

# Les femmes savantes

Si vous croyez Molière dépassé, regardez cette version, mise en scène spécialement pour la télévision par Christiane Pasquier, dans le décor du manoir du XVII<sup>e</sup> siècle, au domaine Cataraqui. Ici, l'une des deux sœurs qui s'opposent dans cette comédie toujours actuelle, Henriette (Nadine Meloche).

**DIMANCHE,  
10 décembre, 20 h**

**TÉLÉ**  
**guide**  
progrès dimanche

SEMAINE DU 10 AU 16 DÉCEMBRE 2000



## PROTHÈSE AUDITIVE

CHICOUTIMI  
545-8259

JONQUIÈRE  
695-6232

ALMA  
668-4976

DOLBEAU  
MISTASSINI  
276-8888

ROBERVAL  
275-1105

LE GROUPE  
**FORGET  
PARENT**



AUDIOPROTHÉSISTES  
AIDES AUDITIVES

*Virtuellement invisible*

**1-800-OREILLE**

467607



# AU PETIT ÉCRAN

PAR DANIEL L. GAUTHIER de LA PRESSE CANADIENNE

## Les 100 ans du Mouvement Desjardins

Fondé au début du siècle par Alphonse Desjardins, le Mouvement Desjardins, qui faisait appel à la foi, à la coopération et à l'organisation d'hommes et de femmes de plusieurs générations, a survécu au passage du temps. Ce dimanche, 20h, TVA souligne les 100 ans de son existence.

D'abord, Jacques Moisan sort de sa retraite pour présenter un documentaire relatant les grands moments de l'histoire et de l'évolution des Caisses Desjardins. Pour illustrer ces époques, des photos, des documents d'archives et des témoignages de ceux qui ont connu les faits saillants de l'instauration de ce nouveau système d'épargne mis à la disposition du simple travailleur. Puis, à 20h30, place à la fête proprement dite puisqu'une impressionnante brochette d'artistes nous feront franchir l'histoire du Mouvement Desjardins en chansons.

Effectivement, pendant 90 minutes, nous parcourerons les décennies jusqu'au troisième millénaire par le biais des grands succès de la chanson de chaque époque. Nous retrouverons donc Jean-Pierre Ferland, Claude Dubois, Sylvain Cossette, Nanette Workman, Laurence Jalbert et bien d'autres qui nous feront voyager dans le temps.

### Molière à

### Radio-Canada

«Les Femmes savantes», l'avant-dernière pièce de Molière qui mourut quelques

mois plus tard, démontre bien la préoccupation de l'auteur dans sa réflexion sur les femmes, l'amour, la science et la littérature.

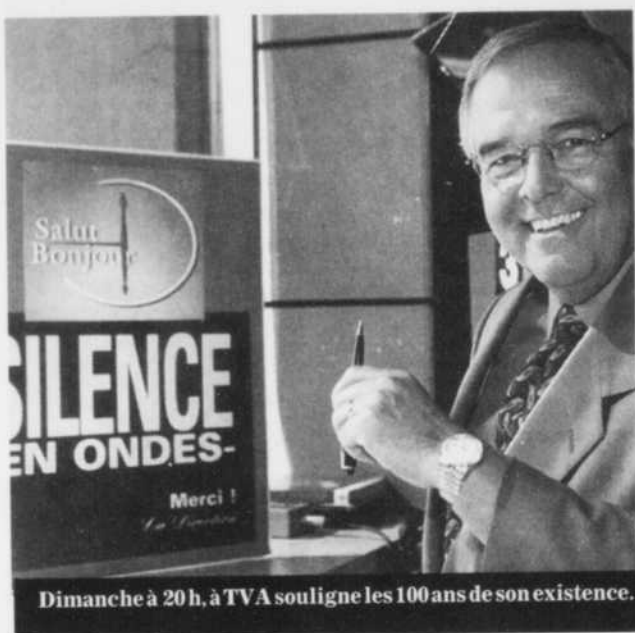
Créé en 1672, cette comédie met en scène deux sœurs qui se disputent les faveurs de Clitandre : Armande, l'aînée au caractère plutôt désagréable, et Henriette, la cadette, une jeune fille toute simple. Les choses se compliquent lorsque les parents des deux jeunes filles, de même que leur oncle et leur tante se proposent de forcer les événements en provoquant toutes sortes de situations car Philaminte (la mère) et Bélise (la tante) souhaiteraient plutôt qu'Henriette épouse Trissotin.

Réalisé dans un manoir du XVIIe siècle, au Domaine Catarqui, cette production du Théâtre du Trident réunit Sylvie Cantin, Nadine Meloché, Marie-Ginette Guay, Lise Castonguay, Jacques Baril et Jack Robitaille dans une mise en scène de Christiane Pasquier. A Radio-Canada, ce dimanche, 20h.

### Grandir dans la rue

Au Pérou, il y a douze ans, les cinéastes Robbie Hart et Luc Côté filmaient des enfants de six ans, vivant dans les rues de Cuzco. Ils sont retournés au même endroit pour constater ce que sont devenus ces bambins d'alors qui, à l'aide de sketches et de jeux, avaient réussi à exprimer leurs rêves et leur misère quotidienne. A Radio-Canada, mercredi, 21h.

TVA diffuse le dernier épisode des «Machos», mercredi, 21h. Créé en 1995, cette série représente pour son auteure, Lise Payette, 8000 pages de texte. Pour la conclusion, on assiste au mariage de Julien (Michel Forget) et de Jeanne (Marie Charlebois). Les nouveaux mariés et leurs invités se retrouvent ensuite chez France (Louise Turcot) qui, incidemment, part en Afrique avec Denis (Gilles Renaud) sous peu. Laurence (Valérie Valois), Gisèle (Pauline Lapointe) et Gérard (Raymond Cloutier) se réconci-



Dimanche à 20h, à TVA souligne les 100 ans de son existence.

lient alors qu'entre Louise (Geneviève Rioux) et Mathieu (René Gagnon) plus rien n'est possible.

Les nostalgiques ne voudront pas manquer «La Chance aux chansons», du lundi au vendredi, 16h, à TV5, alors que Pascal Sevran propose un retour à l'époque des années 60. Parmi les invités qu'il reçoit tout au long de la semaine, notons : Michèle Torr, Hervé Vilard, Daniel Guichard, Sacha Distel, Patrick Fiori, Alain Barrière, Sylvie Vartan, Sheila, Annie Cordy.

### A surveiller:

**A RADIO-CANADA :** oui ou non, la consommation d'oeufs est-elle dangereuse pour les personnes qui doivent surveiller leur taux de cholestérol? A «Découverte», on semble jeter le faute sur les aliments qui accompagnent les œufs plutôt que sur l'œuf lui-même ce dimanche, 18h30. C'est Noël à «La Fureur» et avant de fêter relâche jusqu'au 12 janvier, Véronique Cloutier accueille Ginette Reno et Roch Voisine pour la dernière émission de l'an 2000, vendredi, 20h.

**A TVA :** passera, passera pas, prenons une autre chance avec «Aujourd'hui Pelchat», une heure en compa-

gnie du chanteur qui raconte l'évolution de sa vie et de sa carrière, prévue initialement le 23 novembre dernier et reportée au mercredi, 20h. En rafale, du 11 au 22 décembre, 22h30, on rediffuse «Ces enfants d'ailleurs», d'Arlette Cousture, et mettant en vedette Marie Tifo, Raymond Cloutier, Rémy Girard et Macha Grenon.

**A TELE-QUEBEC :** à «Documentaire Société», des hommes et des femmes racontent comment ils ont servi de boucliers humains lors de la guerre du Golfe. Détenus dans des lieux stratégiques d'Irak, on les utilisait comme boucliers contre les bombardements intensifs des Nations Unies, jeudi, 20h. Le vin rouge est considéré comme un élixir par plusieurs. Jean Fugère y consacre son émission «J'aime» du vendredi, 21h, à laquelle participe, entre autres, Louise Portal.

**AU CANAL VIE :** Jean Souillard propose un menu exceptionnel pour le réveillon de Noël, ce dimanche, 10h. Lundi 20h, Joane Prince nous entraîne, à «Jeux de société», dans le monde des culturistes : athlètes ou exhibitionnistes? Puis, à 23h, le même soir, une femme explique pourquoi elle est bisexuelle à «Eros et Compagnie».

### VCR PLUS

Téléguide offre à ses lecteurs possédant le programmeur **VCR Plus**, la liste des numéros de canaux assignés à chaque station de télévision, ainsi que le numéro de code figurant dans le ciné-télévision et après chaque émission de télévision. En composant ce code dans l'appareil **VCR Plus**, votre magnétoscope enregistrera automatiquement l'émission désirée. Pour toute information concernant **VCR Plus**, veuillez appeler au 1-800-258-4827. (Gemstar Développement Corp.)

# dimanche

# 10 décembre

## matinée

**5h00**  
**WPTZ** — WPTZ MOVIE 3242107 SHOOT TO KILL (2h)  
**RDS** — BILLARD: CHAMPIONNAT DE LA BCA (R) 433403 (1h)  
**RDI** — IMPACT (R) 3814519  
**DISC** — HOW'D THEY DO THAT? (R) 999923 (1h)  
**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION 2795774  
**CANAL VIE** — L'ART D'ÊTRE PARENT (R) 5085132 JUMEAUX, JUMELLES (1h)  
**5h15**  
**SE** — LA FIN D'UNE LIAISON 88407519 (1h25)  
**5h30**  
**WVNY** — AWAKENING HOUR 91229  
**RDI** — TEMPS D'AFFAIRES 8055497  
**LIFE** — MARTHA STEWART 1433768  
**6h00**  
**CFCF** — THE UNIVERSE OF YARWEH 29478  
**CJPM -CFER -WVNY** — PUB 538774/87958/67720 (1h)  
**TV5** — TV5 INFO 664403  
**WCFC** — INSIDE WASHINGTON 784768  
**CF** — RUPERT 131652  
**FC** — SIMON BIRCH 803132 (2h)  
**RDS** — LE JOURNAL DES CANADIENS (R) 148942  
**TSN** — SPORTSDESK (R) 151126 (4h)  
**SPNET** — REAL FISHING  
**CANAL D** — BIOGRAPHIES 9415403 LES DEYGLUN Henry, jeune comédien français, devient le roi du radio-roman. Ses épouses, Mimi Destée puis Janine Sullo, sont des artistes accomplies. Avec trois de leurs enfants, Serge, Micheline et Mireille, les Deyglun s'établissent comme une véritable dynastie du monde du spectacle québécois. (1h)  
**RDI** — GRIFFE (R) 8058584  
**DISC** — HARROWSMITH COUNTRY LIFE (R) 125010  
**FOX** — UNIVERSITÉ LAVAL 70768  
**LIFE** — DIAGNOSIS 1436855  
**CANAL VIE** — PORTÉS PAR LES ANGES (R) 2824300 (1h)  
**GLOBAL** — NEVER ENDING STORY 778126  
**6h03**  
**TV5** — CAP AVENTURE (R) 312584 Rencontre avec Alain Borgognon, un journaliste qui n'a pas froid aux yeux: visite du centre d'escalade intérieure Horizon Roc de Montréal, entretien avec trois adeptes de "free skiing", une nouvelle discipline alpine.  
**6h30**  
**TQS** — DRAGON BALL Z (R) 63942  
**CFCF** — THE ADVENTURES OF NILUS THE SAND MAN 59300  
**TV5** — THE OU CAFÉ? 237720 Émission culturelle et politique. (1h)  
**WCAX** — PUB 577958 (1h)  
**WCFC** — NEW YORK WEEK IN REVIEW 336590  
**CF** — WATERSHIP DOWN 610584  
**RDS** — SPORTS 30 MAG (R) 453687 (2h30)  
**SPNET** — FISH'N CANADA  
**RDI** — MATIN EXPRESS 7109805 (3h)  
**DISC** — THE GUERRILLA GARDENER (R) 784132  
**FOX** — PUB 42300  
**LIFE** — HEALTHWATCH TELEVISION 4096590  
**GLOBAL** — THE BIG GARAGE 224720  
**6h40**  
**SE** — L'ASCENSEUR DU TEMPS 60024107  
**6h55**  
**CBJET** — QUEBEC PROVINCIAL AFFAIRS 92886120  
**7h00**  
**CKTV** — BENJAMIN 1116039 Dessins animés.  
**CBJET** — MAAMUITAUA 72403  
**TQS** — BIBI ET GENEVIEVE (R) 75229  
**CFCF** — WORLD VISION 35126 (1h)  
**CJPM -CFER** — SALUT, BONJOUR! (D) 709584 Chronique: "suggestions de livres" avec Isabelle Guilbault. (3h) EN DIRECT  
**WCFC** — SESAME STREET 574478 (1h)  
**WPTZ** — POPULAR MECHANICS FOR KIDS 3852478  
**WVNY** — KEY OF DAVID 37045  
**CF** — LES COOL HEURES 9454565 PETIT POTAM/FILOU, LE PETIT CANARD/SPIROU/CASPER/TOM & JERRY/LES RAZMOKET/OGGY ET LES CAFARDS/LA PANTHERE ROSE

/ MOT / MICHAMMICHEN / BATMAN / L'HOMME-ARAIGNÉE / LES AILES DU DRAGON (5h30)  
**SE** — LAPINS CRÉTINS 8892010  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (3h)  
**CANAL D** — MER ET MONDE 1282519 GEORGESLEBLANC-LE PRIX DELAVICTOIRE. À bord de son Hunter 45, le navigateur de Québec s'apprête à faire une traversée solo de l'Atlantique afin de se qualifier pour la course du rhum. (1h)  
**DISC** — ANIMAL TRACKS (R) 423519  
**FOX** — AGING AND YOU 54687  
**LIFE** — FAMILY AND FRIENDS 3858652  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 3918584  
**GLOBAL** — PRAIRIE BERRY PIE 963107  
**7h10**  
**CKTV** — ARTHUR 92615213  
**7h20**  
**SE** — TOM ET SHEENAH 65324010  
**7h30**  
**CKTV** — JIM BOUTON 45010 Dessins animés.  
**CBJET** — ZOOROOMAFOO 88010  
**TQS** — VISION MONDIALE (R) 549836 (1h)  
**TV5** — SINDBAD 519300 Magazine des maghrébins de Belgique. Aujourd'hui l'association de quartier "Chicago" de Bruxelles qui s'occupe des jeunes.  
**WCAX** — CATHOLIC MASS 39720  
**WPTZ** — FAMOUS HOMES 3864213  
**WVNY** — PUB 539213 (4h)  
**DISC** — THE SEA: THE LAST FRONTIER (R) 339126 A SEA OF DREAMS  
**FOX** — PUB 915720 (1h30)  
**LIFE** — IT'S A LIVING 3940687  
**CANAL VIE** — GRANDEUR NATURE 3000519 PLANCHE À NEIGE. Rediffusion à 3h30  
**GLOBAL** — DOG CITY 975942  
**7h45**  
**SE** — INSPECTEUR MOUSE 95304942  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV** — KLEO 29497 Dessins animés.  
**CBJET** — ARTHUR 62497  
**CFCF** — HOUR OF POWER 36855 (1h)  
**TV5** — ABONTEUDEUR 577577 T-SHIRTS, L'ÉTIQUE DANS L'ÉTIQUETTE. Enquête sur les T-shirts de grandes marques qui favorisent souvent le travail d'enfants dans les pays du Tiers-Monde.  
**WCAX** — BETTER HOMES & GARDEN 13107  
**WCFC** — BARNEY'S NIGHT BEFORE CHRISTMAS 653584 Barney, Baby-Bop et BJ se préparent à fêter Noël en chantant, en mangeant des biscuits et en se rendant à la grange du Père Noël. (1h30)  
**8h00**  
**CKTV**

# dimanche

économique. Rediffusion lundi, 6h03.  
**WCAX** — FACE THE NATION 25942  
**WPTZ** — REBECCA'S GARDEN 8361120  
**RDI** — LA FACTURE (R) 7665403  
**LIFE** — LIFE WITH PETS 8466774  
**GLOBAL** — DAY OF DISCOVERY 527774

10h35

**RDS** — CHASSE ET PECHE MAX (PD) 26534519

11h00

**CKTV** — MÉDIAS 25584 Rendez-vous du public qui consomme quotidiennement les produits médiatiques que sont la télévision, la radio, les journaux et la publicité.  
**CBJET** — DOGS WITH JOBS 77958 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**TOS** — YA PLEIN D'SOLEIL (R) 90584 Inv. Manuel Brault (1h)  
**CFCF** — BOB IZUMI'S REAL FISHING SHOW 27316  
**TQc-CIVV** — LES ENQUÊTES DE PRUDENCE PETITPAS 89768 Dessins animés  
**TV5** — TV5 INFOS 8394855  
**WCAX** — YOU CAN QUOTE ME 9294  
**WCFE** — HOMETIME 927298  
**WPTZ** — LIVING BETTER 8131132  
**TSN** — NFL COUNTDOWN (D) 226749 (2h) EN DIRECT

**RDI** — L'ACCENT FRANCOPHONE (R) 2377652  
**DISC** — DISCOVERY SUNDAY SHOWCASE (R) 411774 ARE YOU BEING WATCHED? (1h)  
**FOX** — BATTLEDOM 79942 (1h)  
**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION 3853107 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**CANAL VIE** — LIGNES DE VIES 9214107 UN SAUT SANTÉ! Jacqueline est atteinte d'un cancer depuis 1988 et elle s'astreint à une nouvelle discipline, la méthode Coussine. Gaëtanne a gradué en naturopathie en 1996 et elle partage ses nouvelles connaissances pour en faire profiter ses amis. Rediffusion dimanche, 5h00  
**GLOBAL** — MONEY WORLD 648126

11h30

**TV5** — KIOSQUE 595720 Les faits saillants de l'actualité commentés par des journalistes de la presse internationale. (1h appr.) Rediffusion à 3h03.

11h45

**RDS** — VACANCES NATURE (PD) 18519213  
**SE** — QUELLE BOURDE! 7337229 (1h30)  
**CKTV** — POINT DE PRESSE 26213 Entretiens avec des personnalités de l'actualité politique.  
**CFCF** — CANADA'S BEST BUSINESSES 28045  
**TQc-CIVV** — FANTOMETTE 80497 Dessins animés  
**WCAX** — CBS MARKETWATCH 6233  
**WCFE** — THIS OLD HOUSE 607297  
**WPTZ** — SOS IN AMERICA 8132861  
**WVNY** — THIS WEEK WITH SAM DONALDSON & COLE ROBERTS 477010 (1h)  
**RDI** — BRANCHÉ (R) 2378381  
**CANAL VIE** — SALUT BEAUTE! (R) 9215836 Magazine féminin unique qui met la beauté à la portée de toutes!  
**GLOBAL** — KENNETH COPELAND 649855

11h45

**RDS** — RANDONNÉES QUÉBEC (PD) 77728687

## après-midi

12h00

**CKTV** — LE MIDI 22584  
**CBJET** — MOVING ON 65584  
**TOS** — HABITATION (R) 51010 Magazine sur la rénovation domiciliaire.  
**CFCF** — DAVE CHALK'S COMPUTER LIFE 35478  
**CJPM-CFER** — QUOI DE NEUF BUGS? 53316 (1h)  
**TQc-CIVV** — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY 99774 PANIQUE À L'ORPHELINAT (1re de 2). Avec John Denver, Cindy Williams et Anne Seymour. - Des orphelins tentent d'empêcher la saisie du centre d'adoption qui les accueille. (1h)  
**TV5** — TV5 LE JOURNAL 7024720  
**WCAX** — NFL TODAY 56300 (1h)  
**WCFE** — EASTENDERS 241478 (2h) Diffusion

de trois épisodes.  
**WPTZ** — A COMMUNIQUER 4094132 (2h)  
**FC** — SOUVENIRS INTIMES 313774 (2h)  
**SPNET** — AUTO RACING 2000 CASCAR CASTROL SUPERSERIES YEAR IN REVIEW. (1h)  
**CANAL D** — 15 ANS JUSTE POUR RIRE 9827818 Voir samedi, 18h30.  
**RDI** — LE MIDI 7583855  
**DISC** — SUNDAYDISCOVERY (R) 523478 (1h)  
**FOX** — NFL PRE-GAME 19584 (1h)  
**LIFE** — IT'S A LIVING 5412854  
**CANAL VIE** — UNENOUVELLEVE (R) 6111010  
**GLOBAL** — CIAK ITALIA 445126

12h15

**TV5** — TÉLÉFILM 9171923 LA SERRE AUX TRUFFES (1h30)

12h20

**RDS** — LE QUÉBEC À LA MOUCHE (R) 57440039

12h30

**CKTV** — LA SEMAINE VERTE 727132 Magazine consacré à l'agriculture et aux ressources naturelles renouvelables. (1h)  
**CBJET** — MAN ALIVE 93855  
**TOS** — LE PETIT JOURNAL 89381 Bulletin d'information pour les jeunes.  
**CFCF** — PUB 63749  
**WVNY** — PUB 489855 (1h30)  
**CF** — ZONE DE TURBULENCE 536923  
**CANAL D** — LA QUATRIÈME DIMENSION 8920229  
**RDI** — BULLETIN DES JEUNES 3153584 Rediffusion à 17h30 et 3h30.  
**LIFE** — MONEYSENSE TELEVISION 3770300  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 6765565  
**GLOBAL** — NFL BLAST 253687

12h45

**SE** — ENTRE LES DEUX, MON COEUR BALANCE 34700331 (1h35)  
**RDI** — BRANCHÉ (R) 5733652  
**DISC** — THE WORLD'S MOST LOVABLE ANIMALS (R) 603213 KLONDIKE AND SNOW. (1h)  
**LIFE** — SUE WARDEN'S CHRISTMAS TRIM TREE 4915671 (1h)  
**CANAL VIE** — CINÉ-CURE 8596872 DEUX MARIS POUR REBECCA (1h)  
**SE** — N'IMPORTE OU SAUF ICI 65060958 (1h55)  
**CKTV** — CULTURE-CHOC 35316 Une équipe de jeunes reporters font découvrir des aspects surprenants ou méconnus de la réalité canadienne.  
**CFCF** — DRIVER'S SEAT 8010  
**CJPM-CFER** — PUB 97381 (1h30)  
**TV5** — MON DIEU, C'EST PLEIN D'ÉTOILES 4557497 Court-métrage  
**CF** — LES DEBROUILLARDS 387584  
**RDI** — MÉMOIRES D'UN PAYS 4653316 LE CHEMIN - L'HISTOIRE DE LEM WONG. Parti de Chine à 16 ans, en 1897, Lem Wong arrive à Vancouver. Il travaillera durement un peu partout au Canada pour finalement ouvrir un restaurant qui deviendra célèbre à London, en Ontario.  
**14h45**  
**TV5** — CHAMPIONNAT DE FRANCE DE FOOTBALL 44356958 Bordeaux affronte St-Étienne.  
**15h00**  
**CKTV** — TERRE COMPRISE 41359 POUR LA SAUVEGARDE DES RESSOURCES DE LA MER. Cette série tournée dans une douzaine de pays montre comment des gens travaillent ensemble à changer le monde, en harmonie les uns avec les autres et avec la nature. (1h)  
**CBJET** — MARKET PLACE 5364  
**TOS** — PUB 64300  
**CFCF** — FT FASHION TELEVISION 8768  
**TQc-CIVV** — DROIT DE PAROLE (R) 84213 (1h)  
**CF** — SUR LA PISTE 650942  
**SPNET** — EQUESTRIAN (1h)  
**RDI** — ENJEUX (R) 2389497 (1h)  
**DISC** — SPECIAL PRESENTATION (R) 383805 CAPTURED RAIN (1h)  
**LIFE** — MARTHA STEWART 8043923 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**15h30**  
**CBJET** — VENTURE 2671  
**TOS** — LES QUILLES À TQS 352497 Anim. Marc Durand. Inv. les Mecs Comiques. (1h)  
**CFCF** — NBA ON TV (D) 594565 Les Suns de Phoenix affrontent les Raptors de Toronto.

**12h45**  
**SE** — ENTRE LES DEUX, MON COEUR BALANCE 34700331 (1h35)  
**RDI** — BRANCHÉ (R) 5733652  
**DISC** — THE WORLD'S MOST LOVABLE ANIMALS (R) 603213 KLONDIKE AND SNOW. (1h)  
**LIFE** — SUE WARDEN'S CHRISTMAS TRIM TREE 4915671 (1h)  
**CANAL VIE** — CINÉ-CURE 8596872 DEUX MARIS POUR REBECCA (1h)  
**SE** — N'IMPORTE OU SAUF ICI 65060958 (1h55)  
**CKTV** — CULTURE-CHOC 35316 Une équipe de jeunes reporters font découvrir des aspects surprenants ou méconnus de la réalité canadienne.  
**CFCF** — DRIVER'S SEAT 8010  
**CJPM-CFER** — PUB 97381 (1h30)  
**TV5** — MON DIEU, C'EST PLEIN D'ÉTOILES 4557497 Court-métrage  
**CF** — LES DEBROUILLARDS 387584  
**RDI** — MÉMOIRES D'UN PAYS 4653316 LE CHEMIN - L'HISTOIRE DE LEM WONG. Parti de Chine à 16 ans, en 1897, Lem Wong arrive à Vancouver. Il travaillera durement un peu partout au Canada pour finalement ouvrir un restaurant qui deviendra célèbre à London, en Ontario.  
**14h45**  
**TV5** — CHAMPIONNAT DE FRANCE DE FOOTBALL 44356958 Bordeaux affronte St-Étienne.  
**15h00**  
**CKTV** — TERRE COMPRISE 41359 POUR LA SAUVEGARDE DES RESSOURCES DE LA MER. Cette série tournée dans une douzaine de pays montre comment des gens travaillent ensemble à changer le monde, en harmonie les uns avec les autres et avec la nature. (1h)  
**CBJET** — MARKET PLACE 5364  
**TOS** — PUB 64300  
**CFCF** — FT FASHION TELEVISION 8768  
**TQc-CIVV** — DROIT DE PAROLE (R) 84213 (1h)  
**CF** — SUR LA PISTE 650942  
**SPNET** — EQUESTRIAN (1h)  
**RDI** — ENJEUX (R) 2389497 (1h)  
**DISC** — SPECIAL PRESENTATION (R) 383805 CAPTURED RAIN (1h)  
**LIFE** — MARTHA STEWART 8043923 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**15h30**  
**CBJET** — VENTURE 2671  
**TOS** — LES QUILLES À TQS 352497 Anim. Marc Durand. Inv. les Mecs Comiques. (1h)  
**CFCF** — NBA ON TV (D) 594565 Les Suns de Phoenix affrontent les Raptors de Toronto.

**12h45**  
**SE** — ENTRE LES DEUX, MON COEUR BALANCE 34700331 (1h35)  
**RDI** — BRANCHÉ (R) 5733652  
**DISC** — THE WORLD'S MOST LOVABLE ANIMALS (R) 603213 KLONDIKE AND SNOW. (1h)  
**LIFE** — SUE WARDEN'S CHRISTMAS TRIM TREE 4915671 (1h)  
**CANAL VIE** — CINÉ-CURE 8596872 DEUX MARIS POUR REBECCA (1h)  
**SE** — N'IMPORTE OU SAUF ICI 65060958 (1h55)  
**CKTV** — CULTURE-CHOC 35316 Une équipe de jeunes reporters font découvrir des aspects surprenants ou méconnus de la réalité canadienne.  
**CFCF** — DRIVER'S SEAT 8010  
**CJPM-CFER** — PUB 97381 (1h30)  
**TV5** — MON DIEU, C'EST PLEIN D'ÉTOILES 4557497 Court-métrage  
**CF** — LES DEBROUILLARDS 387584  
**RDI** — MÉMOIRES D'UN PAYS 4653316 LE CHEMIN - L'HISTOIRE DE LEM WONG. Parti de Chine à 16 ans, en 1897, Lem Wong arrive à Vancouver. Il travaillera durement un peu partout au Canada pour finalement ouvrir un restaurant qui deviendra célèbre à London, en Ontario.  
**14h45**  
**TV5** — CHAMPIONNAT DE FRANCE DE FOOTBALL 44356958 Bordeaux affronte St-Étienne.  
**15h00**  
**CKTV** — TERRE COMPRISE 41359 POUR LA SAUVEGARDE DES RESSOURCES DE LA MER. Cette série tournée dans une douzaine de pays montre comment des gens travaillent ensemble à changer le monde, en harmonie les uns avec les autres et avec la nature. (1h)  
**CBJET** — MARKET PLACE 5364  
**TOS** — PUB 64300  
**CFCF** — FT FASHION TELEVISION 8768  
**TQc-CIVV** — DROIT DE PAROLE (R) 84213 (1h)  
**CF** — SUR LA PISTE 650942  
**SPNET** — EQUESTRIAN (1h)  
**RDI** — ENJEUX (R) 2389497 (1h)  
**DISC** — SPECIAL PRESENTATION (R) 383805 CAPTURED RAIN (1h)  
**LIFE** — MARTHA STEWART 8043923 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**15h30**  
**CBJET** — VENTURE 2671  
**TOS** — LES QUILLES À TQS 352497 Anim. Marc Durand. Inv. les Mecs Comiques. (1h)  
**CFCF** — NBA ON TV (D) 594565 Les Suns de Phoenix affrontent les Raptors de Toronto.

**12h45**  
**SE** — ENTRE LES DEUX, MON COEUR BALANCE 34700331 (1h35)  
**RDI** — BRANCHÉ (R) 5733652  
**DISC** — THE WORLD'S MOST LOVABLE ANIMALS (R) 603213 KLONDIKE AND SNOW. (1h)  
**LIFE** — SUE WARDEN'S CHRISTMAS TRIM TREE 4915671 (1h)  
**CANAL VIE** — CINÉ-CURE 8596872 DEUX MARIS POUR REBECCA (1h)  
**SE** — N'IMPORTE OU SAUF ICI 65060958 (1h55)  
**CKTV** — CULTURE-CHOC 35316 Une équipe de jeunes reporters font découvrir des aspects surprenants ou méconnus de la réalité canadienne.  
**CFCF** — DRIVER'S SEAT 8010  
**CJPM-CFER** — PUB 97381 (1h30)  
**TV5** — MON DIEU, C'EST PLEIN D'ÉTOILES 4557497 Court-métrage  
**CF** — LES DEBROUILLARDS 387584  
**RDI** — MÉMOIRES D'UN PAYS 4653316 LE CHEMIN - L'HISTOIRE DE LEM WONG. Parti de Chine à 16 ans, en 1897, Lem Wong arrive à Vancouver. Il travaillera durement un peu partout au Canada pour finalement ouvrir un restaurant qui deviendra célèbre à London, en Ontario.  
**14h45**  
**TV5** — CHAMPIONNAT DE FRANCE DE FOOTBALL 44356958 Bordeaux affronte St-Étienne.  
**15h00**  
**CKTV** — TERRE COMPRISE 41359 POUR LA SAUVEGARDE DES RESSOURCES DE LA MER. Cette série tournée dans une douzaine de pays montre comment des gens travaillent ensemble à changer le monde, en harmonie les uns avec les autres et avec la nature. (1h)  
**CBJET** — MARKET PLACE 5364  
**TOS** — PUB 64300  
**CFCF** — FT FASHION TELEVISION 8768  
**TQc-CIVV** — DROIT DE PAROLE (R) 84213 (1h)  
**CF** — SUR LA PISTE 650942  
**SPNET** — EQUESTRIAN (1h)  
**RDI** — ENJEUX (R) 2389497 (1h)  
**DISC** — SPECIAL PRESENTATION (R) 383805 CAPTURED RAIN (1h)  
**LIFE** — MARTHA STEWART 8043923 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**15h30**  
**CBJET** — VENTURE 2671  
**TOS** — LES QUILLES À TQS 352497 Anim. Marc Durand. Inv. les Mecs Comiques. (1h)  
**CFCF** — NBA ON TV (D) 594565 Les Suns de Phoenix affrontent les Raptors de Toronto.

**12h45**  
**SE** — ENTRE LES DEUX, MON COEUR BALANCE 34700331 (1h35)  
**RDI** — BRANCHÉ (R) 5733652  
**DISC** — THE WORLD'S MOST LOVABLE ANIMALS (R) 603213 KLONDIKE AND SNOW. (1h)  
**LIFE** — SUE WARDEN'S CHRISTMAS TRIM TREE 4915671 (1h)  
**CANAL VIE** — CINÉ-CURE 8596872 DEUX MARIS POUR REBECCA (1h)  
**SE** — N'IMPORTE OU SAUF ICI 65060958 (1h55)  
**CKTV** — CULTURE-CHOC 35316 Une équipe de jeunes reporters font découvrir des aspects surprenants ou méconnus de la réalité canadienne.  
**CFCF** — DRIVER'S SEAT 8010  
**CJPM-CFER** — PUB 97381 (1h30)  
**TV5** — MON DIEU, C'EST PLEIN D'ÉTOILES 4557497 Court-métrage  
**CF** — LES DEBROUILLARDS 387584  
**RDI** — MÉMOIRES D'UN PAYS 4653316 LE CHEMIN - L'HISTOIRE DE LEM WONG. Parti de Chine à 16 ans, en 1897, Lem Wong arrive à Vancouver. Il travaillera durement un peu partout au Canada pour finalement ouvrir un restaurant qui deviendra célèbre à London, en Ontario.  
**14h45**  
**TV5** — CHAMPIONNAT DE FRANCE DE FOOTBALL 44356958 Bordeaux affronte St-Étienne.  
**15h00**  
**CKTV** — TERRE COMPRISE 41359 POUR LA SAUVEGARDE DES RESSOURCES DE LA MER. Cette série tournée dans une douzaine de pays montre comment des gens travaillent ensemble à changer le monde, en harmonie les uns avec les autres et avec la nature. (1h)  
**CBJET** — MARKET PLACE 5364  
**TOS** — PUB 64300  
**CFCF** — FT FASHION TELEVISION 8768  
**TQc-CIVV** — DROIT DE PAROLE (R) 84213 (1h)  
**CF** — SUR LA PISTE 650942  
**SPNET** — EQUESTRIAN (1h)  
**RDI** — ENJEUX (R) 2389497 (1h)  
**DISC** — SPECIAL PRESENTATION (R) 383805 CAPTURED RAIN (1h)  
**LIFE** — MARTHA STEWART 8043923 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**15h30**  
**CBJET** — VENTURE 2671  
**TOS** — LES QUILLES À TQS 352497 Anim. Marc Durand. Inv. les Mecs Comiques. (1h)  
**CFCF** — NBA ON TV (D) 594565 Les Suns de Phoenix affrontent les Raptors de Toronto.

**12h45**  
**SE** — ENTRE LES DEUX, MON COEUR BALANCE 34700331 (1h35)  
**RDI** — BRANCHÉ (R) 5733652  
**DISC** — THE WORLD'S MOST LOVABLE ANIMALS (R) 603213 KLONDIKE AND SNOW. (1h)  
**LIFE** — SUE WARDEN'S CHRISTMAS TRIM TREE 4915671 (1h)  
**CANAL VIE** — CINÉ-CURE 8596872 DEUX MARIS POUR REBECCA (1h)  
**SE** — N'IMPORTE OU SAUF ICI 65060958 (1h55)  
**CKTV** — CULTURE-CHOC 35316 Une équipe de jeunes reporters font découvrir des aspects surprenants ou méconnus de la réalité canadienne.  
**CFCF** — DRIVER'S SEAT 8010  
**CJPM-CFER** — PUB 97381 (1h30)  
**TV5** — MON DIEU, C'EST PLEIN D'ÉTOILES 4557497 Court-métrage  
**CF** — LES DEBROUILLARDS 387584  
**RDI** — MÉMOIRES D'UN PAYS 4653316 LE CHEMIN - L'HISTOIRE DE LEM WONG. Parti de Chine à 16 ans, en 1897, Lem Wong arrive à Vancouver. Il travaillera durement un peu partout au Canada pour finalement ouvrir un restaurant qui deviendra célèbre à London, en Ontario.  
**14h45**  
**TV5** — CHAMPIONNAT DE FRANCE DE FOOTBALL 44356958 Bordeaux affronte St-Étienne.  
**15h00**  
**CKTV** — TERRE COMPRISE 41359 POUR LA SAUVEGARDE DES RESSOURCES DE LA MER. Cette série tournée dans une douzaine de pays montre comment des gens travaillent ensemble à changer le monde, en harmonie les uns avec les autres et avec la nature. (1h)  
**CBJET** — MARKET PLACE 5364  
**TOS** — PUB 64300  
**CFCF** — FT FASHION TELEVISION 8768  
**TQc-CIVV** — DROIT DE PAROLE (R) 84213 (1h)  
**CF** — SUR LA PISTE 650942  
**SPNET** — EQUESTRIAN (1h)  
**RDI** — ENJEUX (R) 2389497 (1h)  
**DISC** — SPECIAL PRESENTATION (R) 383805 CAPTURED RAIN (1h)  
**LIFE** — MARTHA STEWART 8043923 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**15h30**  
**CBJET** — VENTURE 2671  
**TOS** — LES QUILLES À TQS 352497 Anim. Marc Durand. Inv. les Mecs Comiques. (1h)  
**CFCF** — NBA ON TV (D) 594565 Les Suns de Phoenix affrontent les Raptors de Toronto.

**12h45**  
**SE** — ENTRE LES DEUX, MON COEUR BALANCE 34700331 (1h35)  
**RDI** — BRANCHÉ (R) 5733652  
**DISC** — THE WORLD'S MOST LOVABLE ANIMALS (R) 603213 KLONDIKE AND SNOW. (1h)  
**LIFE** — SUE WARDEN'S CHRISTMAS TRIM TREE 4915671 (1h)  
**CANAL VIE** — CINÉ-CURE 8596872 DEUX MARIS POUR REBECCA (1h)  
**SE** — N'IMPORTE OU SAUF ICI 65060958 (1h55)  
**CKTV** — CULTURE-CHOC 35316 Une équipe de jeunes reporters font découvrir des aspects surprenants ou méconnus de la réalité canadienne.  
**CFCF** — DRIVER'S SEAT 8010  
**CJPM-CFER** — PUB 97381 (1h30)  
**TV5** — MON DIEU, C'EST PLEIN D'ÉTOILES 4557497 Court-métrage  
**CF** — LES DEBROUILLARDS 387584  
**RDI** — MÉMOIRES D'UN PAYS 4653316 LE CHEMIN - L'HISTOIRE DE LEM WONG. Parti de Chine à 16 ans, en 1897, Lem Wong arrive à Vancouver. Il travaillera durement un peu partout au Canada pour finalement ouvrir un restaurant qui deviendra célèbre à London, en Ontario.  
**14h45**  
**TV5** — CHAMPIONNAT DE FRANCE DE FOOTBALL 44356958 Bordeaux affronte St-Étienne.  
**15h00**  
**CKTV** — TERRE COMPRISE 41359 POUR LA SAUVEGARDE DES RESSOURCES DE LA MER. Cette série tournée dans une douzaine de pays montre comment des gens travaillent ensemble à changer le monde, en harmonie les uns avec les autres et avec la nature. (1h)  
**CBJET** — MARKET PLACE 5364  
**TOS** — PUB 64300  
**CFCF** — FT FASHION TELEVISION 8768  
**TQc-CIVV** — DROIT DE PAROLE (R) 84213 (1h)  
**CF** — SUR LA PISTE 650942  
**SPNET** — EQUESTRIAN (1h)  
**RDI** — ENJEUX (R) 2389497 (1h)  
**DISC** — SPECIAL PRESENTATION (R) 383805 CAPTURED RAIN (1h)  
**LIFE** — MARTHA STEWART 8043923 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**15h30**  
**CBJET** — VENTURE 2671  
**TOS** — LES QUILLES À TQS 352497 Anim. Marc Durand. Inv. les Mecs Comiques. (1h)  
**CFCF** — NBA ON TV (D) 594565 Les Suns de Phoenix affrontent les Raptors de Toronto.

**12h45**  
**SE** — ENTRE LES DEUX, MON COEUR BALANCE 34700331 (1h35)  
**RDI** — BRANCHÉ (R) 5733652  
**DISC** — THE WORLD'S MOST LOVABLE ANIMALS (R) 603213 KLONDIKE AND SNOW. (1h)  
**LIFE** — SUE WARDEN'S CHRISTMAS TRIM TREE 4915671 (1h)  
**CANAL VIE** — CINÉ-CURE 8596872 DEUX MARIS POUR REBECCA (1h)  
**SE** — N'IMPORTE OU SAUF ICI 65060958 (1h55)  
**CKTV** — CULTURE-CHOC 35316 Une équipe de jeunes reporters font découvrir des aspects surprenants ou méconnus de la réalité canadienne.  
**CFCF** — DRIVER'S SEAT 8010  
**CJPM-CFER** — PUB 97381 (1h30)  
**TV5** — MON DIEU, C'EST PLEIN D'ÉTOILES 4557497 Court-métrage  
**CF** — LES DEBROUILLARDS 387584  
**RDI** — MÉMOIRES D'UN PAYS 4653316 LE CHEMIN - L'HISTOIRE DE LEM WONG. Parti de Chine à 16 ans, en 1897, Lem Wong arrive à Vancouver. Il travaillera durement un peu partout au Canada pour finalement ouvrir un restaurant qui deviendra célèbre à London, en Ontario.  
**14h45**  
**TV5** — CHAMPIONNAT DE FRANCE DE FOOTBALL 44356958 Bordeaux affronte St-Étienne.  
**15h00**  
**CKTV** — TERRE COMPRISE 41359 POUR LA SAUVEGARDE DES RESSOURCES DE LA MER. Cette série tournée dans une douzaine de pays montre comment des gens travaillent ensemble à changer le monde, en harmonie les uns avec les autres et avec la nature. (1h)  
**CBJET** — MARKET PLACE 5364  
**TOS** — PUB 64300  
**CFCF** — FT FASHION TELEVISION 8768  
**TQc-CIVV** — DROIT DE PAROLE (R) 84213 (1h)  
**CF** — SUR LA PISTE 650942  
**SPNET** — EQUESTRIAN (1h)  
**RDI** — ENJEUX (R) 2389497 (1h)  
**DISC** — SPECIAL PRESENTATION (R) 383805 CAPTURED RAIN (1h)  
**LIFE** — MARTHA STEWART 8043923 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**15h30**  
**CBJET** — VENTURE 2671  
**TOS** — LES QUILLES À TQS 352497 Anim. Marc Durand. Inv. les Mecs Comiques. (1h)  
**CFCF** — NBA ON TV (D) 594565 Les Suns de Phoenix affrontent les Raptors de Toronto.

**12h45**  
**SE** — ENTRE LES DEUX, MON COEUR BALANCE 34700331 (1h35)  
**RDI** — BRANCHÉ (R) 5733652  
**DISC** — THE WORLD'S MOST LOVABLE ANIMALS (R) 603213 KLONDIKE AND SNOW. (1h)  
**LIFE** — SUE WARDEN'S CHRISTMAS TRIM TREE 4915671 (1h)  
**CANAL VIE** — CINÉ-CURE 8596872 DEUX MARIS POUR REBECCA (1h)  
**SE** — N'IMPORTE OU SAUF ICI 65060958 (1h55)  
**CKTV** — CULTURE-CHOC 35316 Une équipe de jeunes reporters font découvrir des aspects surprenants ou méconnus de la réalité canadienne.  
**CFCF** — DRIVER'S SEAT 8010  
**CJPM-CFER** — PUB 97381 (1h30)  
**TV5** — MON DIEU, C'EST PLEIN D'ÉTOILES 4557497 Court-métrage  
**CF** — LES DEBROUILLARDS 387584  
**RDI** — MÉMOIRES D'UN PAYS 4653316 LE CHEMIN - L'HISTOIRE DE LEM WONG. Parti de Chine à 16 ans, en 1897, Lem Wong arrive à Vancouver. Il travaillera durement un peu partout au Canada pour finalement ouvrir un restaurant qui deviendra célèbre à London, en Ontario.  
**14h45**  
**TV5** — CHAMPIONNAT DE FRANCE DE FOOTBALL 44356958 Bordeaux affronte St-Étienne.  
**15h00**  
**CKTV** — TERRE COMPRISE 41359 POUR LA SAUVEGARDE DES RESSOURCES DE LA MER. Cette série tournée dans une douzaine de pays montre comment des gens travaillent ensemble à changer le monde, en harmonie les uns avec les autres et avec la nature. (1h)  
**CBJET** — MARKET PLACE 5364  
**TOS** — PUB 64300  
**CFCF** — FT FASHION TELEVISION 8768  
**TQc-CIVV** — DROIT DE PAROLE (R) 84213 (1h)  
**CF** — SUR LA PISTE 650942  
**SPNET** — EQUESTRIAN (1h)  
**RDI** — ENJEUX (R) 2389497 (1h)  
**DISC** — SPECIAL PRESENTATION (R) 383805 CAPTURED RAIN (1h)  
**LIFE** — MARTHA STEWART 8043923 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**15h30**  
**CBJET** — VENTURE 2671  
**TOS** — LES QUILLES À TQS 352497 Anim. Marc Durand. Inv. les Mecs Comiques. (1h)  
**CFCF** — NBA ON TV (D) 594565 Les Suns de Phoenix affrontent les Raptors de Toronto.

**12h45**  
**SE** — ENTRE LES DEUX, MON COEUR BALANCE 34700331 (1h35)  
**RDI** — BRANCHÉ (R) 5733652  
**DISC** — THE WORLD'S MOST LOVABLE ANIMALS (R) 603213 KLONDIKE AND SNOW. (1h)  
**LIFE** — SUE WARDEN'S CHRISTMAS TRIM TREE 4915671 (1h)  
**CANAL VIE** — CINÉ-CURE 8596872 DEUX MARIS POUR REBECCA (1h)  
**SE** — N'IMPORTE OU SAUF ICI 65060958 (1h55)  
**CKTV** — CULTURE-CHOC 35316 Une équipe de jeunes reporters font découvrir des aspects surprenants ou méconnus de la réalité canadienne.  
**CFCF** — DRIVER'S SEAT 8010  
**CJPM-CFER** — PUB 97381 (1h30)  
**TV5** — MON DIEU, C'EST PLEIN D'ÉTOILES 4557497 Court-métrage  
**CF** — LES DEBROUILLARDS 387584  
**RDI** — MÉMOIRES D'UN PAYS 4653316 LE CHEMIN - L'HISTOIRE DE LEM WONG. Parti de Chine à 16 ans, en 1897, Lem Wong arrive à Vancouver. Il travaillera durement un peu partout au Canada pour finalement ouvrir un restaurant qui deviendra célèbre à London, en Ontario.  
**14h45**  
**TV5** — CHAMPIONNAT DE FRANCE DE FOOTBALL 44356958 Bordeaux affronte St-Étienne.  
**15h00**  
**CKTV** — TERRE COMPRISE 41359 POUR LA SAUVEGARDE DES RESSOURCES DE LA MER. Cette série tournée dans une douzaine de pays montre comment des gens travaillent ensemble à changer le monde, en harmonie les uns avec les autres et avec la nature. (1h)  
**CBJET** — MARKET PLACE 5364  
**TOS** — PUB 64300  
**CFCF** — FT FASHION TELEVISION 8768  
**TQc-CIVV** — DROIT DE PAROLE (R) 84213 (1h)  
**CF** — SUR LA PISTE 650942

# dimanche

**CBJET** — THE WONDERFUL WORLD OF DISNEY 53749 ANNIE. (2h) Voir cinéma.  
**TQS** — PAS SI BÊTE QUE ÇA! 49045 Magazine sur les animaux familiers.  
**TQc-CIVV** — LES PIEDS DANS LES PLATS (R) 80300 PATISSERIES ET DESSERTS. Daniel et Josée rencontrent le couple Cabanes, fondateurs de la pâtisserie de Gascogne, qui témoignent de l'évolution des goûts gastronomiques des Québécois. Daniel et Josée préparent des desserts savoureux et rapides comme la bombe Alaska, des glaces de tous genres et une belle surprise d'une simplicité inouïe. (1h)  
**TV5** — JOUR DE FOOT 822126 Faits saillants des rencontres de football (soccer) du Championnat de France. (1h) Rediffusion à 5h00.  
**CF** — MA SORCIÈRE BIEN-AIMÉE 735667  
**FC** — THREE TO TANGO 7662958 (1h45)  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 5820132  
**DISC.** — DISCOVERY'S SUNDAY SHOWCASE (R) 203942 ARE YOU BEING WATCHED? (1h)  
**LIFE** — EXTRA 5143923 (1h)  
**CANAL VIE** — SORTIE GAIE (R) 8505229  
**GLOBAL** — THE SIMPSONS 288768 (1h) Diffusion de deux épisodes.

**17h30**  
**TQS** — LE GRAND JOURNAL 75958  
**CF** — LES JOYEUX NAUFRAGÉS 381300  
**RDI** — BULLETIN DES JEUNES (R) 4657132  
**CANAL VIE** — SALUT BEAUTÉ! (R) 1878671  
**17h55**  
**SE** — LES SUPPOSÉS HÉROS 31611300 (2h05)

## soirée

**18h00**  
**CKTV** — LE TÉLÉJOURNAL 36045  
**TQS** — LA PORTE DES ÉTOILES 97300 Avec Richard Dean Anderson et Michael Shanks. - Les aventures d'un groupe de militaires et de scientifiques qui voyagent dans l'Univers à la découverte de nouvelles Portes des étoiles. (1h)  
**CF** — PULSÉ 6039  
**CJPM-CFER** — LE TVA 18 HEURES 4671  
**TQc-CIVV** — ZONE X 36949 Sujets: évaluation des chiens: auto-défense des végétaux; la protéomique.  
**TV5** — PYRAMIDE (R) 632045 Émission-jeu. Rediffusion à 4h30.  
**WCAX -WPTZ -WVNY** — NEWS 565/4520671/34687  
**WCFC** — ANDRÉ RIEU: THE CHRISTMAS I LOVE 3991584 Le chef d'orchestre et violoniste, accompagné de la Johann Strauss Orchestra, interprète les mélodies favorites du temps des Fêtes. (1h35)  
**CF** — CHER ONCLE BILL 388213  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) (1h) EN DIRECT  
**CANAL D** — CONTACT ANIMAL 8825720 LE RENARD FAUVE, FANTÔME FLAMBOYANT. (1h)  
**RDI** — BRANCHÉ (R) 4654045  
**DISC.** — FORBIDDEN PLACES: PYROTECHNICS (R) 618590 (1h)  
**LIFE** — FLICK 4606045  
**CANAL VIE** — VIVRE À DEUX (R) 1875584 HUMOUR EN AMOUR  
**GLOBAL** — ALFRED HITCHCOCK 157377 MAN ON THE EDGE.

**18h30**  
**CKTV** — DÉCOUVERTE 293584 L'intelligence des corvidés: l'oeuf réhabilité; portrait d'Albert Nantel, grandes révolutions scientifiques. (1h) Rediffusion mardi, 23h18.  
**CF** — TRAVEL, TRAVEL 3519 NASSAU, BAHAMAS.  
**CJPM-CFER** — UN MONDE DE FOUS 5923 Anim.: Charles Laforune.  
**TQc-CIVV** — LES FRANCS-TIREURS (R) 18671 Magazine critique et humoristique portant sur les tendances sociales et culturelles. Laurent Saulnier rencontre Jean-René Dufort, Richard Martineau s'est intéressé à l'expérimentation animale.  
**TV5** — JOURNAL SUISSE (R) 550497  
**WCAX** — CBS EVENING NEWS 395  
**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS 4511923  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS 52039  
**CF** — LA SOEUR VOLANTE 379565  
**RDI** — UN CANADIEN EN FLORIDE (R) 4572497

**LIFE** — TV GUIDE TELEVISION 4524497  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 1866836  
**GLOBAL** — GLOBAL NEWS SUNDAY 916039  
**18h45**

**FC** — A DAY IN THE LIFE 30183045 (1h45)  
**19h00**  
**CBJET** — WIND AT MY BACK 15045 (1h)  
**TQS** — SUPER CINÉMA 82565 FLIPPER. (2h)  
**CF** — 60 MINUTES 73039 Magazine d'affaires publiques. (1h)  
**CJPM-CFER** — FORT BOYARD 71671 Anim. Sylvie Bernier et Guy Mongrain. Les meilleurs moments de la saison. Inv.: Julie Snyder, Martin Petit, Steeve Diamond, Mireille Deyglun, Stéphane Gagnon et plusieurs autres. (1h)  
**TQc-CIVV** — LE NATIONAL D'IMPRO JUSTE POUR RIRE 23949 ROUYN VS HULL. Anim.: Luc Senay. (1h) Rediffusion lundi, 12h00.  
**TV5** — JOURNAL DE FRANCE 2 (R) 823855  
**WCAX** — 60 MINUTES 4045 (1h)  
**WPTZ** — WORLD'S MOST AMAZING VIDEOS 1164590 (1h)  
**WVNY** — WONDERFUL WORLD OF DISNEY 44381 ANNIE. (2h) Voir cinéma.  
**CF** — LES MUPPETS 642923  
**RDS** — SPORTS 30 MAG (D) 659213 EN DIRECT

**TSN** — SPORTSDESK (D) 274565 EN DIRECT  
**SPNET** — WRESTLING: WWF HEAT (1h)  
**CANAL D** — HORS SÉRIE 6807381 LE CIRQUE EN AMÉRIQUE. 200 ANS D'HISTOIRE. D'abord équestre, le spectacle sous la tente inclut peu à peu des numéros de trapèze, d'animaux savants, de clowns. Puis The Big Apple Circus et Le Cirque du Soleil réinventent le genre pour le public moderne. (2h) Rediffusion lundi, 4h00.  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 5744768  
**DISC.** — SUNDAYDISCOVERY (R) 810861 (1h)  
**FOX** — FUTURAMA 81039  
**LIFE** — SUE WARDEN'S CHRISTMAS TRIM TREE 1071836 (1h)  
**CANAL VIE** — TRAUMA (R) 8390279 (1h)  
**GLOBAL** — FUTURAMA 289497 Dessins animés. Sous réserves.

**19h30**  
**CKTV** — LE MONDE DE CHARLOTTE 43381 NOËL, J'AI MAL AU COEUR avec Catherine Brunet, Bianca Gervais et Jean Besré. - Noël est enfin arrivé. Cette grande fête remplit Charlotte d'excitation. Pour Rachel, le 25 décembre rime avec cadeaux et Martinis tandis qu'aux yeux de Françoise, cette date est synonyme de stress.  
**TV5** — VIVEMENT DIMANCHE 2176403 Inv.: Laurent Fabius. (1h42) Rediffusion vendredi, 12h15.  
**CF** — C'EST ENCORE WILLIAM 375749  
**RDS** — CULTURISME (PD) 970519 Miss Olympia. (1h)  
**TSN** — NFL PRIMETIME (D) 985865 (1h) EN DIRECT  
**RDI** — HISTOIRES OUBLIÉES 4561381 LA PROHIBITION AU QUÉBEC. Le Témiscouata, plaque tournante de la contrebande au temps de la prohibition.  
**FOX** — KING OF THE HILL 85215  
**GLOBAL** — KING OF THE HILL 905923 Dessins animés.

**19h35**  
**WCFC** — THE LEGENDARY VICTOR BORGE 4148126 Le musicien et humoriste international célébrera son 92e anniversaire de naissance en janvier 2001. L'émission spéciale de ce soir est un mélange de comédie et de musique tirées de ses archives. (1h30)

**20h00**  
**CKTV** — LES BEAUX DIMANCHES 57671 LES FEMMES SAVANTES avec Sylvie Cantin, Nadine Meloche et Lise Castonguay. - Deux sœurs se disputent les faveurs de Citandre. Armande, l'aînée, est une précieuse et Henriette, la cadette, aspire à une vie plus simple. Elle reçoit l'appui de son père et de son oncle. Sa mère et sa tante souhaitent plutôt la voir épouser Trissotin, un bel esprit qui a su les charmer. Une ruse de l'oncle permettra de démasquer Trissotin et de sauver la situation. (2h)  
**CBJET** — MOVIE 2828590 REVENGE OF THE LAND. (2h) Suite lundi, 20h00.  
**CF** — TOUCHED BY AN ANGEL 55687/7565 (1h)  
**CJPM-CFER** — CENTENAIRE DE DESJARDINS - DOCUMENTAIRE 7229 Anim.: Jacques Moisan. Les grands moments de l'histoire et de l'évolution des Caisses Desjardins.  
**TQc-CIVV** — LE PLAISIR CROIT AVEC L'USAGE... 49300 Un voyage dans l'univers culturel de Élise Guilbault. Inv.: Diane Lavalée.

**21h05**  
**WCFC** — CHARLOTTE CHURCH DREAM A DREAM 4301958 La jeune soprano galloise interprète des chants de Noël bien connus lors d'un concert enregistré l'été dernier au Dormition Abbey de Jérusalem. (1h)  
**21h12**  
**TV5** — TV5 INFOS 79135855  
**21h15**  
**TV5** — BOUILLON DE CULTURE 25605565 DES FEMMES REMARQUABLES. Inv.: Héleine

Yves Jacques, Luc De Larocheillère, People's Gospel Choir of Montréal, Gustave Guilbault, Michel Rivard, Breen Leboeuf, Claude Blanchard, Wajdi Mouawad, Steve Hill, Anne Dorval, James Hyndman et Steve Hill. (1h30)  
**WPTZ** — DATELINE NBC 1077010 (1h)  
**SE** — MOLOKAI - L'HISTOIRE DU PÈRE DAMIEN 8498749 (2h05)  
**SPNET** — SNOWBOARDING FIS WORLD CUP (1h)  
**RDI** — ZONE LIBRE 6898497 (1h)  
**DISC.** — DISCOVERY'S SUNDAY SHOWCASE 723381 INSIDE THE SPACE STATION. (1h)  
**FOX** — THE SIMPSONS 63687  
**LIFE** — LITTLE MIRACLES 5153300  
**CANAL VIE** — COUP DE COEUR 2095887 PETITS POUR LA VIE. Naître plus petits que la moyenne, c'est vivre toute sa vie avec la différence. Des familles atteintes de nanisme racontent leur vie qu'il est tentant quotidiennement de mener normalement. Ils partagent avec nous leurs problèmes et leurs craintes. (1h) Rediffusion à 2h00, mardi, 2h00 et mercredi 16h00.  
**GLOBAL** — THE SIMPSONS (R) 361045

**20h30**  
**CJPM-CFER** — CENTENAIRE DE DESJARDINS - VARIÉTÉS 931652 Anim.: Serge Postigo. Un spectacle qui nous transporte d'une décennie à l'autre, du début du siècle dernier jusqu'à l'an 2000. Avec Jean-Pierre Ferland, Claude Dubois, Luck Mervil, Daniel Boucher, Sylvain Cossette, Nanette Workman, Laurence Jalbert, La Botine souriante, NoDéjà, Fernand Gignac, Michel Louvain et plusieurs autres. (1h30)  
**FC** — ARLISS: THE VALUE OF HONESTY 834942  
**RDS** — LE FOOTBALL DE LA NFL (D) 553107 Les Jets de New York affrontent les Raiders d'Oakland. (3h) EN DIRECT  
**TSN** — NFL FOOTBALL (D) 194497 Les Jets de New York affrontent les Raiders d'Oakland. (3h) EN DIRECT  
**FOX** — GLOBAL — MALCOLM IN THE MIDDLE 79294/277652  
**LIFE** — WEIRD HOMES 5149107

**21h00**  
**TQS** — CINÉMA 3001300 SEDUCTION FATALE. (2h15)  
**CF** — SUNDAY MOVIE 58774 THE RUNAWAY. (2h)  
**WCAX** — HALLMARK HALL OF FAME MOVIE 5792 THE RUNAWAY. (2h)  
**WPTZ** — NBC MOVIE OF THE WEEK 1087497 THE NATALIE COLE STORY. (2h)  
**WVNY** — WHO WANTS TO BE A MILLIONAIRE? 37861 Jeu questionnaire avec Regis Philbin. (1h)  
**FC** — ANYWHERE BUT HERE 351294 (2h)  
**SPNET** — SKING: FIS ALPINE WORLD CUP MEN'S GIANT SLALOM. (1h)  
**CANAL D** — FILIÈRE D 7648039 AUTOPSIE D'UN FILM ÉROTIQUE. (2h) Voir cinéma.  
**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL 2460316 Rediffusion à 19h00.  
**DISC.** — DISCOVERY'S SUNDAY SHOWCASE (R) 816045 THE SPACE GAME. (1h)  
**FOX** — THE X-FILES 22756 (2h) Diffusion de deux épisodes.  
**LIFE** — SPECIALS: TRANNY SCHOOL 1060720 (1h)  
**CANAL VIE** — QUELQUES SECONDES... POUR LA VIE! (R) 9227671  
**GLOBAL** — THE X-FILES 452861 (1h)

**21h05**  
**WCFC** — CHARLOTTE CHURCH DREAM A DREAM 4301958 La jeune soprano galloise interprète des chants de Noël bien connus lors d'un concert enregistré l'été dernier au Dormition Abbey de Jérusalem. (1h)  
**21h12**  
**TV5** — TV5 INFOS 79135855  
**21h15**  
**TV5** — BOUILLON DE CULTURE 25605565 DES FEMMES REMARQUABLES. Inv.: Héleine

**21h00**  
**TQS** — CINÉMA 3001300 SEDUCTION FATALE. (2h15)  
**CF** — SUNDAY MOVIE 58774 THE RUNAWAY. (2h)  
**WCAX** — HALLMARK HALL OF FAME MOVIE 5792 THE RUNAWAY. (2h)  
**WPTZ** — NBC MOVIE OF THE WEEK 1087497 THE NATALIE COLE STORY. (2h)  
**WVNY** — WHO WANTS TO BE A MILLIONAIRE? 37861 Jeu questionnaire avec Regis Philbin. (1h)  
**FC** — ANYWHERE BUT HERE 351294 (2h)  
**SPNET** — SKING: FIS ALPINE WORLD CUP MEN'S GIANT SLALOM. (1h)  
**CANAL D** — FILIÈRE D 7648039 AUTOPSIE D'UN FILM ÉROTIQUE. (2h) Voir cinéma.  
**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL 2460316 Rediffusion à 19h00.  
**DISC.** — DISCOVERY'S SUNDAY SHOWCASE (R) 816045 THE SPACE GAME. (1h)  
**FOX** — THE X-FILES 22756 (2h) Diffusion de deux épisodes.  
**LIFE** — SPECIALS: TRANNY SCHOOL 1060720 (1h)  
**CANAL VIE** — QUELQUES SECONDES... POUR LA VIE! (R) 9227671  
**GLOBAL** — THE X-FILES 452861 (1h)

**21h05**  
**WCFC** — CHARLOTTE CHURCH DREAM A DREAM 4301958 La jeune soprano galloise interprète des chants de Noël bien connus lors d'un concert enregistré l'été dernier au Dormition Abbey de Jérusalem. (1h)  
**21h12**  
**TV5** — TV5 INFOS 79135855  
**21h15**  
**TV5** — BOUILLON DE CULTURE 25605565 DES FEMMES REMARQUABLES. Inv.: Héleine

**21h05**  
**WCFC** — CHARLOTTE CHURCH DREAM A DREAM 4301958 La jeune soprano galloise interprète des chants de Noël bien connus lors d'un concert enregistré l'été dernier au Dormition Abbey de Jérusalem. (1h)  
**21h12**  
**TV5** — TV5 INFOS 79135855  
**21h15**  
**TV5** — BOUILLON DE CULTURE 25605565 DES FEMMES REMARQUABLES. Inv.: Héleine

Carrère d'Encausse, secrétaire perpétuelle de l'Académie française, pour La Russie inachevée, André Chédid pour Le message, Nicole Le Douarin, secrétaire perpétuelle de l'Académie des sciences, pour Des chimères, des clones et des gènes; Germaine Tillon pour sa biographie Le témoignage est un combat; Claire-Joyes pour Giverny, les peintres américains au temps de Monnet. (1h15) Rediffusion lundi, 1h45 et mardi, 12h15.

**21h30**  
**TQc-CIVV** — L'OEIL OUVERT 3363132 LIBRES COURTS. "C'est comme ça" un sujet délicat et bouleversant qu'explore, avec une sensibilité toute poétique, la jeune cinéaste Natalie Martin. "Mon père" de Danic Champoux, l'émouvant portrait d'un homme de la construction, à travers le regard de son fils. "Ojigwanong portrait d'un vieil sage algonquin" retrace le parcours historique et spirituel d'un vieil sage éprouvé de justice et d'intégrité. (1h24)  
**RDI** — CULTURE-CHOC (R) 3133720  
**CANAL VIE** — LA SANTÉ EN VEDETTE (R) 6858229

**22h00**  
**CKTV** — LE TÉLÉJOURNAL 23213  
**CBJET** — SUNDAY REPORT 66213  
**CJPM-CFER** — LA VIE EST UN SPORT DANGEREUX (R) 70942 Anim.: Annie Pelletier Inv.: Patrick Bruel. (1h)  
**WVNY -GLOBAL** — THE PRACTICE 34720/359720 (1h)  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) (1h) EN DIRECT  
**RDI** — POINT DE PRESSE (R) 7584584  
**DISC.** — DEADLY FORCE (R) 819132 TWISTER. (1h)  
**LIFE** — REAL WORLD 4062313  
**CANAL VIE** — MAIGRIR AUJOURD'HUI (R) 6129039

**22h05**  
**WCFC** — PAUL MCCARTNEY: LIVE AT THE CAVERN 91589403 Le chanteur revient au club où tout a commencé pour les très célèbres Beatles. Accompagné d'un groupe de quatre musiciens, il interprète des classiques du rock'n'roll, depuis les chansons des années 50, poursuivant avec des extraits de son plus récent DC, "Run Devil Run". (1h10)  
**SE** — MANIGANCES 71097774 (1h40)

**22h30**  
**CKTV** — LES IDÉES LUMIÈRE 38331 Denise Bombardier explore avec un invité les grands enjeux moraux, spirituels, sociaux, politiques ou économiques. Inv.: Émile Olivier.  
**CBJET** — UNDERCURRENTS 48861  
**TV5** — COURANTS D'ART 162861 Magazine de l'actualité culturelle et patrimoniale de la communauté francophone de Belgique.  
**RDI** — SECOND REGARD 7666132  
**LIFE** — DOING TIME 7016233  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 6201687

**22h54**  
**TQc-CIVV** — CHASSEURS D'IDÉES (R) 4345749 (1h appr.) Voir 14h00.

**23h00**  
**CKTV** — LES NOUVELLES DU SPORT 2821126  
**CBJET** — SUNDAY REPORT 12823  
**CF** — CTV NEWS 46497  
**CJPM-CFER** — LE TVA RESEAU 7264126  
**TV5** — JOURNAL BELGE 702403  
**WCAX -WPTZ -WVNY** — NEWS 7403/8050213/15107  
**FC** — A PRICE ABOVE RUBIES 720872 (2h)  
**SPNET** — WRESTLING WWF HEAT (1h)  
**CANAL D** — CINÉMA 7875403 L'ASSASSIN JOUAIT DU TROMBONE. (2h)  
**RDI** — ENJEU (R) 5760869 (1h)  
**DISC.** — SUNDAYDISCOVERY (R) 336039 (1h)  
**FOX** — HYPE 60687  
**LIFE** — LITTLE MIRACLES 8136687

F6 - TÉLÉGUIDE, le 10 décembre 2000

Si vous avez des préoccupations au sujet de votre service de télévision par câble, veuillez les faire parvenir au :

**Conseil des Normes de télévision par câble**  
 1910-350, rue Albert  
 Ottawa (ON) K1R 1A4  
 Tel. : (613) 230-5442 (appels locaux)  
 ou (800) 426-4170  
 Télécopieur : (613) 230-5679  
 Site Internet : www.ctsc.ca

# dimanche

**CANAL VIE** — LE SEXE DANS TOUS SES ÉBATS (R) 3090132 LE SEXE... C'EST CHIMIQUE (1h)  
**GLOBAL** — ALFRED HITCHCOCK (R) 630107 MAN ON THE EDGE

**23h15**  
**TQS** — LE GRAND JOURNAL 8753942  
**WCFC** — BBC WORLD NEWS 4241768

**23h18**  
**CKTV** — CINÉ-CLUB 35779010 LE TESTAMENT D'ORPHEE (1h32)

**23h25**  
**CJPM -CFER** — LE TVA SPORTS 73395774

**23h30**  
**CBJET** — CANADIAN REFLECTIONS 57652

**CFCF** — PULSE 8819039

**TV5** — SOIR 3 1955584

**WCAX** — ER 89021 (1h)

**WPTZ** — WPTZ MOVIE 98114294 SHOOT TO KILL (2h) Voir 5h00

**WVNY** — THE PRETENDER 794923 (1h)

**RDS** — SPORTS 30 MAG (D) 607010 EN DIRECT

**TSN** — SPORTSDESK (D) 328671 (1h) EN DIRECT

**FOX** — NIKKI 39836

**LIFE** — WEIRD HOMES 4910126

**GLOBAL** — SPORTSLINE 3454836

**23h45**

**TQS** — PLANETE PUB (R) 7924671

**CFCF** — SPORTS NIGHT 24429942

**TV5** — TV5 L'INVITÉ (R) 80754519

**WCFC** — WALL STREET WEEK 4582300

**SE** — L'ULTIME JOUR 90024792 (1h35)

**23h46**

**CJPM -CFER** — TIRAGES DE "LA QUOTIDIENNE" - "BANCO" - "EXTRA" 39005039

**23h52**

**CJPM -CFER** — PUB 1771316 (2h)

**23h57**

**TQc -CIVV** — LE SEPTIEME (R) 9802861

**00h00**

**CBJET** — SPORTS LATE NIGHT (R) 529879

**FREESTYLE SKIING WORLD CUP** (1h30)

**CFCF** — REVIEWERS AT LARGE 9302324

**TV5** — TV5 LE JOURNAL 6435701

**RDS** — COURSE AUTOMOBILE (R) 827546 La Coupe Motorola. (1h)

**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) (2h) EN DIRECT

**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL (R) 8014140

**DISC.** — DISCOVERY'S SUNDAY SHOWCASE (R) 456966 MASTER OF DECEPTION (1h)

**FOX** — SPORTS MACHINE 35072

**LIFE** — SPECIALS: TRANNY SCHOOL 2680898 (1h)

**CANAL VIE** — CINÉ-CURE 5096411 LE PRIX DE LA BEAUTE. (2h)

**00h05**

**CFCF** — ED 6829072 (1h)

**GLOBAL** — ENTERTAINMENT TONIGHT WEEKEND 5779879 (1h appr.)

**00h15**

**TQS** — AUTO STOP (R) 5176053 (1h)

**TV5** — À COMMUNIQUER 5042879 (1h30)

**WCFC** — THE EDITORS 2880362

**00h27**

**TQc -CIVV** — ATTENDEZ QUE JE VOUS RACONTE... 8315430 Des conteurs, des historiens, des artistes viennent nous faire revivre un souvenir, une anecdote, un moment d'histoire dont ils ont été témoins.

**00h30**

**WCAX** — PUB 80430

**WVNY** — PUB 704879 (3h30)

**TSN** — LAST CALL WITH DAVID PRATT (PD) 998492

**RDI** — COURANTS DU PACIFIQUE 7003275

**FOX** — PROFILER 744091 (1h)

**00h45**

**WCFC** — INSIDE ALBANY 3310091

**01h00**

**WCAX** — EXTRA! WEEKEND 44898 (1h appr.)

**FC** — ORGAZMO 4635695 (1h35)

**RDS** — MOTO: SERIE SGP (R) 353546 Le Grand Prix danois. (1h)

**TSN** — NFL PRIMETIME (R) 375188 (1h)

**CANAL D** — LE GOUT DU MONDE 5363169 (1h) Voir samedi, 19h00.

**RDI** — ZONE LIBRE (R) 4867782 (1h)

**DISC.** — DISCOVERY'S SUNDAY SHOWCASE (R) 737904 ARE YOU BEING WATCHED? (1h)

**LIFE** — REAL WORLD 2382898

**01h05**

**CFCF** — PUB 7922091

**GLOBAL** — NYPD BLUE (R) 5008701 (1h)

Prochaine émission à 5h00.

**01h20**

**SE** — QUELLE BOURDE! 2711275 (1h30)

**01h30**

**WPTZ** — DATELINE NBC (R) 5960492 (1h)

**FOX** — STEVE HARVEY 924140

**LIFE** — DOING TIME 6730614

**01h35**

**CFCF** — THE SHOPPING CHANNEL 36481527 (4h25)

**01h45**

**TV5** — IMAGES DE PUB (R) 24745492

**02h00**

**WCAX** — PUB 72169

**RDS** — SPORTS 30 MAG (PD) 183607

**TSN** — SPORTSDESK (D) 577324 (1h) EN DIRECT

**SPNET** — SPORTSCENTRAL (4h)

**CANAL D** — FAMILLES CÉLÈBRES 9923275 (1h) Voir samedi, 20h00.

**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL 7922324

**DISC.** — DEADLY FORCE (R) 939140 TWISTER (1h)

**FOX** — PUB 132898 (4h)

**LIFE** — LITTLE MIRACLES 7295782

**CANAL VIE** — PETITS POUR LA VIE (R) 1460053 (1h)

**02h30**

**TV5** — ALICE 631256 Magazine culturelle belge.

**WPTZ** — MEET THE PRESS (R) 3231091 (1h)

**RDS** — LE FOOTBALL DE LA NFL (R) 343879 Les Saints de la Nouvelle-Orléans affrontent les 49ers de San Francisco. (3h)

**RDI** — L'ACCENT FRANCOPHONE (R) 7941459

**LIFE** — WEIRD HOMES 7214817

**02h35**

**FC** — THE BREAK UP 63951817 (1h45)

**02h50**

**SE** — LES CONFIDENCES DE CARLA 42522701 (2h05)

**03h00**

**TV5** — TV5 INFOS 9868966

**TSN** — LAST CALL WITH DAVID PRATT (R) 572904

**CANAL D** — OBJECTIF SCIENCE 8015188

**FORCE IMPLACABLE.** Le travail d'une unité spéciale de la police, à qui on fait appel pour les crimes les plus violents et les plus dangereux. (1h)

**RDI** — UN CANADIEN EN FLORIDE (R) 8041492

(1h)

**DISC.** — DISCOVERY'S SUNDAY SHOWCASE (R) 126140 MASTER OF DECEPTION (1h)

**LIFE** — FASHION FILE 2395362

**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 8185324

**03h03**

**TV5** — KIOSQUE (R) 313614 (1h appr.)

**03h30**

**WPTZ** — HOLLYWOOD SQUARES WEEKEND 7292695

**TSN** — 2000 WOMEN'S SKINS GAME (R) 548633 CURLING. La finale. (2h30)

**LIFE** — FAME, FORTUNE AND ROMANCE 7205169

**CANAL VIE** — GRANDEUR NATURE (R) 6896362

**04h00**

**TV5** — TV5 LE JOURNAL 9581508

**WPTZ** — PUB 7213188

**WVNY** — THE NANNY 376035

**CANAL D** — 100 CHANSONS QUI ONT ALLUMÉ LE QUÉBEC 2764237 Jean-Pierre Coallier anime un spectacle consacré aux plus belles chansons du Québec. Les ballades de Robert Charlebois, Francine Raymond, Michel Rivard, Jim Corcoran, Pierre Calvé et Diane Juster. (1h)

**RDI** — COURANTS DU PACIFIQUE (R) 7946904

**DISC.** — DISCOVERY'S SUNDAY SHOWCASE (R) 854411 ARE YOU BEING WATCHED? (1h)

**LIFE** — LIGHTEN UP WITH ROSE REISMAN 7219362

**CANAL VIE** — LE MAGAZINE SANTÉ (R) 5648546 (1h)

**04h15**

**TV5** — TV5 L'INVITÉ (R) 32747459

**04h20**

**FC** — THE END OF THE AFFAIR 23814492 (1h45)

**04h30**

**TV5** — PYRAMIDE (R) 547343

**WPTZ** — NEWS (R) 2390817

**WVNY** — GRACE UNDER FIRE 859362

**RDI** — CULTURE-CHOC (R) 2709237

**LIFE** — WHAT'S FOR DINNER 2396091

**04h55**

**SE** — MOLOKAI - L'HISTOIRE DU PERE DAMIEN 89394817 (2h05)

# lundi

## matinée

**5h00**

**TV5** — JOUR DE FOOT (R) 487237 (1h)

**WPTZ** — FIRST BUSINESS 2686072

**WVNY** — SHEPHERD'S CHAPEL 341633 (1h)

**CANAL D** — BIOGRAPHIES 2839091

JACQUES PLANTE, LA MERVEILLE MASQUÉE. Un des plus grands gardiens de buts de l'histoire, il révolutionne le hockey en étant le premier à oser sortir de ses buts et à porter le masque. Esprit original, il est aussi un homme d'affaires et un peintre qui finit ses jours en Suisse. (1h)

**RDI** — LE JOURNAL DU MATIN 6510091 (1h)

**DISC.** — DEADLY FORCE (R) 875343

**TWISTER** (1h)

**LIFE** — MARTHA STEWART LIVING 5971898 (1h) Diffusion de deux épisodes

**CANAL VIE** — LIGNES DE VIES (R) 5016275

**GLOBAL** — BENNY HINN 816850

**5h30**

**CJPM -CFER** — PUB 2383817

**WCAX** — CBS MORNING NEWS 12527

**WPTZ** — EARLY TODAY 1497966

**RDS** — HORS-JEU AVEC PAUL BUISSON (R) 581625

**CANAL VIE** — VIVRE À DEUX (R) 5053188

**GLOBAL** — JAMES ROBISON 651459

**5h45**

**CJPM -CFER** — ÉVANGÉLISATION 2000 15097324

**6h00**

**CBJET** — CBC MORNING 17508 (1h)

**CFCF** — PULSE FIRST NEWS 95898

**CJPM -CFER** — SALUT, BONJOUR! (D) 681188 Chroniques: "automobile" avec Gabriel Gélinas; "carrières et professions" avec François Cartier; "soins de beauté" avec

Nicole Bardeleau. (3h) EN DIRECT

**TV5** — TV5 INFOS 6548275

**WCAX** — CHANNEL 3 NEWS EARLY MORNING 91546 (1h)

**WCFC** — WAI LANA YOGA 660188

**WPTZ** — NEWSCHANNEL 5 TODAY 8262898 (1h)

**WVNY** — ABC WORLD NEWS THIS MORNING 33140 (1h)

**CF** — RUPERT 836512

**RDS** — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 331102

**TSN** — SPORTSDESK (R) 2847850 (6h)

**SPNET** — REAL FISHING

**CANAL D** — CONTACT ANIMAL 9319275 TROIS PETITS SINGES. (1h)

**RDI** — MATIN EXPRESS 2854558 (3h)

**DISC.** — HARROWSMITH COUNTRY LIFE (R) 968530

**FOX** — POKEMON 99782 (1h)

**LIFE** — DIAGNOSIS 1403527

**CANAL VIE** — LE MAGAZINE SANTÉ (R) 2891072 (1h)

**GLOBAL** — GLOBAL NEWS (R) 654546

**6h03**

**TV5** — TEMPS D'AFFAIRES (R) 298904

**6h05**

**FC** — SILVER WOLF 88713430 (1h40)

**6h30**

**CKTV** — LE MONDE IRRÉSISTIBLE DE RICHARD SCARRY 77508 Dessins animés.

**TQS** — BIBI ET GENEVIEVE (R) 39362

**CFCF** — CANADA AM 877689 (2h30)

**TV5** — TÉLÉMATIN 769343 Informations. (2h)

**WCFC** — MORNING BUSINESS REPORT 116782

**CF** — WATERSHIP DOWN 596904

**RDS** — SPORTS 30 MAG (R) 595701 (2h)

**SPNET** — SPORTSCENTRAL (6h)

**DISC.** — THE GUERRILLA GARDENER (R)

**564324**

**LIFE** — HEALTHWATCH TELEVISION 4990362

**GLOBAL** — THIS MORNING LIVE 279091 (2h30)

**7h00**

**CKTV** — LA PRINCESSE ASTRONAUTE 23445

**CBJET** — ZOOBOOMAFOD 42695

**TQS** — POKEMON 38121 Rediffusion à 16h00.

**TQc -CIVV** — CORNEMUSE (R) 31169

**WCAX** — CHANNEL 3 NEWS THIS MORNING 21362 (1h)

**WCFC** — ARTHUR 855169

**WPTZ** — THE TODAY SHOW 3841362 (2h)

**WVNY** — GOOD MORNING AMERICA 96121 (2h)

**CF** — LES RAZMOKET 228091

# lundi

**DISC.** — GRAND ILLUSIONS: THE STORY OF MAGIC (R) 781904 THE MAGICIAN'S STORY. LIFE — FASHION FILE 2866530

**8h35**  
**SE** — NICO LA LICORNE 51098169 (1h50)  
**9h00**

**CKTV** — LES 3 MOUSQUETAIRES 75614 (1h)  
**CBJET** — NODDY 22633  
**TQS** — LES FILS À PAPA (D) 207850 Anim.: Jean-Marie Lapointe et Erick Rémy. (1h) EN DIRECT

**CFCF** — SHARON MANN'S BODY TECH 14362  
**CJPM-CFER** — DEUX FILLES LE MATIN (R) 79850 Anim.: France Beaudoin, Sonia Vachon. Magazine de société touche-à-tout où l'on traite d'une variété de thèmes. Inv.: Pierre Lalonde. (1h)

**TQc-CIVV** — MARCHÉ AUX IMAGES 32324 Émissions destinées aux élèves et au personnel enseignant du primaire.

**TV5** — ZIG ZAG CAFE 274324 (1h)  
**WCAX** — MEN ARE FROM MARS. WOMEN ARE FROM VENUS 24362 Talk-Show. Anim.: Cybill Shepherd. (1h)

**WCFF** — CAILLOU 646508 THE STARRY NIGHT. (1h)

**WPTZ** — LIVE WITH REGIS 1409701 (1h)  
**WVNY** — THE 700 CLUB 73256 (1h)  
**CF** — DINO JUNIOR 771508

**RDS** — NATATION (R) 331922 Coupe du Monde FINA 2000. (1h)

**CANAL D** — LES NOUVEAUX DÉTECTIVES 5146091 MEURTRE SIGNÉ Des spécialistes d'analyse de documents et des graphologues parviennent à élucider certaines enquêtes criminelles. (1h)

**RDI** — LE JOURNAL DU MATIN 7563091  
**DISC.** — CABLE IN THE CLASSROOM. DISCOVERY CA 968350 (1h)

**FOX** — MAURY 22508 (1h)  
**LIFE** — PET PROJECT 8161922

**CANAL VIE** — MINISÉRIE 2416701 LES MÉDAILLES avec Staphanie Zimbalist, David Keith. Un athlète américain s'éprend d'une gymnaste russe à l'occasion de compétitions internationales. (2h) Diffusion de deux épisodes.

**GLOBAL** — BABAR 301782  
**9h30**

**CBJET** — CLIFFORD THE BIG RED DOG 35695

**CFCF** — TODAY'S COOKING WITH CHEF PASQUALE 28053

**TQc-CIVV** — LALITTÉRATURE QUÉBÉCOISE DEPUIS 1960 611091 (1h)

**CF** — POIL DE CAROTTE 418527  
**FC** — DISAPPEARING ACTS 419817 (2h)

**RDI** — MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE (R) 3119140  
**LIFE** — PET FRIENDS 3743256  
**GLOBAL** — THE NEW ADDAMS FAMILY 400131

**10h00**  
**CKTV** — C'EST SIMPLE COMME BONJOUR 841343 Claude Saucier et Louise Turcot animent ce magazine qui traite d'une manière à la fois conviviale et très compétente une foule de sujets relatifs à la vie quotidienne à l'aube du XXI<sup>e</sup> siècle. (1h30)

**CBJET** — SESAME PARK SNIPPETS / FRANKLIN / MUMBLE BUMBLE 34188  
**TQS** — DIRECTEMENT LOUISE (D) 46140 (1h) EN DIRECT

**CFCF** — VICKI GABEREAU 98898 (1h)  
**CJPM-CFER** — LES SAISONS DE CLODINE 96430 Art floral; terrarium. Recette: coquilles St-Jacques. Mode: idées cadeaux mode. Brico: idées d'emballage. (1h)

**TV5** — TV5 LE JOURNAL / LA MÉTÉO 1266891  
**WCAX** — TO TELL THE TRUTH 44904 (1h) Diffusion de deux épisodes.

**WCFF** — ZOBOOMAFOO 863188 (1h) Diffusion de deux épisodes.

**WPTZ** — THE TODAY SHOW II 3837169 (1h)  
**WVNY** — PUB 15256 (1h)  
**CF** — ANATOLE 587256

**RDS** — GOLF PGA (R) 405053 En provenance de l'Argentine, la dernière ronde de la Coupe du Monde par équipe. (2h)

**CANAL D** — CINÉMA 5111879 UN CHIEN DANS UN JEU DE QUILLES. (1h30) Voir 23h00.

**RDI** — L'ATLANTIQUE EN DIRECT 2722188 (1h30)

**DISC.** — FORBIDDEN PLACES (R) 204430 ARCTIC WARRIORS. (1h)

**FOX** — POWER OF ATTORNEY 68512  
**LIFE** — LIGHTEN UP WITH ROSE REISMAN 4981614  
**GLOBAL** — POPULAR MECHANICS FOR KIDS 191492

**10h15**  
**TV5** — TV5 L'INVITÉ 13308879 Rediffusion à 4h15.

**10h25**  
**SE** — ELVIS GRATTON II: MIRACLE À MEMPHIS 20767904 (1h50)

**10h30**  
**CBJET** — MR DRESSUP 28817  
**TQc-CIVV** — INTRODUCTION À LA GÉRONTOLOGIE 950492 Un cours de l'Université de Montréal. (1h)

**TV5** — 100% QUESTION 941324 Émission-jeu. Rediffusion à 5h30.

**CF** — BETES DE TELE 760492  
**FOX** — DIVORCE COURT 54546  
**LIFE** — WHAT'S FOR DINNER? 2761986  
**GLOBAL** — 100 HUNTLEY STREET 581188 (1h)

**11h00**  
**CBJET** — SESAME PARK 55985  
**TQS** — PUB 13140

**CFCF** — TRAVEL TRAVEL 95527  
**CJPM-CFER** — MAMAN DION 74689 En studio Eric Salvail. Recettes: tarte glacée au citron, feuilleté au brie, canneberges et dinde.

**TV5** — TV5 INFOS 8361527  
**WCAX** — THE PRICE IS RIGHT 21188 (1h)  
**WCFF** — BARNEY & FRIENDS 962898

**WPTZ** — HOLLYWOOD SQUARES 8035904  
**WVNY** — THE VIEW 95492 (1h)  
**CF** — GARFIELD ET SES AMIS 319782

**DISC.** — WILD DISCOVERY (R) 291966 YOUNG AND WILD: AFRICA'S ANIMAL BABIES. (1h)

**FOX** — SUDDENLY SUSAN 48898  
**LIFE** — WEIRD HOMES 8008850  
**CANAL VIE** — LE MAGAZINE SANTÉ 3973411 ÉDITION FEMMES. (1h) Rediffusion mercredi, 4h00, 17h30 et jeudi, 5h00 et vendredi 6h00.

**11h03**  
**TV5** — MISE AU POINT 471140 Un regard original sur l'actualité helvétique et internationale. (1h appr.) Rediffusion à 3h03.

**11h30**  
**CKTV** — LES DÉTECTEURS DE MENSONGES (R) 92633  
**CBJET** — DRAGON TALES 56514  
**TQS** — LES PIERRAFEU (R) 21169

**CFCF** — THE MOVIE SHOW 96256  
**CJPM** — LA VIE AU 1050492  
**CFER** — LA VIE À 7506430

**TQc-CIVV** — VIDEOACTIVITÉ 56817 Séries documentaires destinées aux jeunes du secondaire.

**WCFF** — TELETUBBIES 963527  
**WPTZ** — NATIONAL ENQUIRER 8036633  
**PTZ** — ZONE DE TURBULENCE 310411  
**FC** — THE HAUNTING 370188 (2h)

**CANAL D** — CHERCHEURS D'AVENTURE 5927614  
**RDI** — LE QUÉBEC EN DIRECT 2345053  
**FOX** — CAROLINE IN THE CITY 49527

**LIFE** — WEDDINGS 8016879  
**GLOBAL** — STUDENT BODIES (R) 525275

**11h45**  
**CJPM-CFER** — LE TVA MIDI 48227512 Des

entrevues, des débats, des reportages, des commentaires sur l'actualité et une interaction avec le public.

## après-midi

**12h00**

**CKTV** — LE MIDI 98904  
**CBJET** — THIS HOUR HAS 22 MINUTES (R) 19169

**TQS** — LE GRAND JOURNAL 41508 (1h)  
**CFCF** — THE FLINTSTONES 26558  
**TQc-CIVV** — LE NATIONAL D'IMPROJUSTE POUR RIRE (R) 69966 (1h) Voir dimanche, 19h00.

**TV5** — TV5 LE JOURNAL 7091492  
**WCAX** — NEWS 9610701  
**WCFF** — HANDS ON CRAFTS... 776188

**WPTZ** — NEWS 4666512  
**WVNY** — PUB 96546  
**CF** — OPERATION CAMÉLÉON 784072

**RDS** — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 791362  
**TSN** — OFF THE RECORD (R) 316614  
**CANAL D** — AGENTS TRÈS SPÉCIAUX 8803508 (1h)

**RDI** — LE MIDI 7550527  
**DISC.** — DISCOVERY CA (R) 409898 (1h)  
**FOX** — COPS 45898

**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION 4761166  
**CANAL VIE** — VIVRE À DEUX (R) 6188782  
**GLOBAL** — BYNON 766594 (1h)

**12h10**  
**WCAX** — ACROSS THE FENCE 69563188

**12h15**  
**TV5** — À COMMUNIQUER 8032256 (2h)  
**SE** — ELLE A TOUT POUR ELLE 73196409 (1h40)

**12h30**  
**CKTV** — LIZA 507324 Forum de discussion ayant pour thème de fond l'actualité dans tous les secteurs: social, économique, culturel, sportif et politique. (1h)

**CBJET** — THE RED GREEN SHOW (R) 39411  
**CFCF** — PULSE 39169  
**CJPM-CFER** — MICHEL JASMIN (D) 858053 Entrevues avec des personnalités issues de différents milieux. (1h) EN DIRECT

**SPNET** — FISH'N CANADA  
**RDI** — LE QUÉBEC EN DIRECT 8568695 (1h30)

**FOX** — ARREST & TRIAL 73169  
**LIFE** — SUE WARDEN'S CRAFTSCAPES 3747072  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 6732237

**13h00**  
**CBJET** — NORTH OF 60 34966 (1h)  
**TQS** — SEXE ET CONFIDENCES (D) 50256 (1h) EN DIRECT. Rediffusion à minuit

**CFCF** — HOUSE & HOME 72850  
**TQc-CIVV** — LES CHOIX DE SOPHIE (R) 23140  
**WCFF** — IN THE MIX 847140

**WPTZ-GLOBAL** — DAYS OF OUR LIVES 3739053/461102 (1h)

**WVNY** — ALL MY CHILDREN 12072 (1h)  
**CF** — RUPERT 227362  
**TSN** — FITNESS KICK (R) 833966

**SPNET** — PUB  
**CANAL D** — CONTACT ANIMAL 8812256 REFLETS SOUS-MARINS. (1h)

**DISC.** — CROCODILE HUNTER (R) 418546 FORCES OF NATURE (1h)

**FOX** — REAL TV 16850  
**LIFE** — THE GOODS 3824695  
**CANAL VIE** — CINÉ-CURE 72664053 DEUX MERES POUR ZACHARY. (2h) Voir mardi, 19h00

**13h30**  
**CKTV** — LOIS ET CLARK: LES NOUVELLES AVENTURES DE SUPERMAN 508053 (1h)

**CFCF** — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL 21140  
**CJPM-CFER** — BOUTIQUE TVA 859782 Avec Louise-Josée Mondoux. Une émission qui permet aux téléspectateurs de découvrir de nouveaux produits et de magasiner sans quitter la maison. (1h)

**TQc-CIVV** — CENT TITRES (R) 72430  
**WCAX** — THE BOLD & THE BEAUTIFUL 10362

**WCFF** — THINK TANK 496430  
**CF** — KATIE ET ORBIE 411614  
**FC** — AFFLICTION 161527 (2h)

**RDS** — LE FOOTBALL DE LA NFL (R) 284527 Les Jets de New York affrontent les Raiders d'Oakland. (3h)

**TSN** — CANADIAN SPORTSFISHING (R) 400186  
**SPNET** — FISH'N CANADA  
**FOX** — CLUELESS 65140

**LIFE** — FASHION FILE 3746343  
**13h55**  
**SE** — MON NOM EST JOE 98527427 (1h50)

**14h00**  
**CBJET** — CANADIAN GARDENER 3169  
**TQS** — CINÉMA 44508 LA CAVALE DES FOUS (2h)

**CFCF** — THE ROSIE O'DONNELL SHOW 66701 (1h)  
**TQc-CIVV** — QUÉBEC SCHOOL TELEVISION 17091 (1h)

**WCAX** — AS THE WORLD TURNS 86527 (1h)  
**WCFF** — THINKING ALLOWED 177633  
**WPTZ-GLOBAL** — PASSIONS 4986169/192121 (1h)

**WVNY** — ONE LIFE TO LIVE 90459 (1h)  
**CF** — POIL DE CAROTTE 524527  
**TSN** — CYCLING (R) 156169

**SPNET** — SKIING: FIS ALPINE WORLD CUP WOMEN'S SUPER G (1h)

**CANAL D** — HORSSÉRIE 7624459 LA MAGIE DES EFFETS SPÉCIAUX (1) (Tre de 2). Monstres à gogo. Des affreuses créatures de ses débuts aux méga-monstres d'aujourd'hui, le cinéma s'est toujours amusé à nous terroriser. Dinomania. Les premiers rôles joués par les vrais reptiles géants, du dinosaure Gertrine en 1912 à ceux du Parc Jurassique. (2h) Suite mardi, même heure.

**RDI** — L'ONTARIO EN DIRECT 2461275 (1h)  
**DISC.** — STORM WARNING! (R) 589633 STORM SENTRIES. (1h)

**FOX** — 7TH HEAVEN 18071 (1h)  
**LIFE** — MARTHA STEWART 4982343 (1h)

**14h15**  
**TV5** — COUP DE CHAPEAU 12089966  
**14h30**  
**CKTV** — ENTRÉE DES ARTISTES 55528

## CINÉ-LUNDI 11 décembre

**10h00**

**CANAL D** — UN CHIEN DANS UN JEU DE QUILLES 5111879 (1h30) Voir 23h00.

**13h00**

**CANAL VIE** — DEUX MERES POUR ZACHARY 72664053 (2h) Voir mardi, 19h00.

**14h00**

**TQS** — LA CAVALE DES FOUS 44508 (5) Fr. 1993. Comédie de M. Pico avec Pierre Richard, Michel Piccoli et Dominique Pinon - Interné dans un asile pour avoir tenté d'étrangler sa femme, un professeur est conduit par son psychiatre au chevet de cette dernière qui est mourante. (2h)

**20h00**

**TQS** — DIANA - PRINCESSE DU PEUPLE 69817 (6) (Diana - A Tribute

to People's Princess), G.-B. 1998. Drame biographique de G. Beaumont avec Amy Seccombe, George Jackos et Freddie Sayers. - La vie de la princesse de Galles de son divorce à sa mort. (2h)

**TQc-CIVV** — DRAME DE LA JALOUSIE 87275 (3) It. 1970. Comédie satirique d'E. Scola avec Marcello Mastroianni, Monica Vitti et Giancarlo Giannini. - Son mari l'ayant quittée pour une marchande de fleurs, une jeune femme devient la maîtresse d'un aide-cuisinier. (2h)

**23h00**

**CANAL D** — UN CHIEN DANS UN JEU DE QUILLES 5347121 (5) Fr. 1982. Comédie de B. Guillou avec Pierre Richard, Jean Carmet et Julien Guiomar. - Menacé d'expulsion par le châtelain local, un fermier breton fait appel à son frère psychologue à Paris. (1h30)

**00h15**

**TV5** — LA SERRE AUX TRUFFES 5002251 (1h30) Voir dimanche, 12h15.

# lundi

**CBJET** — RIVERDALE 2546  
**CJPM -CFER** — LES FEUX DE L'AMOUR 444614 (1h)  
**TV5** — JOURNAL DE FRANCE 2 411508 Rediffusion à 19h00  
**WCFC** — READING RAINBOW 883782  
**CF** — ANATOLE 263904  
**TSN** — SNOWMOBILING (R) 895546

**15h00**  
**CKTV** — IRIS LE GENTIL PROFESSEUR 6227188  
**CBJET** — CORONATION STREET 5904  
**CFCF** — AS THE WORLD TURNS 90072 (1h)  
**TQc -CIVV** — CHASSEURS D'IDÉES (R) 50633 (1h) Voir dimanche, 14h00  
**TV5** — JOURNAL SUISSE 784966 Rediffusion à 18h30

**WCAX** — THE GUIDING LIGHT 6459 (1h)  
**WCFC** — WISHBONE 156140  
**WPTZ** — DR. LAURA 8007121 (1h)  
**WVNY** — GENERAL HOSPITAL 94091 (1h)  
**CF** — WATERSHIP DOWN 536362  
**TSN** — 2000 BCA CHAMPIONSHIP BILLIARDS (PD) 521459 (1h)

**SPNET** — AROUND THE GREEN  
**RDI** — L'OUEST EN DIRECT 2356169 (1h)  
**DISC** — THE WORLD'S MOST LOVABLE ANIMALS (R) 983275 ANIMAL ATTRACTIONS: SAN DIEGO ZOO (1h)  
**FOX** — THE MAGIC SCHOOL BUS 25850  
**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION 5129343

**CANAL VIE** — CUISINEZ AVEC JEAN SOULARD 9286324 L'AGNEAU (1h)  
**GLOBAL** — MAURY 529091 (1h)

**15h10**  
**CKTV** — PETITE ÉTOILE 41850492

**15h30**  
**CKTV** — LA BOÎTE À LUNCH 7659614  
**CBJET** — EMMERDALE 7091  
**CJPM -CFER** — AIMER 7879  
**TV5** — JOURNAL BELGE 416053 Rediffusion à 23h00

**WCFC** — IMAGINATION STATION 895527  
**CF** — LA PRINCESSE ASTRONAUTE 235121  
**CF** — THE CURVE 3889053 (1h40)  
**SPNET** — WORLD OF SKIING  
**FOX** — POWER RANGERS LIGHTSPEED RESCUE 64237  
**LIFE** — SUÉ WARDEN'S CRAFTSCAPES 4504633

**15h45**  
**CKTV** — ROULI-ROULOTTE 11390343 Suivi de 0340  
**SE** — A MORT LA MORT 14747701 (1h40)

**16h00**  
**CKTV** — ANIMANIACS 29188 Dessins animés. Suivi de 0340  
**CBJET** — ARTHUR 3898  
**TQS** — POKÉMON (R) 58614  
**CFCF** — OPRAH 86879 Talk-show avec Oprah Winfrey. (1h)

**CJPM -CFER** — CLAIRE LAMARCHE 84411 LA DOULEUR D'APPRENDRE QUE NOTRE ENFANT EST ATTEINT D'UNE MALADIE MENTALE. Cas de schizophrénie; cas de maniaque-dépression chez les jeunes. (1h)  
**TQc -CIVV** — HARTLEY. COEURS À VIF 39140 La vie d'un groupe d'étudiants qui fréquentent l'école Hartley, en Australie. (1h) Rediffusion mardi, 12h00

**TV5** — L'ACHANCE AUX CHANSONS 5109188 SOUVENIRS DES SURPRISE-PARTY. Inv.: Frédéric François, Michèle Torr, 2be 3, Daniel Guichard, Marie Myriam, Hervé Villard, Bob Azzam, Los Muchacambos, Gérard Lenorman, Michiel Orso.  
**WCAX** — THE ROSIE O'DONNELL SHOW 5966 (1h)  
**WCFC** — KIDSONGS 807362  
**WPTZ** — SALLY 8026256 (1h)  
**WVNY** — THE SIMPSONS 80898 (1h) Diffusion de deux épisodes.

**CF** — LES EMPRUNTEURS 254256  
**TSN** — ESPN2 BOXING (R) 139492 Combat de boxe à communiquer. (2h)  
**SPNET** — SOCCER: ENGLISH PREMIER LEAGUE Équipes à confirmer. (2h)  
**CANAL D** — STAR TREK (PATROUILLE DU COSMOS) 5917237 (1h)  
**RDI** — NOUVELLES - AFFAIRES EXPRESS - MÉTÉO 4531140  
**DISC** — FRONTIERS OF CONSTRUCTION (R) 962782 THE ORESUND LINK. (1h)

**FOX** — X-MEN 76072  
**LIFE** — WHAT'S FOR DINNER? 4583140  
**CANAL VIE** — LE MAGAZINE SANTE 9205459 (1h)  
**GLOBAL** — STUDENT BODIES (R) 884430

**16h30**  
**CKTV** — SUPER MECANIX 18072 Les animateurs, Elishas Cuthbert, Tyler Kyte et Charles Powell, toujours à la recherche d'aventures et de découvertes, invitent les enfants à les suivre dans des endroits que bien peu de jeunes de leur âge ont eu la possibilité d'explorer, réalisant plein de rêves étonnants, semaine après semaine.  
**CBJET** — THE MAGIC SCHOOL BUS 2069459  
**TQS** — LES SIMPSON (R) 54898  
**WCFC** — BETWEEN THE LIONS 803546  
**CF** — LA LÉGENDE DE LA CITE PERDUE 243140

**RDS** — SKI MAG (R) 250430  
**RDI** — LE JOURNAL FR2 4537324  
**FOX** — DIGIMON: DIGITAL MONSTERS 72256  
**LIFE** — WEDDINGS 4589324  
**GLOBAL** — THE YOUNG & THE RESTLESS 361985 (1h)

**16h45**  
**TV5** — COUP DE CHAPEAU 88134121 Magazine

**16h55**  
**CBJET** — CBCNEWS REAL 88194430

**17h00**  
**CKTV** — TAM TAM 73411 Anim.: Sébastien Benoit. Un aperçu des activités hivernales et des entrevues avec des vedettes et des personnalités. Rediffusion demain, 11h30.  
**CBJET** — THE SIMPSONS 7121  
**TQS** — LE GRAND JOURNAL 671411 (1h30)  
**CFCF** — HOLLYWOOD SQUARES 8633

**CJPM -CFER** — TOP MODELES 6427  
**TQc -CIVV** — LE MONDE SECRET DU PERE NOEL 44985 Rediffusion mardi, 8h30  
**TV5** — FLEURS ET JARDINS (R) 789411 Magazine horticole. Les alliums.  
**WCAX** — SEINFELD 3492  
**WCFC** — CLIFFORD THE BIG RED DOG 168985

**WPTZ** — OPRAH 5107121 (1h)  
**WVNY** — JUDGE JUDY 71053  
**CF** — MA SORCIERE BIEN-AMÉE 515879  
**RDS** — COUPE DU MONDE DE SKI (R) 534904 (1h)  
**CANAL D** — L'HOMME DE SIX MILLIONS 6818614 Aventures avec Lee Majors et Richard Anderson. (1h)  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 5703411 (1h)  
**DISC** — BEYOND 2000 (R) 189362 (1h)  
**FOX** — HOME IMPROVEMENT 37695  
**LIFE** — MARTHA STEWART 5110695 (1h)  
**CANAL VIE** — VIVRE À DEUX 8492701

**17h10**  
**FC** — LUMINOUS MOTION 3293696 (1h35)

**17h25**  
**SE** — AFFLICTION 2610966 (2h)  
**17h30**  
**CKTV** — LES DÉTECTEURS DE MENSONGES 11184 Anim.: Patrice L'Écuyer. Inv.: Suzanne Lévesque, Gaston L'Heureux, Francine Grimaldi.  
**CBJET** — STREET CENTS 6362  
**CFCF** — SEINFELD 4546  
**CJPM -CFER** — JET 7 (D) 9850 EN DIRECT  
**TQc -CIVV** — CORNEMUSE 70898 Un univers chaleureux où habitent quatre familles d'animaux aux costumes et aux maquillages fabuleux. Rediffusion mardi, 7h00.  
**TV5** — DES CHIFFRES ET DES LETTRES 415324 Deux candidats mesurent leurs connaissances en matière d'arithmétique et de vocabulaire. Rediffusion à 5h00.  
**WCAX** — FRIENDS 701  
**WCFC** — CAILLOU 894898  
**WVNY** — JUDGE JOE BROWN 33306  
**CF** — LES JOYEUX NAUFRAGES 234492  
**FOX** — 3RD ROCK FROM THE SUN 63508  
**CANAL VIE** — MAIGRIR AUJOURD'HUI 1845343  
**GLOBAL** — GLOBAL NEWS 403140 (1h)

## soirée

**18h00**

**CKTV** — SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN CE SOIR 52427  
**CBJET** — CBC NEWS: CANADA NOW 47430 (1h)  
**CFCF** — PULSE 47188 (1h)

**CJPM -CFER** — LE TVA 18 HEURES 9091  
**TQc -CIVV** — MACARONI TOUT GARNI 60411 Un téléroman quotidien pour les jeunes de 8 à 18 ans qui intègre habilement les dessins animés à la fiction grâce à la technologie du temps réel. Rediffusion mardi, 7h30.  
**TV5** — PYRAMIDE (R) 412237 Rediffusion à 4h30  
**WCAX** — CHANNEL 3 NEWS 96782 (1h)  
**WCFC** — BBC WORLD NEWS 884411  
**WPTZ** — NEWS 4597343  
**WVNY** — NEWS 52409  
**CF** — CHER ONCLE BILL 264633  
**RDS** — RDS CE SOIR (D) 248695 EN DIRECT  
**TSN** — OFF THE RECORD (PD) 896275  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) EN DIRECT  
**CANAL D** — CONTACT ANIMAL. NATIONAL GEOGRAPHIC SPECIALS 8892492 OURS BLANCS EN FAMILLE. (1h) Rediffusion mardi, 6h00.  
**RDI** — RDI JUNIOR / EURONEWS 4558817  
**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 498782 GREATEST CROCODILE CAPTURES. (1h)  
**FOX** — SABRINA 53121  
**LIFE** — PET PROJECT 4500817  
**CANAL VIE** — SALUT BEAUTÉ! 1842256

**18h30**  
**CKTV** — OBJECTIF EMPLOI 20817  
**TQS** — FLASH (D) 59343 Anim.: Patricia Paquin et Alain Dumas. Magazine artistique. EN DIRECT. Rediffusion à 23h30  
**CJPM -CFER** — PIMENT FORT (R) 2463 Inv.: André Ducharme, André Gauthier, Dany Turcotte.  
**TQc -CIVV** — LES CHOIX DE SOPHIE (D) 84091 Magazine culturel diffusé du Café Hydro-Québec du Monument-National à Montréal. EN DIRECT. Rediffusion à 23h30 et mardi, 13h00.  
**TV5** — JOURNAL SUISSE (R) 436817  
**WCFC** — NIGHTLY BUSINESS REPORT 808091  
**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS 4588695  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS TONIGHT 28459  
**CF** — LA SOEUR VOLANTE 255985  
**RDS** — SPORTS 30 MAG (D) 594072 (1h) EN DIRECT  
**TSN** — SPORTSDESK (D) 887527 EN DIRECT  
**SPNET** — LAST WORD WITH JIM ROME  
**RDI** — CAPITAL ACTIONS 4549169  
**FOX** — DREW CAREY 77701  
**LIFE** — PET FRIENDS 4591169  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD 1833508 Rediffusion à 22h30, mardi 7h00 et 12h30.  
**GLOBAL** — FIRST NATIONAL 892459

**18h45**  
**FC** — TMN'S THE MOVIE NEWS 7698091

**19h00**  
**CKTV** — VIRGINIE 93275 Avec Maxime Gaudette, Martin Gendron et Pierre Curzi. - Éric est très heureux de retrouver son frère Stéphane. Ce dernier cherche à l'embrigader dans ses projets criminels. Gilles finit par se confier à Lysane. Virginie surprend Eric en pleine conversation avec son frère. Virginie a une brève conversation avec Céline qui ne mène nulle part.  
**CBJET** — BABAR AND FATHER CHRISTMAS 7985 Dessins animés.  
**TQS** — CNM. LE CANAL DES NOUVELLES MODIFIÉES 22701 LES MEILLEURS MOMENTS. Anim.: Martin Petit. Rediffusion demain, 8h30.  
**CFCF** — ACCESS HOLLYWOOD 5169  
**CJPM -CFER** — LES MORDUS 11053 Inv.: Robert Brault, Jean-Michel Anctil, Vincent Groulx, Marie-Christine Trotter, Marina Orsini, Céline Bonnier, Georges Thurston (1h)  
**TQc -CIVV** — LES 400 COUTS 24121 Magazine d'informations sur la consommation. Rediffusion à 23h00.  
**TV5** — JOURNAL DE FRANCE 2 (R) 709275  
**WCAX** — CBS EVENING NEWS 3256  
**WCFC** — THE NEWSHOUR 681411 (1h)  
**WPTZ** — JEOPARDY 5108850  
**WVNY** — SPIN CITY 91817  
**TSN** — THAT'S HOCKEY (D) 150985 EN DIRECT  
**SPNET** — NHL COOL SHOTS  
**CANAL D** — MYSTERES Océans 7629904 LE NAUFRAGE DE L'EMPRESS OF IRELAND. Plus de 1000 personnes perdent la vie lorsque le bateau est éperonné dans la voie maritime du Saint-Laurent. Mais la plus grande catastrophe navale de l'histoire de l'Amérique du Nord reste peu connue. Pourquoi? (1h)

**19h15**  
**FC** — BLOOD ORANGES 69626362 (1h45)  
**19h25**  
**SE** — POURQUOI PAS MOI? 89741169 (1h35)

**19h30**  
**CKTV** — LA PETITE VIE 19701 L'ACCOUCHEMENT avec Claude Meunier et Serge Thériault. - L'héritier tant attendu va enfin se montrer le bout du nez! Toute la famille assiste à l'accouchement de Thérèse.  
**CBJET** — THE TWELVE DAYS OF CHRISTMAS 3411  
**TQS** — FAUT LE VOIR POUR LE CROIRE (R) 55527 Caméras cachées.  
**CFCF** — EVERYBODY LOVES RAYMOND 1695 CHRISTMAS PRESENT. Comédie avec Ray Romano et Patricia Heaton.  
**TQc -CIVV** — 1045. RUE DES PARLEMENTAIRES 80275 Rediffusion mercredi, 13h30.  
**TV5** — CE QUI FAIT DÉBAT 499072 FAUT-IL AVOIR PEUR DE NOS ENFANTS? Dossier sur la délinquance juvénile qui touche des enfants de plus en plus jeunes, issus de tous milieux. (2h) Rediffusion mardi, 0h15 et mercredi, 12h15.  
**WCAX -GLOBAL** — ENTERTAINMENT TONIGHT 850/881343  
**WPTZ** — WHEEL OF FORTUNE 4584879  
**WVNY** — FRASIER 17343  
**RDS** — CETTE SEMAINE À RDS (PD) 268459  
**TSN** — THAT'S GOLF (D) 876411 EN DIRECT  
**SPNET** — THE HOCKEY NEWS  
**RDI** — MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE 4538053  
**FOX** — GROSSE POINTE 73985  
**LIFE** — FASHION FILES 4580053  
**CANAL VIE** — UNE NOUVELLE VIE 1822492 C'EST MOI JÉRÉMY! Rediffusion mercredi, 7h30, 17h00 et 3h00.

**20h00**  
**CKTV** — 4 ET DEMI... 29275 Avec Lynda Johnson, Marie-Thérèse Fortin et Bobby Beshro. - Julien est un peu déprimé. Gabrielle lui remonte le moral. Philippe caresse des projets d'avenir pour Maryse et lui. Johatine se rend à l'atelier de la boutique pour y faire de la comptabilité, mais se retrouve à y faire de la couture. (1h)  
**CBJET** — MOVIE 2723091 REVENGE OF THE LAND (2h) Voir dimanche 21h00  
**TQS** — CINÉMA FAITS VECUS 69817 DIANA - PRINCESSE DU PEUPLE. (2h)  
**CFCF** — WHOSE LINE IS IT ANYWAY? 4817  
**CJPM -CFER** — DANS LA PEAU 20701 Anim.: Simon Durivage. Émission d'affaires publiques qui nous fait revivre des événements d'actualité avec ses principaux acteurs. (1h)  
**TQc -CIVV** — CINÉMA 87275 DRAME DE LA JALOUSIE. (2h)  
**WCAX** — A CHARLIE BROWN CHRISTMAS 2904 Linus et Charlie cherchent le sens véritable de Noël.  
**WCFC** — PLEDGE SPECIAL 922430 Présentation d'émissions favorites du public dont les titres ne seront connus qu'en dernière heure. (1h30)  
**WPTZ** — TITANS 1044782 (1h)  
**WVNY** — 20/20 DOWNTOWN 27817 Magazine d'affaires publiques. (1h)  
**RDS** — CULTURISME (PD) 484053 Monsieur Olympia. (1h)  
**TSN** — THE DAVE HODGE SPECIAL (PD) 247985 (1h)  
**SPNET** — SOCCER: ENGLISH PREMIER LEAGUE (R) Équipes à confirmer. (2h)  
**CANAL D** — PHÉNOMÈNES INEXPLIQUÉS 7605324 SUPERSTITIONS: CE SINISTRE CHIFFRE 13. Le chiffre 13 est souvent accompagné de terreur et de mystère. Pourquoi? Apollo 13 décolle à 13h13 et un grave accident survient dans l'espace le 13 avril. L'étonnante histoire du chiffre 13 et ses étranges superstitions. (1h) Rediffusion à 2h00 et mardi, 8h00.  
**RDI** — FIDEL CASTRO 6865169 (1re de 2). Comment il est arrivé au pouvoir, sa longue

Rediffusion à 1h00 et mardi, 7h00  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 5704140  
**DISC** — DISCOVERY CA 690053 (1h)  
**FOX** — SABRINA 57459  
**LIFE** — THE GOODS 5111324  
**CANAL VIE** — QUELQUES SECONDES... POUR LA VIE! 8489237 La vie dans les urgences. Rediffusion à 3h30, mardi 21h00 et vendredi 16h30 et 2h30.  
**GLOBAL** — THE NEW ADDAMS FAMILY 165817

**19h15**  
**FC** — BLOOD ORANGES 69626362 (1h45)  
**19h25**  
**SE** — POURQUOI PAS MOI? 89741169 (1h35)

**19h30**  
**CKTV** — LA PETITE VIE 19701 L'ACCOUCHEMENT avec Claude Meunier et Serge Thériault. - L'héritier tant attendu va enfin se montrer le bout du nez! Toute la famille assiste à l'accouchement de Thérèse.  
**CBJET** — THE TWELVE DAYS OF CHRISTMAS 3411  
**TQS** — FAUT LE VOIR POUR LE CROIRE (R) 55527 Caméras cachées.  
**CFCF** — EVERYBODY LOVES RAYMOND 1695 CHRISTMAS PRESENT. Comédie avec Ray Romano et Patricia Heaton.  
**TQc -CIVV** — 1045. RUE DES PARLEMENTAIRES 80275 Rediffusion mercredi, 13h30.  
**TV5** — CE QUI FAIT DÉBAT 499072 FAUT-IL AVOIR PEUR DE NOS ENFANTS? Dossier sur la délinquance juvénile qui touche des enfants de plus en plus jeunes, issus de tous milieux. (2h) Rediffusion mardi, 0h15 et mercredi, 12h15.  
**WCAX -GLOBAL** — ENTERTAINMENT TONIGHT 850/881343  
**WPTZ** — WHEEL OF FORTUNE 4584879  
**WVNY** — FRASIER 17343  
**RDS** — CETTE SEMAINE À RDS (PD) 268459  
**TSN** — THAT'S GOLF (D) 876411 EN DIRECT  
**SPNET** — THE HOCKEY NEWS  
**RDI** — MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE 4538053  
**FOX** — GROSSE POINTE 73985  
**LIFE** — FASHION FILES 4580053  
**CANAL VIE** — UNE NOUVELLE VIE 1822492 C'EST MOI JÉRÉMY! Rediffusion mercredi, 7h30, 17h00 et 3h00.

**20h00**  
**CKTV** — 4 ET DEMI... 29275 Avec Lynda Johnson, Marie-Thérèse Fortin et Bobby Beshro. - Julien est un peu déprimé. Gabrielle lui remonte le moral. Philippe caresse des projets d'avenir pour Maryse et lui. Johatine se rend à l'atelier de la boutique pour y faire de la comptabilité, mais se retrouve à y faire de la couture. (1h)  
**CBJET** — MOVIE 2723091 REVENGE OF THE LAND (2h) Voir dimanche 21h00  
**TQS** — CINÉMA FAITS VECUS 69817 DIANA - PRINCESSE DU PEUPLE. (2h)  
**CFCF** — WHOSE LINE IS IT ANYWAY? 4817  
**CJPM -CFER** — DANS LA PEAU 20701 Anim.: Simon Durivage. Émission d'affaires publiques qui nous fait revivre des événements d'actualité avec ses principaux acteurs. (1h)  
**TQc -CIVV** — CINÉMA 87275 DRAME DE LA JALOUSIE. (2h)  
**WCAX** — A CHARLIE BROWN CHRISTMAS 2904 Linus et Charlie cherchent le sens véritable de Noël.  
**WCFC** — PLEDGE SPECIAL 922430 Présentation d'émissions favorites du public dont les titres ne seront connus qu'en dernière heure. (1h30)  
**WPTZ** — TITANS 1044782 (1h)  
**WVNY** — 20/20 DOWNTOWN 27817 Magazine d'affaires publiques. (1h)  
**RDS** — CULTURISME (PD) 484053 Monsieur Olympia. (1h)  
**TSN** — THE DAVE HODGE SPECIAL (PD) 247985 (1h)  
**SPNET** — SOCCER: ENGLISH PREMIER LEAGUE (R) Équipes à confirmer. (2h)  
**CANAL D** — PHÉNOMÈNES INEXPLIQUÉS 7605324 SUPERSTITIONS: CE SINISTRE CHIFFRE 13. Le chiffre 13 est souvent accompagné de terreur et de mystère. Pourquoi? Apollo 13 décolle à 13h13 et un grave accident survient dans l'espace le 13 avril. L'étonnante histoire du chiffre 13 et ses étranges superstitions. (1h) Rediffusion à 2h00 et mardi, 8h00.  
**RDI** — FIDEL CASTRO 6865169 (1re de 2). Comment il est arrivé au pouvoir, sa longue

# lundi

bataille pour maintenir un gouvernement socialiste à moins de 200 km des côtes américaines, mais aussi comment le père et symbole de la Révolution cubaine tente aujourd'hui de maintenir son idéologie dans un pays affamé par l'embargo américain. (1h)  
**DISC.** — WILD DISCOVERY 609701 TIPPI OF AFRICA (1h)  
**FOX** — BOSTON PUBLIC 76169 Dans une école secondaire à proximité de Boston, les enseignants doivent faire face à divers problèmes quotidiens. (1h)  
**LIFE** — LITTLE MIRACLES 5120072  
**CANAL VIE** — JEUX DE SOCIÉTÉ 6390099 LE MONDE DES CULTURISTES. Athlètes ou exhibitionnistes? S'il est un milieu envers lequel le commun des mortels entretient des opinions préconçues, c'est bien celui des culturistes. D'aucuns pensent que les adeptes de cette activité de musculation sont des narcissiques. Le préjugé "gros bras, petite tête" est tenace. (1h) Rediffusion mercredi, 2h00  
**GLOBAL** — BOSTON PUBLIC 252817 (1h)

**20h30**  
**CFCF** — YES, DEAR 3324  
**WCAX** — KING OF QUEENS 1411  
**LIFE** — WEIRD HOMES 5116879

**21h00**  
**CKTV** — TAG 49481 Avec Luis Oliva, Fanny Mallette et Sébastien Huberdeau. - Tag subit un interrogatoire corsé sur le meurtre de la policière. Il doit étaler sa vie et répondre de tous ses faits et gestes. Il devient délateur! Son image est ternie. Gringo sent l'orage se lever. Il se rend en prison voir son père. Kevin et sa mère, en fuite, se terrant dans une chambre de motel au bord de l'autoroute. Elle est au bord de la crise de nerfs et lui en proie à une crise de panique. (1h)  
**CFCF** — ALLY MCBEAL 35633 Comédie avec Calista Flockhart (1h)  
**CJPM - CFER** — PLACE MELROSE 17237 JALOUSIE Avec Josie Bisset, Thomas Calabro et Heather Locklear. - Billy se rend d'urgence à Santa Barbara pour couvrir Alison auprès d'un client car elle a recommencé à boire. Furieuse, Brooke décide de se rendre sur place, convaincue de les surprendre au lit. Au cours d'une violente discussion avec Billy, Brooke lui apprend qu'elle est enceinte et le met en garde de ne pas revoir Alison. (1h)  
**WCAX** — EVERYBODY LOVES RAYMOND 4850 Comédie avec Ray Romano et Patricia Heaton.

**WPTZ** — DATELINE NBC 1064546 (1h)  
**WVNY** — MONDAY NIGHT FOOTBALL (D) 430508 Les Bills de Buffalo affrontent les Colts d'Indianapolis. (3h appr.) EN DIRECT  
**FC** — THE BLAIR WITCH PROJECT 587121 (1h30)  
**RDS** — LE FOOTBALL DE LA NFL (D) 432614 Les Bills de Buffalo affrontent les Colts d'Indianapolis. (3h) EN DIRECT  
**SE** — CANDYMAN 3: L'ARTISTE DE LA MORT 8669237 (1h35)  
**TSN** — WWF RAW IS WAR (D) 240072 (2h) EN DIRECT  
**CANAL D** — BIOGRAPHIES 7625188 GEORGE III, FOLIE OU CALOMNIE? Roi de l'Angleterre pendant 60 ans, il mène une vie sobre avec sa femme et leurs quinze enfants. Puis il a d'étranges malaises et finit ses jours sourd, aveugle et isolé. Était-il dément ou seulement atteint d'une maladie du système nerveux? (1h) Rediffusion à 3h00 et mardi, 9h00.  
**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL ET LE POINT 6878633 (1h)  
**DISC.** — CHAMPIONS OF THE WILD 968966 DAVID SPRAGUE. JAPANESE MACAQUES.  
**FOX** — ALLY MCBEAL 89633 (1h)  
**LIFE** — EXTRA 8028614  
**CANAL VIE** — L'ART D'ÊTRE PARENT 6495643 LANGAGE. Le comportement et l'éducation des enfants. Des solutions concrètes à des situations conflictuelles. (1h) Rediffusion lundi, 5h00.  
**DISC.** — DISCOVERY CA (R) 212455 (1h)  
**FOX** — CHANGE OF HEART 30879  
**LIFE** — LITTLE MIRACLES 8030459  
**CANAL VIE** — ÉROS ET COMPAGNIE (R) 3994904 (1h)  
**GLOBAL** — PRIME BUSINESS 516527

**22h00**  
**CKTV** — LE TÉLÉJOURNAL/LE POINT 19898 (1h)  
**CBJET** — THE NATIONAL / CBC NEWS 89430 (1h)  
**TQS** — LE GRAND JOURNAL 35459  
**CFCF - WPTZ** — THIRD WATCH 88332/1067633 (1h)  
**CJPM - CFER** — LE TVA RÉSEAU 17459  
**TQc - CIVV** — L'ÉCRAN ANIME 53817 LE CINÉASTE EST UN CHOREGRAPHE. Des animations provenant de l'Office national du film du Canada et de plusieurs pays du monde. Rediffusion mardi, 13h30.  
**WCAX - GLOBAL** — FAMILY LAW 2508/235140 (1h)  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) (1h) EN DIRECT  
**CANAL D** — L'HOMME DE SIX MILLIONS 7628275 (1h)  
**RDI** — LE CANADA AUJOURD'HUI 6848492 (1h)  
**DISC.** — FRONTIERS OF CONSTRUCTION (R) 699324 AFTER THE WALL: THE REBUILDING OF BERLIN (1h)  
**FOX** — POPULAR 59492 (1h)  
**LIFE** — SPECIAL: SOUND AND FURY 1047879 (1h)  
**CANAL VIE** — SALUT BEAUTÉ! 6189411 Magazine. Rediffusion mardi, 17h00 et 3h00, mercredi, 12h00 et vendredi, 7h30.

**22h30**  
**TQS** — 110% (D) 11879 EN DIRECT. Rediffusion mardi, 7h30.  
**CJPM - CFER** — CES ENFANTS D'AILLEURS 62343 Avec Patrick Goyette, Marie Tifo et Raymond Cloutier. - Europe, 1939. La guerre éclate. Les Allemands et les Russes envahissent la Pologne. À Cracovie, c'est le début de 6 ans d'horreur pour la famille Pawlowski. Jerzy, l'ainé, part au front malgré l'effroi de sa mère Zofia. Tomasz, le père, est arrêté à l'Université de Cracovie avec une certaine d'autres professeurs et déporté dans un camp de travail par les Allemands. (1h)  
**TQc - CIVV** — L'EFFET DUSSAULT 39237 Magazine quotidien d'analyse et de critique des événements de l'actualité animé par Anne-Marie Dussault. Rediffusion mardi, 11h30.  
**TV5** — BIBLIOTHECA (R) 942053 Robert Guy Scully nous emmène chaque semaine à la rencontre de personnalités du monde entier qui racontent tantôt leur propre oeuvre, tantôt leur passion pour un auteur de réputation internationale. Inv.: Jean-Paul Kauffman. Rediffusion mardi, 6h03.  
**FC** — BELOVED 321625 (3h)  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 6105459

**22h35**  
**SE** — LES YEUX GRANDS FERMÉS 51113169 (2h40)

**23h00**  
**CKTV** — LES NOUVELLES DU SPORT 2898898  
**CBJET** — THE NATIONAL UPDATE 47966  
**TQS** — PHANTASMES (R) 67891 Sketches érotiques.  
**CFCF** — CTV NEWS 87508  
**TQc - CIVV** — LES 400 COUTS (R) 47169  
**TV5** — JOURNAL BELGE (R) 582695  
**WCAX - WPTZ** — NEWS 7976445/5945445  
**TSN** — SPORTSDESK (D) 843343 (1h) EN DIRECT  
**SPNET** — THE HOCKEY NEWS  
**CANAL D** — CINÉMA 5347121 UN CHIEN DANS UN JEU DE QUILLES. (1h30)  
**RDI** — LE JOURNAL DU SOIR 2369633  
**DISC.** — DISCOVERY CA (R) 212455 (1h)  
**FOX** — CHANGE OF HEART 30879  
**LIFE** — LITTLE MIRACLES 8030459  
**CANAL VIE** — ÉROS ET COMPAGNIE (R) 3994904 (1h)  
**GLOBAL** — PRIME BUSINESS 516527

**23h05**  
**WCAX** — BBC WORLD NEWS 4212256  
**23h18**  
**CKTV** — JAMAIS SANS MON LIVRE (R) 3824411 (1h)

**23h30**  
**CBJET** — THE BEST OF FRENCH CANADA 54701 OMERTA II. (1h)  
**TQS** — FLASH (R) 26898  
**CFCF** — PULSE 8879411  
**CJPM - CFER** — TVA SPORTS 2429661  
**TQc - CIVV** — LES CHOIX DE SOPHIE (R) 12546  
**TV5** — SOIR 3 764362  
**SPNET** — SPORTS GÉNIUSES  
**RDI** — MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE (R) 2459430  
**FOX** — STAR TREK: VOYAGER 936985 (1h)  
**LIFE** — WEIRD HOME 4987898  
**GLOBAL** — SPORTSLINE 3421508

**23h35**  
**WCAX** — LATE SHOW WITH DAVID LETTERMAN 2326430 Talk-show. (1h appr.)  
**WCAX** — CHARLIE ROSE 8162966 (1h)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW WITH JAY LENO 1903527 (1h)

**23h45**  
**CFCF** — SPORTS NIGHT 24496614

**23h52**  
**CJPM - CFER** — TIRAGES DE "LA QUOTIDIENNE" - "BANCO" - "EXTRA" 39084546

**23h59**  
**CJPM - CFER** — PUB 1674459 (2h)

**00h00**  
**TQS** — SEXE ET CONFIDENCES (R) 381386 (1h)  
**CFCF** — JUDGING AMY 57102 (1h)  
**TQc - CIVV** — LE PRÉSENT DU PASSÉ 109744 Cette série dresse un portrait tantôt drôle, tantôt émouvant de la vie quotidienne du Québec depuis les années 40 à 70. (1h)  
**TV5** — TV5 LE JOURNAL 6402473  
**WVNY** — NEWS 2972367  
**RDS** — SPORTS 30 MAG (D) 973638 EN DIRECT  
**TSN** — WWF RAW IS WAR (R) 707102 (2h)  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) (2h) EN DIRECT  
**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL ET LE POINT 3769015 (1h)  
**DISC.** — CROCODILE HUNTER (R) 509396 GREATEST CROCODILE CAPTURES. (1h)  
**LIFE** — EXTRA 1469183  
**CANAL VIE** — LE MAGAZINE SANTÉ (R) 5074299 (1h)

**00h05**  
**GLOBAL** — ARREST & TRIAL (R) 78595183

**00h15**  
**TV5** — TÉLÉFILM 5002251 LA SERRE AUX TRUFFES. (1h30) Voir dimanche, 12h15

**00h18**  
**CKTV** — LA POLITIQUE PROVINCIALE 9264831

**00h30**  
**RDS** — CETTE SEMAINE À RDS (R) 242270  
**CANAL D** — CHERCHEURS D'AVENTURE 9375831  
**FOX** — STREET SMARTS 61386  
**LIFE** — THE REAL WORLD 8231928

**00h35**  
**WCAX** — JACK HORKHEIMER: STARGAZER 3363183  
**WPTZ** — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIEN 4578676 (1h)  
**WVNY** — ABC NEWS NIGHTLINE 77269947

**00h37**  
**WCAX** — LATE LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 9126367 (1h appr.)  
**GLOBAL** — LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 3338763 (1h appr.) Prochaine émission à 5h00.

**01h00**  
**TQS** — PUB 265034 (1h)  
**CFCF** — THE ROCKFORD FILES 22102 (1h)  
**TQc - CIVV** — ATTENDEZ QUE JE VOUS RACONTE... 277744  
**RDS** — NATATION (R) 206638 Coupe du Monde FINA 2000. (1h)  
**CANAL D** — MYSTERE DES OCÉANS 5323541 (1h) Voir 19h00  
**RDI** — CONVOI POUR LA MOLDAVIE (R) 4834454 (1h)  
**DISC.** — WILD DISCOVERY (R) 680096 TIPPI OF AFRICA. (1h)  
**FOX** — JUDGE MILLS LANE 260454  
**LIFE** — SPECIAL: SOUND AND FURY

**01h05**  
**WCAX** — EXTRA! 3776763  
**WPTZ** — LATER 8134544  
**WVNY** — PUB 97846034 (2h23)

**01h45**  
**TV5** — BOUILLON DE CULTURE (R) 81875034 (1h15) Voir dimanche, 21h15

**02h00**  
**CFCF - FOX** — PUB 284218/927378 (4h)  
**RDS** — SPORTS 30 MAG (PD) 934909  
**TSN** — SPORTSDESK (D) 453744 (1h) EN DIRECT  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (4h)  
**CANAL D** — PHÉNOMÈNES INEXPLIQUÉS 9990947 (1h) Voir 20h00  
**RDI** — LE JOURNAL DU SOIR 7999096  
**DISC.** — CHAMPIONS OF THE WILD 318367 DAVID SPRAGUE. JAPANESE MACAQUES.  
**LIFE** — MARTHA STEWART LIVING 8553386 (1h)  
**CANAL VIE** — MINISÉRIE 5945560 LES MÉDAILLES. (2h) Diffusion de deux épisodes.

**02h05**  
**WCAX** — PUB 1670367  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW WITH JAY LENO (R) 69414096 (1h)

**02h30**  
**RDS** — RDS MOTORISÉ (R) 946744  
**RDI** — CAPITAL ACTIONS (R) 7901831  
**DISC.** — GREAT CANADIAN PARKS (R) 320102 MOUNT REVELSTOKE NATIONAL PARK.

**03h00**  
**TV5** — TV5 INFOS 9835638  
**RDS** — LE FOOTBALL DE LA NFL (R) 222386 Les Bills de Buffalo affrontent les Colts d'Indianapolis. (3h)  
**TSN** — OFF THE RECORD (R) 425096  
**CANAL D** — BIOGRAPHIES 8075560 (1h) Voir 21h00.  
**RDI** — LE JOURNAL DU MANITOBA 2768980  
**DISC.** — FRONTIERS OF CONSTRUCTION (R) 135760 AFTER THE WALL: THE REBUILDING OF BERLIN. (1h)  
**LIFE** — THE GOODS 2362034

**03h03**  
**TV5** — MISE AU POINT (R) 299034 (1h appr.)

**03h05**  
**WPTZ** — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIEN (R) 32730831 (1h appr.)

**03h15**  
**FC** — STARHUNTER: PEER PRESSURE 3833541 (1h)

**03h20**  
**SE** — REQUINS 20721638 (1h40)

**03h30**  
**TSN** — THE CANADIAN CLASSICS EIGHT-BALL OPEN (R) 959638  
**RDI** — LE JOURNAL DU PACIFIQUE 7992183  
**LIFE** — FASHION FILES 7265541

**04h00**  
**TV5** — TV5 LE JOURNAL 9541980  
**WPTZ** — PUB 7273560  
**WVNY** — THE NANNY 346473  
**TSN** — THAT'S GOLF (R) 963831  
**CANAL D** — HORS SÉRIE 5317034 LE CIRQUE EN AMÉRIQUE. 200 ANS D'HISTOIRE. (2h) Voir dimanche, 19h00  
**RDI** — LE JOURNAL DE L'ONTARIO 7913676  
**DISC.** — DISCOVERY CA (R) 320831 (1h)  
**LIFE** — PET PROJECT 7286034  
**CANAL VIE** — DIAGNOSTIC (R) 5615218 (1h)

**04h15**  
**TV5** — TV5 L'INVITÉ (R) 32707831  
**FC** — HEMOGLOBIN 23802657 (1h45)

**04h30**  
**TV5** — PYRAMIDE (R) 423763  
**WPTZ** — NEWS (R) 2367589  
**WVNY** — GRACE UNDER FIRE 809367  
**TSN** — CANADIAN SPORTFISHING (R) 426725  
**RDI** — LE JOURNAL DE L'ATLANTIQUE 2776909  
**LIFE** — PET FRIENDS 2363763

**4236928** (1h)  
**CANAL VIE** — CUISINEZ AVEC JEAN SOULARD (R) 3724305 (1h)

**01h06**  
**WVNY** — POLITICALLY INCORRECT 2918812

**01h15**  
**SE** — TROIS ROIS 88676675 (2h05)

**01h30**  
**FC** — THE DELIVERY 2935541 (1h45)  
**FOX** — IN THE HOUSE 900560

**01h35**  
**WCAX** — EXTRA! 3776763  
**WPTZ** — LATER 8134544

**01h37**  
**WVNY** — PUB 97846034 (2h23)

**01h45**  
**TV5** — BOUILLON DE CULTURE (R) 81875034 (1h15) Voir dimanche, 21h15

**02h00**  
**CFCF - FOX** — PUB 284218/927378 (4h)  
**RDS** — SPORTS 30 MAG (PD) 934909  
**TSN** — SPORTSDESK (D) 453744 (1h) EN DIRECT  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (4h)  
**CANAL D** — PHÉNOMÈNES INEXPLIQUÉS 9990947 (1h) Voir 20h00  
**RDI** — LE JOURNAL DU SOIR 7999096  
**DISC.** — CHAMPIONS OF THE WILD 318367 DAVID SPRAGUE. JAPANESE MACAQUES.  
**LIFE** — MARTHA STEWART LIVING 8553386 (1h)  
**CANAL VIE** — MINISÉRIE 5945560 LES MÉDAILLES. (2h) Diffusion de deux épisodes.

**02h05**  
**WCAX** — PUB 1670367  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW WITH JAY LENO (R) 69414096 (1h)

**02h30**  
**RDS** — RDS MOTORISÉ (R) 946744  
**RDI** — CAPITAL ACTIONS (R) 7901831  
**DISC.** — GREAT CANADIAN PARKS (R) 320102 MOUNT REVELSTOKE NATIONAL PARK.

**03h00**  
**TV5** — TV5 INFOS 9835638  
**RDS** — LE FOOTBALL DE LA NFL (R) 222386 Les Bills de Buffalo affrontent les Colts d'Indianapolis. (3h)  
**TSN** — OFF THE RECORD (R) 425096  
**CANAL D** — BIOGRAPHIES 8075560 (1h) Voir 21h00.  
**RDI** — LE JOURNAL DU MANITOBA 2768980  
**DISC.** — FRONTIERS OF CONSTRUCTION (R) 135760 AFTER THE WALL: THE REBUILDING OF BERLIN. (1h)  
**LIFE** — THE GOODS 2362034

**03h03**  
**TV5** — MISE AU POINT (R) 299034 (1h appr.)

**03h05**  
**WPTZ** — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIEN (R) 32730831 (1h appr.)

**03h15**  
**FC** — STARHUNTER: PEER PRESSURE 3833541 (1h)

**03h20**  
**SE** — REQUINS 20721638 (1h40)

**03h30**  
**TSN** — THE CANADIAN CLASSICS EIGHT-BALL OPEN (R) 959638  
**RDI** — LE JOURNAL DU PACIFIQUE 7992183  
**LIFE** — FASHION FILES 7265541

**04h00**  
**TV5** — TV5 LE JOURNAL 9541980  
**WPTZ** — PUB 7273560  
**WVNY** — THE NANNY 346473  
**TSN** — THAT'S GOLF (R) 963831  
**CANAL D** — HORS SÉRIE 5317034 LE CIRQUE EN AMÉRIQUE. 200 ANS D'HISTOIRE. (2h) Voir dimanche, 19h00  
**RDI** — LE JOURNAL DE L'ONTARIO 7913676  
**DISC.** — DISCOVERY CA (R) 320831 (1h)  
**LIFE** — PET PROJECT 7286034  
**CANAL VIE** — DIAGNOSTIC (R) 5615218 (1h)

**04h15**  
**TV5** — TV5 L'INVITÉ (R) 32707831  
**FC** — HEMOGLOBIN 23802657 (1h45)

**04h30**  
**TV5** — PYRAMIDE (R) 423763  
**WPTZ** — NEWS (R) 2367589  
**WVNY** — GRACE UNDER FIRE 809367  
**TSN** — CANADIAN SPORTFISHING (R) 426725  
**RDI** — LE JOURNAL DE L'ATLANTIQUE 2776909  
**LIFE** — PET FRIENDS 2363763

# mardi

## matinée

### 5h00

TV5 — DCS CHIFFRES ET DES LETTRES (R) 34392F  
WPTZ — FIRST BUSINESS 2653744  
WVNY — SHEPHERD'S CHAPEL 749251 (1h)  
SE — ELLE A TOUT POUR ELLE 343034 (2h)  
TSN — TSN CARIBBEAN WORKOUT (R) 794638  
RDI — LE JOURNAL DU MATIN 6587763 (1h)  
DISC. — WILD DISCOVERY (R) 751763 TIPPY OF AFRICA (1h)  
LIFE — MARTHA STEWART LIVING 5931270 (1h)  
CANAL VIE — L'ART D'ÊTRE PARENT (R) 5956676 (1h)  
GLOBAL — BENNY HINN 792270

### 5h30

CJPM -CFER — PUB 2350589  
TV5 — 100% QUESTION (R) 864473  
WCAX — CBS MORNING NEWS 88947  
WPTZ — EARLY TODAY 1464638  
TSN — FITNESS KICK (R) 213725  
GLOBAL — JAMES ROBISON 228657

### 5h45

CJPM -CFER — ÉVANGÉLISATION 2000 15064096

### 6h00

CBJET — CBC MORNING 83928 (1h)  
TOS — BIBI ET GENEVIEVE (R) 903522  
CFCF — PULSE FIRST NEWS 61218  
CJPM -CFER — SALUT BONJOUR! (D) 527980 Chronique vétérinaire avec Michel Pépin, "mise en forme" avec Josée Laviguer, (3h) EN DIRECT  
TV5 — TV5 INFOS 6515947  
WCAX — CHANNEL 3 NEWS EARLY MORNING 34638 (1h)  
WCFC — CLASSICAL STRETCH 506980  
WPTZ — NEWSCHANNEL 5 TODAY 8222270 (1h)  
WVNY — ABC WORLD NEWS THIS MORNING 22760 (1h)  
CF — RUPERT 960164  
FC — UNDER HEAVEN 569744 (2h)  
RDS — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 977454  
TSN — SPORTSDESK (R) 2814522 (6h)  
SPNET — FISH'N CANADA  
CANAL D — CONTACT ANIMAL NATIONAL GEOGRAPHIC SPECIALS 9386947 OURS BLANCS EN FAMILLE (1h)  
RDI — MATIN EXPRESS 3292070 (3h)  
DISC. — HARROWSMITH COUNTRY LIFE (R) 676270  
FOX — POKEMON 65102 (1h)  
LIFE — DIAGNOSIS 1470299  
CANAL VIE — LE MAGAZINE SANTÉ (R) 2868744 (1h)  
GLOBAL — GLOBAL NEWS (R) 221744

### 6h03

TV5 — BIBLIOTHECA (R) 867560 Voir lundi, 22h30.

### 6h30

CKTV — LE MONDE IRRÉSISTIBLE DE RICHARD SCARRY 43928  
TOS — POKEMON 72454 Rediffusion à 16h00.  
CFCF — CANADA AM 155763 (2h30)  
TV5 — TÉLÉMATIN 645763 (2h)  
WCFC — BLOOMBERG MONEY 867742  
CF — WATERSHIP DOWN 449096  
RDS — SPORTS 30 MAG (R) 448893 (2h)  
SPNET — SPORTSCENTRAL (6h)  
DISC. — THE GUERRILLA GARDENER (R) 412909  
LIFE — FAMILY & FRIENDS 4967034  
GLOBAL — THIS MORNING LIVE 122183 (2h30)

### 7h00

CKTV — TOHU-BOHU 75015  
CBJET — ZOBOOMAFOO 41873  
TOS — DRAGON BALL Z (R) 90611  
TQc -CIVV — CORNEMUSE (R) 67819  
WCAX — CHANNEL 3 NEWS THIS MORNING 64454 (1h)  
WCFC — ARTHUR 731589  
WPTZ — THE TODAY SHOW 3818034 (2h)  
WVNY — GOOD MORNING AMERICA 62541 (2h)

CF — LES RAZMOKET 171183  
SE — LAPINS CRÉTINS 8836454  
CANAL D — MYSTÈRE DES OcéANS 1146763 (1h) Voir lundi, 19h00.  
DISC. — ANIMAL TRACKS (R) 143367  
FOX — SYLVESTER & TWEETIE 90299  
LIFE — CANADIAN LIVING TELEVISION 3892096  
CANAL VIE — LES COPINES D'ABORD (R) 3952928

### 7h20

SE — TOM ET SHEENAH 65368454

### 7h30

CKTV — MATIN EXPRESS 805980 (1h30)  
CBJET — ARTHUR 86270  
TOS — 110% (R) 23676  
TQc -CIVV — MACARONI TOUT GARNI (R) 86096  
WCFC — CLIFFORD THE BIG RED DOG 710096  
CF — OPÉRATION CAMELÉON 190218  
DISC. — DANGER IN THE SEA (R) 155102 SPINES OF DEATH  
FOX — HISTERIA 17314  
LIFE — SUE WARDEN CRAFTSCAPES 3804831  
CANAL VIE — MAIGRIR AUJOURD'HUI (R) 3964763

### 7h45

SE — INSPECTEUR MOUSE 95348386

### 8h00

CBJET — THE MAGIC SCHOOL BUS 88299  
TOS — CARDIO, TAE BOXE (R) 90763 Inv.: Roxanne Gaudette-Loiseau  
TQc -CIVV — ARCHIBALD LE KOALA (R) 85893  
WCAX — THE EARLY SHOW 65183 (1h)  
WCFC — SESAME STREET 337947 (1h)  
CF — PIN-PON 667305  
FC — ARTHUR'S QUEST 815134 (1h30)  
CANAL D — PHÉNOMÈNES INEXPLIQUÉS 1114164 (1h) Voir lundi, 20h00  
DISC. — ADVENTURE QUEST (R) 998744  
FOX — SCREEN GEMS 113947 (1h)  
LIFE — THE WAVE 5711201  
CANAL VIE — BÉBÉ ARRIVE 6152367 VIVRE POUR DEUX. Rediffusion à 15h30 et 5h30.

### 8h10

SE — UNE DROLE DE FAMILLE 12884096 (1h50)

### 8h30

CBJET — ROLIE POLIE OLIE / LITTLE BEAR 70270  
TOS — CNM, LE CANAL DES NOUVELLES MODIFIÉES (R) 99034  
TQc -CIVV — LE MONDE SECRET DU PÈRE NOËL (R) 84164  
TV5 — LES ZAP 171015  
CF — KATIE ET ORBIE 666676  
RDS — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 640638  
DISC. — GRAND ILLUSIONS: THE STORY OF MAGIC (R) 997015 THE FUTURE OF MAGIC.  
LIFE — TV GUIDE 6161742  
CANAL VIE — L'HOPITAL POUR ENFANTS 6151638 La vie dans un hôpital. Rediffusion jeudi, 15h30 et 5h30.

### 9h00

CKTV — LES 3 MOUSQUETAIRES 41034 (1h)  
CBJET — NODDY 61522  
TOS — LES FILS À PAPA (D) 912270 (1h) EN DIRECT  
CFCF — SHARON MANN'S BODY TECH 58947  
CJPM -CFER — DEUX FILLES LE MATIN (R) 45270 Inv.: Martin Matte, (1h)  
TQc -CIVV — DESTINOS 35724 Cours d'initiation à la langue espagnole.  
TV5 — ZIG ZAG CAFÉ 843980 (1h)  
WCAX — MEN ARE FROM MARS. WOMEN ARE FROM VENUS 67454 (1h)  
WCFC — CAILLOU 522928 THE STARRY NIGHT (1h)  
WPTZ — LIVE WITH REGIS 1476473 (1h)  
WVNY — THE 700 CLUB 49676 (1h)  
CF — DINO JUNIOR 657928  
RDS — LE FOOTBALL DE LA NFL (R) 432676 Les Bills de Buffalo affrontent les Colts d'Indianapolis. (3h)  
CANAL D — BIOGRAPHIES 5113763 (1h) Voir lundi, 21h00.  
RDI — LE JOURNAL DU MATIN 7530763

DISC. — DISCOVERY CA (R) 692218 (1h)  
FOX — MAURY 98928 (1h)  
LIFE — GENTLE DOCTOR 2466134  
CANAL VIE — MINISÉRIE 2483473 LES MÉDAILLÉS avec Stephanie Zimbalist, David Keith. - Un athlète américain s'éprend d'une gymnaste russe à l'occasion de compétitions internationales. (2h) Diffusion de deux épisodes.  
GLOBAL — BABAR 519251

### 9h30

CBJET — CLIFFORD THE BIG RED DOG 74611  
CFCF — TODAY'S COOKING WITH CHEF PASQUALE 61909  
TQc -CIVV — EDUCATIONAL PSYCHOLOGY 653589 (1h)  
CF — POIL DE CAROTTE 394947  
FC — HI-LIFE 622893 (1h30)  
RDI — MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE (R) 3186812  
LIFE — LIFE WITH PETS 3710928  
GLOBAL — THE NEW ADAMS FAMILY 262831

### 10h00

CKTV — C'EST SIMPLE COMME BONJOUR 824676 (1h30)  
CBJET — SESAME PARK SNIPPETS / FRANKLIN / MUMBLE BUMBLE 67657  
TOS — DIRECTEMENT LOUISE (D) 12560 (1h) EN DIRECT  
CFCF — VICKI GABEREAU 22096 (1h)  
CJPM -CFER — LES SAISONS DE CLODINE 37928 Brico: peindre sur des verres et coupes pour Noël. Recette: rouleaux d'aubergine du Moyen-Orient. Déco: idées de présentation pour l'alcool. (1h)  
TV5 — TV5 LE JOURNAL/LA MÉTÉO 5561003  
WCAX — TO TELL THE TRUTH 64034 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
WCFC — ZOBOOMAFOO 709980 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
WPTZ — THE TODAY SHOW II 3897541 (1h)  
WVNY — PUB 81676 (1h)  
CF — ANATOLE 463676  
SE — LES MUPPETS DE L'ESPACE 110706 (1h30)  
CANAL D — CINÉMA 9845386 LE CAJID. (1h25) Voir 23h00.  
RDI — L'ATLANTIQUE EN DIRECT 2782560 (1h30)  
DISC. — FORBIDDEN PLACES (R) 151386 COMBAT DIVING. (1h)  
FOX — POWER OF ATTORNEY 42164  
LIFE — LIGHTEN UP WITH ROSE REISMAN 4956386  
GLOBAL — POPULAR MECHANICS FOR KIDS 903283

### 10h15

TV5 — TV5 L'INVITE 13368251 Rediffusion à 4h15.

### 10h30

CBJET — MR. DRESSUP 90034  
TQc -CIVV — PHYSIOLOGIE ET VIEILLESSEMENT 926947 (1h)  
TV5 — 100% QUESTION 151251 Rediffusion à 5h30.  
CF — BETES DE TÉLÉ 646812  
FOX — DIVORCE COURT 97638  
LIFE — WHAT'S FOR DINNER? 6066198  
GLOBAL — 100 HUNTLEY STREET 427980 (1h)

### 11h00

CBJET — SESAME PARK 32034  
TOS — PUB 89560  
CFCF — TRAVEL TRAVEL 70218  
CJPM -CFER — MAMAN DION 45522 Inv.: Claudette Dion. Recettes: cipaille de Maman Dion; biscuits de Noël.  
TV5 — TV5 INFOS 8338299  
WCAX — THE PRICE IS RIGHT 44270 (1h)  
WCFC — BARNEY & FRIENDS 848218  
WPTZ — HOLLYWOOD SQUARES 8002676  
WVNY — THE VIEW 61812 (1h)  
CF — GARFIELD ET SES AMIS 295102  
FC — A NIGHT AT THE ROXBURY 607744 (1h30)  
DISC. — WILD DISCOVERY (R) 131522 ADVENTURES OF CHILD REARING. (1h)  
FOX — SUDDENLY SUSAN 14218  
LIFE — WEIRD HOMES 8075522  
CANAL VIE — LE MAGAZINE SANTÉ 3940183

ÉDITION ENFANTS. Magazine de service qui se consacre entièrement à la santé. (1h) Rediffusion à 23h00, mercredi, 8h00, 15h00 et jeudi, 17h30 et 4h00.

### 11h03

TV5 — PAROISSE PAROISSIENS, PAROISSIENNES? (R) 315522 (1h appr.) Voir dimanche, 16h00.

### 11h25

CANAL D — CINÉMA DES EFFETS SPÉCIAUX 90548522

### 11h30

CKTV — TAM TAM (R) 35725  
CBJET — DRAGON TALES 33763  
TOS — LES PIERRAFEU (R) 97589  
CFCF — THE MOVIE SHOW 71947  
CJPM — LA VIE AU... 1027164  
CFER — LA VIE À... 7573102  
TQc -CIVV — L'EFFET DUSSAULT (R) 99909  
WCFC — TELETUBBIES 849947  
WPTZ — NATIONAL ENQUIRER 8003305  
CF — ZONE DE TURBULENCE 296831  
SE — UNE HISTOIRE VRAIE 4504893 (1h55)  
RDI — LE QUÉBEC EN DIRECT 2312725  
FOX — CAROLINE IN THE CITY 15947  
LIFE — WEDDINGS 8076251  
GLOBAL — STUDENT BODIES 951760

### 11h45

CJPM -CFER — LE TVA MIDI 7252724

## après-midi

### 12h00

CKTV — LE MIDI 31096  
CBJET — THIS HOUR HAS 22 MINUTES (R) 81386  
TOS — LE GRAND JOURNAL 17928 (1h)  
CFCF — THE FLINTSTONES 38183  
TQc -CIVV — HARTLEY, COEURS À VIF (R) 35386 (1h)  
TV5 — TV5 LE JOURNAL 7068164  
WCAX -WPTZ — NEWS 9687473/8798560  
WCFC — ENVIRONMENTAL WEEKLY 612980 MINERALS.  
WVNY — PUB 39638  
CF — OPÉRATION CAMELÉON 637164  
RDS — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 644454  
TSN — OFF THE RECORD (R) 524183  
CANAL D — AGENTS TRES SPÉCIAUX 8863980 (1h)  
RDI — LE MIDI 7527299  
DISC. — DISCOVERY CA (R) 607980 (1h)  
FOX — COPS 12118  
LIFE — CANADIAN LIVING TELEVISION 8066378  
CANAL VIE — LA SANTÉ EN VEDETTE (R) 6155454  
GLOBAL — BYNON 252454 (1h)

### 12h10

WCAX — ACROSS THE FENCE 69523560

### 12h15

TV5 — BOUILLON DE CULTURE (R) 75151299 (1h15) Voir dimanche, 21h15.

### 12h30

CKTV — LIZA 542909 (1h)  
CBJET — THE RED GREEN SHOW (R) 19657  
CFCF — PULSE 65725  
CJPM -CFER — MICHEL JASMIN (D) 567070 (1h) EN DIRECT  
WCAX — THE YOUNG & THE RESTLESS 826454 (1h)  
WCFC — LEARN TO READ 340251  
WPTZ — FAMILY FEUD 3701270  
WVNY — PORT CHARLES 67909  
CF — LES DÉBROUILLARDS 398763  
FC — HILARY AND JACKIE 69138015 (2h05)  
RDS — SPORTS 30 MAG (R) 418812 (1h)  
TSN — TSN CARIBBEAN WORKOUT (R) 268015  
SPNET — REAL FISHING  
RDI — LE QUÉBEC EN DIRECT 8535367 (1h30)  
FOX — ARREST & TRIAL 49589  
LIFE — SUE WARDEN'S CRAFTSCAPES 3714744  
CANAL VIE — LES COPINES D'ABORD (R) 6709909

# mardi

## 13h00

**CBJET** — NORTH OF 60 (R) 24152 (1h)  
**TQS** — SEXE ET CONFIDENCES (D) 26676 (1h) EN DIRECT. Rediffusion à minuit.  
**CFCF** — HOUSE & HOME 46676  
**TQc-CIVV** — LES CHOIX DE SOPHIE (R) 99560

**WCFC** — BY THE NUMBERS 723560  
**WPTZ** — DAYS OF OUR LIVES 3706725 (1h)  
**WVNY** — ALL MY CHILDREN 55164 (1h)  
**CF** — RUPERT 170454

**TSN** — FITNESS KICK (R) 708218  
**SPNET** — FISH'N CANADA  
**CANAL D** — CONTACT ANIMAL 8889928 L'ANNÉE DE LA TORTUE. (1h)

**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 623928 GREATEST CROCODILE CAPTURES. (1h)  
**FOX** — REAL TV 82270  
**LIFE** — THE WAVE 3891367

**CANAL VIE** — CINÉ-CURE 2494589 À LA RECHERCHE DE SA VIE. (2h) Voir minuit.  
**GLOBAL** — DAYS OF OUR LIVES 261102 (1h)

## 13h25

**SE** — LES CINGLES 75853638 (1h40)

## 13h30

**CKTV** — LOIS ET CLARK: LES NOUVELLES AVENTURES DE SUPERMAN 543638 (1h)  
**CFCF** — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL 64096

**CJPM-CFER** — BOUTIQUE TVA 124229 (1h)  
**TQc-CIVV** — L'ÉCRAN ANIMÉ (R) 15522  
**TVS** — FAUT PAS REVER (R) 731693 Inv. Niels Arnestrup, comédien. En Nouvelle-Calédonie, le peuple kanak règle son rythme de vie selon un calendrier agraire qui suit le cycle de reproduction de l'igname, plante sacrée pour les kanaks; en France, "Juliet Le Noir", le plus ancien bouledrome de La Ciotat, aux États-Unis, des centaines d'Américains envahissent tous les jours la ville de Sedona, dans l'Arizona, car elle est entourée de cinq rochers "gonflés d'énergie stimulant les capacités mentales et spirituelles". (1h)

**WCAX** — THE BOLD & THE BEAUTIFUL 69638  
**WCFC** — BODY & SOUL 349522 OPTIMAL AGING: SLOWING

**CF** — KATIE ET ORBIE 397034  
**RDS** — LE QUÉBEC À LA MOUCHE (R) 5820560  
**TSN** — FINS & SKINS CLASSIC ADVENTURE (R) 267386

**SPNET** — SPRUCE MEADOWS HORSE DIARIES  
**FOX** — CLUELESS 31560  
**LIFE** — TV GUIDE 3713015

## 14h00

**CBJET** — CANADIAN GARDENER (R) 8589  
**TQS** — CINÉMA 10928 LA GUERRE DU SILENCE. (2h)  
**CFCF** — THE ROSIE O'DONNELL SHOW 19788 (1h)

**TQc-CIVV** — QUÉBEC SCHOOL TELEVISION 50183 (1h)  
**WCAX** — AS THE WORLD TURNS 17638 (1h)  
**WCFC** — MARTHA'S SEWING ROOM 710675  
**WPTZ** — GLOBAL — PASSIONS 4946541/553742 (1h)

**WVNY** — ONE LIFE TO LIVE 26251 (1h)  
**CF** — POIL DE CAROTTE 400947  
**TSN** — THAT'S GOLF (R) 624522

**SPNET** — PUB  
**CANAL D** — HORS SÉRIE 7684831 LA MAGIE DES EFFETS SPÉCIAUX II (dern. de 2). Hollywood: la sauvagerie. Les animaux sont des héros incontrôlables, qu'ils soient admirablement dressés ou créés de toutes pièces. La dernière frontière. Les artistes des effets spéciaux propulsent les spectateurs dans l'espace avec les grands films de science-fiction. (2h)

**RDI** — L'ONTARIO EN DIRECT 2438947 (1h)  
**DISC** — STORM WARNING! (R) 437218 MICROCOSMOS. (1h)  
**FOX** — 7TH HEAVEN 43893 (1h)  
**LIFE** — MARTHA STEWART 4959015 (1h)

## 14h05

**RDS** — CHASSE ET PÊCHE MAX (R) 23221367

## 14h30

**CKTV** — CULTURE-CHOC 71928  
**CBJET** — RIVERDALE (R) 5170  
**CJPM-CFER** — LES FEUX DE L'AMOUR 122201 (1h)  
**TVS** — JOURNAL DE FRANCE 2 920218

Rediffusion à 19h00

**WCFC** — READING RAINBOW 769102  
**CF** — ANATOLE 116096  
**TSN** — 2000 CANADA'S SPORTS HALL OF FAME DINNER (R) 362270  
**SPNET** — WORLD SPORT SPECIAL

## 14h35

**FC** — THE LESSER EVIL 10965522 (1h40)  
**RDS** — VACANCES NATURE (R) 42048819

## 15h00

**CKTV** — IRIS LE GENTIL PROFESSEUR 6287560  
**CBJET** — CORONATION STREET 7096  
**CFCF** — AS THE WORLD TURNS 75763 (1h)  
**TQc-CIVV** — LA PÉRIODE DE QUESTIONS 93725 L'actualité parlementaire. (1h) Rediffusion à minuit.

**TVS** — JOURNAL SUISSE 294305 Rediffusion à 18h30.  
**WCAX** — THE GUIDING LIGHT 1251 (1h)  
**WCFC** — WISHBONE 265760  
**WPTZ** — DR. LAURA 8074893 (1h)  
**WVNY** — GENERAL HOSPITAL 37183 (1h)  
**CF** — WATERSHIP DOWN 489454

**TSN** — AUTO RACING: 2000 SUBARU CANADIAN (R) 643657  
**SPNET** — SKIING: FIS ALPINE WORLD CUP WOMEN'S GIANT SLALOM. (1h)  
**RDI** — L'OUEST EN DIRECT 2316541 (1h)  
**DISC** — THE WORLD'S MOST LOVABLE ANIMALS (R) 464102 LITTLE PANDAS: A NEW BREED. (1h)

**FOX** — DINOZAUERS 91270  
**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION 5196015  
**CANAL VIE** — CUISINEZ AVEC JEANS SOULARD 9253096 LES POISSONS. (1h)  
**GLOBAL** — MAURY 856396 (1h)

## 15h05

**SE** — LISE DION - ONE WOMAN SHOW 60490164 (1h20)

## 15h10

**CKTV** — PETITE ÉTOILE 41827164  
**RDS** — RANDONNÉES QUÉBEC (R) 95692096

## 15h15

**CKTV** — LA BOITE À LUNCH 7626386  
**CBJET** — EMMERALDE 2015  
**CJPM-CFER** — AIMER 2299  
**TVS** — JOURNAL BELGE 925763 Rediffusion à 23h00.

**WCFC** — IMAGINATION STATION 771947  
**CF** — LA PRINCESSE ASTRONAUTE 111541  
**TSN** — MOTORING 2001 (R) 374015  
**FOX** — POWER RANGERS: LIGHTSPEED RESCUE 30657  
**LIFE** — SUE WARDEN'S CRAFTSCAPES 4571305

## 15h45

**CKTV** — ROULI-ROULOTTE 11367015 Suivi de 0340  
**RDS** — LE QUÉBEC À LA MOUCHE (R) 10864589

## 16h00

**CKTV** — ANIMANIACS 55980 Suivi de 0340  
**CBJET** — ARTHUR 1522  
**TQS** — POKEMON (R) 24034  
**CFCF** — OPRAH 54270 (1h)  
**CJPM-CFER** — CLAIRE LAMARCHE 69102 DES PRÉDICTIONS POUR L'AN 2001. (1h)  
**TQc-CIVV** — HARTLEY, COEURS À VIF 48760 (1h) Rediffusion mercredi, 12h00.  
**TVS** — LA CHANCE AUX CHANSONS 5169560 SOUVENIRS DES SURPRISE-PARTY. Inv. Sacha Distel, Mana de Rossi, Christian Vidal, Patrick Fiori, Stone et Charden, Ramon, Lucky, Ricky Martin, Giorgio, Zinzi.

**WCAX** — THE ROSIE O'DONNELL SHOW 9706 (1h)  
**WCFC** — KIDSONGS 750454  
**WPTZ** — SALLY 8093928 (1h)  
**WVNY** — THE SIMPSONS 56218 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**CF** — LES EMPRUNTEURS 130676  
**TSN** — STRONGMAN COMPETITION (R) 301021 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**SPNET** — SKIING: FIS ALPINE WORLD CUP MEN'S DOWNHILL. (1h)  
**CANAL D** — STAR TREK (PATROUILLE DU COSMOS) 5984909 (1h)  
**RDI** — NOUVELLES - AFFAIRES EXPRESS - MÉTÉO 4508812  
**DISC** — DANGER ZONE (R) 450909 FATAL COLLISION. (1h)  
**FOX** — X-MEN 19164  
**LIFE** — WHAT'S FOR DINNER? 4550812

## 16h30

**CKTV** — TAMTAM 49831 Rediffusion demain, 11h30  
**CBJET** — THE SIMPSONS 2541  
**TQS** — LE GRAND JOURNAL 388299 (1h30)  
**CFCF** — HOLLYWOOD SQUARES 8025  
**CJPM-CFER** — TOP MODELES 5657  
**TQc-CIVV** — LE MONDE SECRET DU PÈRE NOËL 10305 Rediffusion mercredi, 8h30  
**TVS** — MAGELLAN HEBDO 266522 SIDA, C'EST PAS GAGNÉ! Dossier sur le sida et comment les jeunes y réagissent.

**WCAX** — SEINFELD 6611  
**WCFC** — CLIFFORD THE BIG RED DOG 710855  
**WPTZ** — OPRAH 5174893 (1h)  
**WVNY** — JUDGE JUDY 47473  
**CF** — MA SORCIÈRE BIEN-AIMÉE 491299  
**RDS** — CETTE SEMAINE À RDS (R) 408589  
**TSN** — WORLD'S STRONGEST MAN (R) 634909 (1h)  
**SPNET** — THE HOCKEY NEWS  
**CANAL D** — L'HOMME DE SIX MILLIONS 6885386 (1h)  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 5770183 (1h)  
**DISC** — BEYOND 2000 (R) 935015 (1h)  
**FOX** — HOME IMPROVEMENT 78915  
**LIFE** — MARTHA STEWART 5187367 (1h)  
**CANAL VIE** — VIVRE À DEUX 8469473 ON S'MARIE, ON S'MARIE PAS

## 17h00

**CKTV** — LES DÉTECTEURS DE MENSONGES 75744 Inv. Maude Guérin, Véronique Le Flaguais, Normand Lévesque  
**CBJET** — JONOVISION 1386  
**CFCF** — SEINFELD 6638  
**CJPM-CFER** — JET 7 (D) 4270 EN DIRECT  
**TQc-CIVV** — CORNEMUSE 46218 Rediffusion mercredi, 7h00  
**TVS** — DES CHIFFRES ET DES LETTRES 924034 Rediffusion à 5h00  
**WCAX** — FRIENDS 522  
**WCFC** — CAILLOU 770218  
**WVNY** — JUDGE JOE BROWN 73386  
**CF** — LES JOYEUX NAUFRAGÉS 110812  
**RDS** — QUÉBEC COURSES (PD) 127102  
**SPNET** — YOU GOTTA SEE THIS  
**FOX** — 3RD ROCK FROM THE SUN 39928  
**CANAL VIE** — MAIGRIR AUJOURD'HUI 1812015  
**GLOBAL** — GLOBAL NEWS 389560 (1h)  
**17h55**  
**FC** — ELLEN DEGENERES: THE BEGINNING 61245102 (1h05)

**CANAL VIE** — LE MAGAZINE SANTÉ 9265831 (1h)  
**GLOBAL** — STUDENT BODIES 368454  
**16h15**  
**FC** — HARDBALL 4837270 (1h40)  
**16h25**  
**SE** — FACE À LA MUSIQUE 79698164 (1h35)  
**16h30**

**CKTV** — AU MX 51164 L'humoriste, Steeve Diamond, dresse le portrait de jeunes âgés de dix à vingt ans qui sont des exemples de persévérance, de confiance en soi et d'engagement. Inv. Yan Lapierre  
**CBJET** — THE MAGIC SCHOOL BUS 2029831  
**TQS** — LES SIMPSON (R) 20218  
**WCFC** — BETWEEN THE LIONS 756638  
**CF** — LA LÉGENDE DE LA CITE PERDUE 129560  
**RDS** — RDS EXTREME (R) 103522 Compétitions de patins à roues alignées.  
**RDI** — LE JOURNAL FR2 450496  
**FOX** — DIGIMON: DIGITAL MONSTERS 48676  
**LIFE** — WEDDINGS 4556096  
**GLOBAL** — THE YOUNG & THE RESTLESS 247305 (1h)

**16h45**  
**TVS** — COUP DE CHAPEAU 88101893 Rediffusion mercredi, 14h15  
**16h55**  
**CBJET** — CBC NEWS REAL 88161102  
**17h00**

**CKTV** — TAMTAM 49831 Rediffusion demain, 11h30  
**CBJET** — THE SIMPSONS 2541  
**TQS** — LE GRAND JOURNAL 388299 (1h30)  
**CFCF** — HOLLYWOOD SQUARES 8025  
**CJPM-CFER** — TOP MODELES 5657  
**TQc-CIVV** — LE MONDE SECRET DU PÈRE NOËL 10305 Rediffusion mercredi, 8h30  
**TVS** — MAGELLAN HEBDO 266522 SIDA, C'EST PAS GAGNÉ! Dossier sur le sida et comment les jeunes y réagissent.

**WCAX** — SEINFELD 6611  
**WCFC** — CLIFFORD THE BIG RED DOG 710855  
**WPTZ** — OPRAH 5174893 (1h)  
**WVNY** — JUDGE JUDY 47473  
**CF** — MA SORCIÈRE BIEN-AIMÉE 491299  
**RDS** — CETTE SEMAINE À RDS (R) 408589  
**TSN** — WORLD'S STRONGEST MAN (R) 634909 (1h)  
**SPNET** — THE HOCKEY NEWS  
**CANAL D** — L'HOMME DE SIX MILLIONS 6885386 (1h)  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 5770183 (1h)  
**DISC** — BEYOND 2000 (R) 935015 (1h)  
**FOX** — HOME IMPROVEMENT 78915  
**LIFE** — MARTHA STEWART 5187367 (1h)  
**CANAL VIE** — VIVRE À DEUX 8469473 ON S'MARIE, ON S'MARIE PAS

**17h30**  
**CKTV** — LES DÉTECTEURS DE MENSONGES 75744 Inv. Maude Guérin, Véronique Le Flaguais, Normand Lévesque  
**CBJET** — JONOVISION 1386  
**CFCF** — SEINFELD 6638  
**CJPM-CFER** — JET 7 (D) 4270 EN DIRECT  
**TQc-CIVV** — CORNEMUSE 46218 Rediffusion mercredi, 7h00  
**TVS** — DES CHIFFRES ET DES LETTRES 924034 Rediffusion à 5h00  
**WCAX** — FRIENDS 522  
**WCFC** — CAILLOU 770218  
**WVNY** — JUDGE JOE BROWN 73386  
**CF** — LES JOYEUX NAUFRAGÉS 110812  
**RDS** — QUÉBEC COURSES (PD) 127102  
**SPNET** — YOU GOTTA SEE THIS  
**FOX** — 3RD ROCK FROM THE SUN 39928  
**CANAL VIE** — MAIGRIR AUJOURD'HUI 1812015  
**GLOBAL** — GLOBAL NEWS 389560 (1h)  
**17h55**  
**FC** — ELLEN DEGENERES: THE BEGINNING 61245102 (1h05)

**75183**  
**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS 4555367  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS TONIGHT 54251  
**CF** — LA SOEUR VOLANTE 131305  
**RDS** — SPORTS 30 MAG (D) 447164 (1h) EN DIRECT  
**TSN** — SPORTSDESK (D) 354251 EN DIRECT  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL GAMENIGHT (D) EN DIRECT  
**RDI** — CAPITAL ACTIONS 4509541 Rediffusion à 2h30  
**FOX** — DREW CAREY 10893  
**LIFE** — LIFE WITH PETS 4551541  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD 1893980 Rediffusion à 22h30, mercredi, 7h00 et 12h30  
**GLOBAL** — FIRST NATIONAL 369183

**18h00**  
**CKTV** — VIRGINIE 36367 Avec Pierre Curzi, Chantal Fontaine et Monique Chabot - Virginie essaie de faire comprendre certaines choses à Claude. En allant chercher des affaires dans son bureau, Gilles trouve Cécile assise à sa place. Bernard et Virginie constatent une fois de plus que leur couple traverse une période difficile. Evelynne joue les espionnes à l'école.  
**CBJET** — SANTA CLAUS IS COMING TO TOWN 2305  
**TQS** — CNM: LE CANAL DES NOUVELLES MODIFIÉES 65893 LES MEILLEURS MOMENTS. Rediffusion demain, 8h30.  
**CFCF** — ACCESS HOLLYWOOD 7779  
**CJPM-CFER** — LAMPE MAGIQUE 5893 Anim. Alain Choquette. Jeu de Loto-Québec qui se déroule dans l'univers d'un Grand Palais inspiré des contes de Mille et une nuits.  
**TQc-CIVV** — LES 400 COÛTS 90541 Rediffusion à 23h00  
**TVS** — JOURNAL DE FRANCE 2 (R) 286386  
**WCAX** — CBS EVENING NEWS 6855  
**WCFC** — THE NEWSHOUR 567831 (1h)  
**WPTZ** — JEOPARDY 5175522  
**WVNY** — SPIN CITY 34909  
**FC** — SOUVENIRS INTIMES 787893 (2h)  
**TSN** — THAT'S HOCKEY (D) 635638 EN DIRECT  
**SPNET** — TUESDAY NIGHT HOCKEY (D) Les Sabres de Buffalo affrontent les Bruins de Boston. (3h) EN DIRECT  
**CANAL D** — MÉGA CONSTRUCTION 7696676 L'INDUSTRIE DU REVE. À Las Vegas, on construit des immeubles peu ordinaires qui nécessitent de grandes prouesses technologiques. Le Paris-Las Vegas comprend une récréation à demi-échelle de la tour Eiffel, le Venetian reconstitue de fameux monuments de Venise. (1h) Rediffusion à 1h00 et mercredi, 7h00.  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 5771812  
**DISC** — DISCOVERY CA 170251 (1h)  
**FOX** — 7TH HEAVEN 26541 (1h)  
**LIFE** — THE WAVE 5188096  
**CANAL VIE** — CINÉ-CURE 3932164 DEUX MÈRES POUR ZACHARY. (2h)  
**GLOBAL** — STUDENT BODIES 633270  
**19h30**  
**CKTV** — LA FACTURE 52893

**TVS** — PYRAMIDE 921947 Rediffusion à 4h30  
**WCAX** — CHANNEL 3 NEWS 78386 (1h)  
**WCFC** — BBC WORLD NEWS 760831  
**WPTZ** — NEWS 4564015  
**WVNY** — NEWS 70299  
**CF** — CHER ONCLE BILL 117725  
**RDS** — RDS CE SOIR (D) 124015 EN DIRECT  
**SE** — MARIUS 3067454 (1h35)  
**TSN** — OFF THE RECORD (PD) 370299  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) EN DIRECT  
**CANAL D** — CONTACT ANIMAL 8869164 LES LEMURIENS DE LA FORET DE PIERRES. (1h) Rediffusion mercredi, 6h00.  
**RDI** — RDI JUNIOR / EURONEWS 4525589  
**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 603164 WILDLIFE IN COMBAT. (1h)  
**FOX** — SABRINA 29541  
**LIFE** — GENTLE DOCTOR 4577589  
**CANAL VIE** — SALUT BEAUTÉ! 1819928

**18h30**  
**TQS** — FLASH (D) 25763 EN DIRECT. Rediffusion à 23h30  
**CJPM-CFER** — PIMENT FORT (R) 5763 Inv. André Ducharme, Marcel Leboeuf, Martin Drainville.  
**TQc-CIVV** — LES CHOIX DE SOPHIE (D) 27183 EN DIRECT. Rediffusion à 23h30 et mercredi, 13h00.  
**TVS** — JOURNAL SUISSE (R) 912299  
**WCFC** — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT 751183  
**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS 4555367  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS TONIGHT 54251  
**CF** — LA SOEUR VOLANTE 131305  
**RDS** — SPORTS 30 MAG (D) 447164 (1h) EN DIRECT  
**TSN** — SPORTSDESK (D) 354251 EN DIRECT  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL GAMENIGHT (D) EN DIRECT  
**RDI** — CAPITAL ACTIONS 4509541 Rediffusion à 2h30  
**FOX** — DREW CAREY 10893  
**LIFE** — LIFE WITH PETS 4551541  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD 1893980 Rediffusion à 22h30, mercredi, 7h00 et 12h30  
**GLOBAL** — FIRST NATIONAL 369183

**19h00**  
**CKTV** — VIRGINIE 36367 Avec Pierre Curzi, Chantal Fontaine et Monique Chabot - Virginie essaie de faire comprendre certaines choses à Claude. En allant chercher des affaires dans son bureau, Gilles trouve Cécile assise à sa place. Bernard et Virginie constatent une fois de plus que leur couple traverse une période difficile. Evelynne joue les espionnes à l'école.  
**CBJET** — SANTA CLAUS IS COMING TO TOWN 2305  
**TQS** — CNM: LE CANAL DES NOUVELLES MODIFIÉES 65893 LES MEILLEURS MOMENTS. Rediffusion demain, 8h30.  
**CFCF** — ACCESS HOLLYWOOD 7779  
**CJPM-CFER** — LAMPE MAGIQUE 5893 Anim. Alain Choquette. Jeu de Loto-Québec qui se déroule dans l'univers d'un Grand Palais inspiré des contes de Mille et une nuits.  
**TQc-CIVV** — LES 400 COÛTS 90541 Rediffusion à 23h00  
**TVS** — JOURNAL DE FRANCE 2 (R) 286386  
**WCAX** — CBS EVENING NEWS 6855  
**WCFC** — THE NEWSHOUR 567831 (1h)  
**WPTZ** — JEOPARDY 5175522  
**WVNY** — SPIN CITY 34909  
**FC** — SOUVENIRS INTIMES 787893 (2h)  
**TSN** — THAT'S HOCKEY (D) 635638 EN DIRECT  
**SPNET** — TUESDAY NIGHT HOCKEY (D) Les Sabres de Buffalo affrontent les Bruins de Boston. (3h) EN DIRECT  
**CANAL D** — MÉGA CONSTRUCTION 7696676 L'INDUSTRIE DU REVE. À Las Vegas, on construit des immeubles peu ordinaires qui nécessitent de grandes prouesses technologiques. Le Paris-Las Vegas comprend une récréation à demi-échelle de la tour Eiffel, le Venetian reconstitue de fameux monuments de Venise. (1h) Rediffusion à 1h00 et mercredi, 7h00.  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 5771812  
**DISC** — DISCOVERY CA 170251 (1h)  
**FOX** — 7TH HEAVEN 26541 (1h)  
**LIFE** — THE WAVE 5188096  
**CANAL VIE** — CINÉ-CURE 3932164 DEUX MÈRES POUR ZACHARY. (2h)  
**GLOBAL** — STUDENT BODIES 633270  
**19h30**  
**CKTV** — LA FACTURE 52893

**19h30**  
**CKTV** — LA FACTURE 52893

# mardi

**CBJET** — NILUS THE SANDMAN - THE BOY WHO DREAMED 1763 Dessins animés

**TQS** — CRONER 21947 LE SAINT Reconstitutions dramatiques d'enquêtes menées par des coroners.

**CFCF** — DAG 6015

**CJPM -CFER** — L'ÉMISSION DES RECORDS GUINNESS (R) 1947 Anim. Jean-Michel Dufaux.

**TQc -CIVV** — CULTIVÉ ET BIEN ÉLEVÉ 23367 La culture du brocoli, les croustilles Yum Yum. Rediffusion jeudi, 22h00.

**TV5** — COMME AU CINÉMA 342164 Dossier sur le cinéma et les adolescents, rencontre avec Taieb Jallouli, décorateur en Tunisie de Star Wars. Episode 1: reportage au Festival d'Acapulco où l'on suit Emmanuelle Béart, Sami Naceri, Mathilde Seigner, Charlotte Rampling et plusieurs autres. (2h) Rediffusion mercredi, 0h15.

**WCAX -GLOBAL** — ENTERTAINMENT TONIGHT 299/365367

**WPTZ** — WHEEL OF FORTUNE 4544251

**WVNY** — FRASIER 83763

**RDS** — OMNIUM DE QUILLES (PD) 629831 (1h)

**TSN** — 2000 AMERICAN MUSCLE (R) 383763

**RDI** — MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE 4505725

**LIFE** — TV GUIDE 4557725

19h35

**SE** — YVON AU MANOIR 26470218 (1h25)

20h00

**CKTV** — BOUSCOTTE 62367 Avec Gaston Lepage, Gilbert Sicotte et Guy Nadon. Eugénie et Benjamin n'osent pas réveiller Samuel et Sammeque qui vivent de beaux moments d'amour. Philippe dérange Mano tandis que celui-ci prépare une lettre susceptible d'ébranler Antoine. Eugénie, Samuel et Sammeque trouvent que Benjamin est de mauvaise humeur depuis qu'il s'est replongé dans le journal intime de sa grand-mère. (1h)

**CBJET** — PARALYMPIANS 44367 Portrait d'athlètes handicapés qui se sont illustrés dans leur sport respectif. (1h)

**TQS** — CINÉMA 16639 BIO-DOME (2h)

**CFCF** — JAG 38819 (1h)

**CJPM -CFER** — CINÉMA DES FÊTES 84909 ET S'IL ÉTAIT VRAI. (2h)

**TQc -CIVV** — NATIONAL GEOGRAPHIC 19251 LES CHEVAUX. La relation entre l'homme et le cheval est une longue et passionnante histoire d'amour qui s'échelonne sur plusieurs siècles. (1h)

**WCAX** — JAG 7305 Les enquêtes d'un officier de la Marine américaine. Avec David James Elliot. (1h)

**WCFC** — ROADSIDE RECIPES V. THE HEART OF MONTREAL 1828744 Derek et Paul s'arrêtent à divers restaurants reconnus de Montréal pour en apprécier la cuisine. Parmi ceux-ci: La Gargote, un bistro français dans le Vieux Montréal. Trois Marie, un restaurant italien dans la "Petite Italie", Asia Moderne, au cœur du "Chinatown" et La Bienerie, sur le Plateau Mont-Royal. (1h45)

**WPTZ** — THE MICHAEL RICHARDS SHOW 5184270

**WVNY** — WHO WANTS TO BE A MILLIONAIRE? 60909 Jeu questionnaire avec Regis Philbin. (1h)

**TSN** — WRESTLING. WCW/NITRO (PD) 730657 (2h)

**CANAL D** — SUPER STRUCTURES 7672096 L'EUROTUNNEL. 15 000 personnes travaillent pendant six ans pour creuser le plus grand tunnel de l'histoire. Quatre millions de mètres cubes de terres sont extraits sous la Manche. Après 209 ans de rêves et plusieurs tentatives ratées, la France et l'Angleterre sont enfin reliées. (1h) Rediffusion à 2h00 et mercredi, 8h00.

**RDI** — FIDEL CASTRO 6825541 LE JOURNAL DE BOLIVIE (dern. de 21. Les derniers jours du Che dans le maquis bolivien racontés par Jean-Louis Trintignant au jour le jour à travers le journal personnel du révolutionnaire. Nous vivrons ses derniers instants alors qu'il était poursuivi par l'armée bolivienne. (1h)

**DISC** — WILD DISCOVERY (R) 196299 THE ROAD TO INDEPENDENCE (1h)

**FOX** — THAT '70S SHOW 12359

**LIFE** — FIRST DAY 5197744

**GLOBAL** — THAT '70S SHOW 659218

20h30

**WPTZ** — 3RD ROCK FROM THE SUN 5103305

**RDS** — BILLARD (PD) 166947 Championnat de la BCA. (1h)

**FOX** — TITUS 11034

**LIFE** — WEIRD HOMES 5176251

**GLOBAL** — DHARMA & GREG 638725

21h00

**CKTV** — ENJEUX 75831 (1h)

**CBJET** — WITNESS 57831 WILD FOR WEATHER. Les conséquences des changements de température sur nos vies et la création des canaux spécialisés sur la météo. (1h)

**CFCF -FOX** — DARK ANGEL 88725/2725 (1h)

**TQc -CIVV** — BOB ET MARGARET 1 48724 UN CONFÉRENCIER AUX DENTS LONGUES. À la convention annuelle des dentistes, rien ne se passe comme prévu et Bob fait figure de piètre orateur.

**WCAX** — 60 MINUTES II 7541 Magazine d'affaires publiques. (1h)

**WPTZ -GLOBAL** — FRASIER 8082812/206657

**WVNY** — DHARMA & GREG 45102

**FC** — THE STALKING OF LAURIE SHOW 8644928 (1h40)

**SE** — LA FIN D'UNE LIAISON 8630725 (1h45)

**CANAL D** — BIOGRAPHIES 7685560 YVETTE BRIND'AMOUR. UNE GRANDE DAME TOUTE SIMPLE. Co-fondatrice du théâtre du Rideau Vert, la générique comédienne est une des grandes pionnières du théâtre québécois. Son travail a permis de mettre en lumière de nombreux talents. (1h) Rediffusion à 3h00 et mercredi, 9h00.

**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL ET LE POINT 6845305 (1h)

**DISC** — EXHIBIT A. SECRETS OF FORENSIC SCIENCE 449093 HIGH PARK RAPIST.

**LIFE** — EXTRA 8095386

**CANAL VIE** — QUELQUES SECONDES POUR LA VIE! (R) 9261015

21h30

**TQc -CIVV** — UNE FAMILLE COMME LES AUTRES 36015 Les Morin sont filins au gré du quotidien dans leur milieu de vie naturel, sans artificiel ni scénario.

**TV5** — TEMPS PRÉSENT 667639 Reportage au CHUV de Lausanne où il n'y a plus de place pour traiter les bébés prématurés qui doivent alors être séparés de leurs parents; reportage sur les chasseurs suisses. (1h) Rediffusion mercredi, 2h00.

**WPTZ** — DAG 3721034

**WVNY** — THE GEENA DAVIS SHOW 70473

**RDS** — OMNIUM CANADIEN DE BILLARD (PD) 392589

**DISC** — TIMESLOT 615909

**LIFE** — REAL WORLD 3794980

**CANAL VIE** — DEUX FEMMES, DU SABLE ET DES KILOMÈTRES 6712473 Martine s'exprime sur le désir de sortir de la ville, hors du milieu des gens malades et du béton. Prendre son sac à dos et s'envoler vers une destination de découvertes et d'aventures. Des lieux qui lui permettront de se ressourcer. Aller au-delà de ses capacités... c'est le projet futur. le rêve du Trophée Aïcha des Gazelles. Rediffusion vendredi, 16h00, 23h00 et 2h00.

**GLOBAL** — FRASIER (R) 253183

21h45

**WCFC** — SARAH BRIGHTMAN: LA LUNA IN CONCERT 65962015 En plus d'interpréter des

airs du "Phantom of the Opera" et du "Requiem" d'Andrew Lloyd Webber, la soprano chante des mélodies favorites des télépectateurs en plus de nouveautés. (1h35)

22h00

**CKTV** — LE TÉLÉJOURNAL LE POINT 85218 (1h)

**CBJET** — THE NATIONAL / CBC NEWS 67218 (1h)

**TQS** — LE GRAND JOURNAL 61251

**CFCF -WVNY** — ONCE AND AGAIN 81812/76560 (1h)

**CJPM -CFER** — LE TVA RÉSEAU 44744

**TQc -CIVV** — ANIMA 96909 LE CHEVAL. Le cheval est parmi les animaux les plus familiers de notre univers. Sa faculté d'adaptation lui a permis de survivre, à l'état sauvage, dans des conditions insoutenables, telles qu'une île de sable en pleine mer.

**WCAX** — JUDGING AMY 7928 L'avie professionnelle et professionnelle d'une jeune juge monoparentale habitant avec sa mère, travailleuse sociale. Avec Amy Brenneman et Tyne Daly. (1h)

**WPTZ** — DATELINE NBC 1034305 (1h)

**RDS** — SPORTS 30 MAG (D) 920386 (1h) EN DIRECT

**TSN** — SPORTSDESK (D) 236676 (1h30) EN DIRECT

**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) (1h) EN DIRECT

**CANAL D** — L'HOMME DE SIX MILLIONS 7695947 (1h)

**RDI** — LE CANADA AUJOURD'HUI 6815164 (1h)

**DISC** — DANGER ZONE (R) 179522 DEEP SEA RESCUE (1h)

**FOX** — TEENS 25812 (1h)

**LIFE** — SPECIAL. BRITAIN'S FIRST FAT CAMP 1007251 (1h)

**CANAL VIE** — ODYSSEE MIEUX-ETRE (R) 6156183

**GLOBAL** — BOB & MARGARET (R) 530744

22h30

**TQS** — 110% (D) 87299 ENDIRECT Rediffusion mercredi, 7h30.

**CJPM -CFER** — CES ENFANTS D'AILLEURS 38763 Avec Raymond Cloutier, Danny Gilmore et Mane Tilo. - De part et d'autre de l'océan, la guerre a décimé les deux familles Pawlowski et Favreau. En Pologne, Zofia accouche dans la misère de son quatrième enfant, tandis que son aîné est arrêté par les Russes et déporté en Sibérie. La libération de Tomasz ne sera quant à elle qu'un petit baume sur toute cette misère: il est maintenant forcé de travailler pour l'ennemi. (1h)

**TQc -CIVV** — L'EFFET DUSSAULT 85247 Rediffusion mercredi, 11h30.

**TV5** — LES IDÉES LUMIÈRE (R) 152980 Inv. René Simon. Rediffusion mercredi, 6h03.

**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 6165831

**GLOBAL** — TWO GUYS & A GIRL 516164

22h40

**FC** — THE BASE 65376096 (1h40)

22h45

**SE** — COEUR DE PIERRE 38165096 (1h35)

23h00

**CKTV** — LES NOUVELLES DU SPORT 2858270

**CBJET** — THE NATIONAL UPDATE 24015

**TQS** — PHANTASMES: LA MAISON DES PLAISIRS II (R) 71541

**CFCF** — CTV NEWS 62299

**TQc -CIVV** — LES 400 COUTS (R) 13589

**TV5** — JOURNAL BELGE (R) 794980

**WCAX -WPTZ -WVNY** — NEWS 1271657/9240657/3894270

**RDS** — GALA DE BOXE (R) 220218 Combat de boxe entre Dale Brown et Sione Asipeli. (1h30)

**SPNET** — NHL COOL SHOTS

**CANAL D** — CINÉMA 4313541 LE CAJID. (1h25)

**RDI** — LE JOURNAL DU SOIR 2336305

**DISC** — DISCOVERY CA (R) 152015 (1h)

**FOX** — CHANGE OF HEART 98229

**LIFE** — FIRST DAY 8090831

**CANAL VIE** — LE SEXE DANS TOUS SES ÉBATS 3961676 (1h)

**GLOBAL** — PRIME BUSINESS 256152

23h18

**CKTV** — DÉCOUVERTE (R) 3891183 (1h app.)

23h20

**WCFC** — BBC WORLD NEWS 4900183

23h30

**CBJET** — CBC LATE NIGHT 97893 OUR MUTUAL FRIEND. (1h)

**TQS** — FLASH (R) 92218

**CFCF** — PULSE 8846183

**CJPM -CFER** — TVA SPORTS 6724873

**TQc -CIVV** — LES CHOIX DE SOPHIE (R) 55638

**TV5** — SOIR 3 609473

**TSN** — THAT'S HOCKEY 2 (D) 208675 EN DIRECT

**SPNET** — SPORTS GENIUSES

**RDI** — MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE (R) 2426102

**FOX** — STAR TREK: VOYAGER 912305 (1h)

**LIFE** — WEIRD HOMES 4947270

**GLOBAL** — SPORTSLINE 3481980

23h35

**WCAX** — LATE SHOW WITH DAVID LETTERMAN 2393102 (1h)

**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW WITH JAY LENO 1970299 (1h)

**WVNY** — ABC NEWS NIGHTLINE 53069560

23h45

**CFCF** — SPORTS NIGHT 24463386

23h50

**WCFC** — CHARLIE ROSE 2617657 (1h)

23h52

**CJPM -CFER** — TIRAGES DE "LA QUOTIDIENNE" - "BANCO" - "EXTRA" 39051218

23h58

**CJPM -CFER** — PUB 1634831 (2h)

00h00

**TQS** — SEXE ET CONFIDENCES (R) 267706 (1h)

**CFCF** — NASH BRIDGES 27394 Avec Don Johnson et Cheech Marin. (1h)

**TQc -CIVV** — LA PÉRIODE DE QUESTIONS (R) 989936 (1h)

**TV5** — TV5 LE JOURNAL 6479145

**TSN** — WRESTLING. WCW/NITRO (R) 107684 (2h)

**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) (2h) EN DIRECT

**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL ET LE POINT (R) 3736787 (1h)

## CINÉ-MARDI 12 décembre

10h00

**CANAL D** — LE CAJID 9845386 (1h25) Voir 23h00.

13h00

**CANAL VIE** — À LA RECHERCHE DE SA VIE 2494589 (2h) Voir minut.

14h00

**TQS** — LA GUERRE DU SILENCE 10928 (5) (Spoils of War), É.-U. 1993. Drame psychologique de D. Greene avec Kate Nelligan, John Heard et Tobey Maguire. - Un enfant de divorcés tente de réconcilier sa mère qui l'a élevé et son père qu'il vient de rencontrer pour la première fois. (2h)

19h00

**CANAL VIE** — DEUX MÈRES POUR ZACHARY 3932164 (5) (Two Mothers for Zachary), É.-U. 1996. Drame judiciaire de P. Werner avec Valerie Bertinelli, Vanessa Redgrave et Colleen Flynn. - La mère d'une lesbienne s'adresse à la justice afin d'obtenir la garde de l'enfant de sa fille dont elle met en doute l'instinct maternelle. (2h)

20h00

**TQS** — BIO-DOME 16639 (6) É.-U. 1995. Comédie de J. Bloom avec Stephen Baldwin, Pauly Shore et William Atherton. - Deux hurluberlus sèment la pagaille dans une expérience scientifique à laquelle ils participent par accident. (2h)

**CJPM -CFER** — ET SI C'ÉTAIT VRAI 84909 (If You Believe), É.-U. 1999. Conte d'A. Metzger avec Ally Walker, Hayden Panettiere et Tom Amandes. - Une jeune éditrice acariâtre change d'attitude en se retrouvant par magie en présence d'elle-même à l'âge de sept ans. (2h)

23h00

**CANAL D** — LE CAJID 4313541 (5) (The Big Shot), É.-U. 1942. Drame policier de L. Seiler avec Humphrey Bogart, Irene Manning et Susan Peters. - Ne pouvant trouver du travail, un ex-prisonnier consent à participer à un vol. (1h25)

00h00

**CANAL VIE** — À LA RECHERCHE DE SA VIE 5967955 (6) (A Stranger to Love), É.-U. 1996. Drame de P. Levin avec Beau Bridges, Pam Dawber et Tess Harper. - Un amnésique est retrouvé par son épouse, alors qu'il est en train de refaire sa vie avec une nouvelle femme. (2h)

04h00

**CANAL D** — LA FAMILLE DANS LE MUR 5384706 Can. 1999. Documentaire de D. Boivin. - La romancière Suzanne Martel a reçu tous les prix existant en littérature jeunesse pour son imagination, son style et sa compréhension de notre pays. Son processus de création est aussi dynamique que son fan club. (2h)

# mardi

**DISC.** — CROCODILE HUNTER (R) 129868  
 WILDLIFE IN COMBAT (1h)  
**LIFE** — EXTRA 1363955  
**CANAL VIE** — CINÉ-CURE 5967955 À LA RECHERCHE DE SA VIE (2h)  
**00h05**  
**GLOBAL** — ARREST & TRIAL (R) 78499955  
**00h06**  
**WVNY** — POLITICALLY INCORRECT 90611597  
**00h15**  
**TV5** — CE QUI FAIT DÉBAT (R) 20723706 (1h45)  
 Voir lundi, 19h30.  
**00h20**  
**FC** — CORRUPT 58270936 (1h20)  
**SE** — RESURRECTION 16060315 (1h50)  
**00h25**  
**CANAL D** — CINÉMA DES EFFETS SPÉCIAUX 66653348  
**00h30**  
**RDS** — CULTURISME (R) 518481 Monsieur Olympia (1h)  
**FOX** — STREET SMARTS 37706  
**LIFE** — REAL WORLD 8128400  
**00h35**  
**WCAX** — LATE LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 9020139 (1h)  
**WPTZ** — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIEN 4545348 (1h)  
**00h37**  
**WVNY** — PUB 37007990 (3h23)

**GLOBAL** — LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 3905435 (1h) Prochaine émission à 5h00  
**00h50**  
**WCFE** — JACK HORKHEIMER: STARGAZER 3351348  
**01h00**  
**TQS** — PUB 139446 (1h)  
**CFCF** — THE MARY TYLER MOORE SHOW 82874  
**TQc - CIVV** — ATTENDEZ QUE JE VOUS RACONTE... 783856  
**CANAL D** — MEGA CONSTRUCTION 5227313 (1h) Voir 19h00.  
**RDI** — HOOLIGANS: FOOTBALL ETAT DE SIEGE / L'ARGENT DU SPORT (R) 4738226 (1h)  
**DISC.** — WILD DISCOVERY (R) 712665 THE ROAD TO INDEPENDENCE (1h)  
**FOX** — JUDGE MILLS LANE 146874  
**LIFE** — SPECIAL: BRITAIN'S FIRST FAT CAMP 4123400 (1h)  
**01h30**  
**CFCF** — SEA HUNT 26752  
**RDS** — LE MONDE DU SPORT GILLETTE (R) 977690  
**FOX** — IN THE HOUSE 780752  
**01h35**  
**WCAX** — EXTRA 56702936  
**WPTZ** — LATER 7483856  
**01h40**  
**FC** — THE MESSENGER: THE STORY OF JOAN OF ARC 33576481 (2h35)  
**02h00**  
**CFCF - FOX** — PUB 567810/881110 (4h)  
**TV5** — STRIP-TEASE (R) 767955 (1h) Voir lundi, 21h30.  
**WCAX** — PUB 12351

**RDS** — SPORTS 30 MAG (PD) 347435  
**TSN** — SPORTSDESK (D) 123597 (1h) EN DIRECT  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (4h)  
**CANAL D** — SUPER STRUCTURES 9967619 (1h) Voir 20h00.  
**RDI** — LE JOURNAL DU SOIR (R) 7893868  
**DISC.** — EXHIBIT A: SECRETS OF FORENSIC SCIENCE 545435 HIGH PARK RAPIST  
**LIFE** — MARTHA STEWART LIVING 8520058 (1h)  
**CANAL VIE** — MINISÉRIE 5912232 LES MÉDAILLES (2h) Diffusion de deux épisodes.  
**02h05**  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW WITH JAY LENO (R) 69318868 (1h)  
**SE** — NO 35769665 (1h25)  
**02h30**  
**RDS** — SKI MAG (R) 253042  
**RDI** — CAPITAL ACTIONS (R) 7978503  
**DISC.** — TIMESLOT 451042  
**03h00**  
**TV5** — TV5 INFOS 9722110  
**RDS** — CABLO-EDUCATION: 100 ANS DE SPORT AU CANADA (PD) 408394 (1h)  
**TSN** — OFF THE RECORD (R) 920077  
**CANAL D** — BIOGRAPHIES 8042232 (1h) Voir 21h00.  
**RDI** — LE JOURNAL DU MANITOBA 2662752  
**DISC.** — DANGER ZONE (R) 882752 DEEP SEA RESCUE (1h)  
**LIFE** — THE WAVE 2339706  
**03h03**  
**TV5** — REFLETSUD (R) 443446 (1h30) Voir samedi, 13h00.

**03h05**  
**WPTZ** — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIEN (R) 32707503 (1h30)  
**03h30**  
**TSN** — WRESTLING: WCW NITRO (R) 568771 (2h)  
**RDI** — LE JOURNAL DU PACIFIQUE 7896955  
**LIFE** — TV GUIDE 7169313  
**03h35**  
**SE** — UNE AFFAIRE DE FILLES 79419023 (1h25)  
**04h00**  
**TV5** — TV5 LE JOURNAL 9445752  
**WPTZ** — PUB 7240232  
**WVNY** — THE NANNY 126665  
**RDS** — GOLF PGA (R) 254771 En provenance de l'Argentine, la dernière ronde de la Coupe du Monde par équipe (2h)  
**CANAL D** — FILIERE D 5384706 LA FAMILLE DANS LE MUR (2h) Voir cinéma.  
**RDI** — LE JOURNAL DE L'ONTARIO 7980348  
**DISC.** — DISCOVERY CA (R) 510023 (1h)  
**LIFE** — GENTLE DOCTOR 7253706  
**CANAL VIE** — LE MAGAZINE SANTÉ (R) 5675690 (1h)  
**04h15**  
**TV5** — TV5 L'INVITE (R) 32774503  
**FC** — PARANZIA 23879329 (1h45)  
**04h30**  
**TV5** — PYRAMIDE (R) 624416  
**WPTZ** — NEWS (R) 2327961  
**WVNY** — GRACE UNDER FIRE 785787  
**RDI** — LE JOURNAL DE L'ATLANTIQUE 2663481  
**LIFE** — LIFE WITH PETS 2330435

# mercredi

## matinée

**5h00**  
**TV5** — DES CHIFFRES ET DES LETTRES (R) 745868  
**WPTZ** — FIRST BUSINESS 2620416  
**WVNY** — SHEPHERD'S CHAPEL 552771 (1h)  
**SE** — DOCTEUR PATCH 123226 (2h)  
**RDI** — LE JOURNAL DU MATIN 6554435 (1h)  
**DISC.** — WILD DISCOVERY (R) 866145 ROAD TO INDEPENDENCE (1h)  
**LIFE** — MARTHA STEWART LIVING 5635042 (1h)  
**CANAL VIE** — UNENNOUVELLE VIE (R) 5050619  
**GLOBAL** — BENNY HINN 192752  
**5h30**  
**CJPM - CFER** — PUB 2310961  
**TV5** — 100% QUESTION (R) 877049  
**WCAX** — CBS MORNING NEWS 36413  
**WPTZ** — EARLY TODAY 1351110  
**TSN** — FITNESS KICK (R) 482329  
**CANAL VIE** — BEBE ARRIVE (R) 5080232  
**GLOBAL** — JAMES ROBINSON 480961  
**5h45**  
**CJPM - CFER** — ÉVANGÉLISATION 2000 15968868  
**6h00**  
**CBJET** — CBC MORNING 22481 (1h)  
**TQS** — BIBI ET GENEVIEVE (R) 716042  
**CFCF** — PULSE FIRST NEWS 99400  
**CJPM - CFER** — SALUT, BONJOUR! (D) 330400 Chronique "made" avec Nicole Bordeleau, "famille" avec Sylvie Bernier. (3h) EN DIRECT  
**TV5** — TV5 INFOS 6582619  
**WCAX** — CHANNEL 3 NEWS EARLY MORNING 77961 (1h)  
**WCFE** — WAI LANA YOGA 464936  
**WPTZ** — NEWSCHANNEL 5 TODAY 8126042 (1h)  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS THIS MORNING 79752 (1h)  
**CF** — RUPERT 915690  
**FC** — BOY MEETS GIRL 7478011 (1h45)  
**RDS** — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 826752  
**TSN** — SPORTSDESK (R) 2718394 (6h)  
**SPNET** — REAL FISHING  
**CANAL D** — CONTACT ANIMAL 9353619 LES LÉMURIENS DE LA FORÊT DE PIERRES (1h)  
**RDI** — MATIN EXPRESS 9903482 (3h)  
**DISC.** — HARROWSMITH COUNTRY LIFE (R) 847232

**FOX** — POKEMON 35394 (1h)  
**LIFE** — DIAGNOSIS 1367771  
**CANAL VIE** — LE MAGAZINE SANTÉ (R) 2835416 (1h)  
**GLOBAL** — GLOBAL NEWS (R) 490348  
**6h03**  
**TV5** — LES IDÉES LUMIÈRE (R) 627526 Inv.: René Simon.  
**6h30**  
**CKTV** — LE MONDE IRRESISTIBLE DE RICHARD SCARRY 19348  
**TQS** — POKEMON 48874 Rediffusion à 16h00  
**CFCF** — CANADA AM 935955 (2h30)  
**TV5** — TÉLÉMATIN 482232 (2h)  
**WCFE** — BLOOMBERG MONEY 219313  
**CF** — WATERSHIP DOWN 760077  
**RDS** — SPORTS 30 MAG (R) 251313 (2h)  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (6h)  
**DISC.** — THE GUERRILLA GARDENER (R) 237226  
**LIFE** — HEALTHWATCH TELEVISION 4934706  
**GLOBAL** — THIS MORNING LIVE 910413 (2h30)  
**7h00**  
**CKTV** — TOHU-BOHU 41435  
**CBJET** — ZOOBOMAFOD 95597  
**TQS** — DRAGON BALL Z (R) 70961  
**TQc - CIVV** — CORNEMUSE (R) 60481  
**WCAX** — CHANNEL 3 NEWS THIS MORNING 30874 (1h)  
**WCFE** — ARTHUR 940771  
**WPTZ** — THE TODAY SHOW 3885706 (2h)  
**WVNY** — GOOD MORNING AMERICA 38961 (2h)  
**CF** — LES RAZMOKET 491435  
**SE** — LAPINS CRÉTINS 8730226  
**CANAL D** — MEGA CONSTRUCTION 1113435 (1h) Voir mardi, 19h00.  
**DISC.** — ANIMAL TRACKS (R) 969313  
**FOX** — SYLVESTER & TWEETIE 66619  
**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION 3796868  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 3849400  
**7h20**  
**SE** — TOM ET SHEENAH 65262226  
**7h30**  
**CKTV** — MATIN EXPRESS 629058 (1h30)  
**CBJET** — ARTHUR 70232  
**TQS** — 110% (R) 93866  
**TQc - CIVV** — MACARONI TOUT GARNI (R) 52416  
**WCFE** — CLIFFORD THE BIG RED DOG 660746  
**CF** — OPÉRATION CAMELEON 307042

**DISC.** — DANGER IN THE SEA (R) 576508 NOCTURNAL MENACE  
**FOX** — HISTERIA 72226  
**LIFE** — SUE WARDEN CRAFTSCAPES 3871503  
**CANAL VIE** — VIVRE À DEUX (R) 3931435  
**7h45**  
**FC** — I WENT DOWN 86769077 (1h55)  
**SE** — INSPECTEUR MOUSE 95315058  
**8h00**  
**CBJET** — THE MAGIC SCHOOL BUS 54619  
**TQS** — CARDIO, TAE BOXE (R) 60955 Inv.: Samuel Landry  
**TQc - CIVV** — PIERRE MARTIN LE FACTEUR 2328619  
**WCAX** — THE EARLY SHOW 31503 (1h)  
**WCFE** — SESAME STREET 732477 (1h)  
**CF** — PIN-POW 220874  
**CANAL D** — SUPER STRUCTURES 1018936 (1h) Voir mardi, 20h00.  
**DISC.** — ADVENTURE QUEST (R) 528435  
**FOX** — SCREEN GEMS 993139 (1h)  
**LIFE** — FASHION FILE 9016413  
**CANAL VIE** — LE MAGAZINE SANTÉ (R) 5959936 (1h)  
**8h10**  
**SE** — PETIT PAPA NOËL 12787139 (1h45)  
**8h15**  
**TQc - CIVV** — IRIS LE GENTIL PROFESSEUR 93087936  
**8h30**  
**CBJET** — ROLIE POLIE OLIE / LITTLE BEAR 46690  
**TQS** — CNM, LE CANAL DES NOUVELLES MODIFIÉES (R) 69226  
**TQc - CIVV** — LE MONDE SECRET DU PÈRE NOËL (R) 87684  
**TV5** — LES ZAP 790690  
**CF** — KATIE ET ORBIE 229145  
**RDS** — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 236435  
**DISC.** — GRAND ILLUSIONS: THE STORY OF MAGIC (R) 527706 MAGIC VERSUS TELEVISION  
**LIFE** — THE WAVE 5957914  
**9h00**  
**CKTV** — LES 3 MOUSQUETAIRES 11226 (1h)  
**CBJET** — NODDY 64042  
**TQS** — LES FILS À PAPA (D) 898690 (1h) EN DIRECT  
**CFCF** — SHARON MANN'S BODY TECH 34936  
**CJPM - CFER** — DEUX FILLES LE MATIN (R) 92752 Inv.: Robert Marien, Julie Pelletier, Guy Corneau (1h)

**TQc - CIVV** — DESTINOS 78936 Cours d'initiation à la langue espagnole  
**TV5** — ZIG ZAG CAFE 947226 (1h)  
**WCAX** — MEN ARE FROM MARS, WOMEN ARE FROM VENUS 10110 (1h)  
**WCFE** — CAILLOU 473684 (1h)  
**WPTZ** — LIVE WITH REGIS 1443145 (1h)  
**WVNY** — THE 700 CLUB 19868 (1h)  
**CF** — DINO JUNIOR 147597  
**RDS** — SPECIAL BOXE (R) 672868 Combat de boxe entre Bernard Hopkins et Antwan Echols (2h)  
**CANAL D** — BIOGRAPHIES 5180435 (1h) Voir mardi, 21h00  
**RDI** — LE JOURNAL DU MATIN 7507435  
**DISC.** — DISCOVERY CA (R) 750752 (1h)  
**FOX** — MAURY 64348 (1h)  
**LIFE** — LIFE WITH PETS 1715446  
**CANAL VIE** — MINISÉRIE 2450145 QUARTIER SANS ISSUE avec Oprah Winfrey, Mary Alice - Vivant divers problèmes sociaux, des jeunes Noires décident d'habiter bon gré mal gré dans la même maison (2h) Diffusion de deux épisodes.  
**GLOBAL** — BABAR 556464  
**9h30**  
**CBJET** — CLIFFORD THE BIG RED DOG 74961  
**CFCF** — TODAY'S COOKING WITH CHEF PASQUALE 71955  
**TQc - CIVV** — GESTION DES MÉDIAS PUBLICITAIRES 15955  
**CF** — POIL DE CAROTTE 956787  
**RDI** — MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE (R) 3080684  
**LIFE** — GOOD DOG 3607400  
**GLOBAL** — AMNESTY INTERNATIONAL 795665  
**9h40**  
**FC** — RIDE WITH THE DEVIL 82267787 (2h20)  
**9h55**  
**SE** — LA FEMME DE CHAMBRE DU TITANIC 66359023 (1h40)  
**10h00**  
**CKTV** — C'EST SIMPLE COMME BONJOUR 604868 (1h30)  
**CBJET** — SESAME PARK SNIPPETS / FRANKLIN / MUMBLE BUMBLE 43690  
**TQS** — DIRECTEMENT LOUISE (D) 82752 (1h) EN DIRECT  
**CFCF** — VICKI GABEREAU 34400 (1h)  
**CJPM - CFER** — LES SAISONS DE CLODINE 12232 Brico: poser des paillettes sur les vêtements. Art floral: plantes de Noël (1h)  
**TQc - CIVV** — GRAMMAIRE ET REDACTION

# mercredi

**25874** Un cours de l'Université Laval  
**TV5** — TV5 LE JOURNAL/LAMÉTEO 4810315  
**WCAX** — TO TELL THE TRUTH 54226 (1h)  
 Diffusion de deux épisodes.  
**WCFE** — ZOOBOOMFOO 180990 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**WPTZ** — THE TODAY SHOW II 3791313 (1h)  
**WVNY** — PUB 51868 (1h)  
**CF** — ANATOLE 751329  
**CANAL D** — CINÉMA 65478936  
 L'ASSASSINAT DU PERE NOEL. (2h) Voir 23h00.  
**RDI** — L'ATLANTIQUE EN DIRECT 2759232 (1h30).  
**DISC.** — FORBIDDEN PLACES (R) 671972  
 HIGH-TECH HIBERNIA. (1h)  
**FOX** — POWER OF ATTORNEY 45684  
**LIFE** — LIGHTEN UP WITH ROSE REISMAN 4925058  
**GLOBAL** — POPULAR MECHANICS FOR KIDS 864394

## 10h15

**TV5** — TV5 L'INVITE 13262023 Rediffusion à 4h15

## 10h30

**CBJET** — MR. DRESSUP 60226  
**TQc - CIVV** — LE MONDE À LA CARTE 623394  
 Un cours de l'Université Laval. (1h)  
**TV5** — 100% QUESTION 614226 Rediffusion à 17h30 et 5h30.  
**CF** — BETES DE TÉLÉ 136481  
**FOX** — DIVORCE COURT 63058  
**LIFE** — WHAT'S FOR DINNER? 9810810  
**GLOBAL** — 100 HUNTLEY STREET 230400 (1h)

## 11h00

**CBJET** — SESAME PARK 86446  
**TQS** — PUB 59752  
**CFCF** — TRAVEL TRAVEL 33110  
**CJPM - CFER** — MAMAN DION 48042 Inv. chef Philippe de Vienne (Service de traitement) Recettes: vin chaud aux épices: suprême de canard aux épices des îles et au sirop d'érable  
**TV5** — TV5 INFOS 8225771  
**WCAX** — THE PRICE IS RIGHT 30690 (1h)  
**WCFE** — BARNEY & FRIENDS 325313  
**WPTZ** — HOLLYWOOD SQUARES 8079348  
**WVNY** — THE VIEW 37232 (1h)  
**CF** — GARFIELD ET SES AMIS 867329  
**RDS** — CONCOURS FORESTIER 2000 (R) 874619  
**DISC.** — WILD DISCOVERY (R) 964868  
 DEADLY SPINSTERS: A SPIDER'S WORLD. (1h)  
**FOX** — SUDDENLY SUSAN 77110  
**LIFE** — WEIRD HOMES 8979394  
**CANAL VIE** — LE MAGAZINE SANTÉ 3844955  
 ÉDITION PSYCHOLOGIE. Magazine de service qui se consacre entièrement à la santé. (1h)  
 Rediffusion à 23h00 et vendredi à 17h30 et 4h00

## 11h03

**TV5** — DITES-MOI 144042 Magazine littéraire. Inv. Pierre-Bernard Velge. (1h appr.) Rediffusion à 3h03.

## 11h30

**CKTV** — TAM TAM (R) 65495  
**CBJET** — DRAGON TALES 36905  
**TQS** — LES PIERRAFEU (R) 50481  
**CFCF** — THE MOVIE SHOW 41139  
**CJPM** — LA VIE AU 1921936  
**CFER** — LA VIE À 7540874  
**TQc - CIVV** — L'EFFET DUSSAULT (R) 65329  
**WCFE** — TELETTUBBIES 326042  
**WPTZ** — NATIONAL ENQUIRER 8070077  
**CF** — ZONE DE TURBULENCE 868058  
**RDS** — QUÉBEC COURSES (R) 875348  
**RDI** — LE QUÉBEC EN DIRECT 2216597  
**FOX** — CAROLINE IN THE CITY 85139  
**LIFE** — WEDDINGS 8970023  
**GLOBAL** — WORLD VISION 361077

## 11h35

**SE** — MICKEY BELLE GUEULE 82396428 (1h45)

## 11h45

**CJPM - CFER** — LE TVA MIDI 41453856

# après-midi

## 12h00

**CKTV** — LE MIDI 88856  
**CBJET** — THIS HOUR HAS 22 MINUTES (R) 57706

**TQS** — LE GRAND JOURNAL 83348 (1h)  
**CFCF** — THE FLINTSTONES 47400  
**TQc - CIVV** — HARTLEY, COEURS À VIF (R) 84526 (1h)  
**TV5** — TV5 LE JOURNAL 7962936  
**WCAX** — NEWS 9654145  
**WCFE** — GED ENGLISH VERSION 944077  
**WPTZ** — NEWS 2266936  
**WVNY** — PUB 33338  
**CF** — OPÉRATION CAMELÉON 223961  
**FC** — THE HAUNTING 925597 (2h)  
**RDS** — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 134023  
**TSN** — OFF THE RECORD (R) 152416  
**CANAL D** — AGENTS TRES SPECIAUX 8767752 (1h)  
**RDI** — LE MIDI 7414771  
**DISC.** — DISCOVERY CA (R) 165400 (1h)  
**FOX** — COPS 74110  
**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION 6866990  
**CANAL VIE** — SALUT BEAUTÉ! (R) 6059226  
**GLOBAL** — BYNON 881416 (1h)

## 12h10

**WCAX** — ACROSS THE FENCE 69590232

## 12h15

**TV5** — CE QUI FAIT DÉBAT (R) 8996400 (2h)

## 12h30

**CKTV** — LIZA 270226 (1h)  
**CBJET** — THE RED GREEN SHOW (R) 85077  
**CFCF** — PULSE 75771  
**CJPM - CFER** — MICHEL JASMIN (D) 980690 (1h) EN DIRECT  
**WCAX** — THE YOUNG & THE RESTLESS 702874 (1h)  
**WCFE** — LEARN TO READ 671619  
**WPTZ** — FAMILY FEUD 3605042  
**WVNY** — PORT CHARLES 33329  
**CF** — LES DÉBROUILLARDS 950503  
**RDS** — SPORTS 30 MAG (R) 394232 (1h)  
**TSN** — TSN CARIBBEAN WORKOUT (R) 897077  
**SPNET** — FISH'N CANADA  
**RDI** — LE QUÉBEC EN DIRECT 8439139 (1h30)  
**FOX** — ARREST & TRIAL 83351  
**LIFE** — SUE WARDEN'S CRAFTSCAPES 3781416  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 6696481

## 13h00

**CBJET** — NORTH OF 60 (R) 73232 (1h)  
**TQS** — SEXE ET CONFIDENCES (D) 96868 (1h)  
 EN DIRECT. Rediffusion à minuit.  
**CFCF** — HOUSE & HOME 25752  
**TQc - CIVV** — LES CHOIX DE SOPHIE (R) 69752  
**WCFE** — MATH BASICS 949042  
**WPTZ** — DAYS OF OUR LIVES 3600597 (1h)  
**WVNY** — ALL MY CHILDREN 58684 (1h)  
**CF** — RUPERT 490706  
**TSN** — FITNESS KICK (R) 506868  
**SPNET** — TUESDAY NIGHT HOCKEY (R) Les Sabres de Buffalo affrontent les Bruins de Boston. (3h)  
**CANAL D** — CONTACT ANIMAL 8776400 AU COEUR DES DOLOMITES. (1h)  
**DISC.** — CROCODILE HUNTER (R) 254348  
 WILDLIFE IN COMBAT. (1h)  
**FOX** — REAL TV 58690  
**LIFE** — FASHION FILE 3795139  
**CANAL VIE** — CINÉ-CURE 72535597 LES LIENS DU COEUR. (2h) Voir jeudi, 19h00  
**GLOBAL** — DAYS OF OUR LIVES 794936 (1h)

## 13h20

**SE** — L'ENFANT DE LA JUNGLE 4957495 (1h30)

## 13h30

**CKTV** — LOIS ET CLARK: LES NOUVELLES AVENTURES DE SUPERMAN 271955 (1h)

**CFCF** — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL 74042  
**CJPM - CFER** — BOUTIQUE TVA 998619 (1h)  
**TQc - CIVV** — 1045, RUE DES PARLEMENTAIRES (R) 18042  
**WCAX** — THE BOLD & THE BEAUTIFUL 35058  
**WCFE** — RIGHT ON THE MONEY 663690 FLEA MARKET FUTURES  
**CF** — KATIE ET ORBIE 959874  
**RDS** — COUPE DU MONDE DE SKI (R) 395961 (1h)  
**TSN** — 2000 AMERICAN MUSCLE (R) 896348  
**FOX** — CLUELESS 33892  
**LIFE** — THE WAVE 3780787

## 14h00

**CBJET** — CANADIAN GARDENER (R) 1684  
**TQS** — CINÉMA 86348 LE TRÉSOR DES ALIZÉS. (2h) Suite jeudi, même heure.  
**CFCF** — THE ROSIE O'DONNELL SHOW 82503 (1h)  
**TQc - CIVV** — QUÉBEC SCHOOL TELEVISION 26503 (1h)  
**WCAX** — AS THE WORLD TURNS 10459 (1h)  
**WCFE** — BEST OF THE JOY OF PAINTING 889936  
**WPTZ** — GLOBAL — PASSIONS 4840313/865023 (1h)  
**WVNY** — ONE LIFE TO LIVE 29771 (1h)  
**CF** — POIL DE CAROTTE 250400  
**FC** — LUMINOUS MOTION 8376058 (1h40)  
**TSN** — LEGENDS OF HOCKEY (R) 963619 (1h)  
**CANAL D** — HORS SÉRIE 7651503 SCIENCE-FICTION, LE FUTUR AU PRÉSENT I (1re de 2). Les enfants de Frankenstein. L'émergence de la science-fiction et les voyages dans le temps. Mars embarquement immédiat. L'exploration du cosmos et les créatures étranges des autres mondes. (2h) Suite jeudi, même heure.  
**RDI** — L'ONTARIO EN DIRECT 2405619 (1h)  
**DISC.** — STORM WARNING! (R) 325435  
 VITAL SIGNS. (1h)  
**FOX** — 7TH HEAVEN 46313 (1h)  
**LIFE** — LIFE WITH PETS 4926787 (1h)

## 14h15

**TV5** — COUP DE CHAPEAU (R) 12943110 Magazine.

## 14h30

**CKTV** — MÉDIAS 47348  
**CBJET** — RIVERDALE (R) 6348  
**CJPM - CFER** — LES FEUX DE L'AMOUR 838023 (1h)  
**TV5** — JOURNAL DE FRANCE 2 177110 Rediffusion à 19h00.  
**WCFE** — READING RAINBOW 527684  
**CF** — ANATOLE 953528  
**RDS** — OMNIUM CANADIEN DE BILLARD (R) 972110

## 14h50

**SE** — BABAR ROI DES ÉLÉPHANTS 99675481 (1h20)

## 15h00

**CKTV** — IRIS LE GENTIL PROFESSEUR 6254232  
**CBJET** — CORONATION STREET 3619  
**CFCF** — AS THE WORLD TURNS 45955 (1h)  
**TQc - CIVV** — LA PÉRIODE DE QUESTIONS 69145 (1h) Rediffusion à minuit.  
**TV5** — JOURNAL SUISSE 457868 Rediffusion à 19h30  
**WCAX** — THE GUIDING LIGHT 3771 (1h)  
**WCFE** — TOOLS FOR SCHOOLS 400058 (1h)  
**WPTZ** — DR. LAURA 8978665 (1h)  
**WVNY** — GENERAL HOSPITAL 65413 (1h)  
**CF** — WATERSHIP DOWN 342435  
**RDS** — SPECTACLE AÉRIEN 2000 (R) 253597  
**TSN** — CURLING'S PRO AM CHALLENGE (R) 350961 (1h)  
**RDI** — L'OUEST EN DIRECT 2210313 (1h)

**DISC.** — THE WORLD'S MOST LOVABLE ANIMALS (R) 729077 ECHO OF THE ELEPHANTS. (1h)  
**FOX** — DINOZAUURS 67690  
**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION 5163787  
**CANAL VIE** — CUISINEZ AVEC JEAN SOULARD 9157868 LES OEUFS. (1h)  
**GLOBAL** — MAURY 269665 (1h)

## 15h10

**CKTV** — PETITE ÉTOILE 41721936

## 15h30

**CKTV** — LA BOITE À LUNCH 7693058  
**CBJET** — EMMERDALE 5665  
**CJPM - CFER** — AIMER 7619  
**TV5** — JOURNAL BELGE 189955 Rediffusion à 23h00.  
**CF** — LA PRINCESSE ASTRONAUTE 977665  
**RDS** — COURSE AUTOMOBILE (R) 935023 La Coupe Motorola. (1h)  
**FOX** — POWER RANGERS: LIGHTSPEED RESCUE 50067  
**LIFE** — SUE WARDEN'S CRAFTSCAPES 4548077

## 15h40

**FC** — RUDE AWAKENING: TRUDE AWAKENING 4851619

## 15h45

**CKTV** — ROULI-ROULOTTE 11334787 Suivi de 0340

## 16h00

**CKTV** — ANIMANIACS 58400 Suivi de 0340.  
**CBJET** — ARTHUR 7400  
**TQS** — POKÉMON (R) 94226  
**CFCF** — OPRAH 20690 (1h)  
**CJPM - CFER** — CLAIRE LAMARCHE (R) 39394  
 Sujet: toute vérité est bonne à dire avec Patrick Huard. (1h)  
**TQc - CIVV** — HARTLEY, COEURS À VIF 75752 (1h) Rediffusion jeudi, 12h00.  
**TV5** — LA CHANCE AUX CHANSONS 5136232 SOUVENIRS DES SURPRISE-PARTY. Inv.: Sheila, Jean-François Michéa, Angélique Magnan, André Verchuren, Marjorie Oriat et Pascal Fallais, Sandy Valentino, Jérôme Richard, Monty, Eddy la Viny.  
**WCAX** — THE ROSIE O'DONNELL SHOW 5706 (1h)  
**WCFE** — KIDSONGS 518936  
**WPTZ** — SALLY 8980400 (1h)  
**WVNY** — THE SIMPSONS 19110 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**CF** — LES EMPRUNTEURS 989400  
**TSN** — INCREDIBLE DOG CHALLENGE (PD) 542400  
**SPNET** — GREAT GOLF DESTINATIONS  
**CANAL D** — STAR TREK (PATROUILLE DU COSMOS) 5871481 (1h)  
**RDI** — NOUVELLES - AFFAIRES EXPRESS - MÉTÉO 4402684  
**DISC.** — DOWNTOWN ANGEL OF MEDICINE (R) 652706  
**FOX** — X-MEN 12684  
**LIFE** — WHAT'S FOR DINNER? 4454684  
**CANAL VIE** — LE MAGAZINE SANTÉ 9232503 (1h)  
**GLOBAL** — STUDENT BODIES 620232

## 16h10

**FC** — MYSTERY, ALASKA 62919400 (2h05)  
**SE** — SEETHA & CAROLE 55145961 (1h20)

## 16h30

**CKTV** — LES DÉBROUILLARDS 54684 LE FLEUVE. Magazine scientifique conçu pour les jeunes de 9 à 12 ans.  
**CBJET** — THE MAGIC SCHOOL BUS 2096503  
**TQS** — LES SIMPSON (R) 83110  
**WCFE** — BETWEEN THE LIONS 610348  
**CF** — LA LÉGENDE DE LA CITÉ PERDUE 985684

# CINÉ-MERCREDI 13 décembre

## 10h00

**CANAL D** — L'ASSASSINAT DU PERE NOEL 65478936 (2h) Voir 23h00.

## 13h00

**CANAL VIE** — LES LIENS DU COEUR 72535597 (2h) Voir jeudi, 19h00.

## 14h00

**TQS** — LE TRÉSOR DES ALIZÉS 86348 (1re de 3). (6) (Great Escapes: Trade Winds). É.-U. 1993. Drame de mœurs de C. Jarrott avec Efrém Zimbalist Jr., Anita Morris et John Beck. - Les tribulations de deux familles bien nanties des Caraïbes qui vivent dans un univers rempli d'intrigues et de trahisons. (2h) Suite jeudi, même heure.

## 23h00

**CANAL D** — L'ASSASSINAT DU PERE NOEL 7713619 (4) Fr. 1941.

Comédie policière de Christian-Jaque avec Harry Baur, Raymond Rouleau et Renée Faure. - Dans un village de montagne, une nuit de Noël, un bijou précieux est volé et le Père Noël assassiné. (2h)

## 23h18

**CKTV** — PETITES HISTOIRES À SE METTRE EN BOUCHE 58196329  
 Can. 1998. Documentaire de Helen Doyle avec Louise Décarie, Benoît Fradette et Jean-Claude Vigor. - Une réflexion tout épicurienne sur le sens du goût... dans tous les sens. (1h07)

## 00h00

**CANAL VIE** — LES LIENS DU COEUR 30642085 (2h) Voir jeudi, 19h00.

## 04h00

**CANAL D** — LA VRAIE NATURE DE BERNADETTE 46767191 (2h) Voir vendredi, 14h00.

# mercredi

**RDS** — MOTO: SÉRIE SGP (R) 608058 Le Grand Prix danois. (1h)  
**TSN** — 2001 PINS BOWLING MEN'S 10 PIN (R) 366400 (1h)  
**SPNET** — ADVENTURES IN GOLF  
**ROI** — LE JOURNAL FR2 4408868  
**DISC.** — DISCOVER MAGAZINE (R) 641690 NEANDERTHAL  
**FOX** — DIGIMON: DIGITAL MONSTERS 18868  
**LIFE** — WEDDINGS 4450868  
**GLOBAL** — THE YOUNG AND THE RESTLESS 444232 (1h)

16h45

**TV5** — COUP DE CHAPEAU 88005665 Rediffusion jeudi. 14h15

16h55

**CBJET** — CBCNEWS REAL 88138874

17h00

**CKTV** — TAM TAM 19023 Rediffusion demain. 11h30  
**CBJET** — THE SIMPSONS 2936  
**TQS** — LE GRAND JOURNAL 264619 (1h30)  
**CFCF** — HOLLYWOOD SQUARES 5145  
**CJPM-CFER** — TOP MODELES 4067  
**TQc-CIVV** — LE MONDE SECRET DU PERE NOEL 80597 Rediffusion jeudi. 8h30  
**TV5** — TÉLÉTOURISME 452313 Magazine des voyages et des loisirs.  
**WCAX** — SEINFELD 5961  
**WCFC** — CLIFFORD THE BIG RED DOG 976416  
**WPTZ** — OPRAH 5078665 (1h)  
**WVNY** — JUDGE JUDY 17665  
**CF** — MA SORCIÈRE BIEN-AIMÉE 241752  
**SPNET** — NHL COOL SHOTS  
**CANAL D** — L'HOMME DE SIX MILLIONS 6852058 (1h)  
**ROI** — LE JOURNAL RDI 5674955 (1h)  
**DISC.** — BEYOND 2000 (R) 829936 (1h)  
**FOX** — HOME IMPROVEMENT 79435  
**LIFE** — MARTHA STEWART 5081139 (1h)  
**CANAL VIE** — VIVRE À DEUX (R) 8436145 LA COMMUNICATION

17h30

**CKTV** — LES DÉTECTEURS DE MENSONGES 45936 Inv.: Gilles Proulx, Christian Tétrault, Claude Poirier.  
**CBJET** — JONOVISION 4936  
**CFCF** — SEINFELD 1058  
**CJPM-CFER** — JET 7 (D) 9690 EN DIRECT  
**TQc-CIVV** — CORNEMUSE 59810 Rediffusion jeudi. 7h00  
**TV5** — DES CHIFFRES ET DES LETTRES 188226 Rediffusion à 5h00  
**WCAX** — FRIENDS 771  
**WCFC** — CAILLOU 521400  
**WVNY** — JUDGE JOE BROWN 49706  
**CF** — LES JOYEUX NAUFRAGES 976936  
**RDS** — RDS MOTORISE (PD) 983226  
**SE** — FANNY 2605787 (1h35)  
**TSN** — THE CANADIAN CLASSICS EIGHT-BALL OPEN (R) 539936  
**SPNET** — YOU GOTTA SEE THIS  
**FOX** — 3RD ROCK FROM THE SUN 57968  
**CANAL VIE** — MAIGRIR AUJOURD'HUI 1889787  
**GLOBAL** — GLOBAL NEWS 323400 (1h)

# soirée

18h00

**CKTV** — SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN CE SOIR 43706 (1h)  
**CBJET** — CBC NEWS CANADA NOW 97868 (1h)  
**CFCF** — PULSE 56690 (1h)  
**CJPM-CFER** — LE TVA 18 HEURES 6503  
**TQc-CIVV** — MACARONI TOUT GARNI 96343 Rediffusion jeudi. 7h30  
**TV5** — PYRAMIDE (R) 185139 Rediffusion à 4h30  
**WCAX** — CHANNEL 3 NEWS 44706 (1h)  
**WCFC** — BBC WORLD NEWS 528313  
**WPTZ** — NEWS 4531787  
**WVNY** — NEWS 46619  
**CF** — CHER ONCLE BILL 633067  
**RDS** — RDS CE SOIR (D) 980139 EN DIRECT  
**TSN** — OFF THE RECORD (PD) 632077  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) EN DIRECT  
**CANAL D** — CONTACT ANIMAL 8763936 LE COMBAT DES GRANDS KANGOUROUS. (1h) Rediffusion jeudi. 6h00  
**ROI** — RDI JUNIOR / EURONEWS 4585961

**DISC.** — CROCODILE HUNTER (R) 161684 (1h)  
**FOX** — SABRINA 95961  
**LIFE** — LIFE WITH PETS 4537961  
**CANAL VIE** — SALUT BEAUTE! 1706400

18h15

**FC** — THE CURVE 66919665 (1h45)

18h30

**TQS** — FLASH (D) 95955 EN DIRECT. Rediffusion à 23h30.  
**CJPM-CFER** — PIMENT FORT (R) 4955 Inv.: Serge Thériault, Martin Drainville, Marcel Leboeuf.  
**TQc-CIVV** — LES CHOIX DE SOPHIE (D) 93503 EN DIRECT. Rediffusion à 23h30 et jeudi 13h00.  
**TV5** — JOURNAL SUISSE (R) 272619  
**WCFC** — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT 519665  
**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS 4459139  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS TONIGHT 57771  
**CF** — LA SOEUR VOLANTE 938459  
**RDS** — SPORTS 30 MAG (D) 433049 EN DIRECT  
**TSN** — SPORTSDESK (D) 623329 EN DIRECT  
**SPNET** — LAST WORD WITH JIM ROME  
**ROI** — CAPITAL ACTIONS 4403313 Rediffusion à 2h30.  
**FOX** — DREW CAREY 13313  
**LIFE** — GOOD DOG 4455313  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD 1797752 Rediffusion à 22h30, jeudi, 7h00 et 12h30  
**GLOBAL** — FIRST NATIONAL 621961

19h00

**CKTV** — VIRGINIE 78477 Avec Laurence Leboeuf, Nathalie Gascon et Josée Gagnon. - Évelyne va souper chez Claudie, impatiente de lui demander conseil sur sa découverte. Karine et Andrée ont une grande nouvelle à annoncer à Julien. Claudie se rend compte à son tour que l'amitié de Suzanne peut être pesante. Édouard réalise que la sincérité n'est pas le fort de Céline.  
**CBJET** — THE LITTLEST ANGEL 5400  
**TQS** — CNM. LE CANAL DES NOUVELLES MODIFIÉES 68313 LES MEILLEURS MOMENTS. Rediffusion demain. 8h30.  
**CFCF** — ACCESS HOLLYWOOD 2481  
**CJPM-CFER** — LA POULE AUX ŒUFS D'OR 7313 Anim. Guy Mongrain. Huit participants courent la chance de gagner un gros lot variant entre 150 000\$ et 250 000\$.  
**TQc-CIVV** — LES 400 COUTS 66961 Rediffusion à 23h00.  
**TV5** — JOURNAL DE FRANCE 2 (R) 545077  
**WCAX** — CBS EVENING NEWS 9597  
**WCFC** — THE NEWSHOUR 130787 (1h)  
**WPTZ** — JEOPARDY 5079394  
**WVNY** — SPIN CITY 78459  
**RDS** — HORS-JEU AVEC PAUL BUISSON (PD) 341706  
**TSN** — THAT'S HOCKEY (D) 996787 EN DIRECT  
**SPNET** — GOIN' DEEP (1h)  
**CANAL D** — HORS DES SENTIERS BATTUS 7663348 BIRMANIE. Situé à la frontière de l'Inde et de l'Asie, la Birmanie est avec ses pagodes, ses temples et ses villages sur pilotis, un pays plein de splendeurs et de mystères. (1h) Rediffusion à 1h00 et jeudi 7h00.  
**ROI** — LE JOURNAL RDI 5675684  
**DISC.** — DISCOVERY CA 363955 (1h)  
**FOX** — BUFFY THE VAMPIRE SLAYER 92961 (1h)  
**LIFE** — FASHION FILE 5082868  
**CANAL VIE** — ODYSSEE MIEUX-ÊTRE 8343481 Rediffusion à 3h30, jeudi, 7h30, 17h00 et 3h00 et vendredi, 12h00.  
**GLOBAL** — BOB & MARGARET (R) 901619

19h05

**SE** — L'ILLUMINÉ 87343428 (1h55)

19h30

**CKTV** — CASERNE 24 55313 Avec Sylvain Massé, Francis Reddy et Germain Houde. - Albert sent que Carmen lui échappe depuis qu'elle a fait la connaissance de Pierre. Sa mère redoute sa réaction lorsqu'il apprendra qu'elle s'est fait un petit ami. Avec le soutien de Guillaume, Maryse se remet peu à peu de sa séparation d'avec son conjoint. Stéphane est tout fier de montrer une photo de l'échographie de son bébé.  
**CBJET** — FATHER CHRISTMAS AND THE MISSING REINDEER 4313  
**TQS** — LE HOCKEY DES CANADIENS (D) 792503 En provenance du Centre Molson à Montréal, les Canadiens affrontent les Flames de Calgary. (2h30 appr.) EN DIRECT  
**CFCF** — BECKER 1435 STUMBLE IN THE BRONX (1re de 2). Comédie avec Ted Danson.

**CJPM-CFER** — ARCAND 7969 Émission d'affaires publiques au cours de laquelle le journaliste Paul Arcand reçoit un acteur de l'actualité.

**TQc-CIVV** — LE SEPTIÈME 99787 Magazine sur l'actualité cinématographique.

**TV5** — ENVOYE SPÉCIAL 2927139 En France, la loi du silence entourant le racket à l'école, en Palestine, la présence des enfants palestiniens en première ligne; en Europe, le trafic des femmes qui servent à la prostitution. (1h55) Rediffusion jeudi. 0h15.

**WCAX** — GLOBAL — ENTERTAINMENT TONIGHT 348627145

**WPTZ** — CHAMPLAIN 2000 SPECIAL 4448023

**WVNY** — FRASIER 53955

**RDS** — SPECIAL BOXE (PD) 409023 Combat de boxe entre Charles Brewer et Esteban Cervantes. (1h)

**TSN** — HBO - BOXING AFTER DARK (R) 110787 Combat de boxe entre Bernard Hopkins et Antwan Echols. (2h30)

**ROI** — MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE 4409597

**LIFE** — THE WAVE 4451597

**CANAL VIE** — LA SANTÉ EN VEDETTE 1793936 Inv. Guy Fournier. Rediffusion vendredi. 17h00 et 3h00.

20h00

**CKTV** — CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT (D) 38787 (1h) EN DIRECT

**CBJET** — MOVIE 14503 CINDERELLA. (2h)

**CFCF** — BETTE 1329

**CJPM-CFER** — AUJOURD'HUI PELCHAT 76313 Portrait intimiste du chanteur Mario Pelchat. (1h)

**TQc-CIVV** — DOCUMENTAIRES - HISTOIRE 12771 LA FOI DU SIÈCLE - L'APOGÉE (1940-1953). Au lendemain de la guerre, le communisme, grâce à la victoire de l'Armée rouge, signe un nouveau bail avec l'histoire. La barbarie nazie occulte les crimes de Staline. En France et en Italie, le prestige des partis communistes, auréolés de la gloire de la résistance, est immense. L'Amérique tremble devant la force irrésistible et rayonnante du communisme. (1h)

**WCAX** — BETTE 1145 Comédie de situations avec Bette Midler.

**WCFC** — CHRISTMAS GLORY 1713868 La majestueuse abbaye de Westminster est le site d'un concert de musique classique avec le ténor Andrea Bocelli, la jeune soprano, Charlotte Church, et le Choeur de l'Abbaye de Westminster. (1h35)

**WPTZ** — ED 1915226 (1h)

**WVNY** — WHO WANTS TO BE A MILLIONAIRE? 36329 (1h)

**FC** — STARHUNTER: FROZEN 698771 (1h)

**SPNET** — BOXING FIGHT TIME (2h)

**CANAL D** — CARNETS DE VOL 7576868 PATROUILLES DANS LE GRAND NORD. L'Aurora est un des avions les plus polyvalents au monde. Conçu pour parcourir de grandes distances, il est idéal pour s'aventurer loin dans l'Arctique. (1h) Rediffusion à 2h00 et jeudi 8h00

**ROI** — FRANKLIN DELANO ROOSEVELT 6729313 (Dern. de 4). Les années de pouvoir de Roosevelt pendant la Deuxième Guerre mondiale. Le Britannique Churchill fait appel à Roosevelt qui finira par convaincre le peuple américain de se lancer dans la guerre. (1h)

**DISC.** — WILD DISCOVERY (R) 445503 WHITETAIL DEER: WOODLAND SURVIVORS. (1h)

**FOX** — GLOBAL — THAT '70S SHOW 75619/81439

**LIFE** — DOING TIME 5164416

**CANAL VIE** — DIAGNOSTIC 3449923 Documentaires médicaux. (1h) Rediffusion jeudi. 16h00 et 2h00.

20h30

**CFCF** — WELCOMES TO NEW YORK 7936/7752 Comédie de situations avec Christine Baranski.

**RDS** — GALA DE BOXE (PD) 987226 Combat de boxe entre Fathi Missaoui et Andrew Murray. (1h30)

**FOX** — NORMAL OHIO 81226 Comédie de situations avec John Goodman

**LIFE** — WEIRD HOMES 5070023

**GLOBAL** — NORMAL OHIO 999874

21h00

**CKTV** — GRANDIR DANS LA RUE, 12 ANS PLUS TARD 45023 En 1989, les cinéastes Robbie Hart et Luc Côté tournèrent un film donnant la parole à un groupe de six enfants de la rue à Cuzco, au Pérou. Ces enfants nous faisaient partager aussi bien leurs rêves que leur misère quotidienne. Douze ans plus tard, que

sont devenus ces enfants? (1h)

**CFCF** — THE WEST WING 54145 Intrigues à la Maison-Blanche avec Rob Lowe et Martin Sheen. (1h)

**CJPM-CFER** — LES MACHOS 69077 Avec René Gagnon, Michel Forget et Jacques Lussier. - C'est le grand jour pour Julien et Jeanne. Jean-Loup propose un marché à Gérard pour lui éviter des ennuis. Après la cérémonie, Jeanne et Julien se retrouvent chez France pour une grande réunion familiale. Reconciliation entre Laurence, Gisèle et Gérard. (1h)

**TQc-CIVV** — LES FRANCS-TIREURS 71936 Magazine critique et humoristique portant sur les tendances sociales et culturelles.

**WCAX** — CBS WEDNESDAY MOVIE 9684 THE ODD COUPLE II. (2h)

**WPTZ** — THE WEST WING 1091690 (1h)  
**WVNY** — THE DREW CAREY SHOW 15394  
**FC** — SHAKESPEARE IN LOVE 8289394 (2h10)

**SE** — LES GARÇONS NE PLEURENT PAS 693226 (2h)

**CANAL D** — BIOGRAPHIES 7652232 RUBY KEELER - LA REINE DE LA NOSTALGIE. Née en Nouvelle-Écosse en 1910, sa beauté, ses pieds plats et son talent de danseuse la rendent célèbre sur Broadway et à Hollywood. Elle fréquente des gangsters puis épouse une vedette. À plus de 60 ans, elle connaît sur scène un nouveau succès. (1h) Rediffusion à 3h00 et jeudi 9h00

**ROI** — LE TÉLÉJOURNAL ET LE POINT 6812077 (1h) Rediffusion à minuit.

**DISC.** — FLIGHTPATH: PILOTS OF PEACE 369139 (1h)

**FOX** — THE STREET 98145 Drame. (1h)  
**LIFE** — EXTRA 8062058

**CANAL VIE** — DOS ADD 4095067 LA CONFIANCE (1h) Rediffusion vendredi. 8h00, 15h00 et 5h00.

**GLOBAL** — THE STREET 905955 (1h)  
**21h25**  
**TV5** — TV5 INFOS 56212619

**TQc-CIVV** — LA FACE CACHÉE DE LA UNE 34085 La journaliste Chantal Hébert et le caricaturiste Serge Chapleau jettent un regard critique sur la presse écrite et parlée, tant francophone qu'anglophone.

**TV5** — CHER PERE NOEL 851348 En 1973, Nathalie Portelance avec l'aide de quelques collègues de bureau, a décidé de répondre au courrier destiné au Père Noël. (1h) Rediffusion jeudi. 2h00 et vendredi. 11h03

**WVNY** — SPIN CITY 40665  
**LIFE** — THE REAL WORLD 3698752

21h35

**WCFC** — ARMÉNIENS AMÉRICAINS 76152690 Les souvenirs personnels de trois générations d'Américains d'origine arménienne, incluant le joueur de tennis André Agassi, rendent hommage à une identité culturelle ayant survécu à un anéantissement presque total pour en arriver à une revitalisation moderne actuelle. (1h35)

22h00

**CKTV** — LE TÉLÉJOURNAL/LE POINT 48110 (1h)

**CBJET** — THE NATIONAL / CBC NEWS 20110 (1h)

**TQS** — LE GRAND JOURNAL 64771  
**CFCF** — NIKITA 57232 OUTSIDE THE BOX. Espionnage avec Peta Wilson et Roy Dupuis. (1h)

**CJPM-CFER** — LE TVA RÉSEAU 29661  
**TQc-CIVV** — D. 62329 SPÉCIAL NOËL. Fatigués des tables de Noël en vert et rouge? d nous propose un décor à la fois sobre et contemporain. Et côté menu, rien de plus branché que de faire appel à un traiteur; l'équipe a sélectionné une panoplie de petits cadeaux très luxueux et attachants pour offrir aux personnes qu'on aime. Rediffusion jeudi. 13h30

**WPTZ** — LAW & ORDER 1001077 (1h)  
**WVNY** — GIDEON'S CROSSING 46752 (1h)  
**RDS** — SPORTS 30 MAG (D) 411684 (1h) EN DIRECT

**TSN** — SPORTSDESK (D) 153145 EN DIRECT  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) (1h) EN DIRECT

**CANAL D** — L'HOMME DE SIX MILLIONS 7662619 (1h)

**ROI** — LE CANADA AUJOURD'HUI 6719936 (1h)

**DISC.** — THE SEX FILES 426023 LOVE JUICE  
**FOX** — ANGEL 91232 (1h)  
**LIFE** — SPECIAL: REAL NURSE 1901023 (1h)

# mercredi

**CANAL VIE** — SALUT BEAUTÉ! 6050955  
**GLOBAL** — THAT '70S SHOW (R) 168077  
**22h30**  
**TQS** — 110% (D) 53619 EN DIRECT. Rediffusion jeudi, 7h30.  
**CJPM -CFER** — CES ENFANTS D'AILLEURS 81905 Avec Danny Gilmore, Raymond Cloutier et James Hyndman. - A Cracovie, la résistance s'installe et la terreur monte. Malgré la menace de mort, les enfants Pawlowski et leur père, tentent de sauver la vie de quelques Juifs survivants dans la ville. C'est ce moment que choisit un capitaine de l'armée allemande, pour questionner une chambre chez les Pawlowski. (1h)  
**TQc -CIVV** — L'EFFET DUSSAULT 71077 Rediffusion jeudi, 11h30.  
**TV5** — PANORAMA 615955 Magazine. Rediffusion jeudi, 6h03.  
**TSN** — NBA BASKETBALL (D) 763313 Les Lakers de Los Angeles affrontent les Trail Blazers de Portland. (2h30) EN DIRECT  
**DISC.** — DISCOVER MAGAZINE 435771 POISON REVERSION.  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 6132503  
**GLOBAL** — FRASIER (R) 706987  
**23h00**  
**CKTV** — LES NOUVELLES DU SPORT 2752042  
**CBJET** — THE NATIONAL UPDATE 90435  
**TQS** — PHANTASMES. HOTEL AHOTSPRINGS 47961  
**CFCF** — CTV NEWS 38619  
**TQc -CIVV** — LES 400 COÛTS (R) 76481  
**TV5** — JOURNAL BELGE (R) 25597  
**WCAX -WPTZ -WVNY** — NEWS 1032899/8599969/3798042  
**RDS** — LE MONDE DU SPORT GILLETTE (PD) 786400  
**SE** — VIRUS 2688226 (1h40)  
**SPNET** — LAST WORD WITH JIM ROME  
**CANAL D** — CINÉMA 7713619 L'ASSASSINAT DU PERE NOEL (2h)  
**RDI** — LE JOURNAL DU SOIR 2303077  
**DISC.** — DISCOVERY CA (R) 221431 (1h)  
**FOX** — CHANGE OF HEART 72619  
**LIFE** — DOING TIME 8067503  
**CANAL VIE** — LE SEXE DANS TOUSSES ÉBATS 3938348 CHIMIE SEXUELLE (1h)  
**GLOBAL** — PRIME BUSINESS 352329  
**23h10**  
**WCFC** — BBC WORLD NEWS 4173313  
**FC** — THE DELIVERY 89435435 (1h50)  
**23h18**  
**CKTV** — VUES D'ICI 58196329 PETITES

**HISTOIRES À SE METTRE EN BOUCHE** (1h07)  
**23h30**  
**CBJET** — CBC LATE NIGHT 882619 MA VIE EN ROSE (2h30)  
**TQS** — FLASH (R) 55110  
**CFCF** — PULSE 8740955  
**CJPM -CFER** — TVA SPORTS 7178135  
**TQc -CIVV** — LES CHOIX DE SOPHIE (R) 21058  
**TV5** — SOIR 3 404936  
**RDS** — QUÉBEC COURSES (R) 757503  
**SPNET** — SPORTS GENIUSES  
**RDI** — MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE (R) 2493874  
**FOX** — STAR TREK: VOYAGER 792597 (1h)  
**LIFE** — WEIRD HOMES 4841042  
**GLOBAL** — SPORTSLINE 3385752  
**23h35**  
**WCAX** — LATE SHOW WITH DAVID LETTERMAN 2360874 (1h appr.)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW WITH JAY LENO 1867771 (1h)  
**WVNY** — ABC NEWS NIGHTLINE 93036232  
**23h40**  
**WCFC** — CHARLIE ROSE 8023023 (1h)  
**23h45**  
**CFCF** — SPORTS NIGHT 24430058  
**23h52**  
**CJPM -CFER** — TIRAGES DE "LA QUOTIDIENNE" - "BANCO" - "LOTTO 6/49" - "QUÉBEC 49" - "EXTRA" 39011690  
**23h59**  
**CJPM -CFER** — PUB 1601503 (2h)  
**00h00**  
**TQS** — SEXE ET CONFIDENCES (R) 878518 (1h)  
**CFCF** — WALKER, TEXAS RANGER 66288 Série policière avec Chuck Norris. (1h)  
**TQc -CIVV** — LA PÉRIODE DE QUESTIONS (R) 865356 (1h)  
**TV5** — TV5 LE JOURNAL 6373917  
**RDS** — OMNIUM DE OUILLES (R) 436240 (1h)  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) (1h) EN DIRECT  
**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL ET LE POINT (R) 3630559 (1h)  
**DISC.** — CROCODILE HUNTER (R) 335248 (1h)  
**LIFE** — EXTRA 1330627  
**CANAL VIE** — CINE-CURE 30642085 LES LIENS DU COEUR. (2h) Voir jeudi, 19h00.  
**00h05**  
**GLOBAL** — ARREST & TRIAL (R) 78466627  
**00h06**  
**WVNY** — POLITICALLY INCORRECT 9119337  
**00h15**  
**TV5** — COMME AU CINÉMA (R) 20627578 (1h45) Voir mardi, 19h30.  
**00h30**  
**FOX** — STREET SMARTS 79658

**LIFE** — THE REAL WORLD 8195172  
**00h35**  
**WPTZ** — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIEN 4432820 (1h)  
**00h37**  
**WCAX** — LATE LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 9080511 (1h appr.)  
**WVNY** — PUB 66438842 (3h23)  
**GLOBAL** — LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 3809207 (1h) Prochaine émission à 5h00.  
**00h40**  
**WCFC** — JACK HORKHEIMER STARGAZER 3226608  
**SE** — LE PALACE DES PLAISIRS 91396801 (1h15)  
**01h00**  
**TQS** — PUB 921646 (1h)  
**CFCF** — FAME 68714 (1h)  
**TQc -CIVV** — ATTENDEZ QUE JE VOUS RACONTE. 933356  
**FC** — CAMPFIRE TALES 889795 (1h30)  
**RDS** — BILLARD (R) 962240 Championnat de la BCA (1h)  
**RDI** — FRANKLIN DELANO ROOSEVELT (R) 4705998 (1h)  
**DISC.** — WILD DISCOVERY (R) 353998 WHITETAIL DEER. WOODLAND SURVIVORS. (1h)  
**FOX** — JUDGE MILLS LANE 926066  
**LIFE** — SPECIAL. REAL NURSE 4190172 (1h)  
**01h30**  
**SPNET** — LAST WORD WITH JIM ROME  
**FOX** — IN THE HOUSE 666172  
**01h35**  
**WCAX** — EXTRA 3647207  
**WPTZ** — LATER 1788068  
**01h55**  
**SE** — MANIGANCES 35863153 (1h35)  
**02h00**  
**CFCF -FOX** — PUB 933530/767530 (4h)  
**TV5** — TEMPS PRÉSENT (R) 768646 (1h) Voir mardi, 21h30.  
**RDS** — SPORTS 30 MAG (PD) 690511  
**TSN** — SPORTSDESK (D) 126646 (1h) EN DIRECT  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (4h)  
**CANAL D** — CARNETS DE VOL 9854191 (1h) Voir 20h00.  
**RDI** — LE JOURNAL DU SOIR (R) 7853240  
**DISC.** — FLIGHTPATH. PILOTS OF PEACE (R) 588462 (1h)  
**LIFE** — MARTHA STEWART LIVING 8417530 (1h)  
**CANAL VIE** — MINISÉRIE 5816004 QUARTIER

**SANS ISSUE** (2h) Diffusion de deux épisodes.  
**02h05**  
**WCAX** — PUB 1534511  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW WITH JAY LENO (R) 69378240 (1h)  
**02h30**  
**FC** — AMERICAN HISTORY X 613849 (2h)  
**RDS** — ROLLER JAM (R) 3940714  
**RDI** — CAPITAL ACTIONS (R) 7872375  
**03h00**  
**TV5** — TV5 INFOS 9799882  
**TSN** — OFF THE RECORD (R) 198998  
**CANAL D** — BIOGRAPHIES 8946004 (1h) Voir 21h00.  
**RDI** — LE JOURNAL DU MANITOBA 2639424  
**DISC.** — THE SEX FILES (R) 550714 LOVE JUICE.  
**LIFE** — FASHION LIFE 2233578  
**03h03**  
**TV5** — DITES-MOI (R) 743849 (1h appr.) Voir 11h03.  
**03h05**  
**WPTZ** — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIEN (R) 32601375 (1h appr.)  
**03h15**  
**RDS** — BATTLE DOME (R) 10108269  
**03h30**  
**SE** — L'ENFANT DE LA JUNGLE 995004 (1h30)  
**RDI** — LE JOURNAL DU PACIFIQUE 7863627  
**DISC.** — DISCOVER MAGAZINE (R) 504676 POISON REVERSION.  
**LIFE** — THE WAVE 7136085  
**04h00**  
**TV5** — TV5 LE JOURNAL 9412424  
**WPTZ** — PUB 7144004  
**WVNY** — THE NANNY 661135  
**RDS** — LA LUTTE WCW (R) 610375 (2h)  
**TSN** — 2001 PINS BOWLING MEN'S 10 PIN (R) 829733 (1h)  
**CANAL D** — CINÉMA 46767191 LA VRAIE NATURE DE BERNADETTE. (2h) Voir vendredi, 14h00.  
**RDI** — LE JOURNAL DE L'ONTARIO 7877820  
**DISC.** — DISCOVERY CA (R) 289191 (1h)  
**LIFE** — LIFE WITH PETS 7157578  
**CANAL VIE** — LE MAGAZINE SANTÉ (R) 9893801 (3h) Diffusion de trois épisodes.  
**04h15**  
**TV5** — TV5 L'INVITE (R) 32678375  
**04h30**  
**TV5** — PYRAMIDE (R) 163337  
**WPTZ** — NEWS (R) 2221733  
**WVNY** — GRACE UNDER FIRE 598207  
**FC** — AN AMERICAN AFFAIR 8303559 (1h35)  
**RDI** — LE JOURNAL DE L'ATLANTIQUE 2630153  
**LIFE** — GOOD DOG 2234207

# jeudi

## matinée

**5h00**  
**TV5** — DES CHIFFRES ET DES LETTRES (R) 253630  
**WPTZ** — FIRST BUSINESS 2524288  
**WVNY** — SHEPHERD'S CHAPEL 438191 (1h)  
**SE** — A MORT LA MORT 774424 (2h)  
**TSN** — TSN CARIBBEAN WORKOUT (R) 450240  
**RDI** — LE JOURNAL DU MATIN 6458207 (1h)  
**DISC.** — WILD DISCOVERY (R) 491337 DEADLY SPINSTERS: A SPIDER'S WORLD. (1h)  
**LIFE** — MARTHA STEWART LIVING 5802714 (1h)  
**GLOBAL** — BENNY HINN 465172  
**5h30**  
**CJPM -CFER** — PUB 2214733  
**TV5** — 100% QUESTION (R) 804511  
**WCAX** — CBS MORNING NEWS 31849  
**WPTZ** — EARLY TODAY 1328882  
**TSN** — FITNESS KICK (R) 295849  
**GLOBAL** — JAMES ROBISON 260153  
**5h45**  
**CJPM -CFER** — ÉVANGÉLISATION 2000 15928240  
**6h00**  
**CBJET** — CBC MORNING 29530 (1h)

**TQS** — BIBI ET GENEVIEVE (R) 692462  
**CFCF** — PULSE FIRST NEWS 19220  
**CJPM -CFER** — SALUT, BONJOUR! (D) 216820 Chroniques: "mise en forme" avec Josée Lavigneur, "nutrition" avec Hélène Laurendeau, "santé" avec Dr Danielle Perreault. (3h) EN DIRECT  
**TV5** — TV5 INFOS 6479191  
**WCAX** — CHANNEL 3 NEWS EARLY MORNING 70240 (1h)  
**WCFC** — CLASSICAL STRETCH 279882  
**WPTZ** — NEWSCHANNEL 5 TODAY 8193714 (1h)  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS THIS MORNING 45172 (1h)  
**CF** — RUPERT 633066  
**RDS** — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 640356  
**TSN** — SPORTSDESK (R) 2785066 (6h)  
**SPNET** — FISH 'N CANADA  
**CANAL D** — CONTACT ANIMAL 9240191 LE COMBAT DES GRANDS KANGOUROUS. (1h)  
**RDI** — MATIN EXPRESS 3208694 (3h)  
**DISC.** — HARROWSMITH COUNTRY LIFE (R) 627424  
**FOX** — POKEMON 79694 (1h)  
**LIFE** — DIAGNOSIS 1334443  
**GLOBAL** — GLOBAL NEWS (R) 263240  
**6h03**  
**TV5** — PANORAMA (R) 814998

**6h05**  
**FC** — ARTHUR'S QUEST 88650917 (1h35)  
**6h30**  
**CKTV** — LE MONDE IRRÉSISTIBLE DE RICHARD SCARRY 72240  
**TQS** — POKÉMON 18066 Rediffusion à 16h00.  
**CFCF** — CANADA AM 811375 (2h30)  
**TV5** — TÉLÉMATIN 385337 (2h)  
**WCFC** — BLOOMBERG MONEY 765004  
**CF** — WATERSHIP DOWN 112998  
**RDS** — SPORTS 30 MAG (R) 441424 (2h)  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (6h)  
**DISC.** — THE GUERRILLA GARDENER (R) 113646  
**LIFE** — FAMILY & FRIENDS 4838578  
**GLOBAL** — THIS MORNING LIVE 766085 (2h30)  
**7h00**  
**CKTV** — AMANDINE MALABUL 11627  
**CBJET** — ZOBOOMAFOO 61917  
**TQS** — DRAGON BALL Z (R) 40153  
**TQc -CIVV** — CORNEMUSE (R) 36801  
**WCAX** — CHANNEL 3 NEWS THIS MORNING 79714 (1h)  
**WCFC** — ARTHUR 497191  
**WPTZ** — THE TODAY SHOW 3789578 (2h)  
**WVNY** — GOOD MORNING AMERICA 47563 (2h)  
**CF** — LES RAZMOKET 844085

**SE** — LAPINS CRÉTINS 8707998  
**CANAL D** — HORS DES SENTIERS BATTUS 1017207 (1h) Voir mercredi, 19h00.  
**DISC.** — ANIMAL TRACKS (R) 845733  
**FOX** — SYLVESTER & TWEETIE 29511  
**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION 3756240  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 3816172  
**7h20**  
**SE** — TOM ET SHEENAH 65239998  
**7h30**  
**CKTV** — MATIN EXPRESS 432578 (1h30)  
**CBJET** — ARTHUR 40424  
**TQS** — 110% (R) 69288  
**TQc -CIVV** — MACARONI TOUT GARNI (R) 22608  
**WCFC** — CLIFFORD THE BIG RED DOG 483998  
**CF** — OPERATION CAMELÉON 856820  
**DISC.** — DANGER IN THE SEA (R) 824240 DEADLY JAWS  
**FOX** — HISTERIA 48646  
**LIFE** — SUE WARDEN CRAFTSCAPES 3775375  
**CANAL VIE** — ODYSSEÉ MIEUX-ÊTRE (R) 3835207  
**7h40**  
**FC** — SIMON BIRCH 5916578 (2h)  
**7h45**  
**SE** — INSPECTEUR MOUSE 95202530

# jeudi

8h00

**CBJET** — THE MAGIC SCHOOL BUS 17511  
**TQS** — CARDIO, TAE BOXE (R) 36375 Inv.: Marie-Pier Morand.  
**TQc - CIVV** — FERDY 54733  
**WCAX** — THE EARLY SHOW 70443 (1h)  
**WCFC** — SESAME STREET 209379 (1h)  
**CF** — PIN-PON 330207  
**CANAL D** — CARNETS DE VOL 1085608 (1h) Voir mercredi, 20h00.  
**DISC** — ADVENTURE QUEST (R) 308627  
**FOX** — SCREEN GEMS 879559 (1h)  
**LIFE** — FLICK 8365725  
**CANAL VIE** — FÊTE DES BÉBÉS 6016511 UNE GROSSESSE SUIVIE DE PRES / L'ŒDIPE. Tous les aspects entourant la vie de bébé. Rediffusion à 15h00 et 5h00.

8h10

**SE** — BOWFINGER 12744424 (1h40)

8h30

**CBJET** — ROLIE POLIE OLIE / LITTLE BEAR 16882  
**TQS** — CNM, LE CANAL DES NOUVELLES MODIFIÉES (R) 35646  
**TQc - CIVV** — LE MONDE SECRET DU PÈRE NOËL (R) 53004  
**TV5** — LES ZAP 570882  
**CF** — KATIE ET ORBIE 339578  
**RDS** — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 306240  
**DISC** — GRAND ILLUSIONS: THE STORY OF MAGIC (R) 307998 LANCE BURTON: A PORTRAIT.  
**LIFE** — MONEYSENSE TELEVISION 9715266  
**CANAL VIE** — UNE NOUVELLE VIE (R) 6015882

9h00

**CKTV** — LES 3 MOUSQUETAIRES 87646 (1h)  
**CBJET** — NODDY 30462  
**TQS** — LES FILS À PAPA (D) 678882 (1h) EN DIRECT  
**CFCF** — SHARON MANN'S BODY TECH 40676  
**CJPM - CFER** — DEUX FILLES LE MATIN (R) 98172 Inv.: France Castel, Mahée Païment. (1h)  
**TQc - CIVV** — DESTINOS 44356  
**TV5** — ZIG ZAG CAFE 823646 (1h)  
**WCAX** — MEN ARE FROM MARS, WOMEN ARE FROM VENUS 10356 Talk-Show. Anim. Cybill Shepherd. (1h)  
**WCFC** — CAILLOU 288530 (1h)  
**WPTZ** — LIVE WITH REGIS 1347917 (1h)  
**WVNY** — THE 700 CLUB 85288 (1h)  
**CF** — DINO JUNIOR 313530  
**RDS** — LE QUÉBEC À LA MOUCHE (R) 6862153  
**CANAL D** — BIOGRAPHIES 5084207 (1h) Voir mercredi, 21h00.  
**RDI** — LE JOURNAL DU MATIN 7401207  
**DISC** — DISCOVERY CA (R) 636172 (1h)  
**FOX** — MAURY 27240 (1h)  
**LIFE** — PET FRIENDS 5010658  
**CANAL VIE** — MINISERIE 5963511 QUARTIER SANS ISSUÉ. (1h)  
**GLOBAL** — BABAR 950004

9h30

**CBJET** — CLIFFORD THE BIG RED DOG 44153  
**CFCF** — TODAY'S COOKING WITH CHEF PASQUALE 47375  
**TQc - CIVV** — LES GRANDS COURANTS DE L'ART - L'HÉRITAGE OCCIDENTAL 237085 (1h)  
**CF** — POIL DE CAROTTE 556379  
**RDI** — MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE (R) 3057356  
**LIFE** — GENTLE DOCTOR 3674172  
**GLOBAL** — THE NEW ADDAMS FAMILY 671085

9h35

**RDS** — CHASSE ET PÊCHE MAX (R) 38584424

9h40

**FC** — PALE SAINTS 70167424 (1h35)

9h50

**SE** — L'AMOUR À TROIS TEMPS 33718240 (1h40)

10h00

**CKTV** — C'EST SIMPLE COMME BONJOUR 580288 (1h30)  
**CBJET** — SESAME PARK SNIPPETS / FRANKLIN / MUMBLE BUMBLE 13882  
**TQS** — DIRECTEMENT LOUISE (D) 58172 (1h) EN DIRECT  
**CF** — VICKI GABÉREAU 22220 (1h)  
**CJPM - CFER** — LES SAISONS DE CLODINE

82424 Recette: gâteau roulé au chocolat et aux poires. Déco: idées de cadeaux pour l'hôte ou l'hôtesse et idées d'emballage pour le vin. Beauté: les parfums. (1h)

**TV5** — TV5 LE JOURNAL / LAMÉTÉO 8115527  
**WCAX** — TO TELL THE TRUTH 20646 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**WCFC** — ZOOOMAFOO 472882 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**WPTZ** — THE TODAY SHOW II 3768085 (1h)  
**WVNY** — PUB 27288 (1h)  
**CF** — ANATOLE 136578  
**CANAL D** — CINÉMA 5042795 BONJOUR TOUBIB. (1h30) Voir 23h00.  
**RDI** — L'ATLANTIQUE EN DIRECT 2653004 (1h30)  
**DISC** — FORBIDDEN PLACES (R) 820424 ENGAGE AND DESTROY. (1h)  
**FOX** — POWER OF ATTORNEY 11004  
**LIFE** — LIGHTEN UP WITH ROSE REISMAN 4812530  
**CANAL VIE** — COUP DE CŒUR (R) 3824191 (1h)  
**GLOBAL** — POPULAR MECHANICS FOR KIDS 740714

10h10

**RDS** — VACANCES NATURE (R) 90403849

10h15

**TV5** — TV5 L'INVITE 13239795 Rediffusion à 4h15.

10h30

**CBJET** — MR. DRESSUP 36646  
**TQc - CIVV** — LE MONDE DES AFFAIRES 509714 (1h)  
**TV5** — 100% QUESTION 590646 Rediffusion à 5h30.  
**CF** — BÈTES DE TÉLÉ 319714  
**FOX** — DIVORCE COURT 66578  
**LIFE** — WHAT'S FOR DINNER? 3115022  
**GLOBAL** — 100 HUNTLEY STREET 604511 (1h)

10h45

**RDS** — RANDONNÉES QUÉBEC (R) 77381820

11h00

**CBJET** — SESAME PARK 78646  
**TQS** — PUB 25172  
**CFCF** — TRAVEL TRAVEL 53630  
**CJPM - CFER** — MAMAN DION 14462 En studio: Éric Salvail. Recettes: casserole de fruits de mer; tartare de thon.  
**TV5** — TV5 INFOS 8292443  
**WCAX** — THE PRICE IS RIGHT 68022 (1h)  
**WCFC** — BARNEY & FRIENDS 504820  
**WPTZ** — HOLLYWOOD SQUARES 8966820  
**WVNY** — THE VIEW 97004 (1h)  
**CF** — GARFIELD ET SES AMIS 968004  
**DISC** — WILD DISCOVERY (R) 597424 MAN EATERS: LIONS  
**FOX** — SUDDENLY SUSAN 43530  
**LIFE** — WEIRD HOMES 8946066  
**CANAL VIE** — LE MAGAZINE SANTÉ 3811627 ÉDITION MÉDICALE. Magazine de service qui se consacre entièrement à la santé. (1h) Rediffusion vendredi, 4h00

11h03

**TV5** — FAXCULTURE 626842 UNIVERS DE LA MODE ASCENSION DES JEUNES STYLISTES. Dossier sur la montée en puissance des jeunes stylistes suisses (1h appr.) Rediffusion à 3h03.

11h15

**FC** — INCIDENT AT DECEPTION RIDGE 39568337 (1h45)

11h20

**RDS** — LE QUÉBEC À LA MOUCHE (R) 64681578

11h30

**CKTV** — TAM TAM (R) 71337  
**CBJET** — DRAGON TALES 79375  
**TQS** — LES PIERRAFEU (R) 26801  
**CFCF** — THE MOVIE SHOW 17559  
**CJPM** — LA VIE AU 1998608  
**CFER** — LA VIE À 7444646  
**TQc - CIVV** — L'EFFET DUSSAULT (R) 68849  
**WCFC** — TELETUBBIES 512849  
**WPTZ** — NATIONAL ENQUIRER 8974849  
**CF** — ZONE DE TURBULENCE 969733  
**SE** — BEAUTÉS FATALES 4498288 (1h40)  
**CANAL D** — CINÉMA DES EFFETS SPÉCIAUX 5858530  
**RDI** — LE QUÉBEC EN DIRECT 2283269  
**DISC** — WILD DISCOVERY (R) 598153 ANIMAL TRACKS.  
**FOX** — CAROLINE IN THE CITY 51559  
**LIFE** — WEDDINGS 8947795  
**GLOBAL** — WORLD VISION 141269

11h45

**CJPM - CFER** — LE TVA MIDI 75176248

# après-midi

12h00

**CKTV** — LE MIDI 77608  
**CBJET** — THIS HOUR HAS 22 MINUTES (R) 27998  
**TQS** — LE GRAND JOURNAL 46240 (1h)  
**CFCF** — THE FLINTSTONES 13820  
**TQc - CIVV** — HARTLEY, CŒURS À VIF (R) 71998 (1h)  
**TV5** — TV5 LE JOURNAL 7939608  
**WCAX** — NEWS 9558917  
**WCFC** — WORKPLACE ESSENTIALS 385882 A PROCESS FOR WRITING.  
**WPTZ** — NEWS 1515248  
**WVNY** — PUB 46838  
**CF** — OPERATION CAMÉLÉON 300066  
**RDS** — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 317356  
**TSN** — OFF THE RECORD (R) 932608  
**CANAL D** — AGENTS TRES SPÉCIAUX 8734424 (1h)  
**RDI** — LE MIDI 7481443  
**DISC** — DISCOVERY CA (R) 333220 (1h)  
**FOX** — COPS 40530  
**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION 5115202  
**CANAL VIE** — MAIGRIR AUJOURD'HUI (R) 6026998  
**GLOBAL** — BYNON 661608 (1h)

12h10

**WCAX** — ACROSS THE FENCE 69494004

12h15

**TV5** — TÉLÉFILM 9079511 OURIGA (1h30) Voir samedi, 0h15.

12h30

**CKTV** — LIZA 156646 (1h)  
**CBJET** — THE RED GREEN SHOW (R) 55269  
**CFCF** — PULSE 41191  
**CJPM - CFER** — MICHEL JASMIN (D) 760882 (1h) EN DIRECT  
**WCAX** — THE YOUNG & THE RESTLESS 582066 (1h)  
**WCFC** — LEARN TO READ 502563  
**WPTZ** — FAMILY FEUD 3672714  
**WVNY** — PORT CHARLES 36849  
**CF** — LES DEBROUILLARDS 251527  
**RDS** — SPORTS 30 MAG (R) 879443 (1h)  
**TSN** — TSN CARIBBEAN WORKOUT (R) 677269  
**SPNET** — REAL FISHING  
**RDI** — LE QUÉBEC EN DIRECT 8499511 (1h30)  
**FOX** — ARREST & TRIAL 78801  
**LIFE** — SUE WARDEN'S CRAFTSCAPES 3685288  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 6663153

13h00

**CBJET** — NORTH OF 60 (R) 43424 (1h)  
**TQS** — SEXE ET CONFIDENCES (D) 62288 (1h) EN DIRECT. Rediffusion à minuit.  
**CFCF** — HOUSE & HOME 91172  
**TQc - CIVV** — LES CHOIX DE SOPHIE (R) 35172  
**WCFC** — CONNECT WITH ENGLISH 496462  
**WPTZ** — GLOBAL — DAYS OF OUR LIVES 3677269/670356 (1h)  
**WVNY** — ALL MY CHILDREN 24004 (1h)  
**CF** — RUPERT 843356  
**FC** — THE STALKING OF LAURIE SHOW 5790608 (1h35)  
**TSN** — FITNESS KICK (R) 482288  
**SPNET** — PUB  
**CANAL D** — CONTACT ANIMAL HISTOIRES NATURELLES 8743172 L'HIVER DES OISEAUX (1h)  
**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 333040 (1h)  
**FOX** — REAL TV 28682  
**LIFE** — FLICK 3755511  
**CANAL VIE** — CINE-CURE 2358733 DIS MAMAN, TU M'AIMES? (2h) Voir minuit.

13h10

**SE** — MOLOKAI - L'HISTOIRE DU PÈRE DAMIEN 5714285 (2h)

13h30

**CKTV** — LOIS ET CLARK: LES NOUVELLES AVENTURES DE SUPERMAN 157375 (1h)  
**CFCF** — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL 40462  
**CJPM - CFER** — BOUTIQUE TVA 761511 (1h)  
**TQc - CIVV** — D (R) 84462  
**WCAX** — THE BOLD & THE BEAUTIFUL 38578  
**WCFC** — HEALTH DIARY 952004  
**CF** — KATIE ET ORBIE 601068  
**RDS** — NATATION (R) 870172 Coupe du Monde FINA 2000 (1h)

**TSN** — 2001 DALLAS COWBOYS CHEERLEADER CALENDAR (R) 669240  
**SPNET** — FISH ON WITH LEO & STEVE  
**FOX** — CLUELESS 77172  
**LIFE** — MONEYSENSE TELEVISION 3684559  
**13h45**  
**TV5** — TÉLÉCINÉMA 1887443

14h00

**CBJET** — CANADIAN GARDENER (R) 2191  
**TQS** — CINÉMA 6076627 LE TRESOR DES ALIZES (2h) Voir mercredi, même heure. Suite vendredi, 14h00.  
**CFCF** — THE ROSIE O'DONNELL SHOW 52795 (1h)  
**TQc - CIVV** — QUÉBEC SCHOOL TELEVISION 96795 (1h)  
**WCAX** — AS THE WORLD TURNS 54379 (1h)  
**WCFC** — NET CAFE 793627  
**WPTZ** — GLOBAL — PASSIONS 4817085/741443 (1h)  
**WVNY** — ONE LIFE TO LIVE 95191 (1h)  
**CF** — POIL DE CAROTTE 173849  
**TSN** — LEGENDS OF HOCKEY (R) 736511 (1h)  
**SPNET** — EQUESTRIAN (1h)  
**CANAL D** — HORS SÉRIE 7555375 SCIENCE-FICTION. LE FUTUR AU PRÉSENT II (dern. de 2). Apocalypse annoncée. Les progrès de la science projetés dans le futur. Demain mode d'emploi. Le monde catastrophique de demain porte les excès de celui d'aujourd'hui. (2h)  
**RDI** — L'ONTARIO EN DIRECT 2392191 (1h)  
**DISC** — STORM WARNING! (R) 105627 STRANDED IN THE STORM. (1h)  
**FOX** — 7TH HEAVEN 12733 (1h)  
**LIFE** — MARTHA STEWART 4820559 (1h)

14h15

**TV5** — COUP DE CHAPEAU 12910882

14h30

**CKTV** — SECOND REGARD 26040  
**CBJET** — RIVERDALE (R) 8240  
**CJPM - CFER** — LES FEUX DE L'AMOUR 714443 (1h)  
**TV5** — JOURNAL DE FRANCE 2 987630 Rediffusion à 19h00  
**WCFC** — READING RAINBOW 432004  
**CF** — ANATOLE 889998  
**RDS** — OMNIUM DE QUILLES (R) 465004 (1h)

14h35

**FC** — ARLESS: THE VALUE OF HONESTY 19471269

15h00

**CKTV** — IRIS LE GENTIL PROFESSEUR 6158004  
**CBJET** — CORONATION STREET 8998  
**CFCF** — AS THE WORLD TURNS 11375 (1h)  
**TQc - CIVV** — LA PÉRIODE DE QUESTIONS 44172 Rediffusion à 0h06  
**TV5** — JOURNAL SUISSE 333288 Rediffusion à 18h30.  
**WCAX** — THE GUIDING LIGHT 8191 (1h)  
**WCFC** — WISHBONE 705462  
**WPTZ** — DR. LAURA 8945337 (1h)  
**WVNY** — GENERAL HOSPITAL 73795 (1h)  
**CF** — WATERSHIP DOWN 152356  
**TSN** — WORLD OF GOLF (R) 832820 Compétition de golf entre Colin Montgomerie et Phil Mickelson. (1h30)  
**SPNET** — AUTO RACING 2000 CASCAR CASTROL SUPERSERIES YEAR IN REVIEW (1h)  
**RDI** — L'ŒUEST EN DIRECT 2287085 (1h)  
**DISC** — THE WORLD'S MOST LOVABLE ANIMALS (R) 509269 KLONDIKE AND SNOW (1h)  
**FOX** — DINOSAURS 37882  
**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION 5067559  
**CANAL VIE** — CUISINEZ AVEC JEAN SOULARD 9117240 LES HERBES (1h)  
**GLOBAL** — MAURY 145085 (1h)

15h10

**CKTV** — PETITE ÉTOILE 41796608  
**FC** — TWO OF THREE WORDS 66202511 (1h20)  
**SE** — NO 3311608 (1h30)

15h30

**CKTV** — LA BOITE À LUNCH 7580530  
**CBJET** — EMMERDALE 9135  
**CJPM - CFER** — AIMER 8085  
**TQc - CIVV** — 1045 RUE DES PARLEMENTAIRES (R) 83559  
**TV5** — JOURNAL BELGE 432725 Rediffusion à 23h00.  
**WCFC** — IMAGINATION STATION 444849  
**CF** — LA PRINCESSE ASTRONAUTE 884443  
**RDS** — BILLARD (R) 515733 Championnat de la BCA. (1h)

# jeudi

**FOX** — POWER RANGERS: LIGHTSPEED RESCUE 76269  
**LIFE** — SUE WARDEN'S CRAFTSCAPES 4442849

**15h45**  
**CKTV** — ROULI-ROULOTTE 11238559 Suivi de 0340.

**16h00**  
**CKTV** — ANIMANIACS 24820 Suivi de 0340.  
**CBJET** — ARTHUR 2820  
**TQS** — POKÉMON (R) 60646  
**CFCF** — OPRAH 90882 (1h)  
**CJPM-CFER** — CLAIRE LAMARCHE 53694 IMPRESSIONNÉ PAR UN JEUNE AU GRAND COEUR (1h)  
**TQc-CIVV** — HARTLEY, COEURS À VIF 41172 (1h) Rediffusion vendredi, 12h00  
**TV5** — LA CHANCE AUX CHANSONS 5030004 SOUVENIRS DES SURPRISE-PARTY. Inv.: Sylvie Vartan, Jean-Jacques Debout, Patricia Lavilla, Gilles Martineau, Cédric Meyer, Alexandra, Giorgio, Elisa, Christian Delagrangue, Eric Bouvette, Alain Barrière.  
**WCAX** — THE ROSIE O'DONNELL SHOW 4998 (1h)  
**WCFE** — KIDSONGS 423356  
**WPTZ** — SALLY 8957172 (1h)  
**WVNY** — THE SIMPSONS 85530 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**CF** — LES EMPRUNTEURS 803578  
**SPNET** — SKIING: FIS ALPINE WORLD CUP MEN'S GIANT SLALOM (1h)  
**CANAL D** — STAR TREK (PATROUILLE DU COSMOS) 5848153 (1h)  
**RDI** — NOUVELLES - AFFAIRES EXPRESS - MÉTÉO 4479356  
**DISC** — FUTURE TENSE (R) 432998 BREAKTHROUGH MEDICINES.  
**FOX** — X-MEN 88004  
**LIFE** — WHAT'S FOR DINNER? 4421356  
**CANAL VIE** — DIAGNOSTIC (R) 9136375 (1h)  
**GLOBAL** — STUDENT BODIES (R) 400424

**16h30**  
**CKTV** — LES TWIST 20004 LE ROCHER. Un veuf et ses trois enfants vivent dans une maison-phare au bord de l'océan.  
**CBJET** — THE MAGIC SCHOOL BUS 2990375  
**TQS** — LES SIMPSON (R) 59530  
**WCFE** — BETWEEN THE LIONS 412240  
**CF** — LA LÉGENDE DE LA CITÉ PERDUE 892462  
**FC** — PLEASANTVILLE 59563004 (2h10)  
**RDS** — SPECIAL BOXE (R) 907153 Combat de boxe entre Dale Brown et Sione Asipeli. (1h30)  
**TSN** — WORLD OF GOLF (PD) 539795 Complément de golf entre Notah Begay et Hal Sutton. (1h30)  
**RDI** — LE JOURNAL FR2 4468240  
**DISC** — AEROSPACE (R) 421882 RADAR  
**FOX** — DIGIMON: DIGITAL MONSTERS 84288  
**LIFE** — WEDDINGS 4410240  
**GLOBAL** — THE YOUNG & THE RESTLESS 910207 (1h)

**16h40**  
**SE** — INSPECTEUR GADGET 72321172 (1h20)  
**16h45**  
**TV5** — COUP DE CHAPEAU 88072337  
**16h55**  
**CBJET** — CBCNEWS REAL 88032646  
**17h00**  
**CKTV** — TAM TAM 85443 Rediffusion demain, 11h30.  
**CBJET** — THE SIMPSONS 3443  
**TQS** — LE GRAND JOURNAL 764581 (1h30)  
**CFCF** — HOLLYWOOD SQUARES 4337  
**CJPM-CFER** — TOP MODELES 9269  
**TQc-CIVV** — LE MONDE SECRET DU PERE NOEL 56917 Rediffusion vendredi, 8h30  
**TV5** — LES CARNETS DU BOURLINGUEUR (R) 338733 Dossier sur le chameau; à Madagascar, reportage sur les vendeurs de poissons; reportage sur la voie ferrée mythique qui relie Djibouti à Addis Abeba.  
**WCAX** — SEINFELD 4153  
**WCFE** — CLIFFORD THE BIG RED DOG 717207  
**WPTZ** — OPRAH 5045337 (1h)  
**WVNY** — JUDGE JUDY 83085  
**CF** — MA SORCIÈRE BIEN-AIMÉE 157801  
**SPNET** — SPORTS GÉNIEUSES  
**CANAL D** — L'HOMME DE SIX MILLIONS

6749530 (1h)  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 5641627 (1h)  
**DISC** — BEYOND 2000 (R) 705356 (1h)  
**FOX** — HOME IMPROVEMENT 49627  
**LIFE** — MARTHA STEWART 5041511 (1h)  
**CANAL VIE** — VIVRE À DEUX 8330917 L'USURE DU COUPLE.

**17h30**  
**CKTV** — LES DÉTECTEURS DE MENSONGES 11356 Inv.: France Castel, Donald Pilon, Roger Joubert.  
**CBJET** — JONOVISION 9356  
**CFCF** — SEINFELD 2424  
**CJPM-CFER** — JET 7 (D) 7356 EN DIRECT  
**TQc-CIVV** — CORNEMUSE 75530 Rediffusion vendredi, 7h00  
**TV5** — DES CHIFFRES ET DES LETTRES 882266 Rediffusion à 5h00.  
**WCAX** — FRIENDS 820  
**WCFE** — CAILLOU 436820  
**WVNY** — JUDGE JOE BROWN 19998  
**CF** — LES JOYEUX NAUFRAGES 883714  
**SPNET** — YOU GOTTA SEE THIS  
**FOX** — 3RD ROCK FROM THE SUN 68240  
**CANAL VIE** — MAIGRIR AUJOURD'HUI 1783559  
**GLOBAL** — GLOBAL NEWS 756202 (1h)

## soirée

**18h00**  
**CKTV** — SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN CE SOIR 13998 (1h)  
**CBJET** — CBC NEWS: CANADA NOW 63288 (1h)  
**CFCF** — PULSE 26882 (1h)  
**CJPM-CFER** — LE TVA 18 HEURES 4269  
**TQc-CIVV** — MACARONI TOUT GARNI 72443 Rediffusion vendredi, 7h30  
**TV5** — PYRAMIDE 810449 Rediffusion à 4h30  
**WCAX** — CHANNEL 3 NEWS 14998 (1h)  
**WCFE** — BBC WORLD NEWS 433733  
**WPTZ** — NEWS 4435559  
**WVNY** — NEWS 76581  
**CF** — CHER ONCLE BILL 880627  
**RDS** — RDS CE SOIR (D) 897917 EN DIRECT  
**SE** — CÉSAR 816337 (1h30)  
**TSN** — OFF THE RECORD (PD) 412269  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) (1h) EN DIRECT  
**CANAL D** — CONTACT ANIMAL ENTRE MER ET DÉSERT 8730608 LE MONDE DES ANIMAUX: LES PATURAGES DE LA MER (1h) Diffusion de deux épisodes. Rediffusion vendredi, 6h00  
**RDI** — RDI JUNIOR / EURONEWS 4489733  
**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 933284 (1h)  
**FOX** — SABRINA 65153  
**LIFE** — PET FRIENDS 4431733  
**CANAL VIE** — SALUT BEAUTÉ! 1773172

**18h30**  
**TQS** — FLASH (D) 61375 EN DIRECT. Rediffusion à 23h30  
**CJPM-CFER** — PIMENT FORT (R) 8849 Inv.: François Massicotte, Dominic Sillon, Martin Cloutier.  
**TQc-CIVV** — LES CHOIX DE SOPHIE (D) 63795 EN DIRECT. Rediffusion à 23h30 et vendredi, 13h00.  
**TV5** — JOURNAL SUISSE (R) 832581  
**WCFE** — NIGHTLY BUSINESS REPORT 424085  
**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS 4419511  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS TONIGHT 23191  
**CF** — LA SŒUR VOLANTE 804207  
**RDS** — SPORTS 30 MAG (D) 888269 EN DIRECT  
**TSN** — SPORTSDESK (D) 436849 EN DIRECT  
**RDI** — CAPITAL ACTIONS 4470085 Rediffusion à 2h30.  
**FOX** — DREW CAREY 89733  
**LIFE** — GENTLE DOCTOR 4422085  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD 1764424 Rediffusion à 22h30, vendredi 7h00 et 12h30  
**GLOBAL** — FIRST NATIONAL 401153

**18h40**  
**FC** — ANYWHERE BUT HERE 78160443 (1h55)

**19h00**  
**CKTV** — VIRGINIE 12397 Avec Chantal Fontaine, Michel Daigle et José Gagnon. - Virginie, Édouard et Mireille discutent du cas de Céline. Cette dernière se butte à Cécile qui l'a surprise en train d'intimider Anne-Marie. Bernard accompagne Éveline pour demander des explications à Lise. Virginie se heurte encore une fois à Stéphane, le frère d'Éric.  
**CBJET** — WHITE CHRISTMAS 3207  
**TQS** — CNM. LE CANAL DES NOUVELLES MODIFIÉES 34733 LES MEILLEURS MOMENTS. Rediffusion demain, 8h30  
**CFCF** — ACCESS HOLLYWOOD 7801  
**CJPM-CFER** — FROSTY, LE BONHOMME DE NEIGE 2733  
**TQc-CIVV** — LES 400 COUTS 36153 Rediffusion à 23h00  
**TV5** — JOURNAL DE FRANCE 2 (R) 325269  
**WCAX** — CBS EVENING NEWS 4917  
**WCFE** — THE NEWSHOUR 230733 (1h)  
**WPTZ** — JEOPARDY 5046066  
**WVNY** — SPIN CITY 12379  
**RDS** — LES HOCKEY À RDS (D) 327240 Les Flames de Calgary affrontent les Sénateurs d'Ottawa. (3h) EN DIRECT  
**TSN** — THAT'S HOCKEY (D) 709207 EN DIRECT  
**SPNET** — SENATORS HOCKEY (D) Les Flames de Calgary affrontent les Sénateurs d'Ottawa. (3h) EN DIRECT  
**CANAL D** — SCIENCE SURNATURELLE 7550820 LA FORCE DE LA SUGGESTION. Le mystérieux monde de l'hypnose révèle ses

extraordinaires pouvoirs, utilisés pour le meilleur et pour le pire. (1h) Rediffusion à 1h00 et vendredi, 7h00.  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 5642356  
**DISC** — DISCOVERY CA 249375 (1h)  
**FOX** — DAWSON'S CREEK 62153 (1h)  
**LIFE** — FLICK 5042240  
**CANAL VIE** — CINE-CURE 3803608 LES LIENS DU COEUR (2h)  
**GLOBAL** — READY OR NOT (R) 774511

**19h30**  
**CKTV** — UN GARS, UNE FILLE 21733 Avec Sylvie Léonard et Guy A. Lepage. - L'exercice, la bouffe ou l'amour, tout se prépare au salon. Avec des locataires comme Guy et Sylvie, on n'est pas près de s'ennuyer! Il faut appeler un taxi quand on prend un verre mais avec Guy et Sylvie, ça peut coûter cher.  
**CBJET** — SANTA'S LAST CHRISTMAS 9733  
**TQS** — HENRI PIS SA GANG (R) 67559 Dessins animés.  
**CFCF** — KING OF QUEENS 2801  
**CJPM-CFER** — CINÉMA DES FÊTES 571085 QUAND LES FEMMES S'EN MELENT. (2h30)  
**TQc-CIVV** — BRANCHÉ 92207 Magazine des nouvelles technologies.  
**TV5** — UNION LIBRE 744578 Christine Bravo, entourée de chroniqueurs européens, nous fait découvrir les modes et styles de vie des différents pays de la Communauté européenne. (1h)

**WCAX** — GLOBAL — ENTERTAINMENT TONIGHT 269/407337  
**WPTZ** — WHEEL OF FORTUNE 4415795  
**WVNY** — FRASIER 29375  
**SE** — TERREUR DANS LES TROPIQUES 365530 (1h30)  
**TSN** — NBA IN THE PAINT (D) 425733 EN DIRECT  
**RDI** — MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE 4476269  
**LIFE** — MONEYSENSE TELEVISION 4428269

**20h00**  
**CKTV** — SOUS LE SIGNE DU LION (R) 31207 Avec Jacques Godin, Claude Prigent et Danielle Proulx. - Jérémie est songeur. Albert est seul dans la maison des Martin et croit entendre la voix de Clothilde. À la fin de la soirée, Jérémie et Beaujeu remarquent la présence de la police dans la maison. Devant l'insistance du capitaine Jodoin, Annette passe aux aveux. (1h)  
**CBJET** — THE NATURE OF THINGS 13207 THE MIGHTY AMAZON. (1h)  
**TQS** — CINÉMA 71849 CHER BON DIEU (2h)  
**CFCF** — WVNY — WHOSE LINE IS IT ANYWAY? 37801/39849 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**TQc-CIVV** — DOCUMENTAIRES - SOCIÉTÉ 88191 BOUCLIER HUMAIN. Innocentes victimes de la guerre du Golfe, des hommes et des femmes osent enfin parler du calvaire qu'ils ont vécu. Dix ans après le conflit, ils racontent leur détention dans des lieux où ils servaient littéralement de boucliers aux bombardements intensifs des Nations Unies. (1h)

**21h00**  
**GLOBAL** — THE YOUNG & THE RESTLESS 910207 (1h)

## CINÉ-JEUDI 14 décembre

**10h00**  
**CANAL D** — BONJOUR TOUBIB 5042795 (1h30) Voir 23h00.  
**12h15**  
**TV5** — OURIGA 9079511 (1h30) Voir samedi, 0h15.  
**13h00**  
**CANAL VIE** — DIS MAMAN, TU M'AIMES? 2358733 (2h) Voir minuit.  
**14h00**  
**TQS** — LE TRÉSOR DES ALIZÉS 6076627 (2e de 3), (2h) Voir mercredi, même heure. Suite vendredi, 14h00.  
**19h00**  
**CANAL VIE** — LES LIENS DU COEUR 3803608 (5) (Reasons of the Heart) É.-U. 1996. Drame sentimental de R. Jacobson avec Terry Farrell, Jim Davidson et Mimi Kennedy. - Une jeune éditrice à la recherche de ses parents biologiques tombe amoureuse d'un écrivain dans la petite ville où elle serait née. (2h)  
**19h30**  
**CJPM-CFER** — QUAND LES FEMMES S'EN MELENT 571085 (4) (Working Girl). É.-U. 1988. Comédie dramatique de M. Nichols avec Melanie Griffith, Harrison Ford et Sigourney Weaver. - Après avoir découvert que sa patronne a utilisé à son profit une de ses idées, une secrétaire profite de son absence pour prendre sa place. (2h30)  
**20h00**  
**TQS** — CHER BON DIEU 71849 (5) (Dear God). É.-U. 1996. Comédie de G. Marshall avec Greg Kinnear, Laurie Metcalf et Maria Pitillo. - Condamné à se trouver un emploi, un escroc travaille dans un bureau de poste où il est poussé par ses collègues à répondre à ceux qui adressent du courrier à Dieu. (2h)

**23h00**  
**CANAL D** — BONJOUR TOUBIB 5285337 (4) Fr. 1956. Comédie de L. Cuny avec Noël-Noël, Georges Descrières et Ginette Pigeon. - Illustration de la vie quotidienne d'un médecin de quartier parisien. (1h30)  
**23h18**  
**CKTV** — LES COLOCATAIRES 89416337 (5) (The Night We Never Met). É.-U. 1993. Comédie de moeurs de W. Light avec Matthew Broderick, Annabella Sciorra et Kevin Anderson. - Les aventures amoureuses de trois colocataires qui habitent en alternance un appartement de Greenwich Village. (2h12)  
**CANAL VIE** — DIS MAMAN, TU M'AIMES? 5901399 (4) Fr. 1992. Drame de J.-L. Bertuccelli avec Eva Darlan, Bruno Pradal et Vanessa Guedj. - Éprouvée par la séparation de ses parents, une adolescente s'oppose désespérément à la nouvelle liaison de sa mère. (2h)  
**01h00**  
**TQS** — LE CORPS DU DÉLIT 702912 (5) (The Secret Passion of Robert Clayton). É.-U. 1992. Drame judiciaire de E.W. Swackhamer avec John Mahoney, Scott Valentine et Eve Gordon. - Un père et son fils, tous deux avocats, se retrouvent dans des camps adverses durant le procès d'un homme accusé de meurtre. (2h)  
**04h00**  
**CANAL D** — LA MAUDITE GALETTE 5248950 (4) Can. 1972. Drame policier de D. Arcand avec Marcel Sabourin, Luce Guilbeault et René Caron. - Un meurtre crapuleux est l'occasion d'une suite de règlements de comptes. (2h)

# jeudi

**WCAX** — SNOWDEN'S CHRISTMAS 3527 Dessins animés.

**WCFC** — PLEDGE SPECIAL 90508511 Présentation du spectacle le plus populaire de la campagne de financement dont le titre ne sera connu qu'en dernière heure. (3h15)

**WPTZ-GLOBAL** — FRIENDS 5055714/790559  
**TSN** — NBA BASKETBALL (D) 873714 Les Knicks de New York affrontent les Raptors de Toronto. (2h30) EN DIRECT

**CANAL D** — MONDE ET MYSTÈRES 7536240 OVNIS: L'ÉNIGME Les premières observations contemporaines d'ovnis datent de la Deuxième Guerre mondiale. Elles se sont multipliées depuis et la plupart s'expliquent. L'armée américaine s'est officiellement désintéressée du dossier il y a 30 ans. Mais la fascination continue. (1h) Rediffusion à 2h00 et vendredi, 8h00.

**RDI** — LES CLOCHES DE TCHERNOBYL 6796085 Des pompiers, des techniciens de la centrale et des habitants de la région racontent ce qu'ils ont vécu pendant cette journée noire du 26 avril 1986. Des documents secrets permettent de reconstruire le déroulement de cette tragédie et révèlent comment le gouvernement a camouflé toute l'affaire à la population et au monde. (1h)

**DISC** — WILD DISCOVERY 715733 MAN EATERS: WOLVES.  
**FOX** — CINDERELMO 71801 (1h)  
**LIFE** — REAL FAMILIES 5068288

**20h30**  
**TV5** — ÉCRANS DU MONDE 313424 Magazine du cinéma international.

**WCAX** — A GARFIELD'S CHRISTMAS 2172 Dessins animés. Garfield et Odie se rendent avec Jon à la ferme familiale et le gros chat aide même à préparer un Noël spécial pour grand-mère.

**WPTZ-GLOBAL** — CURSED 5074849/79066  
**DISC** — WILD DISCOVERY (R) 794240 ANIMAL TRACKS  
**LIFE** — WEIRD HOMES 5047795

**20h35**  
**FC** — TMN'S THE MOVIE NEWS 80952153

**21h00**  
**CKTV** — L'ÉCUEUR 11443 Talk-show avec Patrice L'Écuyer. (1h)

**CBJET** — BOBBY BERKELEY GOING THROUGH THE ROOF 93443 Portrait du réalisateur de film américain, Bobby Berkeley. (1h)

**CFCF** — WVVNY — WHO WANTS TO BE A MILLIONAIRE? 24337/19085 (1h)  
**TQc-CIVV** — J'AIME 75627 LE ROUGE. (1h)

**TV5** — TV5 INFOS 7050882  
**WCAX** — CITY OF ANGELS 1153 Drame avec Blair Underwood. (1h)

**WPTZ-GLOBAL** — WILL & GRACE 8953356/153004  
**FC** — HEATER 136443 (1h30)

**SE** — ÇA COMMENCE AUJOURD'HUI 871004 (2h)  
**CANAL D** — BIOGRAPHIES 7556004 GEORGE C. SCOTT. Acteur puissant, il remporte un Oscar pour sa remarquable interprétation de Patton. Figure emblématique du cinéma, il garde cependant ses distances face à Hollywood et est le premier acteur à refuser un Oscar. (1h) Rediffusion à 3h00 et vendredi, 9h00.

**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL ET LE POINT 6716849 (1h) Rediffusion à minuit

**DISC** — SECRETS OF SCIENCE 245559 WHO WAS MOSES? (1h)  
**FOX** — OLIVE, THE OTHER REINDEER 68337 (1h)

**LIFE** — EXTRA 8959530  
**CANAL VIE** — QUAND LA VIE EST UN COMBAT 3344379 PHOBIES (1re de 2). La peur fait partie intégrante de notre système d'autodéfense. Mais dix pour cent d'entre nous souffrent d'une phobie. Une véritable phobie peut totalement paralyser sa victime. (1h) Rediffusion vendredi, 11h00.

**21h03**  
**TV5** — JULIE LESCAUT 120801 LA DOUBLE ROUSSE avec Véronique Genest, Jérôme Anger et Mouss Diout. Un homme est victime d'un accident de voiture mortel. Un accident de voiture ça peut arriver tous les jours et à n'importe qui. Mais, d'après les témoins, le chauffard se serait particulièrement acharné

sur sa victime. (1h30 appr.) Rediffusion vendredi, 11h15.

**21h30**  
**WPTZ-GLOBAL** — JUST SHOOT ME 3692578/662337  
**LIFE** — REAL WORLD 3665424

**22h00**  
**CKTV** — LE TÉLÉJOURNAL/LE POINT 14530 (1h)

**CBJET** — THE NATIONAL / CBC NEWS 96530 (1h)

**TQS** — LE GRAND JOURNAL 30191  
**CFCF** — ER 27424 Avec Anthony Edwards, Noah Wyle et Éric La Salle. (1h)

**CJPM-CFER** — LE TVA RESEAU 96153  
**TQc-CIVV** — CULTIVÉ ET BIEN ÉLEVÉ (R) 65849

**WCAX** — SPORTS ILLUSTRATED - SPORTSMAN OF THE YEAR 4240 (1h)  
**WPTZ** — ER 1905849 (1h)

**WVVNY** — PRIMETIMETHURSDAY 12172 (1h)  
**RDS** — SPORTS 30 MAG (D) 693288 (1h) EN DIRECT

**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) (1h) EN DIRECT  
**CANAL D** — L'HOMME DE SIX MILLIONS 7559191 (1h)

**RDI** — LE CANADA AUJOURD'HUI 6786608 (1h)  
**DISC** — FUTURE TENSE 302443 COMPUTERS

**FOX** — FELICITY 61424 (1h)  
**LIFE** — SPECIAL: CLONE RANGERS 1978795 (1h)

**CANAL VIE** — SALUT BEAUTÉ! (R) 6027627  
**GLOBAL** — OUTER LIMITS 884462 DECOMPRESSION. Science-fiction. (1h)

**22h30**  
**TQS** — 110% (D) 16511 EN DIRECT. Rediffusion vendredi, 7h30.

**CJPM-CFER** — CES ENFANTS D'AILLEURS 74375 Avec Macha Grenon, Patrick Goyette et Raymond Cloutier. - Cracovie, 1944. Devant la multiplication de leurs défaits sur plusieurs fronts, les Allemands deviennent de plus en plus violents et insensés dans leurs actes meurtriers. Ce qui n'était jusqu'à maintenant qu'une menace et une sourde terreur pour les Pawlowski devient réalité. Ils doivent apprendre à vivre avec la mort de leurs proches et avec l'absurdité de la guerre. (1h)

**TQc-CIVV** — L'EFFET DUSSAULT 41269 Rediffusion vendredi, 11h30

**TV5** — LES ARTS ET LES AUTRES 591375 Rediffusion vendredi, 6h03

**FC** — BOWFINGER 5138174 (1h40)  
**TSN** — SPORTSDESK (D) 985511 (1h) EN DIRECT

**DISC** — AEROSPACE 311191 CARGO.  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 6036375

**23h00**  
**CKTV** — LES NOUVELLES DU SPORT 2729714  
**CBJET** — THE NATIONAL UPDATE 60627

**TQS** — PHANTASMES, LES ESCARPINS ROUGES (R) 17153  
**CFCF** — CTV NEWS 91511

**TQc-CIVV** — LES 400 COUTS (R) 42880  
**TV5** — JOURNAL BELGE (R) 131917

**WCAX** -WPTZ -WVVNY — NEWS 8320581/6399581/3765714  
**RDS** — SKI MAG (PD) 967375

**SE** — GO 2656627 (1h45)  
**SPNET** — LAST WORD WITH JIM ROME

**CANAL D** — CINÉMA 5285337 BONJOUR TOUBIB. (1h30)

**RDI** — LE JOURNAL DU SOIR 2207849  
**DISC** — DISCOVERY CA (R) 821153 (1h)

**FOX** — CHANGE OF HEART 35511  
**LIFE** — REAL FAMILIES 8961375

**CANAL VIE** — LE SEXE DANS TOUS SES ÉBATS 3825820 EFFEUILLAGE AU MASCULIN. (1h)

**GLOBAL** — PRIME BUSINESS 165849  
**WCFC** — BBC WORLD NEWS 4149356

**23h18**  
**CKTV** — CINÉMA 89416337 LES COLOCATAIRES. (2h12)

**23h30**  
**CBJET** — CINÉMA CANADA 57801 LA COMTESSE DE BATON ROUGE. (2h)

**TQS** — FLASH (R) 21530  
**CFCF** — PULSE 8717627

**CJPM-CFER** — TVA SPORTS 9378397  
**TQc-CIVV** — LES CHOIX DE SOPHIE (R) 24578

**TV5** — SOIR 3 380356

**RDS** — COUPE DU MONDE DE SKI (R) 230153 (1h)  
**TSN** — THAT'S HOCKEY 2 (D) 731066 EN DIRECT

**SPNET** — SPORTS GÉNIUSES  
**RDI** — MAISONNEUVE À L'ÉCOULE (R) 2397646

**FOX** — STAR TREK: VOYAGER 678917 (1h)  
**LIFE** — WEIRD HOMES 4818714  
**GLOBAL** — SPORTSLINE 3352424

**23h35**  
**WCAX** — LATE SHOW WITH DAVID LETTERMAN 2264646 (1h appr.)

**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW WITH JAY LENO 1834443 (1h)  
**WVVNY** — ABC NEWS NIGHTLINE 93930004

**23h45**  
**CFCF** — SPORTS NIGHT 24335559  
**WCFC** — CHARLIE ROSE 8099066 (1h)

**23h52**  
**CJPM-CFER** — TIRAGE DE "LA QUOTIDIENNE" - "BANCO" - "EXTRA" 39912375

**23h56**  
**CJPM-CFER** — PUB 1505375 (2h)

**00h00**  
**TQS** — SEXE ET CONFIDENCES (R) 923318 (1h)

**TQc-CIVV** — LES GROUPES PARLEMENTAIRES 8204370  
**TV5** — TV5 LE JOURNAL 6340689

**TSN** — MOTORING 2001 (R) 130912  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) (1h) EN DIRECT

**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL ET LE POINT (R) 3690931 (1h)

**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 941080 (1h)

**LIFE** — EXTRA 1307399  
**CANAL VIE** — CINÉ-CURE 5901399 DIS MAMAN, TU M'AIMES? (2h)

**00h01**  
**CFCF** — REEL TO REAL 9200912

**00h05**  
**CFCF** — NIGHTMAN 6727660 CHROME. (1h)

**GLOBAL** — ARREST & TRIAL (R) 78433399  
**00h06**

**TQc-CIVV** — LA PÉRIODE DE QUESTIONS (R) 1019863 (1h)  
**WVVNY** — POLITICALLY INCORRECT 9186009

**00h10**  
**FC** — WARLOCK 3 59377738 (1h35)

**00h15**  
**TV5** — ENVOYÉ SPECIAL (R) 20687950 (1h45)

**00h30**  
**RDS** — RDS EXTREME (R) 891592 Compétitions de patins à roues alignées.

**TSN** — AUTO RACING: 2000 SUBARU CANADIAN (R) 423134  
**CANAL D** — CINÉMA DES EFFETS SPÉCIAUX 9213047

**FOX** — STREET SMARTS 73318  
**LIFE** — REAL WORLD 8162844

**00h35**  
**WPTZ** — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIEN 4409592 (1h)

**00h37**  
**WCAX** — LATE LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 9057283 (1h appr.)

**WVVNY** — PUB 30651414 (3h23)  
**GLOBAL** — XENA 3876979 LOCKED UP, TIED DOWN. (1h)

**00h45**  
**WCFC** — JACK HORKHEIMER: STARGAZER 3225979

**SE** — LA MESSAGÈRE: L'HISTOIRE DE JEANNE D'ARC 30048738 (2h30)

**01h00**  
**TQS** — CINÉMA 702912 LE CORPS DU DÉLIT. (2h)

**RDS** — LE MONDE DU SPORT GILLETTE (R) 497950  
**TSN** — NBA IN THE PAINT (R) 230234

**SPNET** — PUB  
**CANAL D** — SCIENCE SURNATURELLE 5261757 (1h) Voir 19h00.

**RDI** — GRANDS REPORTAGES (R) 4765370 (1h)

**DISC** — WILD DISCOVERY 416370 MAN EATERS: WOLVES.  
**FOX** — JUDGE MILLS LANE 802486  
**LIFE** — SPECIAL CLONE RANGERS 4167844 (1h)

**01h05**  
**CFCF** — EMERGENCY 4038196 (1h)

**01h06**  
**TQc-CIVV** — ATTENDEZ QUE JE VOUS RACONTE. 4198202

**01h30**  
**RDS** — OMNIIUM CANADIEN DE BILLARD (R) 111028

**TSN** — THE CANADIAN CLASSICS EIGHT-BALL OPEN (R) 794660  
**SPNET** — LAST WORD WITH JIM ROME

**DISC** — WILD DISCOVERY (R) 163776 ANIMAL TRACKS  
**FOX** — IN THE HOUSE 542592

**01h35**  
**WCAX** — EXTRA! 3614979  
**WPTZ** — LATER 9588680

**01h37**  
**GLOBAL** — LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 4230844 (1h) Prochaine émission à 5h00.

**01h45**  
**FC** — THE FALLING 37687776 (1h45)

**02h00**  
**TV5** — CHER PERE NOEL (R) 611738 (1h) Voir mercredi, 21h30.

**RDS** — SPORTS 30 MAG (PD) 576931  
**TSN** — SPORTSDESK (D) 989298 (1h) EN DIRECT

**SPNET** — SPORTSCENTRAL (4h)  
**CANAL D** — MONDE ET MYSTÈRES 9821863 (1h) Voir 20h00.

**RDI** — LE JOURNAL DU SOIR (R) 7820912  
**DISC** — SECRETS OF SCIENCE (R) 431554 WHO WAS MOSES? (1h)

**FOX** — PUB 643950 (4h)  
**LIFE** — MARTHA STEWART LIVING 8484202 (1h)

**CANAL VIE** — MINISÉRIE 5883776 QUARTIER SANS ISSUE. (2h) Diffusion de deux épisodes.

**02h05**  
**CFCF** — THE SHOPPING CHANNEL 48962660 (3h55)

**WCAX** — PUB 1501283  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW WITH JAY LENO (R) 69345912 (1h)

**02h30**  
**RDS** — LES HOCKEY A RDS (R) 854931 Les Flames de Calgary affrontent les Sénateurs d'Ottawa. (3h)

**RDI** — CAPITAL ACTIONS (R) 7849047

**03h00**  
**TV5** — TV5 INFOS 9766554  
**TSN** — OFF THE RECORD (R) 830478

**CANAL D** — BIOGRAPHIES 8913776 (1h) Voir 21h00

**RDI** — LE JOURNAL DU MANITOBA 2606196  
**DISC** — FUTURE TENSE (R) 436134 COMPUTERS

**LIFE** — FLICK 2293950

**03h03**  
**TV5** — FAXCULTURE (R) 815028 (1h appr.) Voir 11h03

**03h05**  
**WPTZ** — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIEN (R) 32678047 (1h appr.)

**03h15**  
**SE** — LE WOOD 63743202 (1h45)

**03h30**  
**FC** — THE MESSENGER: THE STORY OF JOAN OF ARC 479496 (2h30)

**TSN** — CANADIAN SPORTFISHING (R) 591660  
**RDI** — LE JOURNAL DU PACIFIQUE 7830399

**DISC** — AEROSPACE (R) 960776 CARGO  
**LIFE** — MONEYSENSE TELEVISION 7103757

**04h00**  
**TV5** — TV5 LE JOURNAL 9489196

**WPTZ** — PUB 7111776  
**WVVNY** — THE NANNY 988405

**TSN** — TRIATHLON SERIES (R) 994009 (1h)  
**CANAL D** — CINÉMA 5248950 LA MAUDITE GALETTE. (2h)

**RDI** — LE JOURNAL DEL'ONTARIO 7844592  
**DISC** — DISCOVERY CA (R) 356825 (1h)

**LIFE** — PET FRIENDS 7117950  
**CANAL VIE** — LE MAGAZINE SANTÉ (R) 5546134 (1h)

**04h15**  
**TV5** — TV5 L'INVITÉ (R) 32645047

**04h30**  
**TV5** — ...MIDE (R) 836347  
**WPTZ** — NEWS (R) 2298405  
**WVVNY** — GRACE UNDER FIRE 441399  
**RDI** — LE JOURNAL DE L'ATLANTIQUE 2607825  
**LIFE** — NATURE WALK 2201979

# vendredi

# 15 décembre

## matinée

5h00

TV5 — DES CHIFFRES ET DES LETTRES (R) 985950  
WPTZ — FIRST BUSINESS 2584660  
WVNY — SHEPHERD'S CHAPEL 381283 (1h)  
SE — ÇA COMMENCE AUJOURD'HUI 969028 (2h)  
TSN — TSN CARIBBEAN WORKOUT (R) 336660  
RDI — LE JOURNAL DU MATIN 6425979 (1h)  
DISC. — WILD DISCOVERY (R) 967028 MAN EATERS: WOLVES  
LIFE — MARTHA STEWART LIVING 5879486 (1h)  
CANAL VIE — FETE DES BÉBÉS (R) 5914863  
GLOBAL — BENNY HINN 341592

5h30

CJPM -CFER — PUB 2281405  
TV5 — 100% QUESTION (R) 780931  
WCAX — CBS MORNING NEWS 67641  
WPTZ — EARLY TODAY 1395554  
RDS — QUÉBEC COURSES (R) 523689  
TSN — FITNESS KICK (R) 131641  
DISC. — WILD DISCOVERY (R) 500757  
CANAL VIE — L'HOPITAL POUR ENFANTS (R) 5951776  
GLOBAL — JAMES ROBISON 146573

5h45

CJPM -CFER — ÉVANGÉLISATION 2000 15995912

6h00

CBJET — CBC MORNING 95950 (1h)  
TQS — BIBI ET GENEVIEVE (R) 545554  
CFCF — PULSE FIRST NEWS 40912  
CJPM -CFER — SALUT, BONJOUR! (D) 589202 Chroniques: "vins et fromages" avec Jules Roiseau; "multimédia/Internet" avec François Charron; "travail à l'étranger" avec Robert Forest. (3h) EN DIRECT  
TV5 — TV5 INFOS 6446863  
WCAX — CHANNEL 3 NEWS EARLY MORNING 46660 (1h)  
WCFE — WAI LANA YOGA 155202  
WPTZ — NEWSCHANNEL 5 TODAY 8160486 (1h)  
WVNY — ABC WORLD NEWS THIS MORNING 11592 (1h)  
CF — RUPERT 519486  
FC — A PRICE ABOVE RUBIES 185738 (2h)  
RDS — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 526776  
TSN — SPORTSDESK (R) 2752738 (6h)  
SPNET — REAL FISHING  
CANAL D — CONTACT ANIMAL ENTRE MER ET DÉSERT 9217863 LE MONDE DES ANIMAUX: LES PATURAGES DE LA MER. (1h) Diffusion de deux épisodes.  
RDI — MATIN EXPRESS 7503806 (3h)  
DISC. — HARROWSMITH COUNTRY LIFE (R) 503844  
FOX — POKEMON 849112  
LIFE — DIAGNOSIS 1301115  
CANAL VIE — LE MAGAZINE SANTÉ (R) 2799660 (1h)  
GLOBAL — GLOBAL NEWS (R) 149660

6h03

TV5 — LES ARTS ET LES AUTRES (R) 790318

6h30

CKTV — LE MONDE IRRÉSISTIBLE DE RICHARD SCARRY 48660  
TQS — POKÉMON 84486 Rediffusion à 16h00  
CFCF — CANADA AM 764467 (2h30)  
TV5 — TÉLÉMATIN 261757 (2h)  
WCFE — BLOOMBERG MONEY 618196  
CF — WATERSHIP DOWN 434478  
RDS — SPORTS 30 MAG (R) 302365 (2h)  
SPNET — SPORTSCENTRAL (6h)  
DISC. — LE GUERRILLA GARDENER (R) 366298  
FOX — BATMAN BEYOND 63844  
LIFE — HEALTHWATCH TELEVISION 4898950  
GLOBAL — THIS MORNING LIVE 771405 (2h30)

7h00

CKTV — ART ATTACK 87047  
CBJET — ZOBOOMAFOO 85739

TQS — DRAGON BALL Z (R) 16573  
TQc -CIVV — CORNEMUSE (R) 81991  
WCAX — CHANNEL 3 NEWS THIS MORNING 83776 (1h)  
WCFE — ARTHUR 340283  
WPTZ — THE TODAY SHOW 3749950 (2h)  
WVNY — GOOD MORNING AMERICA 74573 (2h)  
CF — LES RAZMOKET 720405  
SE — LAPINS CRÉTINS 8767370  
CANAL D — SCIENCE SURNATURELLE 1084979 (1h) Voir jeudi, 19h00.  
DISC. — ANIMAL TRACKS 798825  
FOX — DETENTION 95931  
LIFE — CANADIAN LIVING TELEVISION 3723912  
CANAL VIE — LES COPINES D'ABORD (R) 3883844

7h20

SE — TOM ET SHEENAH 65299370

7h30

CKTV — MATIN EXPRESS 378370 (1h30)  
CBJET — ARTHUR 16844  
TQS — 110% (R) 95080  
TQc -CIVV — MACARONI TOUT GARNI (R) 98028  
WCFE — CLIFFORD THE BIG RED DOG 369318  
CF — OPÉRATION CAMÉLÉON 709912  
DISC. — DANGER IN THE SEA (R) 700660 HALF IN, HALF OUT.  
FOX — GENERATION O 81738  
LIFE — SUE WARDEN CRAFTSCAPES 3742047  
CANAL VIE — SALUT BEAUTÉ! (R) 3802979

7h45

SE — INSPECTEUR MOUSE 95279202

8h00

CBJET — THE MAGIC SCHOOL BUS 83931  
TQS — CARDIO, TAE BOXE (R) 79467 Inv.: Laurent-Christophe De Ruelle.  
TQc -CIVV — URGENCE NOUNOURS 97825  
WCAX — THE EARLY SHOW 84405 (1h)  
WCFE — SESAME STREET 946641 (1h)  
CF — PIN-PON 283399  
FC — YOU CAN THANK ME LATER 3964863 (1h50)  
CANAL D — MONDE ET MYSTERES 1045080 (1h) Voir jeudi, 20h00  
DISC. — ADVENTURE QUEST (R) 284047  
FOX — SCREEN GEMS 755979 (1h)  
LIFE — TV GUIDE 2660937  
CANAL VIE — DOS ADO (R) 5986080 (1h)

8h10

SE — LA CROISADE DES BRAVES 12714283 (1h45)

8h30

CBJET — ROLIE POLIE OLIE / LITTLE BEAR 82202  
TQS — CNM, LE CANAL DES NOUVELLES MODIFIÉES (R) 78738  
TQc -CIVV — LE MONDE SECRET DU PERE NOEL (R) 96196  
TV5 — LES ZAP 456202  
CF — KATIE ET ORBIE 275370  
RDS — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 282660  
DISC. — GRAND ILLUSIONS: THE STORY OF MAGIC (R) 283318 CLOSE-UP MAGIC.  
LIFE — FLICK 3010478

9h00

CKTV — LES 3 MOUSQUETAIRES 20738 (1h)  
CBJET — NODDY 73554  
TQS — LES FILS À PAPA (D) 554202 (1h) EN DIRECT  
CFCF — SHARON MANN'S BODY TECH 76776  
CJPM -CFER — DEUX FILLES LE MATIN (R) 64592 (1h)  
TQc -CIVV — DESTINOS 10776  
TV5 — ZIG ZAG CAFÉ 776738 (1h)  
WCAX — MEN ARE FROM MARS, WOMEN ARE FROM VENUS 86776 (1h)  
WCFE — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD 164950  
WPTZ — LIVE WITH REGIS 1314689 (1h)  
WVNY — THE 700 CLUB 11080 (1h)  
CF — DINO JUNIOR 299950  
RDS — LES HOCKEY À RDS (R) 338680 Les Flames de Calgary affrontent les Sénateurs d'Ottawa. (3h)  
CANAL D — BIOGRAPHIES 5051979 (1h) Voir

jeudi, 21h00.  
RDI — LE JOURNAL DU MATIN 7478979  
DISC. — DISCOVERY CA (R) 512592 (1h)  
FOX — MAURY 93660 (1h)  
LIFE — GOOD DOG 3810270  
CANAL VIE — CINÉ-CURE 2321689 LES NOTES DU BONHEUR. (2h)  
GLOBAL — BARBAR 803196

9h30

CBJET — CLIFFORD THE BIG RED DOG 10573  
CFCF — TODAY'S COOKING WITH CHEF PASQUALE 80467  
TQc -CIVV — LA PEINTURE MODERNE AU QUÉBEC 113405 (1h)  
CF — POIL DE CAROTTE 903641  
RDI — MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE (R) 3024028  
LIFE — PET PROJECT 3641844  
GLOBAL — WORLD WILDLIFE FUND 557405 ON THE EDGE OF SURVIVAL.

9h50

FC — DOUBLE JEOPARDY 33719979 (1h55)

9h55

SE — UNE DROLE DE FAMILLE 33780467 (1h50)

10h00

CKTV — C'EST SIMPLE COMME BONJOUR 426080 (1h30)  
CBJET — SCOOP & DOOZIE / FRANKLIN 89202  
TQS — DIRECTEMENT LOUISE (D) 24592 (1h) EN DIRECT  
CFCF — VICKI GABEREAU 43912 (1h)  
CJPM -CFER — LES SAISONS DE CLODINE 58844 Recette: trois canapés de luxe. Entretien: prévention incendie. Art floral: sapins en persil pour décoration de buffet. (1h)  
TV5 — TV5 LE JOURNAL/LAMÉTÉO 2410739  
WCAX — TO TELL THE TRUTH 63738 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
WCFE — ZOBOOMAFOO 358202 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
WPTZ — THE TODAY SHOW II 3735757 (1h)  
WVNY — PUB 53080 (1h)  
CF — ANATOLE 234270  
CANAL D — CINÉMA 65405080 UN HOMME ET SON PÉCHÉ. (2h) Voir 23h00.  
RDI — L'ATLANTIQUE EN DIRECT 2620776 (1h30)  
DISC. — FORBIDDEN PLACES (R) 706844 DIAMOND RUSH. (1h)  
FOX — POWER OF ATTORNEY 54196  
LIFE — LIGHTEN UP WITH ROSE REISMAN 4889202  
GLOBAL — POPULAR MECHANICS FOR KIDS 626134

10h15

TV5 — TV5 L'INVITÉ 13206467 Rediffusion à 2h45 et 4h15.

10h30

CBJET — MR. DRESSUP 79738  
TQc -CIVV — GESTION DE LA CROISSANCE D'UNE PME 485134 (1h)  
TV5 — 100% QUESTION 443738 Rediffusion à 18h00  
CF — BETES DE TÊLÉ 295134  
FOX — DIVORCE COURT 92370  
LIFE — WHAT'S FOR DINNER 7410234  
GLOBAL — 100 HUNTLEY STREET 558842 (1h)

11h00

CBJET — SESAME PARK 11738  
TQS — PUB 91592  
CFCF — WORLD WILDLIFE FUND 75950  
CJPM -CFER — MAMAN DION 57554 Inv.: Marie-Christine Trothier. Recettes: Gravlax, plum pudding.  
TV5 — TV5 INFOS 8269115  
WCAX — THE PRICE IS RIGHT 76202 (1h)  
WCFE — BARNEY & FRIENDS 457912  
WPTZ — HOLLYWOOD SQUARES 8933592  
WVNY — THE VIEW 73844 (1h)  
CF — GARFIELD ET SES AMIS 811196  
DISC. — WILD DISCOVERY (R) 786080 GODZONE SHEEP. (1h)  
FOX — SUDDENLY SUSAN 19950  
LIFE — WEIRD HOMES 8913738  
CANAL VIE — QUAND LA VIE EST UN COMBAT (R) 3888399 (1h)

11h03

TV5 — CHER PERE NOEL (R) 973554 (1h)

app. ) Voir mercredi, 21h30  
11h30  
CKTV — TAM TAM (R) 47757  
CBJET — DRAGON TALES 12467  
TQS — LES PIERRAFEU (R) 92221  
CFCF — FOSTER PARENTS PLAN 83979  
CJPM — LA VIE AU... 1958080  
CFER — LA VIE À... 7411318  
TQc -CIVV — L'EFFET DUSSAULT (R) 94641  
WCFE — TELETUBBIES 458641  
WPTZ — NATIONAL ENQUIRER 8934221  
CF — ZONE DE TURBULENCE 812825  
RDI — LE QUÉBEC EN DIRECT 2243641  
FOX — CAROLINE IN THE CITY 27979  
LIFE — WEDDINGS 8914467  
GLOBAL — STUDENT BODIES (R) 914919

11h45

CJPM -CFER — LE TVA MIDI 13976860  
FC — STAR TREK: INSURRECTION 58363270 (1h45)  
SE — UN SI LONG VOYAGE 59431863 (2h05)

## après-midi

12h00

CKTV — LE MIDI 43028  
CBJET — THIS HOUR HAS 22 MINUTES (R) 93318  
TQS — LE GRAND JOURNAL 12660 (1h)  
CFCF — THE FLINTSTONES 56912  
TQc -CIVV — HARTLEY, COEURS À VIF (R) 47318 (1h)  
TV5 — TV5 LE JOURNAL 7999080  
WCAX — NEWS 9525689  
WCFE — GED ENGLISH VERSION 261202  
WPTZ — NEWS 9315860  
WVNY — PUB 34370  
CF — OPÉRATION CAMÉLÉON 286486  
RDS — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 293776  
TSN — OFF THE RECORD (R) 818028  
CANAL D — AGENTS TRES SPÉCIAUX 8701196 (1h)  
RDI — LE MIDI 7458115  
DISC. — DISCOVERY CA (R) 994912 (1h)  
FOX — COPS 16950  
LIFE — CANADIAN LIVING TELEVISION 9410414  
CANAL VIE — ODYSSEE MIEUX-ÊTRE (R) 6086370  
GLOBAL — BYNON 547028 (1h)

12h10

WCAX — ACROSS THE FENCE 69461776

12h15

TV5 — VIVEMENT DIMANCHE (R) 11630689 (1h45) Voir dimanche 19h30.

12h30

CKTV — LIZA 212958 (1h)  
CBJET — THE RED GREEN SHOW (R) 21689  
CFCF — PULSE 84283  
CJPM -CFER — MICHEL JASMIN (D) 646202 (1h) EN DIRECT  
WCAX — THE YOUNG & THE RESTLESS 468486 (1h)  
WCFE — ASSIGNMENT: THE WORLD 999573  
WPTZ — FAMILY FEUD 3649486  
WVNY — PORT CHARLES 62641  
CF — LES DÉBROUILLARDS 914757  
RDS — SPORTS 30 MAG (R) 259414 (1h)  
TSN — TSN CARIBBEAN WORKOUT (R) 553689  
SPNET — FISH'N CANADA  
RDI — LE QUÉBEC EN DIRECT 8466283 (1h30)  
FOX — ARREST & TRIAL 44221  
LIFE — SUE WARDEN'S CRAFTSCAPES 3645660  
CANAL VIE — LES COPINES D'ABORD (R) 6630825

13h00

CBJET — NORTH OF 60 (R) 19844 (1h)  
TQS — SEXE ET CONFIDENCES (D) 98080 (1h) EN DIRECT. Rediffusion à minuit.  
CFCF — HOUSE & HOME 89738 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
TQc -CIVV — LES CHOIX DE SOPHIE (R) 31432  
WCFE — EASTENDERS 994028 (1h) Diffusion de deux épisodes.

TELEGUIDE, le 10 décembre 2000 - F21

# vendredi

**WPTZ** — DAYS OF OUR LIVES 3637641 (1h)  
**WVNY** — ALL MY CHILDREN 67196 (1h)  
**CF** — RUPERT 729776  
**TSN** — FITNESS KICK (R) 328080  
**SPNET** — PUB  
**CANAL D** — CONTACT ANIMAL: LA MORT EN CETTE JUNGLE 8710844 L'UNION FAIT LA FORCE (1h)  
**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 903660 (1h)  
**FOX** — REAL TV 94202  
**LIFE** — TV GUIDE 3722283  
**CANAL VIE** — CINÉ-CURE 2325405 UNE FEMME DANS MON COEUR (2h) Voir minut.  
**GLOBAL** — DAYS OF OUR LIVES 556776 (1h)

## 13h30

**CKTV** — LOIS ET CLARK: LES NOUVELLES AVENTURES DE SUPERMAN 669757 (1h)  
**CJPM -CFER** — BOUTIQUE TVA 647931 (1h)  
**TQc -CIVV** — ANIMA (R) 27554 Voir mardi, 22h00.  
**WCAX** — THE BOLD & THE BEAUTIFUL 64370  
**CF** — KATIE ET ORBIE 913028  
**FC** — A DAY IN A LIFE 1201573 (1h40)  
**RDS** — HORS-JEU AVEC PAUL BUISSON (R) 920318  
**TSN** — OPEN ICE (R) 708365 (1h)  
**SPNET** — REAL FISHING  
**FOX** — CLUELESS 43592  
**LIFE** — FLICK 3644931

## 13h50

**SE** — L'ASCENSEUR DU TEMPS 52687221 (1h40)

## 14h00

**CBJET** — CANADIAN GARDENER (R) 4283  
**TQS** — CINÉMA 15660 LE TRÉSOR DES ALIZES (2h) Voir mercredi, même heure.  
**CF** — THE ROSIE O'DONNELL SHOW 28115 (1h)  
**TQc -CIVV** — QUÉBEC SCHOOL TELEVISION 62115 (1h)  
**TV5** — DÉCOUVERTE 290573  
**WCAX** — AS THE WORLD TURNS 31641 (1h)  
**WCFC** — UNCOMMON KNOWLEDGE 679047  
**WPTZ** — GLOBAL — PASSIONS 4884757/627863 (1h)  
**WVNY** — ONE LIFE TO LIVE 38283 (1h)  
**CF** — POIL DE CAROTTE 882711  
**RDS** — LES LÉGENDES DU HOCKEY (R) 884919 (1h)  
**SPNET** — FIGURE SKATING TROPHEE LALIQUE (2h)  
**CANAL D** — CINÉMA 7522047 LA VRAIE NATURE DE BERNADETTE (2h)  
**RDI** — L'ONTARIO EN DIRECT 2369863 (1h)  
**DISC** — STORM WARNING! (R) 916937 BREEDING GROUNDS (1h)  
**FOX** — 7TH HEAVEN 55825 (1h)  
**LIFE** — MARTHA STEWART 4880931 (1h)

## 14h30

**CKTV** — LES IDÉES LUMIÈRE 76660  
**CBJET** — RIVERDALE (R) 3660  
**CJPM -CFER** — LES FEUX DE L'AMOUR 690863 (1h)  
**TV5** — JOURNAL DE FRANCE 2 939950 Rediffusion à 19h00.  
**WCFC** — READING RAINBOW 385196  
**CF** — ANATOLE 765318  
**TSN** — NBA IN THE PAINT (R) 380660

## 15h00

**CKTV** — IRIS LE GENTIL PROFESSEUR 6125776  
**CBJET** — ROAD TO AVONLEA (R) 16283 (1h)  
**CF** — AS THE WORLD TURNS 54467 (1h)  
**TQc -CIVV** — LA PÉRIODE DE QUESTIONS 12347 (1h) Rediffusion à 0h42.  
**TV5** — JOURNAL SUISSE 279080 Rediffusion à 18h30.  
**WCAX** — THE GUIDING LIGHT 5793 (1h)  
**WCFC** — WISHBONE 658554  
**WPTZ** — DR. LAURA 8912009 (1h)  
**WVNY** — GENERAL HOSPITAL 49115 (1h)  
**CF** — WATERSHIP DOWN 832496  
**RDS** — CULTURISME (R) 823931 Miss Olympia (1h)  
**TSN** — WORLD OF GOLF (PD) 785912 (1h30)  
**RDI** — L'OUEST EN DIRECT 2254757 (1h)  
**DISC** — THE WORLD'S MOST LOVABLE ANIMALS (R) 485689 LITTLE ORPHAN AUSSIÉS (1h)  
**FOX** — DINOZAUERS 75842  
**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION 5027931  
**CANAL VIE** — CUISINEZ AVEC JEANSOULARD

**9184912 LE GIBIER** (1h)  
**GLOBAL** — MAURY 314955 (1h)  
**15h10**  
**CKTV** — PETITE ÉTOILE 41758080  
**FC** — CHILDREN OF MY HEART 38259573 (1h55)

## 15h30

**CKTV** — LA BOITE À LUNCH 7557202  
**CJPM -CFER** — AIMER 1221  
**TV5** — JOURNAL BELGE 918467 Rediffusion à 23h00.  
**WCFC** — IMAGINATION STATION 380641  
**CF** — LA PRINCESSE ASTRONAUTE 760863  
**SE** — LES SUPPOSÉS HÉROS 89326221 (2h05)  
**FOX** — POWER RANGERS: LIGHTSPEED RESCUE 42689  
**LIFE** — SUE WARDEN'S CRAFTSCAPES 4402221

## 15h45

**CKTV** — ROULI-ROULOTTE 11298931 Suivi de 0340.

## 16h00

**CKTV** — ANIMANIACS 67912 Suivi de 0340.  
**CBJET** — ARTHUR 4912  
**TQS** — POKEMON (R) 93298  
**CF** — OPRAH 66202 (1h)  
**CJPM -CFER** — CLAIRE LAMARCHE 71134 SURPRISES ORIGINALS POUR NOËL (1h)  
**TQc -CIVV** — IL ÉTAIT UNE FOIS... L'ESPACE 38486 LES SAURIENS.  
**TV5** — LA CHANCE AUX CHANSONS 5007776 SOUVENIRS DES SURPRISE-PARTY Inv.: Annie Cordy, Georges Jouvin, Bénédicte, Tony Gama, Natacha Atlas, Frédéric Strouck, Rosy Armen, Romuald.  
**WCAX** — THE ROSIE O'DONNELL SHOW 9318 (1h)  
**WCFC** — KIDSONGS 309776  
**WPTZ** — SALLY 8924844 (1h)  
**WVNY** — THE SIMPSONS 65554  
**CF** — LES EMPRUNTEURS 749370  
**RDS** — GALA DE BOXE (R) 882844 Combat de boxe entre Fathi Missaoui et Andrew Murray (1h30)  
**SPNET** — SNOWBOARDING: FIS WORLD CUP (1h)  
**CANAL D** — STAR TREK (PATROUILLE DU COSMOS) 5815825 (1h)  
**RDI** — NOUVELLES - AFFAIRES EXPRESS - MÉTÉO 4446028  
**DISC** — SPECIAL PRESENTATION (R) 464196 CAPTURED RAIN (1h)  
**LIFE** — X-MEN 21196  
**FOX** — WHAT'S FOR DINNER? 4498028  
**CANAL VIE** — DOS ADD (R) 9103047 (1h)  
**GLOBAL** — STUDENT BODIES 386844

## 16h30

**CKTV** — SCIENCES POINT COM 63196 Avec Nicole Blundell et Paul Lemelin - Deux jeunes adolescents, Marie-Lou et Randi animent une émission scientifique à la radio de leur école.  
**CBJET** — THE MAGIC SCHOOL BUS 2967047  
**TQS** — LES SIMPSON (R) 25950

**TQc -CIVV** — BOB MORANE 27370 Les aventures du célèbre héros en animation.  
**WCFC** — BETWEEN THE LIONS 398660  
**WVNY** — CHILDREN FIRST 61738 THE TECHNOLOGY CONNECTION  
**CF** — LA LÉGENDE DE LA CITÉ PERDUE 745554

**TSN** — WORLD OF GOLF (PD) 415115 Compétition de golf entre Gary Players et Jack Nicklaus (1h30)

**RDI** — LE JOURNAL FR2 4435912  
**FOX** — DIGIMON: DIGITAL MONSTERS 10080  
**LIFE** — WEDDINGS 4487912  
**GLOBAL** — THE YOUNG & THE RESTLESS 863399 (1h)

## 16h45

**TV5** — COUP DE CHAPEAU 88049009

## 16h55

**CBJET** — CBCNEWS REAL 88009318

## 17h00

**CKTV** — TAM TAM 51863  
**CBJET** — PELSWICK 8863  
**TQS** — LE GRAND JOURNAL 913931 (1h30)  
**CF** — HOLLYWOOD SQUARES 9202  
**CJPM -CFER** — SEINFELD 4134  
**TQc -CIVV** — LE MONDE SECRET DU PÈRE NOËL 99009  
**TV5** — MEDITERRANÉO 281825 Magazine des pays méditerranéens.  
**WCAX** — SEINFELD 9573  
**WCFC** — CLIFFORD THE BIG RED DOG 660399  
**WPTZ** — OPRAH 5012009 (1h)  
**WVNY** — JUDGE JUDY 59405  
**CF** — MA SORCIÈRE BIEN-AIMÉE 882991  
**SPNET** — WORLD SKI REPORT  
**CANAL D** — L'HOMME DE SIX MILLIONS 6716202 (1h)  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 5618399 (1h)  
**DISC** — BEYOND 2000 (R) 681776 (1h)  
**FOX** — HOME IMPROVEMENT 15047  
**LIFE** — MARTHA STEWART 5018283 (1h)  
**CANAL VIE** — VIVRE À DEUX 8307689 CESSER DE REVER

## 17h05

**FC** — STIR OF ECHOES 39318370 (1h40)

## 17h30

**CKTV** — LES DÉTECTEURS DE MENSONGES 87776 Inv.: Mara Tremblay, Sébastien Plante, Stéphane Yell.  
**CBJET** — JONOVISION 4776  
**CF** — SEINFELD 5660  
**CJPM -CFER** — JET 7 (D) 5172 EN DIRECT  
**TQc -CIVV** — CORNEMUSE 41950  
**TV5** — DES CHIFFRES ET DES LETTRES 917738 Rediffusion à 5h00.  
**WCAX** — FRIENDS 641  
**WCFC** — CAILLOU 389912  
**WVNY** — JUDGE JOE BROWN 85318  
**CF** — LES JOYEUX NAUFRAGÉS 769134  
**RDS** — SKI MAG (R) 743196  
**SPNET** — NBA ACTION  
**FOX** — 3RD ROCK FROM THE SUN 34660

**CANAL VIE** — MAIGRIR AUJOURD'HUI 5886663 (1h)  
**GLOBAL** — GLOBAL NEWS 905554 (1h)  
**17h35**  
**SE** — L'ÉTERNEL MARI 65126660 (1h35)

# soirée

## 18h00

**CKTV** — SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN CE SOIR 4838009  
**CBJET** — CBC NEWS: CANADA NOW 99080 (1h)  
**CF** — PULSE 92202 (1h)  
**CJPM -CFER** — LE TVA 18 HEURES 7405  
**TQc -CIVV** — MACARONI TOUT GARNI 48863  
**TV5** — PYRAMIDE 947979 Rediffusion à 4h30.  
**WCAX** — CHANNEL 3 NEWS 80318 (1h)  
**WCFC** — BBC WORLD NEWS 386825  
**WPTZ** — NEWS 4495931  
**WVNY** — NEWS 75931  
**CF** — CHER ONCLE BILL 766047  
**RDS** — RDS CE SOIR (D) 740009 EN DIRECT  
**TSN** — OFF THE RECORD (PD) 398689  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) EN DIRECT  
**CANAL D** — CONTACT ANIMAL 8790880 NOËL BLANC EN GRANDE-BRETAGNE (1h)  
**RDI** — RDI JUNIOR / EURONEWS 4456405  
**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 990196 CROCODILE HUNTER GOES WEST (1h)  
**FOX** — SABRINA 31573  
**LIFE** — GOOD DOG 4408405

## 18h15

**CKTV** — BIEN AU SHOW 60716115

## 18h30

**TQS** — FLASH (D) 43757 EN DIRECT. Rediffusion à 23h30.  
**CJPM -CFER** — PIMENT FORT (R) 8757 Inv.: André Gauthier, Laurent Paquin, Guy A. Lépage.  
**TQc -CIVV** — LES CHOIX DE SOPHIE (D) 39115 EN DIRECT. Rediffusion à 22h30  
**TV5** — JOURNAL SUISSE (R) 921931  
**WCFC** — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT 300405  
**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS 4486283  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS TONIGHT 66283  
**CF** — LA SOEUR VOLANTE 757399  
**RDS** — SPORTS 30 MAG (D) 752806 (1h) EN DIRECT  
**TSN** — SPORTSDESK (D) 372641 EN DIRECT  
**SPNET** — LAST WORD WITH JIM ROME  
**RDI** — CAPITAL ACTIONS 4447757 Rediffusion à 2h30.  
**LIFE** — DREW CAREY 22825  
**FOX** — PET FRIENDS 4499757  
**CANAL VIE** — SALUT BEAUTÉ! 1731196  
**GLOBAL** — FIRST NATIONAL 387573  
**18h45**  
**FC** — THE GENERAL 18205825 (2h15)

# CINÉ-VENDREDI 15 décembre

## 9h00

**CANAL VIE** — LES NOTES DU BONHEUR 2321689 (5) (Journey of the Heart). É.-U. 1996. Drame psychologique de K. Arthur avec Cybill Shepherd, Steven Lang et Blake Heron. - Une mère découvre que son fils aveugle et autistique possède un don pour la musique. (2h)

## 10h00

**CANAL D** — UN HOMME ET SON PÉCHÉ 65405080 (2h) Voir 23h00.

## 13h00

**CANAL VIE** — UNE FEMME DANS MON COEUR 2325405 (2h) Voir minut.

## 14h00

**TQS** — LE TRÉSOR DES ALIZES 15660 (Dern. de 3). (2h) Voir mercredi, même heure.  
**CANAL D** — LA VRAIE NATURE DE BERNADETTE 7522047 (3) Can. 1972. Comédie dramatique de G. Carle avec Micheline Lanctôt, Donald Pilon et Reynald Bouchard. - Une femme imbue de théories naturalistes et libertaires quitte son foyer pour s'en aller vivre à la campagne avec son jeune fils. (2h)

## 20h00

**CJPM -CFER** — MIRACLE À ST-NICHOLAS 89641 (6) (I'll Be Home for Christmas). É.-U. 1997. Mélodrame de J. London avec Ann Jillian, Robert Hays et Jack Palance. - Pour éviter la fermeture du seul hôpital de sa localité, une mairesse tente d'enrôler un chirurgien renommé de passage en ville. (2h)

## 23h00

**TQc -CIVV** — LES DERNIÈRES FIANÇAILLES 6811757 (3) Can. 1973. Drame poétique de J.-P. Lefebvre avec J. Léo Gagnon, Marthe Nadeau

et Marcel Sabourin. - Les derniers jours d'un vieux couple. (1h42)  
**CANAL D** — UN HOMME ET SON PÉCHÉ 7677863 (5) Can. 1948. Drame de mœurs de P. Gury Le Gouin avec Hector Charland, Nicole Germain et Guy Provost. - Un usurier arrive à s'emparer de la terre d'un jeune défricheur. (2h)

## 23h18

**CKTV** — MARTHE 39336738 (4) Fr. 1997. Drame sentimental de J.-L. Hubert avec Clotilde Courau, Guillaume Depardieu et Bernard Giraudeau. - Durant la Première Guerre mondiale, un soldat en convalescence se lie sentimentalement avec une institutrice. (2h32)

## 00h00

**CANAL VIE** — UNE FEMME DANS MON COEUR 5898871 (4) Fr. 1995. Comédie sentimentale de G. Marx avec Pierre Arditi, Michèle Laroque et Sarah-Laure Estragnat. - Un brillant publicitaire tente de reconquérir une femme qu'il a aimée dans le passé et qui est maintenant mère d'une adolescente. (2h)

## 01h00

**TQS** — ERREUR PARFAITE 688332 (6) (Deceptions). É.-U. 1990. Drame policier de R. Preuss avec Harry Hamlin, Robert Davi et Nicollette Sheridan. - Un détective devient l'amant de la principale suspecte dans une affaire de meurtre dont il est l'enquêteur. (2h)

## 04h00

**CANAL D** — LESTRACES DU RÈVE 52156222 Can. 1986. Documentaire de J.-D. Lafond. - Un portrait du poète-cinaste Pierre Perrault retrace son exceptionnelle aventure cinématographique et révèle l'homme dans ses certitudes et ses questionnements. (2h)

# vendredi

## 19h00

**CKTV** — **INFOMAN 48399** Dans une approche humoristique, Jean-René Dufort rend compte des événements chauds de l'actualité, fouille un aspect de la réalité qui le tracasse, offre des reportages de même que des portraits de personnalités... avec ou sans la coopération de celles-ci!

**CBJET** — **GOOD KING WENCZELAS 5399**  
**TQS** — **CNM, LE CANAL DES NOUVELLES MODIFIÉES 77825 LES MEILLEURS MOMENTS.**

**CFCF** — **ACCESS HOLLYWOOD 6738**

**CJPM - CFER** — **LA VIE EST UN SPORT DANGEREUX 52955** Anim.: Annie Pelletier. Inv.: Lise Dion. (1h)

**TQc - CIVV** — **LES 400 COUTS 25383** Rediffusion à 22h00.

**TV5** — **JOURNAL DE FRANCE 2 (R) 201689**

**WCAX** — **CBS EVENING NEWS 6009**

**WCFC** — **THE NEWS HOUR 183825 (1h)**

**WPTZ** — **JEOPARDY 5013738**

**WVNY** — **SPIN CITY 39641**

**CF** — **LES MUPPETS 787347**

**TSN** — **THAT'S HOCKEY (D) 652399 EN DIRECT**

**SPNET** — **YOU GOTTA SEE THIS**

**CANAL D** — **CAP SUR LES ILES 7527592**

**POLYNÉSIE FRANÇAISE** Destination mythique entre toutes, la Polynésie française et Tahiti attirent les visiteurs en quête de beauté et d'exotisme. Joyau du Pacifique sud, composée de 130 îles, l'archipel a depuis longtemps conquis le cœur d'artistes en quête d'inspiration et d'harmonie. (1h) Rediffusion à 1h00.

**RDI** — **LE JOURNAL RDI 5619028**

**DISC.** — **DISCOVERY CA 192467 (1h)**

**FOX** — **GILMORE GIRLS 38573 (1h)**

**LIFE** — **TV GUIDE TELEVISION 5019912**

**CANAL VIE** — **DEUX FEMMES, DU SABLE ET DES KILOMETRES (R) 8387825**

**GLOBAL** — **EERIE INDIANA (R) 650931**

## 19h10

**SE** — **ELVIS GRATTON II: MIRACLE À MEMPHIS 43143860 (1h50)**

## 19h30

**CKTV** — **UNE BLONDE POUR ANATOLE 64825**

Avec Andrée Lachapelle, Jean-Antoine Charest et Francis Vachon. - Les magouilles commencent et les masques tombent le jour où une mère demande à un voisin de donner des cours d'amour à son fils pour qu'il se marie et quitte la maison pour de bon

**CBJET** — **ROBBIE THE REINDEER IN HOOVES OF FIRE 1825** Dessins animés.

**TQS** — **LE HOCKEY DES CANADIENS (D) 458115** En provenance du New Jersey, les Devils affrontent les Canadiens de Montréal. (2h30 appr.) EN DIRECT

**CFCF** — **BECKER 9009** Comédie avec Ted Danson.

**TQc - CIVV** — **CENT TITRES 35399** Magazine littéraire. Danielle Laurin s'entretient avec Philippe Djan, auteur du roman 37.2 le matin.

**TV5** — **THALASSA 816757 LES RENDEZ-VOUS DE JAKHAU** À Jakhau, au Nord-Est de l'Inde, plus d'un millier de bateaux se donnent chaque année rendez-vous, le temps d'une campagne de pêche dans les eaux extrêmement poissonneuses de la mangrove du golfe de Kutch. (1h)

**WCAX - GLOBAL** — **ENTERTAINMENT TONIGHT 318/383757**

**WPTZ** — **WHEEL OF FORTUNE 4482467**

**WVNY** — **FRASIER 62467**

**CF** — **C'EST ENCORE WILLIAM 746283**

**RDS** — **CONCOURS FORESTIER 2000 (PD) 753573**

**TSN** — **ESPN2 BOXING (R) 929134** Combat de boxe entre Charles Brewer et Esteban Cervantes. (1h30)

**SPNET** — **TORONTO ROCK PRE-SEASON**

**RDI** — **MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE 4436641**

**LIFE** — **FLICK 4488641**

**CANAL VIE** — **SORTIE GAIE 1720080**

## 20h00

**CKTV** — **LA FUREUR 74399** Anim.: Véronique Clouther. Une émission sur mesure pour les passionnés de karaoké, où les vedettes participantes et le public en studio s'époumonent sur des chansons populaires d'hier et aujourd'hui. Inv.: Ginette Reno, Roch Voisine, Jacynthe. (1h)

**CBJET** — **DR. SEUSS'S: HOW THE GRINCH STOLE CHRISTMAS 4047** Dessins animés.  
**CFCF** — **PROVIDENCE 52991 THE GIFT. (1h)**  
**CJPM - CFER** — **HISTOIRE VRAIE 89641** MIRACLE À ST-NICHOLAS. (2h)

**TQc - CIVV** — **DROIT DE PAROLE (D) 21283**

Anim.: Anne-Marie Dussault. (1h) EN DIRECT

**WCAX** — **TARGET: STARS ON ICE 3009 (1h)**

**WCFC** — **ROADSIDE RECIPES V: THE HEART OF MONTREAL (R) 1759660 (1h45)** Voir mardi, 20h00.

**WPTZ** — **PROVIDENCE 1942370 (1h)**

**WVNY** — **TWO GUYS & A GIRL 55689**

**RDS** — **COURSE AUTOMOBILE (PD) 556757** La Coupe Motorola. (1h)

**SPNET** — **CHAMPIONSHIP RUGBY L'Irlande affronte l'Afrique du Sud. (2h)**

**CANAL D** — **PIECES À CONVICTION 7503912**

L'ARME DU CRIME. Une balle meurtrière ne provient pas d'une arme fabriquée commercialement. Comment retracer son propriétaire? TROIS PETITS MOTS. Seul indice auprès d'une morte, trois mots tracés sur un miroir. Ont-ils été écrits par la défunte lors d'un suicide ou par un assassin? (1h) Rediffusion à 2h00.

**RDI** — **HOOLIGANS: FOOTBALL ÉTAT DE SIEGE / L'ARGENT DU SPORT 6763757** Une enquête sur le phénomène hooligan dans les stades en Europe où se mêle racisme, violence et extrême droite. Depuis 20 ans, de Paris à Rotterdam, en passant par Istanbul et Londres, des voyous ultra-violents envahissent les stades de soccer les soirs de match et cassent tout. Ils vont même jusqu'à tuer. / Avec ses clubs cotés en Bourse, ses salaires astronomiques, le soccer n'a plus grand chose à voir avec le sport. (1h)

**DISC.** — **WILD DISCOVERY 101115**

**PENGUINS AND OIL DON'T MIX. (1h)**

**FOX** — **THE FIRST FAMILY'S HOLIDAY GIFT TO AMERICA 47221** A PERSONAL TOUR OF THE WHITE HOUSE. (1h)

**LIFE** — **THINGS WE DO FOR LOVE 5028660**

**CANAL VIE** — **TRAUMA 1049347** La vie dans les centres de traumatologie aux États-Unis. (1h)

**GLOBAL** — **DAWSON'S CREEK (R) 747931** COMING HOME. (1h)

## 20h30

**CBJET** — **A MOLE'S CHRISTMAS 3554**

**TV5** — **FAUT PAS REVER 39283** Inv.: Nathalie Reims, écrivain. Au Bangladesh, une auto-école pour femmes qui choque dans une partie du pays ultra-musulmane; en France, une chorale Yiddish; en Georgie, les Adjars, un peuple qui a une longévité plus qu'étonnante. (1h appr.)

**WVNY** — **DOT COMEDY 34196**

**LIFE** — **WEIRD HOMES 5014467**

## 21h00

**CKTV** — **ZONE LIBRE 87863 (1h)**

**CBJET** — **A MERRY RED GREEN CHRISTMAS (R) 69863 (1h)**

**CFCF** — **STARGATE SG-1 90757** POINT OF NO RETURN. Science-fiction avec Richard Dean Anderson. (1h)

**TQc - CIVV** — **LES PIEDS DANS LES PLATS 41047** LE CANARD GOULU. Daniel et Josée rencontrent Sébastien Lesage et Marie-Josée Garneau, un jeune couple d'avocats qui ont troqué la toga pour le tablier en élevant des canards qu'ils gavent pour produire de sublimes foies. En cuisine, nous apprêtons le magret, le foie et la salade de canard.

**WCAX** — **C. S. I. 6573** Série policière avec William Peterson. (1h)

**WPTZ** — **DATÉLINE NBC 1962134 (1h)**

**WVNY** — **NORM 57134**

**FC** — **PLAY IT TO THE BONE 8223738 (2h10)**

**RDS** — **MOTO: SÉRIE SGP (PD) 569221** Le Grand Prix d'Europe. (1h)

**SE** — **TOUR DE CONTRÔLE 8560912 (1h40)**

**TSN** — **ESPN2 BOXING (D) 599738** Combat de boxe entre Eric Morel et Gilberto Keb-Bass. (2h30) EN DIRECT

**CANAL D** — **LES NOUVEAUX DÉTECTIVES 7523776** SERMENTS ROMPUS. Quand leur mariage échoue, certains époux sont tentés de recourir à des mesures extrêmes pour se débarrasser de leur conjoint. (1h) Rediffusion à 3h00.

**RDI** — **LE TÉLÉJOURNAL ET LE POINT 6776221 (1h)** Rediffusion à minuit.

**DISC.** — **PARADISE LOST 121979** THE HUMAN RACE: THE GODS OF OUR FATHER. (1h)

**FOX** — **GREATEST X-MAS MOMENTS 34757 (1h)**

**LIFE** — **EXTRA 8926202**



Le réseau  
**Vidéotron**

## CANAL 9 VOTRE CÂBLODISTRIBUTEUR

### DIMANCHE 10 DÉCEMBRE

07 h 30 Une région, un laboratoire, une université  
08 h 00 Bien branché!  
09 h 00 Chronic Arts  
09 h 30 Municipalité de Jonquière  
10 h 00 Bien branché!  
11 h 00 Saveurs du monde: Méditerranéen  
11 h 30 Saveurs du monde: Italien  
12 h 00 Parole et vie  
13 h 00 L'Express  
13 h 30 Spécial fusion avec le maire Jean Tremblay  
14 h 00 Tourisme Jonquière  
Plaines et rives  
14 h 30 Municipalité de Chicoutimi  
15 h 00 Bien branché!  
16 h 00 Chronic Arts  
16 h 30 Spécial fusion avec le maire Jean Tremblay  
17 h 00 Infocomm/Organismes  
18 h 00 Municipalité de Chicoutimi  
18 h 30 Place publique  
19 h 00 Question santé!  
20 h 00 Bien branché!  
21 h 00 Chronic Arts  
21 h 30 Une région, un laboratoire, une université  
22 h 00 Municipalité de Jonquière  
22 h 30 Chronic Arts  
23 h 00 Municipalité de Chicoutimi  
23 h 30 Place publique

### LUNDI 11 DÉCEMBRE

08 h 00 Les biscuits de Rosalie  
09 h 00 Parle-moi de l'école  
09 h 30 Municipalité de Laterrière  
10 h 00 Les aînés face à la vie  
10 h 30 Vieactive  
11 h 00 Saveurs du monde: Asiatique  
11 h 30 À la Une en direct  
13 h 00 Parole et vie  
14 h 00 Vos finances  
15 h 30 L'Express  
16 h 00 Déco-loisirs de Noël  
16 h 30 Tour de table de Noël  
17 h 00 Infocomm/Organismes  
18 h 00 Les mains pour le dire  
19 h 00 Réalité 2000  
20 h 00 Le Guide de l'auto  
21 h 00 Noël romantique  
21 h 30 Parle-moi de l'école  
22 h 00 Les portes ouvertes sur nos cégeps  
22 h 30 Sur la place  
23 h 00 Spécial fusion avec le maire Jean Tremblay  
Infocomm/Organismes  
21 h 30

### MARDI 12 DÉCEMBRE

08 h 15 La belle perdrix verte  
09 h 00 Parle-moi de l'école  
09 h 30 Concert de Noël  
10 h 00 Les aînés face à la vie  
10 h 30 Vieactive  
11 h 00 Saveurs du monde: Libanais  
11 h 30 À la Une en direct  
13 h 00 De fil en aiguille  
13 h 30 Ombres et lumières  
14 h 00 Vos droits  
15 h 00 Micro-info  
16 h 00 Déco-loisirs de Noël  
16 h 30 Tour de table de Noël  
17 h 00 Infocomm/Organismes  
18 h 00 Municipalité de Chicoutimi  
18 h 30 Sur la place  
19 h 00 L'Actuelle  
20 h 00 L'Ombudsman  
21 h 00 Spécial fusion avec le maire Jean Tremblay  
21 h 30 Conseil de ville de Jonquière  
23 h 30 Infocomm/Organismes

### MERCREDI 13 DÉCEMBRE

06 h 00 Conseil de ville de Jonquière  
08 h 15 Éléphantissimo  
09 h 00 Parle-moi de l'école  
09 h 30 Concert de Noël  
10 h 00 Les aînés face à la vie  
10 h 30 Vieactive  
11 h 00 Saveurs du monde: Méditerranéen  
11 h 30 À la Une en direct  
13 h 00 Place publique  
13 h 30 Ombres et lumières  
14 h 00 L'Actuelle  
15 h 00 Le Guide de l'auto  
16 h 00 Déco-loisirs de Noël  
16 h 30 Tour de table de Noël  
17 h 00 Infocomm/Organismes

17 h 30 Spécial fusion avec le maire Jean Tremblay  
18 h 00 Municipalité de St-Ambroise  
18 h 30 LE BINGO EN DIRECT  
20 h 00 Question santé  
21 h 00 Noël à l'école de musique  
21 h 30 La toxicomanie: du toxique aux manies  
22 h 00 La magie de Noël  
23 h 00 À la Une

### JEUDI 14 DÉCEMBRE

08 h 45 Le père de Noël  
09 h 30 Noël à l'école de musique  
10 h 00 Les aînés face à la vie  
10 h 30 Vieactive  
11 h 00 Saveurs du monde: Italien  
11 h 30 À la Une en direct  
13 h 00 De fil en aiguille  
13 h 30 Ombres et lumières  
14 h 00 L'Ombudsman  
15 h 00 Sur la place  
15 h 30 Spécial fusion avec le maire Jean Tremblay  
16 h 00 Déco-loisirs de Noël  
16 h 30 Tour de table de Noël  
17 h 00 Infocomm/Organismes  
18 h 00 Municipalité de Laterrière  
18 h 30 Concert de Noël  
19 h 00 Vos finances en direct  
20 h 30 Place publique  
21 h 00 Noël romantique  
21 h 30 Parle-moi de l'école  
22 h 00 Concert de Noël  
22 h 30 Municipalité de Chicoutimi  
23 h 00 À la Une

### VENDREDI 15 DÉCEMBRE

07 h 00 Conseil de ville de Jonquière  
09 h 00 Déco-loisirs de Noël  
09 h 30 Tour de table de Noël  
10 h 00 Les aînés face à la vie  
10 h 30 Vieactive  
11 h 00 Saveurs du monde: Chef Michel  
11 h 30 À la Une en direct  
13 h 00 La toxicomanie: du toxique aux manies  
13 h 30 Ombres et lumières  
14 h 00 Rendez-vous avec  
15 h 00 Bien branché!  
16 h 00 Chronic Arts  
16 h 30 Infocomm/Organismes  
17 h 30 Une région, un laboratoire, une université  
18 h 00 Municipalité de Chicoutimi  
18 h 30 Marché public  
19 h 00 Vos droits en direct  
20 h 00 Bien branché!  
21 h 00 Chronic Arts  
21 h 30 Spécial fusion avec le maire Jean Tremblay  
22 h 00 Micro-info  
23 h 00 Municipalité de Jonquière  
23 h 30 Tourisme Jonquière, plaines et rives

### SAMEDI 16 DÉCEMBRE

08 h 00 Tourisme Jonquière, plaines et rives  
08 h 30 Une région, un laboratoire, une université  
09 h 00 Chronic Arts  
09 h 30 Municipalité de Chicoutimi  
10 h 00 Bien branché!  
11 h 00 Saveurs du monde: Asiatique  
11 h 30 Saveurs du monde: Libanais  
12 h 00 Le Guide de l'auto  
13 h 00 Micro-info  
14 h 00 De fil en aiguille  
14 h 30 Municipalité de Jonquière  
15 h 00 Bien branché!  
16 h 00 Chronic Arts  
16 h 30 Une région, un laboratoire, une université  
17 h 00 Noël à l'école de musique  
17 h 30 Infocomm/Organismes  
18 h 00 Municipalité de Jonquière  
18 h 30 Spécial fusion avec le maire Jean Tremblay  
19 h 00 Rendez-vous avec  
20 h 00 Bien branché!  
21 h 00 Chronic Arts  
21 h 30 Réalité 2000  
22 h 30 L'Actuelle  
23 h 30 Tourisme Jonquière, plaines et rives

Vidéotron se réserve le droit de changer sa programmation sans préavis  
Programmation en rediffusion à compter de minuit

462719

TÉLÉGUIDE, le 10 décembre 2000 - F23

# vendredi

**CANAL VIE** — ÉROS ET COMPAGNIE 1144991 Magazine sur la sexualité et l'érotisme. (1h)  
**GLOBAL** — GILMORE GIRLS 734467 (1h)

**21h25**

**TV5** — TV5 INFOS 56176863

**21h30**

**TV5** — À COMMUNIQUER 625931 (1h)  
**WVNY** — MADIGAN MEN 82405  
**LIFE** — REAL WORLD 3632196

**21h45**

**WCFE** — PLEDGE SPECIAL 8962486 Présentation de l'un des spectacles parmi les plus populaires de la campagne de financement, dont le titre ne sera connu qu'en dernière heure. (1h30)

**22h00**

**CKTV** — LE TÉLÉJOURNAL/LE POINT 80950 (1h)

**CBJET** — THE NATIONAL / CBC NEWS 62950 (1h)

**TQS** — LE GRAND JOURNAL 73283

**CFCF** — LAW & ORDER: SPECIAL VICTIMS UNIT 93844 (1h)

**CJPM-CFER** — LE TVA RÉSEAU 62573

**TQc-CIVV** — LES 400 COÛTS (R) 91641

**WCAX** — NASH BRIDGES 9660 Série policière avec Don Johnson et Cheech Marin. (1h)

**WPTZ** — LAW & ORDER: SVU 1965221 (1h)

**WVNY** — GLOBAL — 20/20 FRIDAY 88592/737554 (1h)

**RDS** — SPORTS 30 MAG (D) 539080 (1h) EN DIRECT

**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) (1h) EN DIRECT

**CANAL D** — L'HOMME DE SIX MILLIONS 7526863 (1h)

**RDI** — LE CANADA AUJOURD'HUI 6746080 (1h)

**DISC.** — OCEANS OF MYSTERY (R) 191738 THE MYSTERY SCHOONER. (1h)

**FOX** — CHARMED 37844 (1h)

**LIFE** — SPECIAL: SKIN DEEP - PLASTIC SURGERY 1945467 (1h)

**CANAL VIE** — SALUT BEAUTÉ! (R) 6094399

**22h30**

**TQS** — 110% (D) 82931 EN DIRECT

**CJPM-CFER** — CES ENFANTS D'AILLEURS 17467 Avec Macha Grenon, Patrick Goyette et Raymond Cloutier. - Fin 1944. Les Allemands perdent sur tous les fronts. Les gestes meurtriers atteignent un degré de violence inimaginable. On traque, on dénonce, on règle des comptes. La famille Pawlowski n'échappe pas à cette panique et connaît une fin tragique. (1h)

**TQc-CIVV** — LES CHOIX DE SOPHIE (R) 17689

**TV5** — LES PRIX DU QUÉBEC 1999 444467 (3e de 5). Aujourd'hui: M. Favreau et R. Giguère.

**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 6003047

**22h40**

**SE** — GUERRIER DES TÈNBRES 65292080 (1h40)

**23h00**

**CKTV** — LES NOUVELLES DU SPORT 2796486

**CBJET** — THE NATIONAL UPDATE 36047  
**TQS** — PHANTASMES: LES ESCARPINS ROUGES (R) 83573  
**CFCF** — CTV NEWS 67931

**TQc-CIVV** — CINÉMA 6811757 LES DERNIÈRES FIANÇAILLES. (1h42)

**TV5** — JOURNAL BELGE (R) 865739

**WCAX** — WPTZ — WVNY — NEWS 2625793/5497983/3732486

**RDS** — COMBATS D'ARTS MARTIAUX MIXTES (R) 713115 (1h)

**SPNET** — SNOWBOARDING: FIS WORLD CUP (1h)

**CANAL D** — CINÉMA 7677863 UN HOMME ET SON PÉCHÉ. (2h)

**RDI** — LE JOURNAL DU SOIR 2267221

**DISC.** — DISCOVERY CA (R) 707573 (1h)

**FOX** — MOVIE 539028 SCROOGE. (2h)

**LIFE** — THINGS WE DO FOR LOVE 8938047

**CANAL VIE** — LE SEXE DANS TOUS SES ÉBATS 3892592 L'EFFEUILLAGÉ AU MASCULIN (1h)

**GLOBAL** — PRIME BUSINESS 714711

**23h10**

**FC** — THE BREAK UP 89306979 (1h50)

**23h15**

**WCFE** — BBC WORLD NEWS 4116028

**23h18**

**CKTV** — CINÉMA 39336738 MARTHE. (2h32)

**23h30**

**CBJET** — CBC LATE NIGHT 531931 REAR WINDOW. (2h30)

**TQS** — FLASH (R) 97950

**CFCF** — PULSE 8784399

**CJPM-CFER** — TVA SPORTS 3673509

**TV5** — SOIR 3 266776

**RDS** — SPORTSDESK (D) 706405 (1h) EN DIRECT

**RDI** — MAISONNEUVE À L'ÉCOUTE (R) 2364318

**LIFE** — WEIRD HOMES 4885486

**GLOBAL** — SPORTSLINE 3329196

**23h35**

**WCAX** — LATE SHOW WITH DAVID LETTERMAN 2231318 (1h appr.)

**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW WITH JAY LENO 1801115 (1h)

**WVNY** — ABC NEWS NIGHTLINE 9390776

**23h45**

**CFCF** — SPORTS NIGHT 24395931

**WCFE** — CHARLIE ROSE 8066738 (1h)

**23h52**

**CJPM-CFER** — TIRAGES DE "LA MINI" - "LA QUOTIDIENNE" - "BANCO" - "SUPER 7" - "EXTRA" 39982134

**00h00**

**TQS** — SEXE ET CONFIDENCES (R) 796210 (1h)

**CJPM-CFER** — PUB 834784 (2h30) Prochaine émission à 6h00.

**TV5** — TV5 LE JOURNAL 6300061

**RDS** — SPECIAL BOXE (R) 192852 Combat de boxe entre Charles Brewer et Esteban Cervantes. (1h)

**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) (1h) EN DIRECT

**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL ET LE POINT (R) 3667603 (1h)

**DISC.** — CROCODILE HUNTER (R) 754500 CROCODILE HUNTER GOES WEST. (1h)

**LIFE** — EXTRA 1294871

**CANAL VIE** — CINÉ-CURE 5898871 UNE

FEMME DANS MON COEUR (2h)

**00h01**

**CFCF** — REEL TO REAL 9104784

**00h05**

**CFCF** — CINÉMA 12 4807662 STAR TREK: FIRST CONTACT. (2h)

**GLOBAL** — SOUTH PARK 78320871

**00h06**

**WVNY** — POLITICALLY INCORRECT 90542413

**00h15**

**TV5** — UNION LIBRE (R) 1388413 (1h)

**00h20**

**SE** — LE SOSIE DE RALPH 94460531 (1h40)

**00h30**

**TSN** — ESPN2 BOXING (R) 491023 Combat de boxe entre Charles Brewer et Esteban Cervantes. (1h30)

**LIFE** — REAL WORLD 8139516

**00h35**

**WPTZ** — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIEN 4476264 (1h)

**00h37**

**WCAX** — LATE LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 9951055 (1h appr.)

**WVNY** — PUB 18061622 (5h23)

**GLOBAL** — LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 3836351 (1h)

**00h42**

**TQc-CIVV** — LA PÉRIODE DE QUESTIONS (R) 3765516 (1h)

**00h45**

**WCFE** — JACK HORKHEIMER: STARGAZER 3285351

**01h00**

**TQS** — CINÉMA 688332 ERREUR PARFAITE (2h)

**FC** — ORGAZMO 4437055 (1h35)

**RDS** — CULTURISME TESTÉ (R) 628852 (1h)

**SPNET** — GOIN' DEEP (1h)

**CANAL D** — CAP SUR LES ÎLES 5238429 (1h) Voir 19h00

**RDI** — LES CLOCHES DE TCHERNOBYL (R) 4669142 (1h)

**DISC.** — WILD DISCOVERY 499910 PENGUINS AND OIL DON'T MIX. (1h)

**FOX** — STREET SMARTS 788806

**LIFE** — SPECIAL: SKIN DEEP - PLASTIC SURGERY 4134516 (1h)

**01h15**

**TV5** — JULIE LESCAUT (R) 5875413 (1h30) Voir jeudi, 21h00

**01h30**

**FOX** — PUB 837697 (4h30)

**01h35**

**WCAX** — EXTRA! 3674351

**WPTZ** — FRIDAY NIGHT 79090974 (1h)

**01h37**

**GLOBAL** — TRIBUTE TV 4207516 (1h) Prochaine émission à 6h00.

**02h00**

**RDS** — SPORTS 30 MAG (PD) 452351

**SE** — NICO LA LICORNE 3370061 (1h40)

**TSN** — SPORTSDESK (D) 955158 (1h) EN DIRECT

**SPNET** — SPORTSCENTRAL (4h)

**CANAL D** — PIÈCES À CONVICTION 9898535 (1h) Voir 20h00

**RDI** — LE JOURNAL DU SOIR (R) 7724784

**DISC.** — PARADISE LOST 317974 THE HUMAN RACE: THE GODS OF OUR FATHER

(1h)  
**LIFE** — MARTHA STEWART LIVING 8451974 (1h)  
**CANAL VIE** — MAIGRIER AUJOURD'HUI (R) 6786535

**02h05**

**CFCF** — PUB 9782697 (3h55 appr.)

**WCAX** — PUB 1405055

**02h30**

**RDS** — LE QUÉBEC À LA MOUCHE (R) 3800142

**RDI** — CAPITAL ACTIONS (R) 7816719

**CANAL VIE** — QUELQUES SECONDES... POUR LA VIE! (R) 6674142

**02h35**

**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW WITH JAY LENO (R) 94846871 (1h)

**FC** — B.U.S.T.E.D. 63816790 (1h40)

**02h45**

**TV5** — TV5 L'INVITE (R) 10908178

**03h00**

**TV5** — TV5 INFOS 9660326

**TSN** — OFF THE RECORD (R) 847210

**CANAL D** — LES NOUVEAUX DÉTECTIVES 8980448 (1h) Voir 21h00

**RDI** — LE JOURNAL DU MANITOBA 2500968

**DISC.** — OCEANS OF MYSTERY (R) 504974 THE MYSTERY SCHOONER. (1h)

**LIFE** — TV GUIDE TELEVISION 2260622

**CANAL VIE** — LA SANTE EN VÉLETTE (R) 8987784

**03h03**

**TV5** — OUTREMERS (R) 791448 (1h appr.)

**03h05**

**RDS** — CHASSE ET PÊCHE MAX (R) 63989061

**03h30**

**TSN** — MOTORING 2001 (R) 371852

**RDI** — LE JOURNAL DU PACIFIQUE 7727871

**LIFE** — FLICK 7170429

**CANAL VIE** — DEUX FEMMES DU SABLE DES KILOMÈTRES (R) 6761622

**03h35**

**WPTZ** — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIEN (R) 23559332 (1h appr.)

**03h40**

**RDS** — VACANCES NATURE (R) 31476142

**SE** — UNE AFFAIRE DE FILLES 4038413 (1h30)

**04h00**

**TV5** — TV5 LE JOURNAL 9383968

**TSN** — OPEN ICE (R) 870429 (1h)

**CANAL D** — FILIERE D 5215622 LES TRACES DU REVE. (2h) Voir cinéma

**RDI** — LE JOURNAL DE L'ONTARIO 7811264

**DISC.** — DISCOVERY CA (R) 232245 (1h)

**LIFE** — GOOD DOG 7184622

**CANAL VIE** — LE MAGAZINE SANTÉ (R) 5513806 (1h)

**04h15**

**TV5** — TV5 L'INVITE (R) 32612719

**FC** — AMERICAN PERFECT 23700245 (1h45)

**RDS** — RANDONNÉES QUÉBEC (R) 71994806

**04h30**

**TV5** — PYRAMIDE (R) 925177

**WPTZ** — NEWS (R) 2265177

**RDI** — LE JOURNAL DE L'ATLANTIQUE 2501697

**LIFE** — PET PROJECT 2261351

**04h50**

**RDS** — LE QUÉBEC À LA MOUCHE (R) 5607622

# samedi

## matinée

**5h00**

**TV5** — DES CHIFFRES ET DES LETTRES (R) 765142

**WPTZ** — B. SMITH WITH STYLE 2551332

**TSN** — SNOWMOBILING (R) 116852

**RDI** — BRANCHÉ 3676351

**DISC.** — WILD DISCOVERY (R) 253177 PENGUINS AND OIL DON'T MIX. (1h)

**LIFE** — MARTHA STEWART LIVING 5846158 (1h)

**CANAL VIE** — DOS ADO (R) 5854264 (1h)

**5h10**

**SE** — TOUR DE CONTRÔLE 75932023 (3h15)

**5h30**

**TV5** — 100% QUESTION (R) 666351

**WPTZ** — EVERY WOMAN 1299326

**WVNY** — DISNEY'S MICKEY MOUSEWORKS MARATHON 993177 (1h30)

**RDS** — OMNIUM DE QUILLES (R) 324245 (1h)

**TSN** — TSN CARIBBEAN WORKOUT (R) 844531

**RDI** — LA FACTURE 8997429

**6h00**

**CFCF** — SHARON MANN'S BODY TECH 16332

**CJPM-CFER** — PUB 81158 (1h)

**TV5** — TV5 INFOS 6413535

**WCFE** — CLOSER TO TRUTH 867662

**WPTZ** — GLOBAL BUSINESS 1292413

**CF** — RUPERT 495806

**FC** — THE RUGRATS MOVIE 5044697 (1h20)

# samedi

LIFE — HEALTHWATCH TELEVISION  
4865622

GLOBAL — THE BIG GARAGE 588974  
7h00

CKTV — ROLIE POLIE, OLIE 1979500  
Dessins animés.

CFCE — ACORN THE NATURE NUT 38413

CJPM -CFER — SALUT, BONJOUR! (D)  
950210 Information. En provenance de Québec (3h) EN DIRECT

WCAX — BLUE'S CLUES 58239

WCFC — PBS KIDS BOOKWORM BUNCH  
448846 (3h)

WPTZ — SATURDAY TODAY 3716622 (2h)

WVNY — YOUNG AMERICA OUTDOORS  
48581

CF — LES COOL HEURES 9223697 PETIT  
POTAM / FILOU, LE PETIT CANARD / SPIROU  
/ CASPER / TOM ET JERRY / LES RAZMOKET

/ OGGY ET LES CAFARDS / LA PANTHERE  
ROSE / MOT / MICHAÏMICHEN / BATMAN /  
L'HOMME-ARAIGNÉE / LES AILES DU  
DRAGON (5h30)

SPNET — SPORTSCENTRAL (2h)

CANAL D — DES CRIMES ET DES HOMMES  
1044351 ERREURS JUDICIAIRES. Tous les  
membres d'un système de justice peuvent  
contribuer à faire condamner un innocent. Les  
cas de Donald Marshall, Réjean Hinse, Guy-  
Paul Morin, injustement emprisonnés.

L'affaire Coffin (1h)

DISC — ANIMAL TRACKS (R) 674245

FOX — JACKIE CHAN 61351

LIFE — FAMILY & FRIENDS 3627784

CANAL VIE — LES COPINES D'ABORD (R)  
3850516

GLOBAL — PRAIRIE BERRY PIE 210061

7h15  
CKTV — TEDDY & ANNIE 74925790

7h20  
FC — THE WINSLOW BOY 23257697 (1h45)

7h30  
CKTV — FENNEC 32974

TQS — BIBI ET GENEVIEVE (R) 98500

CFCE — MYTHIC WARRIORS 20448

TV5 — BONS BAISERS D'AMÉRIQUE (R)  
335326 Cette semaine: Paul-André Fortier,  
chorégraphe; Jean-Pierre Girard, auteur;  
Brian Paquet, éleveur de dinde; Michel  
Gardner, agronome spécialiste de la  
canneberge; Nicolas Chartier, scénariste; l'art  
du tatouage. Toronto, ville multi-ethnique.  
(1h)

WCAX — DORA THE EXPLORER 33974

WVNY — SAILOR MOON 30516

DISC — DANGER IN THE SEA (R) 580852

TINY BUT DEADLY

FOX — POKEMON 57158

LIFE — IT'S A LIVING 3719719

CANAL VIE — CAP AVENTURE 3862351

GLOBAL — DOG CITY 133968

8h00  
CKTV — MONA LE VAMPIRE 76531 Dessins  
animés.

CBJET — PELSWICK 59351

TQS — VISION MONDIALE (R) 880603 (1h)

CFCE — GOING FISHING 29245

WCAX — LITTLE BEAR 47531

WVNY — SABRINA, THE ANIMATED SERIES  
76513

CANAL D — CARNETS DE VOL 1949852

PATROUILLES DANS LE GRAND NORD.  
L'Aurora est un des avions les plus polyvalents  
au monde. Conçu pour parcourir de grandes  
distances, il est idéal pour s'aventurer loin  
dans l'Arctique (1h)

DISC — ADVENTURE QUEST (R) 278069

FOX — POWER RANGERS: LIGHTSPEED  
RESCUE 83055

LIFE — JACK HANNA ANIMAL ADVENTURE  
6965149

CANAL VIE — LE MAGAZINE SANTÉ (R)  
5880852 (1h)

GLOBAL — FLASH FORWARD 799993

8h25  
SE — MARIUS 28502413 (1h35)

8h30  
CKTV — LA COUR DE RÉCRÉ 26072 Dessins  
animés.

CBJET — THE ADVENTURES OF TINTIN  
58622

CFCE — THE ELECTRIC PLAYGROUND  
28516

TQc -CIVV — TELETUBBIES 62516

TV5 — LES ZAP (R) 332622 A bord d'un train  
spécial, des petits personnages animés en  
forme de dés à jouer appellés les Zap  
parcourent la Suisse romande pour aller à la  
rencontre d'enfants ayant le désir de partager  
leurs passions.

WCAX — LITTLE BILL 97072

WVNY — DISNEY'S 1 SATURDAY MORNING  
535516 (2h)

RDS — RDS MOTORISÉ (R) 749832

DISC — GRAND ILLUSIONS, THE STORY OF  
MAGIC (R) 123910 THE BLACKSTONES, THE  
FATHER.

FOX — ACTION MAN 82326

LIFE — NATIONAL GEOGRAPHIC 1810090

GLOBAL — CLUELESS (R) 798264

9h00  
CKTV — HERCULE 26784 Dessins animés.

CBJET — ROUND THE TWIST 49974

TQS — PUB 55210

CFCE — THE SHOPPING CHANNEL 47005  
(2h)

TQc -CIVV — URGENGE NOUNOURS (R)  
80968

TV5 — LE PETIT JOURNAL 323974 Journal  
d'information pour les jeunes.

WCAX — THE SATURDAY EARLY SHOW  
10581 (2h)

WPTZ — JACK HANNA 8569528

RDS — COURSE AUTOMOBILE (R) 488516

La Coupe Motorola (1h)

SPNET — GREAT GOLF DESTINATIONS

CANAL D — BONANZA 5011351 (1h)

RDI — LA SEMAINE VERTE 8909264 (1h)  
Diffusion à 4h00.

DISC — DISCOVERY CA (R) 392784 (1h)

FOX — DIGIMON: DIGITAL MONSTERS  
63852 (1h) Diffusion de deux épisodes.

LIFE — LIGHTEN UP ROSE REISMAN  
2169582

CANAL VIE — UNE NOUVELLE VIE (R)  
6073806

GLOBAL — SABRINA 938500 (1h) Diffusion  
de deux épisodes.

9h05  
FC — SOUVENIRS INTIMES 1233061 (2h)

9h30  
CKTV — PAPYRUS 36603 Dessins animés.

CBJET — DARING & GRACE 86993

TQS — AUTO STOP (R) 696887 Anim. Pierre  
Michaud. Magazine automobile (1h)  
Rediffusion dimanche 0h45

TQc -CIVV — DAD X 90887

TV5 — FUNAMBULE (R) 347103 Magazine de  
la francophonie. Les animateurs, Suzanne  
Gariépy et Frédéric Desager, parlent à la  
découverte des mots et de leur signification,  
selon leur pays d'origine, et ce, à travers des  
références documentaires de l'Internet et de  
courts reportages. Mot. droit.

WPTZ — WILD MOMENTS 3532142

SPNET — FISH ON WITH LEO & STEVE

LIFE — WHAT'S FOR DINNER? 3618516

CANAL VIE — LIGNES DE VIE 6523581  
Rencontre avec des personnes de plus de 50  
ans qui ont opéré des changements de cap  
drastiques dans leur vie.

10h00  
CKTV — CROYEZ-LE OU NON! 13072  
Dessins animés.

CBJET — BACK TO SHERWOOD 55622

CJPM -CFER — QUOI DE NEUF BUGS? 95210

TQc -CIVV — BONJOUR MADAME CROQUE-  
CERISE (R) 37806

TV5 — TV5 LE JOURNAL / LA MÉTÉO  
5264451

WCFC — COMPUTER CHRONICLES 412968

WPTZ — HANG TIME 4770500

RDS — CARREFOUR ELITE (PD) 698806

Compétition de judo. (1h)

SE — FANNY 4527239 (1h35)

TSN — CANADIAN SPORTFISHING (PD)  
597622

SPNET — SOCCER: ENGLISH PREMIER  
LEAGUE (D) Équipes à confirmer. (2h) EN  
DIRECT

CANAL D — CINÉMA 9743974 LES FOUS DU  
STADE (1h25)

RDI — LE JOURNAL DU MATIN 2335806

DISC — FORBIDDEN PLACES (R) 682264  
POLAR ALERT. (1h)

FOX — BEAST MACHINES 20516

LIFE — GOOD DOG 4856974

CANAL VIE — CUISINEZ AVEC JEAN  
SOULARD (R) 3868535 (1h)

GLOBAL — HANG TIME 406326

10h15  
TV5 — TV5 L'INVITE 13100239 Rediffusion  
à 23h45 et 4h15.

10h30

CKTV — HISTERIA! 22968 Dessins animés

CBJET — STREET CENTS 45158

TQS — CODE D'ACCÈS (D) 57622 Anim.  
Danièle Mondoux, Jacques Michel

Diversissement et informations générales  
pour les personnes alphabètes. EN DIRECT

CJPM -CFER — BEC ET MUSEAU (R) 40784  
Inv. Sophie Prigent.

TQc -CIVV — MARSUPIAMI (R) 79852

TV5 — VA SAVOIR 329158 Magazine de  
découverte pour les 8-12 ans.

WCFC — HEALTHWEEK 447582

WPTZ — ONE WORLD 5664992

WVNY — DISNEY'S PIXAR'S BUZZ  
LIGHTYEAR 13210

TSN — MOTORING 2001 (PD) 607968

RDI — MEDIAS 7434535

FOX — DIGIMON: DIGITAL MONSTERS  
68790

LIFE — PET PROJECT 6769546

GLOBAL — ONE WORLD 605500

11h00  
CKTV — ANIMANIACS 12448

CBJET — THE SECRET ADVENTURES OF  
JULES VERNE 95784 (1h)

TQS — PUB 87448 (1h)

CFCE — HOUSE & HOME 33968 (1h)  
Diffusion de deux épisodes.

CJPM -CFER — FLEURS ET JARDINS (R)  
23974 Sujets: les fuchsias. Aménagement  
paysager: les écrans extérieurs. Recette:  
Charlotte de pétoncles.

TQc -CIVV — LES ENQUÊTES DE PRUDENCE  
PETITPAS (R) 69332

TV5 — TV5 INFOS 8236887

WCAX — FRANKLIN 4018

WCFC — THE VICTORY GARDEN 333332

WPTZ — CITY GUYS 8900264

WVNY — DISNEY'S DOUG 39090

RDS — COUPE DU MONDE DE SKI (D)  
505142 (1h) EN DIRECT.

TSN — NO LIMITS (R) 997448

RDI — GRIFFE (R) 2146784

DISC — WILD DISCOVERY (R) 599500 THE  
GOLDEN MONKEY. (1h)

FOX — SPIDERMAN 89142

LIFE — JACK HANNA ANIMAL ADVENTURE  
8800210

CANAL VIE — MAIGRIR AUJOURD'HUI (R)  
9083239

GLOBAL — STUDENT BODIES 899652

11h03  
TV5 — GENIES EN HERBE 978448  
Aujourd'hui, Saint-François, Xavier de  
Verviers contre le Sacré Cœur de Jette.

11h05  
FC — LIGHT IT UP 81352210 (1h40)

11h25  
CANAL D — CHERCHEURS D'AVENTURE  
90373210

11h30  
CKTV — LASSIE 13177

CJPM -CFER — VINS ET FROMAGES 24603

Bordeaux: découverte des vins de Côtes. La  
route des fromages. Laiterie de Charlevoix.

TQc -CIVV — FANTOMETTE (R) 60061  
Dessins animés.

TV5 — FLEURS ET JARDINS (R) 979177 Les  
alliums.

WCAX — KIPPER 1887

WCFC — DEBBIE TRAVIS' PAINTED HOUSE  
334061 ART NOUVEAU DINING

WPTZ — JUST DEAL 8901993

WVNY — DISNEY'S PEPPER ANN 11719

TSN — NFL COUNTDOWN (D) 998177 EN  
DIRECT

RDI — ENTRÉE DES ARTISTES 2147413  
Rediffusion à 21h30

FOX — NFL PRE-GAME 180516 (1h)

LIFE — NATIONAL GEOGRAPHIC 8818239

CANAL VIE — DEUX FEMMES, DU SABLE ET  
DES KILOMETRES (R) 9084968

GLOBAL — READY OR NOT 890581

11h35  
SE — CÉSAR 60796644 (1h35)

## après-midi

12h00

CKTV — LE MIDI 19448

CBJET — COOL SHOTS 56210

TQS — LES PIERRAFU (R) 48974

CFCE — WORLD WRESTLING FEDERATION  
66210 (1h)

CJPM -CFER — I-D MAISON 71142 Anim.  
Yves Mondoux et Pascale Tremblay.

Rénovation: plancher radiant hydronique au  
sous-sol. Déco: éclairage d'un bureau. (1h)

TQc -CIVV — IL ÉTAIT UNE FOIS... L'ESPACE  
(R) 66332 LES SAURIENS

TV5 — TV5 LE JOURNAL 7893852

WCAX — PUB 54326 (1h)

WCFC — JULIA & JACQUES COOKING AT  
HOME 147622 SALMON

WPTZ — CITY GUYS 3610072

WVNY — THE NEW ADVENTURES OF WINNIE  
THE POOH 26090

RDS — SKI MAG (R) 996528

TSN — 2001 PINS BOWLING MEN'S 10 PIN  
(PD) 418516 (1h)

SPNET — SOCCERCENTRAL (D) EN DIRECT

CANAL D — 15 ANS JUSTE POUR RIRE  
1625090 LES GRANDS SUJETS. Anthony  
Kavanagh et Pascal Légitimus souhaitent  
rapprocher les peuples; Maryvonne Cyr parle  
d'éducation; Michel Laguerre se fait poète et  
JiCi Lauzon imitateur.

RDI — LE MIDI 7425887

DISC — DISCOVERY CA (R) 870332 (1h)

LIFE — IT'S A LIVING 3715626

CANAL VIE — MINISÉRIES (R) 2391448 LES  
MÉDAILLES. (2h)

GLOBAL — POPULAR MECHANICS FOR  
KIDS 423448 (1h) Diffusion de deux épisodes.

12h15  
TV5 — REVUE DE PRESSE CANADIENNE (R)  
85958546

12h30  
CKTV — CINÉMA 530622 BEAUTES  
SAUVAGES (2h)

CBJET — SWIMMING 986806 (1h)

TQS — LE PETIT JOURNAL 76245 Bulletin  
d'information pour les jeunes.

TQc -CIVV — BOB MORANE (R) 94603

TV5 — LES CARNETS DU BOURLINGUEUR  
(R) 968581 Dossier sur le chameau; à  
Madagascar, reportage sur les vendeurs de  
poissons; reportage sur la voie ferrée  
mythique qui relie Djibouti à Addis Abeba.

WCFC — BURT WOLF: LOCAL FLAVORS  
875993 PHILADELPHIA

WPTZ — NBA INSIDE STUFF 3616158

WVNY — DISNEY'S MICKEY MOUSEWORKS  
38061

CF — ZONE DE TURBULENCE 890177

RDS — SPORTS 30 MAG (R) 701239

SPNET — SOCCER: ENGLISH PREMIER  
LEAGUE Équipes à confirmer. (2h)

CANAL D — LA QUATRIÈME DIMENSION  
8782051

RDI — BULLETIN DES JEUNES 3095516  
Rediffusion à 17h30 et 3h30.

FOX — NFL ON FOX (D) 503871 Les Redskins  
de Washington affrontent les Cowboys de  
Dallas. (3h appr.) EN DIRECT

LIFE — THE TOURIST 3612332

12h45  
FC — RONIN 3222719 (2h)

13h00  
TQS — DOUBLE CLIC! (R) 81264 L'actualité  
et les développements récents en matière  
d'informatique, d'Internet, de cyberculture et  
de nouvelles technologies.

CFCE — INVESTORS ON LINE 55158 (1h)

CJPM -CFER — VIA TVA 15516 Au moyen  
d'un agenda d'activités, d'entrevues, de  
reportages et de portraits de personnalités,  
Via TVA met en lumière les communautés  
francophones et acadiennes du Canada.

TQc -CIVV — LE FEU SACRÉ (R) 71784  
Tsuoyoshi Inaba travaille auprès des milliers  
de sans-abri qui vivent aux abords de la  
station de métro la plus achalandée de Tokyo.

TV5 — REFLET/SUD 797644 Cette semaine,  
en Côte d'Ivoire, les parures corporelles font  
partie de la tradition et leur fabrication est  
confinée à de vérit

# samedi

**TSN** — BODYBUILDING (PD) 427264 (1h)  
**CANAL D** — AU-DELÀ DU REEL 8787516 (1h)  
**RDI** — BRANCHÉ 5964662 Rediffusion à 2h30 et dimanche, 14h00 et 18h30  
**DISC.** — CROCODILE HUNTER (R) 783852  
 CROCODILE HUNTER GOES WEST. (1h)  
**LIFE** — FASHION FILE 3626055  
**GLOBAL** — REAL KIDS, REAL ADVENTURES 219332

13h10

**SE** — JUGÉ COUPABLE 52507852 (2h10)

13h30

**CBJET** — SPORTS JOURNAL 83852  
**TQS** — AVENTURES EN NORD 75516 La pêche au saumon dans la rivière Bonnaventure; la pourvoirie Twin River Lodge, près des rivières jumelles, dans le Nunavik. Anim.: Gino Chouinard.  
**CJPM-CFER** — BOUTIQUE TVA 523351 (1h)  
**TQc-CIVV** — ZONE X (R) 93974  
**RDS** — TRIAL DE BERCY (PD) 352887 Compétition de motocross. (2h)  
**RDI** — VIVRE ICI 3094887 Rediffusion à 0h30  
**LIFE** — THE WAVE 3611603  
**GLOBAL** — THE NEW ADAMS FAMILY 330784

14h00

**CBJET** — BOWLING 56351 (1h)  
**TQS** — BOX OFFICE 86332 Anim.: Anne-Marie Losique. L'actualité du cinéma et de la vidéo.  
**CFCF** — WORLD VISION 7887  
**TQc-CIVV** — ATTENDEZ QUE JE VOUS RACONTE... 38535 Des conteurs, des historiens, des artistes viennent nous faire revivre un souvenir, une anecdote, un moment d'histoire dont ils ont été témoins. (1h)  
**TV5** — SPORT AFRICA 176993 Magazine de l'actualité sportive en Afrique.  
**WVNY** — USFSA FIGURE SKATING CHALLENGE 54968 Compétitions de patinage artistique. (2h) EN DIRECT  
**CF** — LA VIE SAUVAGE DES FRÈRES KRATT 995061  
**TSN** — 2000 MS. OLYMPIA (PD) 598351 (1h)  
**CANAL D** — HAWAII 5-0 9168500 (1h)  
**RDI** — ENJEUX 2336535 (1h) Rediffusion à 20h00, 1h00 et dimanche, 15h00 et 23h00.  
**DISC.** — ANIMAL STORIES (R) 861239 PENGUINS AND OIL DON'T MIX. (1h)  
**LIFE** — JACK HANNA ANIMAL ADVENTURE 5919968  
**CANAL VIE** — CINÉ-CURE 6899644 À LA RECHERCHE DE SA VIE. (2h)  
**GLOBAL** — EERIE INDIANA (R) 532535

14h30

**CKTV** — DES MOTS ET DES MAUX 97968 Jeu divertissant sur la langue française.  
**TQS** — HABITATION (R) 28852 Magazine sur la rénovation domiciliaire.  
**CFCF** — WORLD OF SKIING 6264  
**CJPM-CFER** — PUB 91535 (1h30)  
**TV5** — JOURNAL DE FRANCE 2 719142 Rediffusion à 19h00.  
**CF** — LES DÉBROUILLARDS 538210  
**SPNET** — SPRUCE MEADOWS HORSE DIARIES  
**LIFE** — NATIONAL GEOGRAPHIC 4474448  
**GLOBAL** — STUDENT BODIES (R) 175784

14h45

**FC** — ANYWHERE BUT HERE 5119061 (2h)

15h00

**CKTV** — L'ACCENT FRANCOPHONE 61055 Ce magazine hebdomadaire présente la réalité des communautés francophones du Canada dans les Maritimes, en Ontario ainsi que dans l'Ouest et dans le Nord du pays.  
**CBJET** — FIGURE SKATING 511210 MAGIC ON ICE. (3h)  
**TQS** — PUB 63069  
**CFCF** — DRIVER'S SEAT 9622  
**TQc-CIVV** — J'AI ME (R) 71177 LE ROUGE. (1h)  
**TV5** — JOURNAL SUISSE 777500 Rediffusion à 18h30.  
**WPTZ** — NBC GOLF 8809581 USGA YEAR IN REVIEW. (1h)  
**CF** — SUR LA PISTE 818968  
**TSN** — ESPN2 BOXING (R) 668245 Combat de boxe entre Eric Morel et Gilberto Keb-Bass. (2h)  
**SPNET** — SKIING: FIS ALPINE WORLD CUP

MEN'S DOWNHILL. (1h)

**CANAL D** — TWIN PEAKS 5896790 L'Homme-à-un-bras aide les policiers à chercher Bob. Maddy s'en va sans que James et Donna lui aient dit au revoir. Bobby projette une nouvelle association d'affaires. Les talents de conducteur de Leland sont remis en question. (1h)

**RDI** — IMPACT 5694719

**DISC.** — PROFILES OF NATURE SPECIALS (R) 258581 WHITETAIL DEER. WOODLAND SURVIVORS. (1h)

**LIFE** — PET PROJECT 5094603

**GLOBAL** — ANDROMEDA (R) 801697 (1h)

15h20

**SE** — LE RALLYE 3377264 (1h30)

15h30

**CKTV** — TRAJECTOIRES 92413 Chaque semaine un artiste acadien s'illustre dans un domaine particulier et se familiarise avec la vie culturelle des francophones de la région de l'Atlantique par l'entremise de ceux qui la façonnent au jour le jour.  
**TQS** — CINÉ WEEK-END 804719 LA LÉGENDE VIVANTE DU ROCK N'ROLL. (2h)  
**CFCF** — FT FASHION TELEVISION 5581  
**TV5** — JOURNAL BELGE 894887 Rediffusion à 23h00.  
**WCAX** — NFL TODAY 719

**CF** — GÉNÉRATION W 540055

**RDS** — LE MONDE DU SPORT GILLETTE (R) 620245

**RDI** — LA FACTURE (R) 4427993

**FOX** — POST-GAME SHOW 34429

**LIFE** — GOOD DOG 4479993

16h00

**CKTV** — PARTIS POUR LA GLOIRE 84448 Après s'être rendue en Argentine, Julie Ebacher a choisi de s'installer en République Dominicaine pour des raisons tant professionnelles que personnelles.  
**CFCF** — PUB 7516  
**CJPM-CFER** — OPEN DU CANADA 2142 En provenance de Hamilton, un des plus

importants championnats Pro-Am au monde. Il est ouvert aux professionnels comme aux amateurs de toutes nationalités. (2h)  
**ATTENTION** OPEN DU CANADA se poursuivra dimanche, à 16h00.

**TQc-CIVV** — LA FACE CACHÉE DE LA UNE (R) 57326

**TV5** — OUTREMERS 889500 Magazine des départements et territoires d'Outre-mer français. (1h) Rediffusion vendredi, 3h03.

**WCAX** — NFL ON CBS (D) 607582 Les Raiders d'Oakland affrontent les Seahawks de Seattle. (3h appr.) EN DIRECT

**WPTZ** — SPORTSWORLD 5092245 INTERNATIONAL TEAM CUP GYMNASTICS. (2h)

**WVNY** — HYUNDAI TEAM MATCHES 63413 (2h)

**CF** — LE GÉNIE ET LA CHIPIE 625790

**RDS** — GOLF PGA (D) 992974 En provenance de Lemont en Illinois, la 1re ronde du Challenge Match-Play par équipe. (2h) EN DIRECT

**SPNET** — SKIING: FIS ALPINE WORLD CUP WOMEN'S DOWNHILL. (1h)

**CANAL D** — BIOGRAPHIES 5719697 GRACE KELLY. Fille de la haute bourgeoisie, elle a de la classe et de l'humour. Elle échange, en pleine gloire, Hollywood contre les palais de Monaco. D'actrice à princesse, son parcours étincelant connaît une fin tragique. (1h)

**RDI** — GRIFFE (R) 4333500

**DISC.** — CHAMPIONS OF THE WILD (R) 181210 DAVID SPRAGUE: JAPANESE MACAQUES.

**FOX** — CLEOPATRA 46264

**LIFE** — SHIVER 4385500

**CANAL VIE** — L'ART D'ÊTRE PARENT (R) 9170719 LANGAGE (1h)

**GLOBAL** — THE SIMPSONS 262264

16h30

**CKTV** — CHIENS AU TRAVAIL 73332 L'univers des chiens qui jouent un rôle important dans différentes sphères d'activité.

**CFCF** — AMNESTY INTERNATIONAL 3500  
**TQc-CIVV** — CULTIVÉ ET BIEN ÉLEVÉ (R) 46210

**CF** — LA LÉGENDE DE LA CITÉ PERDUE 621974

**RDI** — LE JOURNAL FR2 4339784

**DISC.** — GREAT CANADIAN PARKS (R) 283622 MOUNT REVELSTOKE NATIONAL PARK.

**FOX** — JACK OF ALL TRADES 42448

**LIFE** — INFERNO 4381784

**GLOBAL** — FAMILY GUY 268448

16h45

**FC** — THE HAUNTING 2831910 (2h)

16h50

**SE** — AFFLICTION 54673245 (1h55)

17h00

**CKTV** — LA GRANDE AVENTURE DU SKI 58535 ENTRE LA VICTOIRE ET LA MORT. Documentaire sur les grandes expéditions de ski, de 1988 à 1998. (1h)

**CFCF** — WORLD CHAMPIONSHIP WRESTLING 1734 (1h)

**TQc-CIVV** — LE SEPTIÈME (R) 15806

**TV5** — THALASSA (R) 690832 LES RENDEZ-VOUS DE JAKHAU. À Jakhaou, au Nord-Est de l'Inde, plus d'un millier de bateaux se donnent chaque année rendez-vous, le temps d'une campagne de pêche dans les eaux extrêmement poissonneuses de la mangrove du golfe de Kutch. (1h)

**CF** — MA SORCIÈRE BIEN-AIMÉE 813413  
**TSN** — HBO BOXING - KO NATION (D) 602413 Combat de boxe entre Billy Irwin et Paul Spadafora. (2h) EN DIRECT

**SPNET** — WORLD OF SKIING  
**CANAL D** — PIÈCES A CONVICTION 6783974 L'ARME DU CRIME. Une balle meurtrière ne provient pas d'une arme fabriquée commercialement. Comment retracer son propriétaire? TROIS PETITS MOTS. Seul indice après d'une morte, trois mots tracés sur un miroir. Ont-ils été écrits par la défunte lors d'un suicide ou par un assassin? (1h)

## CINÉ-SAMEDI 16 décembre

10h00

**CANAL D** — LES FOUS DU STADE 9743974 (5) Fr. 1972. Comédie de C. Zidi avec les Charlots Gérard Rinaldi, Jean-Guy Fechner, Jean Sarrus et Gérard Filipelli. - Quatre copains farfelus se trouvent mêlés à des compétitions sportives. (1h25)

12h30

**CKTV** — BEAUTÉS SAUVAGES 530622 (5) (Wild America), É.-U. 1997. Aventures de W. Dear avec Jonathan Taylor Thomas, Devon Sawa et Scott Bairstow. - Trois frères adolescents partent à l'aventure à travers les États-Unis afin de tourner un documentaire sur les animaux. (2h)

14h00

**CANAL VIE** — À LA RECHERCHE DE SA VIE 6899644 (6) (A Stranger to Love), É.-U. 1996. Drame de P. Levin avec Beau Bridges, Pam Dawber et Tess Harper. - Un amnésique est retrouvé par son épouse, alors qu'il est en train de refaire sa vie avec une nouvelle femme. (2h)

15h30

**TQS** — LA LÉGENDE VIVANTE DU ROCK N'ROLL 804719 (4) (Great Balls of Fire), É.-U. 1989. Drame biographique de J. McBride avec Dennis Quaid, Winona Ryder et John Doe. - Au début d'une carrière prometteuse, le chanteur Jerry Lee Lewis connaît un échec prolongé après que son mariage avec sa petite cousine a fait scandale. (2h)

18h30

**TQS** — CHIEN D'ÉLITE 3936968 (6) (Top Dog), É.-U. 1995. Comédie policière d'A. Norris avec Chuck Norris, Clyde Kusatsu et Michele Larmar Richards. - Un policier se voit assigner comme nouveau partenaire un chien taciteux entraîné pour la chasse aux malfaiteurs. (1h45)

**CJPM-CFER** — UN SOUHAIT POUR NOËL 353429 (5) (Richie Rich's Christmas Wish), É.-U. 1998. Comédie fantaisiste de J. Murlowski avec David Gallagher, Martin Mull et Lesley Ann Warren. - Grâce à la dernière invention d'un savant, le gagnin le plus riche au monde découvre ce que serait la vie de ses proches s'il n'existait pas. (2h)

19h00

**TQc-CIVV** — AUJOURD'HUI OU JAMAIS 65177 (4) Can. 1998. Comédie dramatique de J.-P. Lefebvre avec Marcel Sabourin, Claude Blanchard et Julie Ménard. - Bien décidé à voler après une interruption de quinze ans, un aviateur quinquagénaire voit son projet compromis par l'arrivée de visiteurs imprévus. (2h)

20h15

**TQS** — LE CIEL ET LA TERRE 33379185 (5) (Heaven and Earth), É.-U. 1993. Chronique d'O. Stone avec Hiep Thi Le, Tommy Lee Jones et Joan Chen. - Les tribulations d'une Vietnamienne dont la vie est bouleversée par la guerre. (3h)

20h30

**CJPM-CFER** — LES QUATRE FILLES DU DR. MARCH 829577 (3) (Little Women), É.-U. 1994. Drame de moeurs de G. Armstrong avec

Winona Ryder, Gabriel Byrne et Trini Alvarado. - Durant la guerre de Sécession, les quatre filles d'un médecin parti au front s'épanouissent au contact de leur mère. (2h30)

21h00

**TQc-CIVV** — LA MORT AUX TROUSSES 9227974 (1) (North by Northwest), É.-U. 1959. Drame d'espionnage d'A. Hitchcock avec Cary Grant, Eva Marie Saint et James Mason. - Un publicitaire pris pour un agent secret est entraîné dans une série d'aventures. (2h24)

23h30

**CANAL D** — LA VRAIE NATURE DE BERNADETTE 5927968 (3) Can. 1972. Comédie dramatique de G. Carle avec Micheline Lanctôt, Donald Pilon et Reynald Bouchard. - Une femme imbuë de théories naturalistes et libertaires quitte son foyer pour s'en aller vivre à la campagne avec son jeune fils. (2h)

23h45

**TQS** — LE ROMAN DES DÉSIRS 5641177 (6) (Novel Desires), É.-U. 1991. Drame de moeurs de L. Unger avec Caroline Monteith, Tyler Gains et Mitchell Clark. - Un auteur de best-seller s'associe avec sa grande rivale, ce qui amène les deux romanciers à vivre de nouvelles expériences. (2h)

23h50

**CKTV** — LE PÈRE NOËL EST UNE ORDURE 50443448 (4) Fr. 1982. Comédie de J.-M. Poiret avec Thierry Lhermitte, Anémone et Gérard Jugnot. - La veille de Noël, divers incidents perturbent le travail des employés d'une association d'aide aux désespérés. (2h05)

23h55

**CJPM-CFER** — GLORY 2154018 (3) É.-U. 1989. Drame historique d'E. Zwick avec Matthew Broderick, Denzel Washington et Morgan Freeman. - Durant la guerre de Sécession aux États-Unis, un jeune officier nordiste revendique les mêmes droits pour les soldats noirs volontaires qui forment son régiment. (2h30)

00h00

**CANAL VIE** — DEUX MÈRES POUR ZACHARY 5865543 (5) (Two Mothers for Zachary), É.-U. 1996. Drame judiciaire de P. Werner avec Valerie Bertinelli, Vanessa Redgrave et Colleen Flynn. - La mère d'une lesbienne s'adresse à la justice afin d'obtenir la garde de l'enfant de sa fille dont elle met en doute l'instinct maternelle. (2h)

00h15

**TV5** — L'ALAMBIC 91452271 (4) Fr. 1997. Drame de moeurs de J. Marboeuf avec Victor Lanoux, Bernard Haller et Pierre Cognon. - L'existence pas toujours facile de deux bouilliers de cru, père et fils, qui sillonnent les campagnes avec leur alambic. (1h35)

04h00

**CANAL D** — LE TEMPS DES BARBARES 5119494 (4) Can. 1999. Film d'essai de J.-D. Lafond avec Olivier Perrier. - Un fermier invite les habitants de son village à une conférence traitant de l'état du monde et du rôle qu'y jouent les médias en cette fin de XXe siècle. (2h)

# samedi

Rediffusion lundi, 8h00.

**RDI** — LE JOURNAL RDI 5699264  
**DISC.** — DISCOVER MAGAZINE (R) 548061  
**POISON REVERSION**  
**FOX** — XENA: WARRIOR PRINCESS 10351 (1h)  
**LIFE** — JACK HANNA ANIMAL ADVENTURE 5006448  
**CANAL VIE** — CUISINEZ AVEC JEAN SOULARD (R) 8280968 (1h)  
**GLOBAL** — THE SIMPSONS 523887  
**17h30**  
**TQS** — LE GRAND JOURNAL 39968  
**TQc - CIVV** — BRANCHÉ (R) 33790  
**CF** — LES JOYEUX NAUFRAGES 549326  
**SPNET** — NHL COOL SHOTS  
**RDI** — BULLETIN DES JEUNES (R) 4426264  
**DISC.** — EXHIBIT A: SECRET OF FORENSIC SCIENCE (R) 274974 HIGH PARK RAPIST  
**LIFE** — NATIONAL GEOGRAPHIC 4478264  
**GLOBAL** — KING OF THE HILL 179500

## soirée

18h00

**CKTV** — LE TÉLÉJOURNAL 98597  
**CBJET** — SATURDAY REPORT 3581  
**TQS** — LES SIMPSON (R) 29581  
**CFCF** — PULSE 7993  
**CJPM - CFER** — LE TVA 18 HEURES 6697  
**TQc - CIVV** — DOCUMENTAIRES - SCIENCES 86402 LES MOUCHES. Un surprenant portrait de cet insecte familier auquel on attribue plus de morts humaines que toutes les guerres du monde. Les mouches contiennent deux fois plus de protéines que le hamburger, tout en étant plus digestes et apparemment délicieuses. (1h) Rediffusion lundi, 15h00.  
**TV5** — VINS ET FROMAGES 710871  
Aujourd'hui, accord, désaccord.  
**WPTZ - WNY** — NEWS 4462603/96239  
**CF** — CHER ONCLE BILL 546239  
**RDS** — SPORTS 30 MAG (D) 626429 EN DIRECT  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL GAMENIGHT (D) EN DIRECT  
**CANAL D** — SAMEDI PMEN RAPPEL 3597210  
Les monologues, les sketches et les situations loufoques se succèdent. Avec Pauline Martin, Martin Drainville, Diane Lavallée, Raymond Legault, Luc Guérin, Gildor Roy et Chantal Lamarre.  
**RDI** — UN CANADIEN 4423177 Rediffusion à 22h00.  
**DISC.** — YOU ASKED FOR IT 271887  
**FOX** — QUEEN OF SWORDS 95332 (1h)  
**LIFE** — TV GUIDE TELEVISION 4475177  
**CANAL VIE** — QUELQUES SECONDES... POUR LA VIE! (R) 1717516  
**GLOBAL** — DANCE OF THE CHILDREN (R) 412332 (1h)

18h30

**CKTV** — CLAUDE CHARRON 85177 Des personnalités publiques, des artistes, des sportifs toujours actifs ou à la retraite, des gens issus de tous les milieux se retrouvent à tour de rôle devant Claude Charron.  
**CBJET** — SATURDAY NIGHT 7531 Émission d'avant-match.  
**TQS** — CINÉMA 3936968 CHIEN D'ÉLITE. (1h45)  
**CFCF** — THE HABS THIS WEEK 8245  
**CJPM - CFER** — CINÉ-EXTRA 353429 UN SOUHAIT POUR NOËL. (2h)  
**TV5** — JOURNAL SUISSE (R) 807351  
**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS 4380055  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS 83719  
**CF** — LA SOEUR VOLANTE 633719  
**RDS** — LE JOURNAL DES CANADIENS (PD) 537581  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) EN DIRECT  
**CANAL D** — 15 ANS JUSTE POUR RIEN 3684790 CATASTROPHES. Jean-Michel Anctil et Peter McLeod se retrouvent le lendemain de la veille, Marie-Lise Pilote essaie de jouer une tragédie grecque, le groupe The Quiddlers présente un numéro intitulé "Boîte à jouets". Rediffusion dimanche, 12h00.  
**RDI** — CULTURE-CHOC 4414429 Rediffusion dimanche, 4h30 et vendredi, 5h00.  
**DISC.** — TIMESLOT 199239  
**LIFE** — FLICK 4466429  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 1635968

18h45

**FC** — THE DIVINE RYANS 78113535 (1h50)  
**SE** — ENNEMI DE L'ÉTAT 18290993 (2h15)

19h00

**CKTV** — LA SOIRÉE DU HOCKEY À RADIO-CANADA (D) 196622 De Montréal, match opposant les Penguins de Pittsburgh aux Canadiens de Montréal. (3happr.) EN DIRECT  
**CBJET** — HOCKEY NIGHT IN CANADA (D) 650784 Les Flames de Calgary affrontent les Maple Leafs de Toronto. (3h) EN DIRECT  
**CFCF** — HOLIDAY ON ICE 21177 Les meilleurs patineurs olympiques et professionnels se retrouvent au Holiday Festival de Sarnia, pour présenter un spectacle féérique sur glace. Outre le champion du monde, Kurt Browning, on retrouvera Brian Orser, Alexei Yagudin, Lu Chen, Steven Cousins, Josée Chouinard et d'autres. (2h)  
**TQc - CIVV** — CINÉMA 65177 AUJOURD'HUI OU JAMAIS. (2h)  
**TV5** — JOURNAL DE FRANCE 2 (R) 622451  
**WCAX** — NEWS 1429  
**WPTZ** — STARGATE SG-1 1933622 (1h)  
**WVNY** — SPIN CITY 57806  
**CF** — LES MUPPETS 906177  
**RDS** — ROLLER JAM (PD) 2242061  
**TSN** — SPORTSDESK (D) 538719 EN DIRECT  
**SPNET** — FIGURE SKATING TROPHÉE LALIQUE. (2h)

**CANAL D** — LE GOUT DU MONDE 7594264  
CHICAGO. Berceau de l'architecture moderne, riche en oeuvres d'art, la Cité des vents est avec ses nombreuses communautés ethniques un véritable carrefour de gastronomie internationale. (1h) Rediffusion à 3h00 et dimanche, 1h00.  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 5506500  
**DISC.** — STORM WARNING! (R) 591577  
**JETSTREAM TURBULENCE.** (1h)  
**FOX** — SABRINA 15852  
**LIFE** — THE TOURIST 5913784  
**CANAL VIE** — JEUX DE SOCIÉTÉ 6420221 (1h)  
**GLOBAL** — ANDROMEDA (R) 614603 (1h)

19h30

**TV5** — STUDIO TV5 780326 EN EXCLUSIVITÉ. Autour de Michel Rivard, des artistes de toute la francophonie se livrent à des prestations musicales inédites. Inv.: Richard Séguin, Claire Pelletier, Mino Cinelu, Alain Lefèvre. (1h30) Rediffusion dimanche, 0h15 et lundi, 12h15.  
**WCAX** — CBS NEWS 239  
**WVNY** — JUDGE JUDY 72603  
**CF** — C'EST ENCORE WILLIAM 622603  
**TSN** — HBO CHAMPIONSHIP BOXING (PD) 655581 Combat de boxe à communiquer. (2h30)  
**RDI** — MÉDIAS (R) 4330413  
**FOX** — DREW CAREY 43177  
**LIFE** — PET PROJECT 4382413

19h45

**RDS** — BATTLE DOME (PD) 91184852

20h00

**WCAX** — THAT'S LIFE 8429 (1h)  
**WPTZ** — NBC SATURDAY NIGHT MOVIE 9209887 IT'S A WONDERFUL LIFE. (3h)  
**WVNY** — SATURDAY NIGHT MOVIE. THE ABC BIG PICTURE SHOW 734326 THE PREACHER'S WIFE. (3h)  
**CANAL D** — FAMILLES CÉLÈBRES 7407784 LA FAMILLE WINDSOR. Avec la riche reine Elizabeth, le prince Charles, la regrettable Diana, les jeunes stars William et Henry, la dynastie des Windsor, vieille de douze siècles, continue à fasciner le monde. (1h) Rediffusion dimanche, 2h00.  
**RDI** — ENJEUX (R) 6730429 (1h)  
**DISC.** — HOW'D THEY DO THAT? (R) 296185 (1h)  
**FOX** — COPS 17413 (1h)  
**LIFE** — BIRTH STORIES 5095332  
**CANAL VIE** — COUP DE COEUR 5344559 INSEPARABLES JUMEAUX (1re de 3). (1h)  
**GLOBAL** — FOSTER PARENTS GALA 538239 (2h)

20h15

**TQS** — CINÉMA 33379185 LE CIEL ET LA TERRE. (3h)

20h30

**CJPM - CFER** — CINÉMAX 829577 LES QUATRE FILLES DU DR. MARCH. (2h30)  
**RDS** — LA LUTTE WCW (PD) 484513 (2h)  
**LIFE** — SKIN DEEP 5918239  
**20h35**  
**FC** — TMN'S THE MOVIE NEWS 80823697

21h00

**CFCF** — À COMMUNIQUER 66177 (1h)  
**TQc - CIVV** — CINÉMA 9227974 LA MORT AUX TROUSSES. (2h24)  
**TV5** — TV5 INFOS 7921326  
**WCAX** — WALKER, TEXAS RANGER 1993 (1h)  
**FC** — LULU ON THE BRIDGE 8543245 (1h45)  
**SE** — CORPS ET ÂME 8218806 (2h10)  
**SPNET** — WRESTLING: WWF LIVE (1h)  
**CANAL D** — BIOGRAPHIES 7590448 YVETTE BRIND'AMOUR, UNE GRANDE DAME TOUTE SIMPLE. Co-fondatrice du théâtre du Rideau Vert, la généreuse comédienne est une des grandes pionnières du théâtre québécois. Son travail a permis de mettre en lumière de nombreux talents. (1h)  
**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL 2239448  
**DISC.** — VETS IN PRACTICE 266500 LOVE IS ALL AROUND.  
**FOX** — AMERICA'S MOST WANTED 61167 (1h)  
**LIFE** — EXTRA 1839852 (1h)  
**CANAL VIE** — ÉROS ET COMPAGNIE 5449103 (1h)

21h03

**TV5** — LES ARTS ET LES AUTRES 885784  
Agenda culturel sur le patrimoine artistique québécois et canadien français.

21h30

**TV5** — UNION LIBRE (R) 501351 (1h)  
**RDI** — ENTRÉE DES ARTISTES (R) 3902852  
**DISC.** — THE SEX FILES (R) 871061 LOVE JUICES

22h00

**CKTV** — LE TÉLÉJOURNAL 10177  
**CBJET** — HOCKEY NIGHT IN CANADA (D) 376210 Le Blue Jackets de Columbus affrontent les Canucks de Vancouver. (3h) EN DIRECT  
**CFCF** — COMEDY NOW! 69264 JESSICA HOLMES: HOLMES ALONE (1h)  
**WCAX - GLOBAL** — THE DISTRICT 8852/613974 Série policière avec Craig T. Nelson. (1h)  
**TSN** — SPORTSDESK (D) 934784 (1h30) EN DIRECT  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) (1h) EN DIRECT  
**CANAL D** — NAVARRO 5926239 LES CHASSE-NEIGE. Des adolescents volent une voiture et y découvrent la recette d'un revendeur de drogues. Navarro's engagé dans une course contre la montre alors qu'il doit retrouver les jeunes gens avant les trafiquants. (1h30) Rediffusion dimanche, 14h00.  
**RDI** — CULTURE-CHOC (R) 7426516  
**DISC.** — INTO THE UNKNOWN (R) 941018 (1h)  
**FOX** — THE X-FILES 11644 (1h)  
**LIFE** — SPECIALS: TRANNY SCHOOL 1849239 (1h)  
**CANAL VIE** — SORTIE GAIE (R) 6981871

22h30

**CKTV** — LES NOUVELLES DU SPORT 7571413  
**TV5** — GROS PLAN SUR... (R) 320887 Cette semaine: Olivier Martinez.  
**RDS** — SPORTS 30 MAG (D) 156245 EN DIRECT  
**RDI** — UN CANADIEN... (R) 7435264  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 6070719

22h45

**FC** — ENEMY OF THE STATE 92245968 (2h15)

22h50

**CKTV** — QUELQUES NOUVELLES DE JEAN LELOUP 4357413 (1h)

23h00

**CFCF** — CTV NEWS 33351  
**CJPM - CFER** — LE TVA RESEAU 7106158  
**TV5** — JOURNAL BELGE (R) 960429  
**WCAX - WVNY** — NEWS 9239/22871  
**WPTZ** — NEWS 8992245  
**RDS** — LE JOURNAL DES CANADIENS (R) 796887  
**SPNET** — SPORTS GENIUSES (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**RDI** — ZONE LIBRE 7568041 (1h)  
**DISC.** — DISCOVERY CONNECTION 341245  
**FOX** — MAD TV 74871 (1h)  
**LIFE** — EROS 3709332 (1h)  
**CANAL VIE** — ÉROS ET COMPAGNIE (R) 3869264 BISEXUALITÉ. (1h)  
**GLOBAL** — ALFRED HITCHCOCK (R) 987061 THE MOLE.

23h10

**SE** — PIEGE EN PROFONDEUR 5835326 (1h30)

23h15

**TQS** — LE GRAND JOURNAL 8695974  
**WCFC** — BBC WORLD NEWS 4003500

23h24

**TQc - CIVV** — DREAM ON 4780567 CE QUE FEMME VEUT avec Brian Benben, Chris Demetral et Dennis Dillon. - Martin est ébranlé lorsqu'il découvre que l'"ex" de sa nouvelle blonde était une femme! Sous-titré.

23h25

**CJPM - CFER** — TVA SPORTS 73164806

23h30

**CFCF** — PULSE 8671871  
**TV5** — SOIR 3 1897516  
**WCAX** — ER 90185 (1h)  
**WPTZ - GLOBAL** — SATURDAY NIGHT LIVE 7095784/387413 (1h30)  
**WVNY** — BAYWATCH HAWAII 879167 (1h)  
**RDS** — HORS-JEU AVEC PAUL BUISSON (R) 961264  
**TSN** — PGA GOLF (PD) 935413 TEAM MATCHES. 1re ronde. (2h)  
**CANAL D** — CINÉMA 5927968 LA VRAIE NATURE DE BERNADETTE. (2h)  
**DISC.** — YOU ASKED FOR IT (R) 955622

23h45

**TQS** — BLEU NUIT 5641177 LE ROMAN DES DESIRS. (2h)  
**CFCF** — SPORTS NIGHT 24361974  
**TV5** — TV5 L'INVITÉ (R) 80516351  
**WCFC** — THE MCLAUGHLIN GROUP 78469264

23h46

**CJPM - CFER** — TIRAGES DE "LA QUOTIDIENNE" - "BANCO" - "LOTTO 6/49" - "QUÉBEC 49" - "EXTRA" 39867871

23h50

**CKTV** — COMÉDIE-COMÉDIES 50443448 LE PERE NOËL EST UNE ORDURE. (2h05)

23h52

**TQc - CIVV** — HORS-CIRCUIT 1923790 LES MOTS DITS. Un panorama de la poésie québécoise actuelle. (1h appr.)

23h55

**CJPM - CFER** — CINE-LUNE 2154018 GLORY. (2h30)

00h00

**CFCF** — CINÉMA 12 79921982 WORKING GIRL. (2h24)  
**TV5** — TV5 LE JOURNAL 6204833  
**RDS** — MOTO: SÉRIE SGP (R) 121712 Le Grand Prix d'Europe. (1h)  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) (1h) EN DIRECT  
**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL (R) 8883272  
**DISC.** — DISCOVER MAGAZINE (R) 630920 MEMORY. (1h)  
**FOX** — MOVIE 489982 A CHRISTMAS CAROL. (2h)  
**LIFE** — BIRTH STORIES 1261543  
**CANAL VIE** — CINE-CURE 5865543 DEUX MERES POUR ZACHARY. (2h)

00h10

**WCFC** — INDEPENDENT LENS 6403543 A WOK-IN PROGRESS. L'histoire d'un artiste sino-vietnamien qui arriva aux États-Unis, il y a 25 ans, et de sa soeur, nouvellement arrivée. (1h)

00h15

**TV5** — CINÉMA 91452271 L'ALAMBIC. (1h35)

00h30

**WCAX** — NASH BRIDGES 39340 (1h)  
**WVNY** — PUB 509524 (5h)  
**RDI** — VIVRE ICI (R) 7872307  
**LIFE** — SKIN DEEP 8033388

00h40

**SE** — TROIS ROIS 6423901 (2h)

00h55

**TQc - CIVV** — ATTENDEZ QUE JE VOUS RACONTE... 4678036

01h00

**CBJET** — SATURDAY NIGHT AT THE MOVIES 746494 TOPAZ. (2h30)  
**WPTZ** — PUB 6507388 (2h)  
**FC** — SCANDALOUS BEHAVIOR 4404727 (1h35)  
**RDS** — RDS MOTORISÉ (R) 153562  
**SPNET** — WRESTLING: WWF HEAT (1h)  
**RDI** — ENJEUX (R) 4636814 (1h)  
**DISC.** — HOW'D THEY DO THAT? (R) 988630 (1h)  
**LIFE** — SPECIALS: TRANNY SCHOOL 4038388 (1h)

# samedi

**GLOBAL** — LATE NIGHT SATURDAY NIGHT LIVE (R) 481017 (1h30) Prochaine émission à 6h00.

**WCFC** — MENTAL ENGINEERING 6887359  
01h10

**WCAX** — EARLY EDITION 344765 (1h)  
**RDS** — RDS EXTREME (R) 860340 Compétitions de patins à roues alignées.  
**TSN** — CANADIAN SPORTFISHING (R) 450272

**CANAL D** — COUPLES LÉGENDAIRES DU 20E SIECLE 7528543 SOPHIE ET JUAN CARLOS. Le roi d'Espagne et son épouse grecque forment un couple harmonieux.

**TV5** — REVUE DE PRESSE CANADIENNE (R) 17204235

**TV5** — LES PRIX DU QUÉBEC 1999 (R) 803475

**RDS** — SPORTS 30 MAG (PD) 232543

**TSN** — SPORTSDESK (D) 766678 (1h) EN DIRECT

**SPNET** — SPORTSCENTRAL (4h)

**CANAL D** — SCANDALES! 5199630 HOLLYWOOD XXX Roman Polanski, Hugh

Grant et Vanessa Williams ont été impliqués dans des scandales sexuels. Comment réagir pour sauver sa carrière?

**RDI** — LE TELEJOURNAL (R) 7791456

**DISC.** — VETS IN PRACTICE (R) 616901 LOVE IS ALL AROUND.

**FOX** — PUB 383524 (4h)

**LIFE** — EROS 8355746 (1h)

**CANAL VIE** — JEUX DE SOCIÉTÉ (R) 1239185 (1h)

**CFCF** — SECOND FEATURE 28264611 SHINING THROUGH. (2h30)

**CJPM -CFER** — PUB 9777765

**TV5** — TÉLÉCINÉMA 882982

**RDS** — GOLF PGA (R) 919456 En provenance de Lemont en Illinois, la 1re ronde du Challenge Match-Play par équipe. (2h)

**CANAL D** — SCANDALES! 5118765 LES BLUES ROYAUX. La famille royale britannique a été impliquée dans tant de scandales que l'avenir de la monarchie est en péril.

**RDI** — BRANCHÉ (R) 7703291

**DISC.** — THE SEX FILES (R) 635036 LOVE JUICES.

**FC** — TOP OF THE WORLD 63710562 (1h40)

**SE** — MICKEY BELLE GUEULE 47260814 (2h15)

**TV5** — TV5 INFOS 9637098

**WPTZ** — SATURDAY NIGHT LIVE (R) 2982920 (1h30)

**TSN** — ESPN2 BOXING (R) 798630 Combat de boxe entre Eric Morel et Gilberto Keb-Bass. (2h30)

**CANAL D** — LE GOUT DU MONDE 8877920 (1h) Voir 19h00

**RDI** — CULTURE-CHOC (R) 2560340

**DISC.** — INTO THE UNKNOWN (R) 317494 (1h)

**LIFE** — FASHION FILE 2164494

**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 8954456

**TV5** — À COMMUNIQUER 564340 (1h appr.)

**RDI** — BULLETIN DES JEUNES (R) 7794543

**LIFE** — FAME, FORTUNE AND ROMANCE 7067901

**CANAL VIE** — QUELQUES SECONDES... POUR LA VIE! (R) 6665494

**TV5** — TV5 LE JOURNAL 9343340

**CANAL D** — FILIERE D 5119494 LE TEMPS DES BARBARES. (2h) Voir cinéma

**RDI** — LA SEMAINE VERTE (R) 2189765 (1h)

**DISC.** — SUNDAYDISCOVERY 647415 (1h)

**LIFE** — LIGHTEN UP WITH ROSE REISMAN 7088494

**CANAL VIE** — DEUX FEMMES, DU SABLE ET DES KILOMETRES (R) 6653659

**TV5** — TV5 L'INVITE (R) 32509291

**FC** — THE CORRUPTOR 23607104 (1h50)

**TV5** — JULIE LESCAUT (R) 221123 LA DOUBLE ROUSSE avec Véronique Genest, Jérôme Anger et Mouss Diouf. Un homme est victime d'un accident de voiture mortel. Un accident de voiture ça peut arriver tous les jours et à n'importe qui. Mais, d'après les témoins, le chauffard se serait particulièrement acharné sur sa victime. (1h30)

**WPTZ** — NEWS (R) 2169949

**RDS** — GALA DE BOXE (R) 650291 Combat de boxe entre Fathi Missaoui et Andrew Murray. (1h30)

**LIFE** — WHAT'S FOR DINNER 2165123

**CANAL VIE** — MAIGRIR AUJOURD'HUI (R) 8955185

**CFCF** — MAD ABOUT YOU 1921562

**SE** — CORPUS ET AME 97385543 (1h55)

# SPORTS

## DIMANCHE 10 DÉCEMBRE

**11h00**  
**CFCF** — BOB IZUMI'S REAL FISHING SHOW 27316

**12h00**  
**WCAX** — NFL TODAY 56300

**FOX** — NFL PRE-GAME 19584

**12h30**  
**GLOBAL** — NFL BLAST 253687

**13h00**  
**WCAX** — NFL ON CBS (D) 864590 Les Patriots de la Nouvelle-Angleterre affrontent les Bears de Chicago. EN DIRECT

**FOX** — NFL ON FOX (D) 428132 Les Buccaneers de Tampa Bay affrontent les Dolphins de Miami. EN DIRECT

**GLOBAL** — NFL FOOTBALL ON GLOBAL (D) 708890 Équipes à confirmer. EN DIRECT

**14h00**  
**CFCF** — WORLD OF SKIING 5861

**WPTZ** — NBC SPORTSWORLD 1169045

**WORLD PRO FIGURE SKATING CHAMPIONSHIPS.**

**WVNY** — WORLD GOLF CHAMPIONSHIP. EMC WORLD CUP (D) 36132 Championnat mondial de golf. Ronde finale. EN DIRECT

**14h45**  
**TV5** — CHAMPIONNAT DE FRANCE DE FOOTBALL 44356958 Bordeaux affronte St-Etienne.

**15h30**  
**TQS** — LES QUILLES À TQS 352497 Anim. Marc Durand. Inv. les Mecs Comiques.

**CFCF** — NBA ON TV (D) 594565 Les Suns de Phoenix affrontent les Raptors de Toronto. EN DIRECT

**15h45**  
**TV5** — CHAMPIONNAT DE FRANCE DE FOOTBALL 1945039 Bordeaux affronte St-Etienne.

**16h00**  
**CJPM -CFER** — OPEN DU CANADA 8836 En provenance de Hamilton, un des plus importants championnats Pro-Am au monde. Il est ouvert aux professionnels comme aux amateurs de toutes nationalités. ATTENTION: OPEN DU CANADA se poursuivra les 16 et 17 décembre, à 16h00.

**WPTZ** — NBC GOLF (D) 5150213 FATHER/SON CHALLENGE. EN DIRECT

**WVNY** — ISU GRAND PRIX FIGURE SKATING. CUP OF RUSSIA (D) 59312 Compétitions de patinage artistique pour la Coupe de Russie. EN DIRECT

**FOX** — NFL ON FOX (D) 866300 Les Vikings de Minnesota affrontent les Rams de St. Louis

OU Les Redskins de Washington affrontent les

Cowboys de Dallas. EN DIRECT

**GLOBAL** — SCORE GOLF TV 908010

**16h30**  
**WCAX** — CBS SPORTS SPECTACULAR (D) 19519 CELEBRITY SKI CHALLENGE. EN DIRECT

**17h00**  
**TV5** — JOUR DE FOOT 822126 Faits saillants des rencontres de football (soccer) du Championnat de France. Rediffusion à 5h00.

**00h00**  
**CBJET** — SPORTS LATE NIGHT (R) 529879 FREESTYLE SKIING WORLD CUP.

**FOX** — SPORTS MACHINE 35072

## LUNDI 11 DÉCEMBRE

**5h00**  
**TV5** — JOUR DE FOOT (R) 487237

**8h00**  
**TQS** — 110% (R) 24343

**8h30**  
**TQS** — CARDIO, TAE BOXE (R) 23614 Inv. Anne Brocoli.

**9h00**  
**CFCF** — SHARON MANN'S BODY TECH 14362

**21h00**  
**WVNY** — MONDAY NIGHT FOOTBALL (D) 430508 Les Bills de Buffalo affrontent les Colts d'Indianapolis. EN DIRECT

**22h30**  
**TQS** — 110% (D) 11879 EN DIRECT. Rediffusion mardi, 7h30.

## MARDI 12 DÉCEMBRE

**7h30**  
**TQS** — 110% (R) 23676

**8h00**  
**TQS** — CARDIO, TAE BOXE (R) 90763 Inv. Roxanne Gaudette-Loiseau.

**9h00**  
**CFCF** — SHARON MANN'S BODY TECH 58947

**22h30**  
**TQS** — 110% (D) 87299 EN DIRECT. Rediffusion mercredi, 7h30.

## MERCREDI 13 DÉCEMBRE

**7h30**  
**TQS** — 110% (R) 93868

**8h00**  
**TQS** — CARDIO, TAE BOXE (R) 60955 Inv. Samuel Landry.

**9h00**  
**CFCF** — SHARON MANN'S BODY TECH 34936

**19h30**  
**TQS** — LE HOCKEY DES CANADIENS (D) 792503 En provenance du Centre Molson à

Montréal, les Canadiens affrontent les Flames de Calgary. EN DIRECT

**22h30**  
**TQS** — 110% (D) 53619 EN DIRECT. Rediffusion jeudi, 7h30.

## JEUDI 14 DÉCEMBRE

**7h30**  
**TQS** — 110% (R) 69288

**8h00**  
**TQS** — CARDIO, TAE BOXE (R) 36375 Inv. Marie-Pier Morand.

**9h00**  
**CFCF** — SHARON MANN'S BODY TECH 40676

**22h00**  
**WCAX** — SPORTS ILLUSTRATED - SPORTSMAN OF THE YEAR 4240

**22h30**  
**TQS** — 110% (D) 16511 EN DIRECT. Rediffusion vendredi, 7h30.

## VENDREDI 15 DÉCEMBRE

**7h30**  
**TQS** — 110% (R) 95080

**8h00**  
**TQS** — CARDIO, TAE BOXE (R) 79467 Inv. Laurent-Christophe De Ruelle.

**9h00**  
**CFCF** — SHARON MANN'S BODY TECH 76776

**19h30**  
**TQS** — LE HOCKEY DES CANADIENS (D) 458115 En provenance du New Jersey, les Devils affrontent les Canadiens de Montréal. EN DIRECT

**20h00**  
**WCAX** — TARGET: STARS ON ICE 3009

**22h30**  
**TQS** — 110% (D) 82931 EN DIRECT

## SAMEDI 16 DÉCEMBRE

**6h00**  
**CFCF** — SHARON MANN'S BODY TECH 16332

**8h00**  
**CFCF** — GOING FISHING 29245

**11h30**  
**FOX** — NFL PRE-GAME 180516

**12h00**  
**CBJET** — COOL SHOTS 56210

**CFCF** — WORLD WRESTLING FEDERATION 66210

**12h30**  
**CBJET** — SWIMMING 986806

**WPTZ** — NBA INSIDE STUFF 3616158

**FOX** — NFL ON FOX (D) 503871 Les Redskins de Washington affrontent les Cowboys de Dallas. EN DIRECT

**13h00**  
**WCAX** — NCAA BASKETBALL (D) 145142 Kentucky affronte Michigan State. EN DIRECT

**13h30**  
**CBJET** — SPORTS JOURNAL 83852

**14h00**  
**CBJET** — BOWLING 56351

**TV5** — SPORT AFRICA 176993 Magazine de l'actualité sportive en Afrique

**WVNY** — USFSA FIGURE SKATING CHALLENGE 54968 Compétitions de patinage artistique. EN DIRECT

**14h30**  
**CFCF** — WORLD OF SKIING 6264

**15h00**  
**CBJET** — FIGURE SKATING 511210 MAGIC ON ICE.

**WPTZ** — NBC GOLF 8809581 USGA YEAR IN REVIEW.

**15h30**  
**WCAX** — NFL TODAY 719

**FOX** — POST-GAME SHOW 34429

**16h00**  
**CJPM -CFER** — OPEN DU CANADA 2142 En provenance de Hamilton, un des plus importants championnats Pro-Am au monde. Il est ouvert aux professionnels comme aux amateurs de toutes nationalités. ATTENTION: OPEN DU CANADA se poursuivra dimanche, à 16h00.

**WCAX** — NFL ON CBS (D) 607582 Les Raiders d'Oakland affrontent les Seahawks de Seattle. EN DIRECT

**WPTZ** — SPORTSWORLD 5092245 INTERNATIONAL TEAM CUP GYMNASTICS.

**WVNY** — HYUNDAI TEAM MATCHES 63413

**17h00**  
**CFCF** — WORLD CHAMPIONSHIP WRESTLING 1734

**18h30**  
**CBJET** — SATURDAY NIGHT 7531 Émission d'avant-match.

**CFCF** — THE HABS THIS WEEK 8245

**19h00**  
**CKTV** — LA SOIREE DU HOCKEY À RADIO-CANADA (D) 196622 De Montréal, match opposant les Penguins de Pittsburgh aux Canadiens de Montréal. EN DIRECT

**CBJET** — HOCKEY NIGHT IN CANADA (D) 650784 Les Flames de Calgary affrontent les Maple Leafs de Toronto. EN DIRECT

**22h00**  
**CBJET** — HOCKEY NIGHT IN CANADA (D) 376210 Le Blue Jackets de Columbus affrontent les Canucks de Vancouver. EN DIRECT

# Canal ÉVASION

## DIMANCHE 10 DÉCEMBRE

5h00 — LONELY PLANET  
 6h00 — LES AVENTURES DE CÉCILE DECHAMBRE  
 7h00 — PRET À PARTIR  
 8h00 — VIDÉO GUIDE  
 9h00 — D'ÉGLISES EN CATHÉDRALES  
 9h30 — LE GOUT DE CHEZ NOUS  
 10h00 — PRET À PARTIR  
 11h00 — AIRPORT  
 12h00 — LES COULISSES DE L'HOTEL  
 12h30 — PIGNON SUR ROUES  
 13h00 — TRAVEL TRAVEL  
 13h30 — DESTINATIONS  
 14h00 — CARTE POSTALE DE FLORIDE  
 15h00 — PRET À PARTIR  
 16h00 — DESTINATIONS  
 17h00 — LA ROUTE DES ARTS  
 17h30 — LES VOIES DE L'AVENTURE  
 18h00 — PRET À PARTIR  
 19h00 — MÉMOIRES DE PALACES  
 20h00 — ÉVASION ROMANTIQUE  
 20h30 — PLAISIRS CHAMPETRES  
 21h00 — VIDÉO GUIDE  
 22h00 — BLANCHES MONTAGNES  
 22h30 — LE QUÉBEC VU D'EN HAUT  
 23h00 — PRET À PARTIR  
 00h00 — DESTINATIONS  
 01h00 — LA ROUTE DES ARTS  
 01h30 — LES VOIES DE L'AVENTURE  
 02h00 — PRET À PARTIR  
 03h00 — MÉMOIRES DE PALACES  
 04h00 — ÉVASION ROMANTIQUE  
 04h30 — PLAISIRS CHAMPETRES

## LUNDI 11 DÉCEMBRE

5h00 — VIDÉO GUIDE  
 6h00 — BLANCHES MONTAGNES  
 6h30 — LE QUÉBEC VU D'EN HAUT  
 7h00 — PRET À PARTIR  
 8h00 — DESTINATION  
 9h00 — LA ROUTE DES ARTS  
 9h30 — LES VOIES DE L'AVENTURE  
 10h00 — PRET À PARTIR  
 11h00 — MÉMOIRES DE PALACES  
 12h00 — ÉVASION ROMANTIQUE  
 12h30 — PLAISIRS CHAMPETRES  
 13h00 — VIDÉO GUIDE  
 14h00 — BLANCHES MONTAGNES  
 14h30 — LE QUÉBEC VU D'EN HAUT  
 15h00 — PRET À PARTIR  
 16h00 — VIDÉO GUIDE  
 17h00 — AVENTURES EN NORD  
 17h30 — VOYAGEZ EN FAMILLE  
 18h00 — PRET À PARTIR  
 19h00 — D'ILES EN ILES  
 20h00 — AQUA PLANET  
 20h30 — TRAVEL TRAVEL  
 21h00 — CROISIÈRES À LA DÉCOUVERTE DU MONDE

22h00 — CARTE POSTALE DE FLORIDE  
 23h00 — PRET À PARTIR  
 00h00 — VIDÉO GUIDE  
 01h00 — AVENTURES EN NORD  
 01h30 — VOYAGEZ EN FAMILLE  
 02h00 — PRET À PARTIR  
 03h00 — D'ILES EN ILES  
 04h00 — AQUA PLANET  
 04h30 — TRAVEL TRAVEL

## MARDI 12 DÉCEMBRE

5h00 — CROISIÈRE À LA DÉCOUVERTE DU MONDE  
 6h00 — CARTE POSTALE DE FLORIDE  
 7h00 — PRET À PARTIR  
 8h00 — VIDÉO GUIDE  
 9h00 — AVENTURES EN NORD  
 9h30 — VOYAGEZ EN FAMILLE  
 10h00 — PRET À PARTIR (R)  
 11h00 — D'ILES EN ILES  
 12h00 — AQUA PLANET  
 12h30 — TRAVEL TRAVEL  
 13h00 — CROISIÈRE À LA DÉCOUVERTE DU MONDE  
 14h00 — CARTE POSTALE DE FLORIDE  
 15h00 — PRET À PARTIR (R)  
 16h00 — VIDÉO GUIDE  
 17h00 — L'HIVER AUTREMENT  
 17h30 — LE GOUT DE CHEZ NOUS

18h00 — PRET À PARTIR  
 19h00 — TOUT LE MONDE DEHORS  
 19h30 — ESCAPADES NATURE  
 20h00 — LES VOIES DE L'AVENTURE  
 20h30 — GOLFS DU MONDE  
 21h00 — LONELY PLANET  
 22h00 — LES AVENTURES DE CÉCILE DECHAMBRE  
 23h00 — PRET À PARTIR  
 00h00 — VIDÉO GUIDE  
 01h00 — L'HIVER AUTREMENT  
 01h30 — LE GOUT DE CHEZ NOUS  
 02h00 — PRET À PARTIR  
 03h00 — TOUT LE MONDE DEHORS  
 03h30 — ESCAPADES NATURE  
 04h00 — LES VOIES DE L'AVENTURE  
 04h30 — GOLFS DU MONDE

## MERCREDI 13 DÉCEMBRE

5h00 — LONELY PLANET  
 6h00 — LES AVENTURES DE CÉCILE DECHAMBRE  
 7h00 — PRET À PARTIR  
 8h00 — VIDÉO GUIDE  
 9h00 — L'HIVER AUTREMENT  
 9h30 — LE GOUT DE CHEZ NOUS  
 10h00 — PRET À PARTIR  
 11h00 — TOUT LE MONDE DEHORS  
 11h30 — ESCAPADES NATURE  
 12h00 — LES VOIES DE L'AVENTURE  
 12h30 — GOLFS DU MONDE  
 13h00 — LONELY PLANET  
 14h00 — LES AVENTURES DE CÉCILE DECHAMBRE  
 15h00 — PRET À PARTIR  
 16h00 — VIDÉO GUIDE  
 17h00 — ON TOUR  
 17h30 — ON AURA TOUT VU  
 18h00 — PRET À PARTIR  
 19h00 — PLAISIRS CHAMPETRES  
 19h30 — ÉVASION

## ROMANTIQUE

20h00 — À VOTRE SANTÉ  
 20h30 — VOYAGE GOURMAND  
 21h00 — VIDÉO GUIDE  
 22h00 — VISITES DE QUARTIERS  
 22h30 — TRAVEL TRAVEL  
 23h00 — PRET À PARTIR  
 00h00 — VIDÉO GUIDE  
 01h00 — ON TOUR  
 01h30 — ON AURA TOUT VU  
 02h00 — PRET À PARTIR  
 03h00 — PLAISIRS CHAMPETRES  
 03h30 — ÉVASION ROMANTIQUE  
 04h00 — À VOTRE SANTÉ  
 04h30 — VOYAGE GOURMAND

## JEUDI 14 DÉCEMBRE

5h00 — LES PLUS BEAUX VOYAGES DU MONDE  
 6h00 — VISITES DE QUARTIERS  
 6h30 — TRAVEL TRAVEL  
 7h00 — PRET À PARTIR  
 8h00 — VIDÉO GUIDE  
 9h00 — ON TOUR  
 9h30 — ON AURA TOUT VU  
 10h00 — PRET À PARTIR  
 11h00 — PLAISIRS CHAMPETRES  
 11h30 — ÉVASION ROMANTIQUE  
 12h00 — À VOTRE SANTÉ  
 12h30 — VOYAGE GOURMAND  
 13h00 — VIDÉO GUIDE  
 14h00 — VISITES DE QUARTIERS  
 14h30 — TRAVEL TRAVEL  
 15h00 — PRET À PARTIR  
 16h00 — VIDÉO GUIDE  
 17h00 — ON TOUR  
 17h30 — TOUT LE MONDE DEHORS

18h00 — PRET À PARTIR  
 19h00 — BLANCHES MONTAGNES  
 19h30 — L'HIVER AUTREMENT  
 20h00 — VAL-D'OR / PERCÉ  
 20h30 — LE QUÉBEC VU D'EN HAUT  
 21h00 — LES PLUS BEAUX VOYAGES DU MONDE  
 22h00 — LE SPORT, UN PRÉTEXTE...  
 22h30 — DEUX JOURS EN FRANCE  
 23h00 — PRET À PARTIR  
 00h00 — VIDÉO GUIDE  
 01h00 — ON TOUR  
 01h30 — TOUT LE MONDE DEHORS  
 02h00 — PRET À PARTIR  
 03h00 — BLANCHES MONTAGNES  
 03h30 — L'HIVER AUTREMENT  
 04h00 — VAL-D'OR / PERCÉ  
 04h30 — LE QUÉBEC VU D'EN HAUT

## VENDREDI 15 DÉCEMBRE

5h00 — LES PLUS BELLES VILLES DU MONDE  
 6h00 — LE SPORT, UN PRÉTEXTE...  
 6h30 — DEUX JOURS EN FRANCE  
 7h00 — PRET À PARTIR  
 8h00 — VIDÉO GUIDE  
 9h00 — ON TOUR  
 9h30 — TOUT LE MONDE DEHORS  
 10h00 — PRET À PARTIR  
 11h00 — BLANCHES MON-

## TAGNES

11h30 — L'HIVER AUTREMENT  
 12h00 — VAL-D'OR / PERCÉ  
 12h30 — LE QUÉBEC VU D'EN HAUT  
 13h00 — LES PLUS BEAUX VOYAGES DU MONDE  
 14h00 — LE SPORT, UN PRÉTEXTE...  
 14h30 — DEUX JOURS EN FRANCE  
 15h00 — PRET À PARTIR  
 16h00 — VIDÉO GUIDE  
 17h00 — D'ÉGLISES EN CATHÉDRALES  
 17h30 — LE GOUT DE CHEZ NOUS  
 18h00 — PRET À PARTIR  
 19h00 — AIRPORT  
 20h00 — LES COULISSES DE L'HOTEL  
 20h30 — PIGNON SUR ROUES  
 21h00 — TRAVEL TRAVEL  
 21h30 — DESTINATIONS  
 22h00 — CARTE POSTALE DE FLORIDE  
 23h00 — PRET À PARTIR  
 00h00 — VIDÉO GUIDE  
 01h00 — D'ÉGLISES EN CATHÉDRALES  
 01h30 — LE GOUT DE CHEZ NOUS  
 02h00 — PRET À PARTIR  
 03h00 — AIRPORT  
 04h00 — LES COULISSES DE L'HOTEL  
 04h30 — PIGNON SUR ROUES

## SAMEDI 16 DÉCEMBRE

5h00 — CITÉ PARTANT  
 5h30 — ODYSSEUS  
 6h00 — CARTE POSTALE DE FLORIDE  
 7h00 — PRET À PARTIR  
 8h00 — VIDÉO GUIDE  
 9h00 — ON TOUR  
 9h30 — ON AURA TOUT VU  
 10h00 — PRET À PARTIR  
 11h00 — PLAISIRS CHAMPETRES  
 11h30 — ÉVASION ROMANTIQUE  
 12h00 — À VOTRE SANTÉ  
 12h30 — VOYAGE GOURMAND  
 13h00 — LES PLUS BEAUX VOYAGES DU MONDE  
 14h00 — VISITES DE QUARTIERS  
 14h30 — TRAVEL TRAVEL  
 15h00 — PRET À PARTIR  
 16h00 — VIDÉO GUIDE  
 17h00 — AVENTURES EN NORD  
 17h30 — VOYAGEZ EN FAMILLE  
 18h00 — PRET À PARTIR  
 19h00 — D'ILES EN ILES  
 20h00 — AQUA PLANET  
 20h30 — TRAVEL TRAVEL  
 21h00 — CROISIÈRES À LA DÉCOUVERTE DU MONDE  
 22h00 — CARTE POSTALE DE FLORIDE  
 23h00 — PRET À PARTIR  
 00h00 — VIDÉO GUIDE  
 01h00 — L'HIVER AUTREMENT  
 01h30 — LE GOUT DE CHEZ NOUS  
 02h00 — PRET À PARTIR  
 03h00 — TOUT LE MONDE DEHORS  
 03h30 — ESCAPADES NATURE L'AVENTURE  
 04h30 — GOLFS DU MONDE

# Séries PLUS

## DIMANCHE 10 DÉCEMBRE

5h00 — BRIGADE SPECIALE (R)  
 6h00 — LE RANCH DE L'ESPOIR (R)  
 7h00 — SALLE DES NOUVELLES (R)  
 8h00 — NASH BRIDGES (R)  
 9h00 — AFFAIRES NON CLASSEES (R)  
 11h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL (R)  
 12h00 — VOILA! (R)  
 12h30 — FOU DE TOI (R)  
 13h00 — HARLEQUIN  
 15h00 — LE DOCTEUR MENE L'ENQUETE (R)  
 16h00 — HOMICIDE (R)  
 17h00 — MEDICOPTER (R)  
 18h00 — LES CONTES D'AVONLEA  
 19h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL  
 20h00 — HAUTE FINANCE  
 21h00 — LA PIEUVRE  
 22h00 — SEXE A NEW YORK  
 23h00 — LA LOI & L'ORDRE (R)  
 00h00 — CINEMA  
 02h00 — VOILA  
 02h30 — FOU DE TOI (R)  
 03h00 — LES CONTES D'AVONLEA (R)  
 04h00 — NASH BRIDGES (R)  
**LUNDI 11 DÉCEMBRE**  
 5h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL (R)  
 6h00 — SALLE DES NOUVELLES (R)  
 7h00 — AVENTURES DES MERS DU SUD  
 8h00 — HAUTE FINANCE (R)  
 9h00 — UNE FEMME D'HONNEUR (R)  
 11h00 — SALLE DES NOUVELLES (R)  
 12h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL (R)  
 13h00 — DOCTEUR HALIFAX  
 15h00 — LE RANCH DE L'ESPOIR  
 16h00 — FREQUENCE CRIME (R)  
 17h00 — NASH BRIDGES  
 18h00 — SALLE DES NOUVELLES  
 19h00 — MEDICOPTER  
 20h00 — L'ENQUETEUR  
 21h00 — BRIGADE SPECIALE

22h00 — UNE FEMME D'HONNEUR (R)  
 00h00 — LE RANCH DE L'ESPOIR (R)  
 01h00 — DOSSIER: DISPARUS  
 02h00 — AVENTURES DES MERS DU SUD (R)  
 03h00 — MATRIX (R)  
 04h00 — NASH BRIDGES (R)  
**MARDI 12 DÉCEMBRE**  
 5h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL (R)  
 6h00 — SALLE DES NOUVELLES (R)  
 7h00 — LES CONTES D'AVONLEA (R)  
 8h00 — BRIGADE SPECIALE (R)  
 9h00 — COMBAT DE FEMMES (R)  
 11h00 — SALLE DES NOUVELLES (R)  
 12h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL (R)  
 13h00 — UNE FEMME D'HONNEUR (R)  
 15h00 — MEDICOPTER (R)  
 16h00 — LE DOCTEUR MENE L'ENQUETE (R)  
 17h00 — NASH BRIDGES  
 18h00 — SALLE DES NOUVELLES  
 19h00 — LE CLOWN  
 20h00 — BRIGADE DES MERS  
 21h00 — LA PIEUVRE  
 22h00 — COMBAT DE FEMMES (R)  
 00h00 — FORCE DE FRAPPE  
 01h00 — L'ENQUETEUR (R)  
 02h00 — CONTRE VENTS ET MAREES (R)  
 03h00 — FREQUENCE CRIME (R)  
 04h00 — NASH BRIDGES (R)

## MERCREDI 13 DÉCEMBRE

5h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL (R)  
 6h00 — SALLE DES NOUVELLES (R)  
 7h00 — MATRIX  
 8h00 — L'ENQUETEUR (R)  
 9h00 — DOCTEUR HALIFAX (R)  
 11h00 — SALLE DES NOUVELLES (R)  
 12h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL (R)  
 13h00 — COMBATS DE FEMMES (R)  
 22h00 — UNE FEMME D'HONNEUR (R)  
 00h00 — LE RANCH DE L'ESPOIR (R)  
 01h00 — DOSSIER: DISPARUS  
 02h00 — AVENTURES DES MERS DU SUD (R)  
 03h00 — MATRIX (R)  
 04h00 — NASH BRIDGES (R)  
**MARDI 12 DÉCEMBRE**  
 5h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL (R)  
 6h00 — SALLE DES NOUVELLES (R)  
 7h00 — LES CONTES D'AVONLEA (R)  
 8h00 — BRIGADE SPECIALE (R)  
 9h00 — COMBAT DE FEMMES (R)  
 11h00 — SALLE DES NOUVELLES (R)  
 12h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL (R)  
 13h00 — UNE FEMME D'HONNEUR (R)  
 15h00 — MEDICOPTER (R)  
 16h00 — LE DOCTEUR MENE L'ENQUETE (R)  
 17h00 — NASH BRIDGES  
 18h00 — SALLE DES NOUVELLES  
 19h00 — LE CLOWN  
 20h00 — BRIGADE DES MERS  
 21h00 — LA PIEUVRE  
 22h00 — COMBAT DE FEMMES (R)  
 00h00 — FORCE DE FRAPPE  
 01h00 — L'ENQUETEUR (R)  
 02h00 — CONTRE VENTS ET MAREES (R)  
 03h00 — FREQUENCE CRIME (R)  
 04h00 — NASH BRIDGES (R)  
**MERCREDI 13 DÉCEMBRE**  
 5h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL (R)  
 6h00 — SALLE DES NOUVELLES (R)  
 7h00 — MATRIX  
 8h00 — L'ENQUETEUR (R)  
 9h00 — DOCTEUR HALIFAX (R)  
 11h00 — SALLE DES NOUVELLES (R)  
 12h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL (R)  
 13h00 — COMBATS DE FEMMES (R)

(R)  
 15h00 — LE CLOWN (R)  
 16h00 — LA LOI & L'ORDRE (R)  
 17h00 — NASH BRIDGES  
 18h00 — SALLE DES NOUVELLES  
 19h00 — ALERTE COBRA  
 20h00 — SYDNEY POLICE  
 21h00 — LA LOI & L'ORDRE  
 22h00 — AFFAIRES NON CLASSEES  
 00h00 — MATRIX (R)  
 01h00 — BRIGADE DES MERS (R)  
 02h00 — ALERTE COBRA (R)  
 03h00 — HELICOPS (R)  
 04h00 — NASH BRIDGES (R)  
**JEUDI 14 DÉCEMBRE**  
 5h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL (R)  
 6h00 — SALLE DES NOUVELLES (R)  
 7h00 — CONTRE VENTS ET MAREES  
 8h00 — SYDNEY POLICE (R)  
 9h00 — HARLEQUIN (R)  
 11h00 — SALLE DES NOUVELLES (R)  
 12h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL (R)  
 13h00 — AFFAIRES NON CLASSEES (R)  
 15h00 — ALERTE COBRA (R)  
 16h00 — LA FIRME DE BOSTON (R)  
 17h00 — NASH BRIDGES  
 18h00 — SALLE DES NOUVELLES  
 19h00 — VOILA!  
 19h30 — FOU DE TOI  
 20h00 — SISKI  
 21h00 — LE DOCTEUR MENE L'ENQUETE  
 22h00 — VERTIGES  
 00h00 — LA LOI & L'ORDRE (R)  
 01h00 — SYDNEY POLICE (R)  
 02h00 — MEDICOPTER (R)  
 03h00 — SISKI (R)  
 04h00 — NASH BRIDGES (R)

## JEUDI 14 DÉCEMBRE

5h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL (R)  
 6h00 — SALLE DES NOUVELLES (R)  
 7h00 — CONTRE VENTS ET MAREES  
 8h00 — SYDNEY POLICE (R)  
 9h00 — HARLEQUIN (R)  
 11h00 — SALLE DES NOUVELLES (R)  
 12h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL (R)  
 13h00 — AFFAIRES NON CLASSEES (R)  
 15h00 — ALERTE COBRA (R)  
 16h00 — LA FIRME DE BOSTON (R)  
 17h00 — NASH BRIDGES  
 18h00 — SALLE DES NOUVELLES  
 19h00 — VOILA!  
 19h30 — FOU DE TOI  
 20h00 — SISKI  
 21h00 — LE DOCTEUR MENE L'ENQUETE  
 22h00 — VERTIGES  
 00h00 — LA LOI & L'ORDRE (R)  
 01h00 — SYDNEY POLICE (R)  
 02h00 — MEDICOPTER (R)  
 03h00 — SISKI (R)  
 04h00 — NASH BRIDGES (R)  
**VENDREDI 15 DÉCEMBRE**  
 5h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL (R)  
 6h00 — SALLE DES NOUVELLES (R)  
 7h00 — LA BOUTIQUE AUX MAL-ÉFICES (R)

8h00 — BRIGADES DES MERS (R)  
 9h00 — INSPECTEUR FROST (R)  
 11h00 — SALLE DES NOUVELLES (R)  
 12h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL (R)  
 13h00 — VERTIGES (R)  
 15h00 — HELICOPS  
 16h00 — SYDNEY POLICE (R)  
 17h00 — NASH BRIDGES  
 18h00 — SALLE DES NOUVELLES  
 19h00 — VOILA!  
 19h30 — FOU DE TOI  
 20h00 — HOMICIDE  
 21h00 — LA LOI & L'ORDRE: CRIMES SEXUELS  
 22h00 — INSPECTEUR FROST  
 00h00 — LA FIRME DE BOSTON (R)  
 01h00 — SISKI (R)  
 02h00 — HAUTE FINANCE (R)  
 03h00 — BRIGADE SPECIALE (R)  
 04h00 — SALLE DES NOUVELLES (R)

## SAMEDI 16 DÉCEMBRE

5h00 — HAUTE FINANCE (R)  
 6h00 — FORCE DE FRAPPE (R)  
 7h00 — SALLE DES NOUVELLES (R)  
 8h00 — NASH BRIDGES (R)  
 9h00 — VERTIGES (R)  
 11h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL (R)  
 12h00 — VOILA! (R)  
 12h30 — FOU DE TOI (R)  
 13h00 — INSPECTEUR FROST (R)  
 15h00 — BRIGADE SPECIALE (R)  
 16h00 — LA PIEUVRE  
 17h00 — LE CLOWN  
 18h00 — LA BOUTIQUE AUX MAL-ÉFICES  
 19h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL (R)  
 20h00 — FREQUENCE CRIME  
 21h00 — LA FIRME DE BOSTON  
 22h00 — CINEMA  
 00h00 — SEXE A NEW YORK  
 01h00 — HOMICIDE  
 02h00 — VOILA! (R)  
 02h30 — FOU DE TOI (R)  
 03h00 — LA BOUTIQUE AUX MAL-ÉFICES (R)  
 04h00 — SALLE DES NOUVELLES (R)

# HISTORIA

## DIMANCHE 10 DÉCEMBRE

5h00 — TOURNANTS DE L'HISTOIRE  
 6h00 — HISTOIRE DE TRAINS  
 7h00 — HISTOIRE DES ÉTATS-UNIS  
 8h00 — MARION DU FAUQUET, CHEF DES VOLEURS  
 9h00 — CINEMA  
 11h30 — TOURNANTS DE L'HISTOIRE  
 12h30 — CAPITALES EN GUERRE  
 13h30 — FORT SAGANNE  
 14h30 — CINEMA  
 17h00 — GUERRE CIVILE AMERICAINE  
 18h00 — TROUVAILLES ET TRÉSORS  
 19h00 — LES 30 JOURNÉES QUI ONT FAIT LE QUÉBEC  
 20h00 — LA FACE CACHÉE DE L'HISTOIRE  
 21h00 — CINEMA  
 23h00 — LA FACE CACHÉE DE L'HISTOIRE  
 00h00 — CINEMA  
 02h30 — LA FACE CACHÉE DE L'HISTOIRE  
 03h30 — LES GRANDS CHATEAUX D'EUROPE  
 04h00 — L'HISTOIRE À LA UNE

## LUNDI 11 DÉCEMBRE

5h00 — POUR LE MEILLEUR OU POUR LE PIRE  
 6h00 — HISTOIRE DES ÉTATS-UNIS  
 7h00 — L'HISTOIRE À LA UNE

8h00 — HOMMES ET FEMMES D'INFLUENCE  
 9h00 — CINEMA  
 11h30 — ARTISANS DE NOTRE HISTOIRE  
 12h30 — L'HISTOIRE À LA UNE  
 13h30 — TROUVAILLES ET TRÉSORS  
 14h30 — CINEMA  
 17h00 — FORT SAGANNE  
 18h00 — DYNASTIES ROUGES  
 19h00 — L'HISTOIRE À LA UNE  
 20h00 — TOURNANTS DE L'HISTOIRE  
 21h00 — LES 30 JOURNÉES QUI ONT FAIT LE QUÉBEC  
 22h00 — FORT SAGANNE  
 23h00 — L'HISTOIRE À LA UNE  
 00h00 — CINEMA  
 02h30 — LES 30 JOURNÉES QUI ONT FAIT LE QUÉBEC  
 03h30 — LES ARMES DE LA VICTOIRE  
 04h00 — L'HISTOIRE À LA UNE

## MARDI 12 DÉCEMBRE

5h00 — HOMMES ET FEMMES D'INFLUENCE  
 6h00 — HISTOIRES SECRÈTES DE LA DEUXIÈME GUERRE MONDIALE  
 7h00 — L'HISTOIRE À LA UNE  
 8h00 — LES 30 JOURNÉES QUI ONT FAIT LE QUÉBEC  
 9h00 — CINEMA  
 11h30 — HOMMES ET FEMMES D'INFLUENCE

12h30 — L'HISTOIRE À LA UNE  
 13h30 — TOURNANTS DE L'HISTOIRE  
 14h30 — CINEMA  
 16h30 — LES ARMES DE LA VICTOIRE  
 17h00 — DE TERRE ET DE SANG  
 18h00 — LA FACE CACHÉE DE L'HISTOIRE  
 19h00 — L'HISTOIRE À LA UNE  
 20h00 — GUERRES ET CONFLITS  
 21h00 — HISTOIRES DE TRAINS  
 22h00 — DE TERRE ET DE SANG  
 23h00 — L'HISTOIRE À LA UNE  
 00h00 — CINEMA  
 02h00 — LES ARMES DE LA VICTOIRE  
 02h30 — HISTOIRES DE TRAINS  
 03h30 — LE REVE D'ICARE  
 04h00 — L'HISTOIRE À LA UNE

## MERCREDI 13 DÉCEMBRE

5h00 — GUERRES ET CONFLITS  
 6h00 — DYNASTIES ROUGES  
 7h00 — L'HISTOIRE À LA UNE  
 8h00 — HISTOIRES DE TRAINS  
 9h00 — CINEMA  
 11h30 — CAPITALES EN GUERRE  
 12h30 — L'HISTOIRE À LA UNE  
 13h30 — LES 30 JOURNÉES QUI ONT FAIT LE QUÉBEC  
 14h30 — CINEMA  
 16h30 — LE REVE D'ICARE  
 17h00 — MARION DU FAUQUET, CHEF DES VOLEURS  
 18h00 — LA FACE CACHÉE DE

L'HISTOIRE  
 19h00 — L'HISTOIRE À LA UNE  
 20h00 — GUERRE CIVILE AMERICAINE  
 21h00 — HISTOIRE DES ÉTATS-UNIS  
 22h00 — MARION DU FAUQUET, CHEF DES VOLEURS  
 23h00 — L'HISTOIRE À LA UNE  
 00h00 — CINEMA  
 02h00 — LE REVE D'ICARE  
 02h30 — GUERRE CIVILE AMERICAINE  
 03h30 — LES GUERRIERS DES TEMPS ANCIENS  
 04h00 — L'HISTOIRE À LA UNE

## JEUDI 14 DÉCEMBRE

5h00 — HISTOIRE DES ÉTATS-UNIS  
 6h00 — LA FACE CACHÉE DE L'HISTOIRE  
 7h00 — L'HISTOIRE À LA UNE  
 8h00 — TOURNANTS DE L'HISTOIRE  
 9h00 — CINEMA  
 11h00 — LE REVE D'ICARE  
 11h30 — HISTOIRE DES ÉTATS-UNIS  
 12h30 — L'HISTOIRE À LA UNE  
 13h30 — HISTOIRES DE TRAINS  
 14h30 — CINEMA  
 16h30 — LES GUERRIERS DES TEMPS ANCIENS  
 17h00 — FORTITUDE  
 18h00 — HISTOIRES SECRÈTES DE LA DEUXIÈME GUERRE MONDIALE

# HISTORIA

19h00 — L'HISTOIRE À LA UNE  
 20h00 — DYNASTIES ROUGES  
 21h00 — ARTISANS DE NOTRE HISTOIRE  
 22h00 — FORTITUDE  
 23h00 — L'HISTOIRE À LA UNE  
 00h00 — CINÉMA  
 02h00 — LES GUERRIERS DES TEMPS ANCIENS  
 02h30 — ARTISANS DE NOTRE HISTOIRE  
 03h30 — IL ÉTAIT UNE FOIS LE ROYAUME D'ANGLETERRE  
 04h00 — L'HISTOIRE À LA UNE  
**VENDREDI 15 DÉCEMBRE**  
 5h00 — HISTOIRES SECRÉTES DE LA DEUXIÈME GUERRE MONDIALE  
 6h00 — LA FACE CACHÉE DE L'HISTOIRE

7h00 — L'HISTOIRE À LA UNE  
 8h00 — ARTISANS DE NOTRE HISTOIRE  
 9h00 — CINÉMA  
 11h00 — LES GUERRIERS DES TEMPS ANCIENS  
 11h30 — GUERRE CIVILE AMÉRICAINE  
 12h30 — L'HISTOIRE À LA UNE  
 13h30 — HISTOIRES SECRÉTES DE LA DEUXIÈME GUERRE MONDIALE  
 14h30 — CINÉMA  
 17h00 — UNE FEMME NOMMÉE GOLDA  
 18h00 — GUERRES ET CONFLITS  
 19h00 — L'HISTOIRE À LA UNE  
 20h00 — HOMMES ET FEMMES D'INFLUENCE  
 21h00 — TROUVAILLES ET

TRÉSORS  
 22h00 — UNE FEMME NOMMÉE GOLDA  
 23h00 — L'HISTOIRE À LA UNE  
 00h00 — CINÉMA  
 02h30 — TROUVAILLES ET TRÉSORS  
 03h30 — L'AMÉRIQUE PART EN GUERRE  
 04h00 — L'HISTOIRE À LA UNE  
**SAMEDI 16 DÉCEMBRE**  
 5h00 — ARTISANS DE NOTRE HISTOIRE  
 6h00 — LES 30 JOURNÉES QUI ONT FAIT LE QUÉBEC  
 7h00 — HISTOIRES SECRÉTES DE LA DEUXIÈME GUERRE MONDIALE  
 8h00 — FORTITUDE  
 9h00 — CINÉMA

11h30 — DYNASTIES ROUGES  
 12h30 — TROUVAILLES ET TRÉSORS  
 13h30 — UNE FEMME NOMMÉE GOLDA  
 14h30 — CINÉMA  
 17h00 — HISTOIRE DES ÉTATS-UNIS  
 18h00 — TOURNANTS DE L'HISTOIRE  
 19h00 — HISTOIRES DE TRAINS  
 20h00 — LA FACE CACHÉE DE L'HISTOIRE  
 21h00 — CINÉMA  
 23h50 — CINÉMA  
 02h30 — LA FACE CACHÉE DE L'HISTOIRE  
 03h30 — LES GRANDS CHÂTEAUX D'EUROPE  
 04h00 — L'HISTOIRE À LA UNE

# CANAL Z

**DIMANCHE 10 DÉCEMBRE**  
 5h00 — INVASION PLANÈTE TERRE (R)  
 6h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
 7h00 — LES CHRONIQUES DU PARANORMAL (R)  
 8h00 — TEKWAR (R)  
 9h00 — BABYLONE 5 (R)  
 10h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
 10h30 — LE GRAND TEST (R)  
 11h00 — 1/8KT:3Z 3/8 (R)  
 11h30 — L'ARCADE (R)  
 12h00 — DES HISTOIRES EXTRAORDINAIRES (R)  
 13h00 — STAR TREK: LA NOUVELLE GÉNÉRATION (R)  
 15h00 — L'ODYSSÉE DE L'ESPACE (R)  
 16h00 — AU-DELA DU RÉEL (R)  
 17h00 — L'EMPIRE DES SCIENCES (R)  
 18h00 — TEKWAR  
 19h00 — ZONE EXTREME (R)  
 20h00 — INVASION PLANÈTE TERRE (R)  
 21h00 — SLIDERS  
 22h00 — X FILES  
 23h00 — TECHNOFOLIE (R)  
 23h30 — LE GRAND TEST (R)  
 00h00 — MILLENNIUM (R)  
 01h00 — HIGHLANDER (R)  
 02h00 — MÉTIER D'ENFER (R)  
 03h00 — L'ODYSSÉE DE L'ESPACE (R)  
 04h00 — SCIENCEZ (R)  
**LUNDI 11 DÉCEMBRE**  
 5h00 — LES SECRETS DU CINÉMA (R)  
 5h30 — L'ARCADE (R)  
 6h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
 6h30 — C'EST MATHÉMATIQUE!  
 7h00 — TEKWAR (R)  
 8h00 — RENCONTRE AVEC L'AU-DELA (R)  
 9h00 — L'ODYSSÉE DE L'ESPACE (R)  
 10h00 — LA REVANCHE DES NERDZ/JEU (R)  
 10h30 — 1/8KT:3Z 3/8 (R)  
 11h00 — TEKWAR (R)  
 12h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
 12h30 — LE FUTUR EN MARCHÉ (R)  
 13h00 — RENCONTRE AVEC L'AU-DELA (R)  
 14h00 — AU DELA DU RÉEL (R)  
 15h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
 15h30 — 1/8KT:3Z 3/8 (R)  
 16h00 — ZONE EXTREME (R)  
 17h00 — SLIDERS (R)  
 18h00 — RENCONTRE AVEC L'AU-DELA (R)  
 19h00 — LA REVANCHE DES NERDZ  
 19h30 — LE FUTUR EN MARCHÉ  
 20h00 — L'ODYSSÉE DE L'ESPACE  
 21h00 — BABYLONE 5  
 22h00 — AU-DELA DU RÉEL  
 23h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
 23h30 — BATTLESTAR GALACTICA (R)  
 00h30 — SLIDERS (R)  
 01h30 — HIGHLANDER (R)

02h30 — X FILE (R)  
 03h30 — LA REVANCHE DES NERDZ  
 04h00 — L'EMPIRE DES SCIENCES (R)  
**MARDI 12 DÉCEMBRE**  
 5h00 — ZONE EXTREME (R)  
 6h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
 6h30 — LE GRAND TEST (R)  
 7h00 — LES CHRONIQUES DU PARANORMAL (R)  
 8h00 — AU DELA DU RÉEL (R)  
 9h00 — SCIENCEZ (R)  
 10h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
 10h30 — L'ARCADE (R)  
 11h00 — TOTAL RECALL 2070 (R)  
 12h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
 12h30 — LE GRAND TEST (R)  
 13h00 — AU-DELA DU RÉEL (R)  
 14h00 — INVASION PLANÈTE TERRE (R)  
 15h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
 15h30 — L'ARCADE (R)  
 16h00 — MÉTIERS D'ENFER (R)  
 17h00 — STAR TREK: LA NOUVELLE GÉNÉRATION (R)  
 18h00 — HIGHLANDER (R)  
 19h00 — LA REVANCHE DES NERDZ  
 19h30 — LE GRAND TEST  
 20h00 — SCIENCEZ  
 21h00 — X FILES (R)  
 23h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
 23h30 — STAR TREK: LA NOUVELLE GÉNÉRATION (R)  
 00h30 — BABYLONE 5 (R)  
 01h30 — INVASION PLANÈTE TERRE (R)  
 02h30 — SPACE 2063 (R)  
 03h30 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
 04h00 — SCIENCEZ (R)  
**MERCREDI 13 DÉCEMBRE**  
 5h00 — MÉTIERS D'ENFER (R)  
 6h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
 6h30 — 1/8KT:3Z 3/8 (R)  
 7h00 — RENCONTRE AVEC L'AU-DELA (R)  
 8h00 — AUX FRONTIÈRES DE L'INEXPLIQUÉ (R)  
 9h00 — L'EMPIRE DES SCIENCES (R)  
 10h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
 10h30 — L'ÉDITION NUMÉRIQUE (R)  
 11h00 — INVASION PLANÈTE TERRE (R)  
 12h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
 12h30 — LA FRONTIÈRE BLEUE (R)  
 13h00 — RENCONTRE AVEC L'AU-DELA (R)  
 14h00 — TOTAL RECALL 2070 (R)  
 15h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
 15h30 — L'ÉDITION NUMÉRIQUE (R)  
 16h00 — L'ODYSSÉE DE L'ESPACE (R)  
 17h00 — STAR TREK: LA NOUVELLE

GÉNÉRATION (R)  
 18h00 — LES CHRONIQUES DU PARANORMAL  
 19h00 — LA REVANCHE DES NERDZ  
 19h30 — LA FRONTIÈRE BLEUE  
 20h00 — L'EMPIRE DES SCIENCES  
 21h00 — INVASION PLANÈTE TERRE  
 22h00 — AUX FRONTIÈRES DE L'INEXPLIQUÉ  
 23h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
 23h30 — STAR TREK: LA NOUVELLE GÉNÉRATION (R)  
 00h30 — X FILES (R)  
 01h30 — MILLENNIUM (R)  
 02h30 — INVASION PLANÈTE TERRE (R)  
 03h30 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
 04h00 — L'EMPIRE DES SCIENCES (R)  
**JEUDI 14 DÉCEMBRE**  
 5h00 — L'ODYSSÉE DE L'ESPACE (R)  
 6h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
 6h30 — LA CONQUÊTE DU FUTUR (R)  
 7h00 — AU DELA DU RÉEL (R)  
 8h00 — RENCONTRE AVEC L'AU-DELA (R)  
 9h00 — MÉTIERS D'ENFER (R)  
 10h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
 10h30 — TECHNOFOLIE (R)  
 11h00 — HIGHLANDER (R)  
 12h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
 12h30 — LA CONQUÊTE DU FUTUR (R)  
 13h00 — AUX FRONTIÈRES DE L'INEXPLIQUÉ (R)  
 14h00 — LES CHRONIQUES DU PARANORMAL (R)  
 15h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
 15h30 — 1/8KT:3Z 3/8 (R)  
 16h00 — SCIENCEZ (R)  
 17h00 — BATTLESTAR GALACTICA (R)  
 18h00 — AU-DELA DU RÉEL (R)  
 19h00 — LA REVANCHE DES NERDZ  
 19h30 — LA CONQUÊTE DU FUTUR  
 20h00 — MÉTIER D'ENFER  
 21h00 — BATTLESTAR GALACTICA  
 22h00 — RENCONTRE AVEC L'AU-DELA  
 23h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
 23h30 — BABYLONE 5 (R)  
 00h30 — STAR TREK: LA NOUVELLE GÉNÉRATION (R)  
 02h30 — BATTLESTAR GALACTICA (R)  
 03h30 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
 04h00 — MÉTIERS D'ENFER (R)  
**VENDREDI 15 DÉCEMBRE**  
 5h00 — SCIENCEZ (R)  
 6h00 — LA REVANCHE DES NERDZ/JEU (R)  
 6h30 — TECHNOFOLIE (R)  
 7h00 — INVASION PLANÈTE TERRE (R)  
 8h00 — DES HISTOIRES

EXTRAORDINAIRES (R)  
 9h00 — ZONE EXTREME (R)  
 10h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
 10h30 — LE GRAND TEST (R)  
 11h00 — SLIDERS (R)  
 12h00 — LA REVANCHE DES NERDZ/JEU (R)  
 12h30 — TECHNOFOLIE (R)  
 13h00 — DES HISTOIRES EXTRAORDINAIRES (R)  
 14h00 — TEKWAR  
 15h00 — LA REVANCHE DES NERDZ/JEU (R)  
 15h30 — LE GRAND TEST (R)  
 16h00 — L'ARCADE (R)  
 16h30 — LES SECRETS DU CINÉMA  
 17h00 — SPACE 2063  
 18h00 — INVASION PLANÈTE TERRE (R)  
 19h00 — LA REVANCHE DES NERDZ/JEU (R)  
 19h30 — TECHNOFOLIE  
 20h00 — ZONE EXTREME  
 21h00 — HIGHLANDER  
 22h00 — DES HISTOIRES EXTRAORDINAIRES  
 23h00 — MILLENNIUM (R)  
 00h00 — TECHNOFOLIE (R)  
 00h30 — X FILES (R)  
 02h30 — HIGHLANDER (R)  
 03h30 — LA REVANCHE DES NERDZ/JEU (R)  
 04h00 — ZONE EXTREME (R)  
**SAMEDI 16 DÉCEMBRE**  
 5h00 — L'ARCADE (R)  
 5h30 — LES SECRETS DU CINÉMA (R)  
 6h00 — LA REVANCHE DES NERDZ  
 7h00 — BATTLESTAR GALACTICA (R)  
 8h00 — INVASION PLANÈTE TERRE (R)  
 9h00 — SLIDERS (R)  
 10h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)  
 10h30 — TECHNOFOLIE (R)  
 11h00 — ZONE EXTREME (R)  
 12h00 — MÉTIER D'ENFER (R)  
 13h00 — LA REVANCHE DES NERDZ/JEU (R)  
 13h30 — L'ARCADE  
 14h00 — 1/8KT:3Z 3/8  
 14h30 — L'ÉDITION NUMÉRIQUE  
 15h00 — L'EMPIRE DES SCIENCES (R)  
 16h00 — X FILES (R)  
 17h00 — TECHNOFOLIE (R)  
 17h30 — LA CONQUÊTE DU FUTUR (R)  
 18h00 — AU-DELA DU RÉEL (R)  
 19h00 — STAR TREK: LA NOUVELLE GÉNÉRATION  
 21h00 — BATTLESTAR GALACTICA (R)  
 22h00 — X FILES  
 23h00 — HIGHLANDER  
 00h00 — STAR TREK: LA NOUVELLE GÉNÉRATION (R)  
 02h00 — BATTLESTAR GALACTICA (R)  
 03h00 — TEKWAR (R)  
 04h00 — BABYLONE (R)

# Vive les choses simples!

**progrès-dimanche**

## vous offre un nouveau service!

Progrès-Dimanche vous offre la possibilité de payer votre journal sans préoccupations. Grâce au prélèvement automatique de Progrès-Dimanche, un seul prélèvement effectué automatiquement à toutes les quatre (4) semaines dans votre compte bancaire, pour un total de 13 prélèvements pendant l'année.

## • Est-ce avantageux pour moi?

Finis les oublis, finis les chèques, finis les comptes, finis la collecte hebdomadaire. Pour une planification budgétaire plus facile, utilisez notre nouveau programme de prélèvements automatiques.

## • Comment ça fonctionne?

Remplissez et signez le formulaire inclus et retournez-le à l'adresse mentionnée. Vous donnez ainsi l'autorisation au journal Le Progrès-Dimanche de prélever automatiquement le montant de votre abonnement à toutes les quatre (4) semaines sur votre compte bancaire.

## • Un service fiable!

Progrès-Dimanche vous garantit que les informations bancaires fournies demeureront strictement confidentielles et ne pourront être utilisées que pour les prélèvements automatiques pour le journal Progrès-Dimanche.

## • Qu'est-ce qui se passe si...?

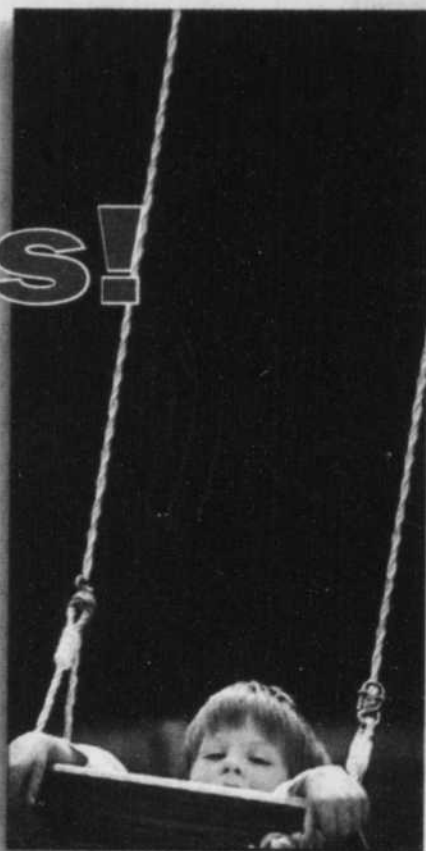
... vous partez en vacances, informez-nous de la période de votre absence en composant le (418) 545-4664 ou le (418) 679-3832 pour Saint-Félicien et les environs. Votre prélèvement sera alors reporté pour une période équivalente.

... vous déménagez, composez le (418) 545-4664 ou le (418) 679-3832 pour Saint-Félicien et les environs. Il nous fera plaisir de prendre vos nouvelles coordonnées, afin de toujours bien vous servir.

... vous changez d'institution financière, faites-nous parvenir un spécimen de chèque de votre nouvelle institution avec votre nouveau numéro de compte et le tour est joué!

... vous avez l'habitude de donner un pourboire à votre camelot, vous pouvez l'inclure dans votre prélèvement si vous le désirez.

... vous annulez votre abonnement, tous les montants payés d'avance vous seront remboursés.



## PROGRAMME DE PRÉLÈVEMENTS AUTOMATIQUES **progrès-dimanche**

### FORMULAIRE D'AUTORISATION DE PAIEMENT

• Je désire payer mon abonnement du Progrès-Dimanche par prélèvement automatique de:

**4 semaines:** 6,00 \$ toutes taxes incluses  
**Route motorisée:** 6,20 \$ toutes taxes incluses

**Pourboire facultatif pour 4 semaines:** \$ \_\_\_\_\_  
**Total:** \$ \_\_\_\_\_ 13 prélèvements pendant l'année.

Nom de l'abonné \_\_\_\_\_ Prénom de l'abonné \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Téléphone (résidence) \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_ Signature **obligatoire** (elle doit apparaître sur vos chèques ou votre carte de crédit)

S'il s'agit d'un compte où plusieurs signatures sont requises, tous les titulaires du compte doivent signer l'autorisation.

#### INSTITUTION FINANCIÈRE\*

\* Joindre un chèque préencodé portant la mention «SPÉCIMEN».

Nom de votre banque, caisse ou société de gestion \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

N° de succursale \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

• Par la présente, j'autorise le Progrès-Dimanche, à effectuer des prélèvements automatiques de mon compte bancaire (débit ci-dessus) pour payer les frais d'abonnement à domicile. **CETTE AUTORISATION PEUT ÊTRE RÉVOQUÉE EN TOUT TEMPS SUR AVIS ÉCRIT DE 30 JOURS DE MA PART AU PROGRÈS-DIMANCHE (précédent la date de prélèvement bancaire).** Advenant un changement dans l'application des taxes, le prélèvement sera ajusté sans autre avis. Dans le cas d'un changement de tarif, vous serez avisé trente (30) jours à l'avance.

4268/02

**Paiement préautorisé, Progrès-Dimanche, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1**